田村 隆平

なんだかギャグ少なめの10巻ですが、まずいんじゃね?という事で急遽、番外編も入れる事になりました。『ベルベル☆西遊記』。描いてて本当楽しかった。またやりたいです。次巻はまたゆるギャグガンガン入れてきますので、よろしく。

●週刊少年ジャンプ・H22年45号～H23年1号、週刊少年ジャンプ増刊 ジャンプNEXT!・H23年2/8号掲載分収録

JUMP COMICS

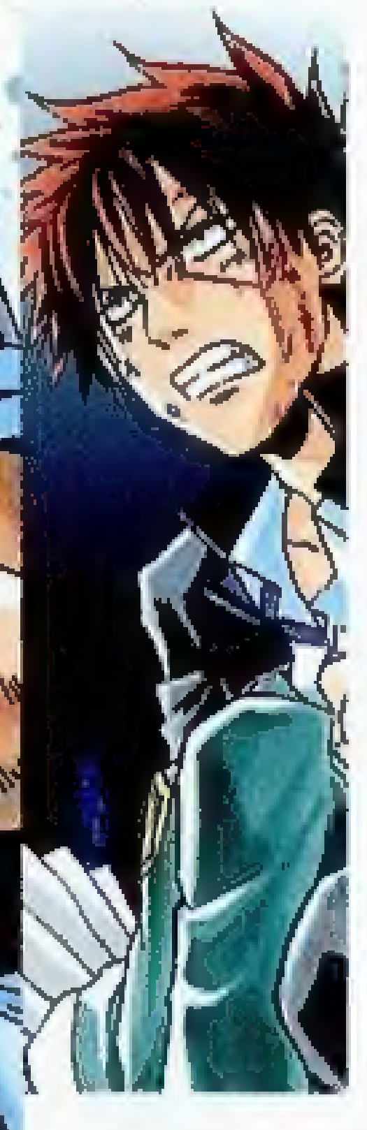
べるぜバブ
BEELZEBUB

10

泣きむし兄弟

田村隆平

べるぜバブ
Beelzebub
10



田村隆平

集英社

9784088701936
1929979004002
ISBN978-4-08-870193-6
C9979 ¥400E

定価 本体400円十税

雑誌 43093－93

新担任としてやってきた謎の男・早乙女禅十郎。驚異的な力を持つ早乙女だが、その正体はいかに…!?一方、ベル坊の兄と名乗る人物が侍女悪魔を連れて男鹿たちの前に出現!! 彼らが人間界に訪れた目的とは…!?

ジャンプ・コミックス

魔界よりアイツが来る!!急展開の第⑩巻!!
面白番外編「ベルベル☆西遊記」も収録!!

TVアニメ絶賛放送中!!

毎週日曜あさ7時より
読売テレビ・日本テレビ系
全国29局ネットにて

泣きむし兄弟

田村隆平

田村隆平
◆
集英社

TVアニメ観るゼバブ!!

CAST
男鹿／小西克幸さん
ベル坊／沢城みゆきさん
ヒルダ／伊藤静さん
古市／水島大宙さん
邦枝／豊崎愛生さん他

© 田村隆平／集英社・べるぜバブ製作委員会 2011

DVD第1巻は4月20日水発売!!

価格：3675円（税込）
発売・販売元：松竹

特典映像はDVDオリジナル「走れ！ベル坊刑事!!」を収録。
刑事に扮したベル坊が大活躍しないぜ!!

べるぜバブ⑩
ISBN978-4-08-870193-6

JUMP COMICS

べるぜバブ

BEELZEBUB

10

泣きむし兄弟

田村隆平

べるぜバブ

BEELZEBUB

10

田村隆平

集英社

ジャンプ・コミックス

集英社

★この作品はフィクションです。実在の人物・
団体・事件などには、いっさい関係ありません。

べるぜバブ

BEELZEBUB

10

泣(な)きむし兄弟(きょうだい)

JUMP COMICS

田村隆平

RYŪHEI TAMURA

CHARACTER

キャラクター

ベル坊［カイゼル・デ・エンペラーナ・ベルゼバブ4世］

人類を滅ぼす使命を持つ、大魔王の息子。かんしゃくを起こすと電撃を放つ。基本まっぱ。

男鹿辰巳

凶悪無比な強さを備える、石矢魔高校1年生。この度、晴れて魔王の親に選ばれる。

ヒルダ

本名ヒルデガルダ。ベル坊に仕える侍女悪魔。ベル坊に対する忠誠がすべて。

古市貴之

男鹿とはくされ縁に近い友人。好きなものは、とにかく女子。

邦枝葵

東邦神姫の一人。男鹿にホレてる!?

東条英虎

東邦神姫の一人。過去に早乙女と出会っていた!?

早乙女禅十郎

男鹿達の新担任。石矢魔高校卒業生。

出馬 要

六騎聖最強の生徒会長。武道の出馬八神流の当主。

STORY ストーリー

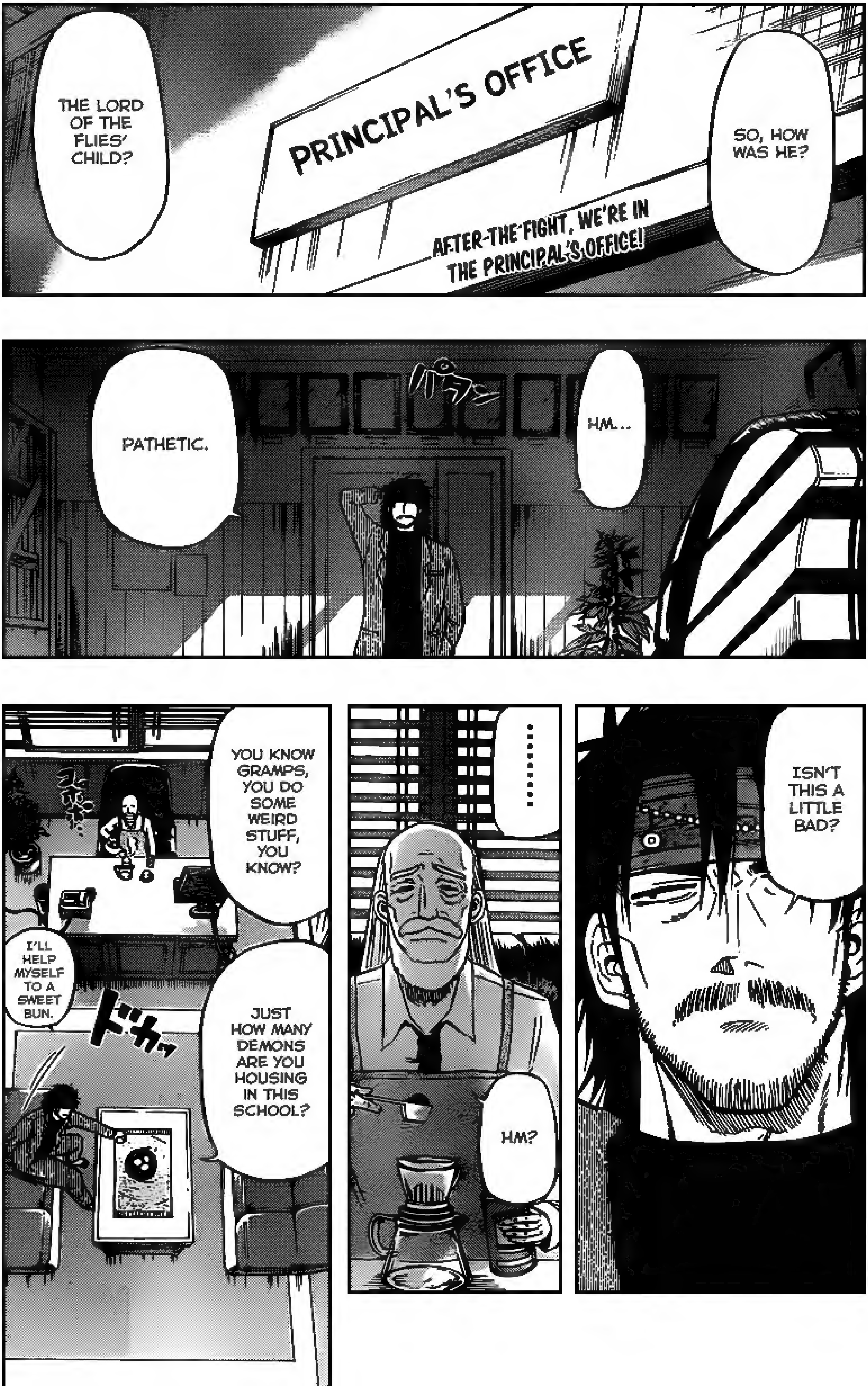
超不良校・石矢魔高校１年の男鹿辰巳はケンカの最中に、人類を滅ぼすために送られてきた大魔王の息子・ベル坊を拾ってしまう。男鹿はその凶悪な強さをベル坊に好かれ、育ての親に選ばれてしまったのだった…!!

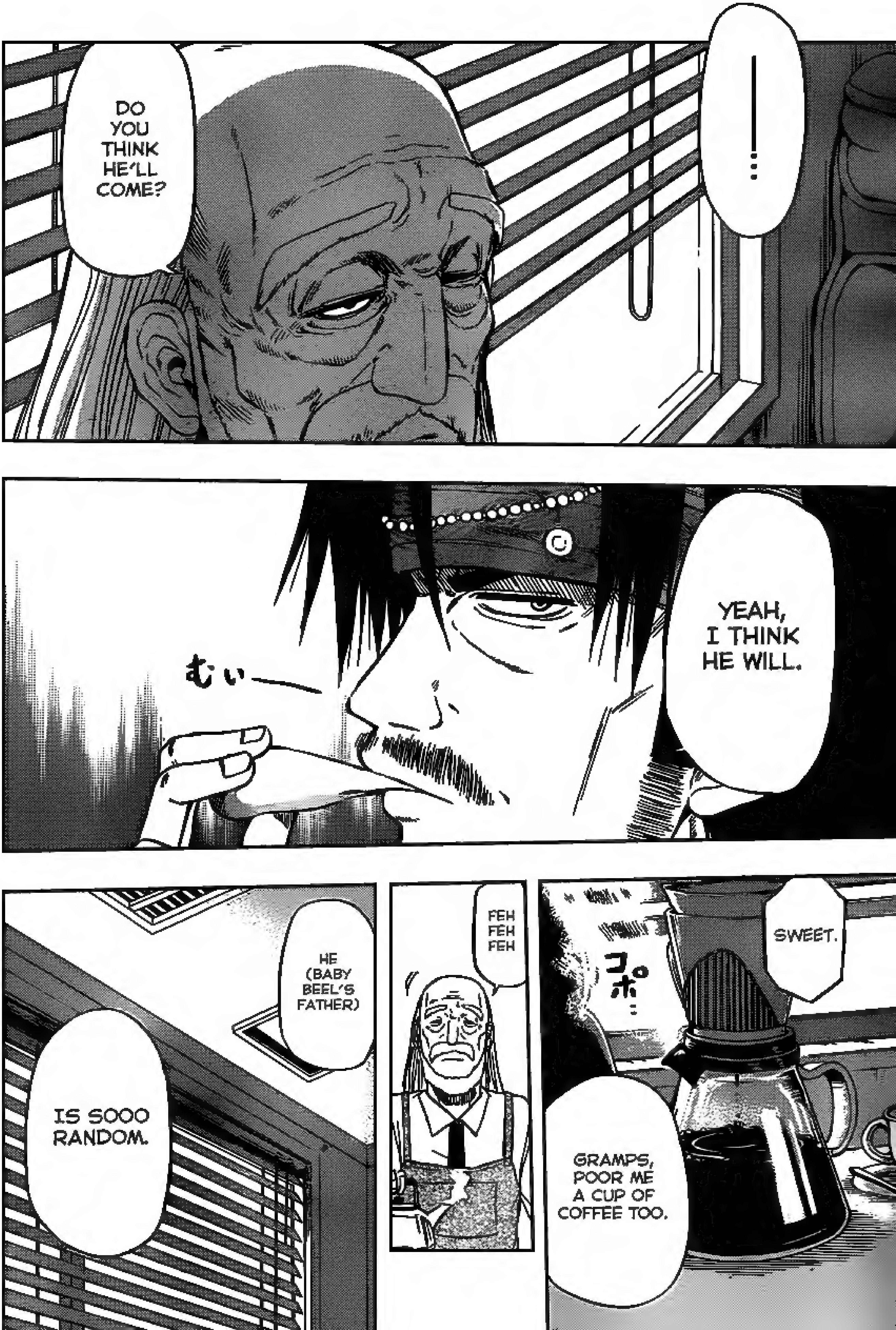
より強い人間にベル坊を押し付けるため、男鹿は学校を支配する「東邦神姫」と対決、最後の東条にも勝利!! だが、その魔力で校舎が全壊、男鹿達は聖石矢魔学園に転校する。転校早々、「六騎聖」と呼ばれる猛者達と対立した石矢魔高生。退学を賭けたバレーボール対決に挑み、見事勝利を収めた!! そして、不思議な力を持つ新担任が男鹿達のクラスにやってきて…。

べるぜバブ 10 CONTENTS

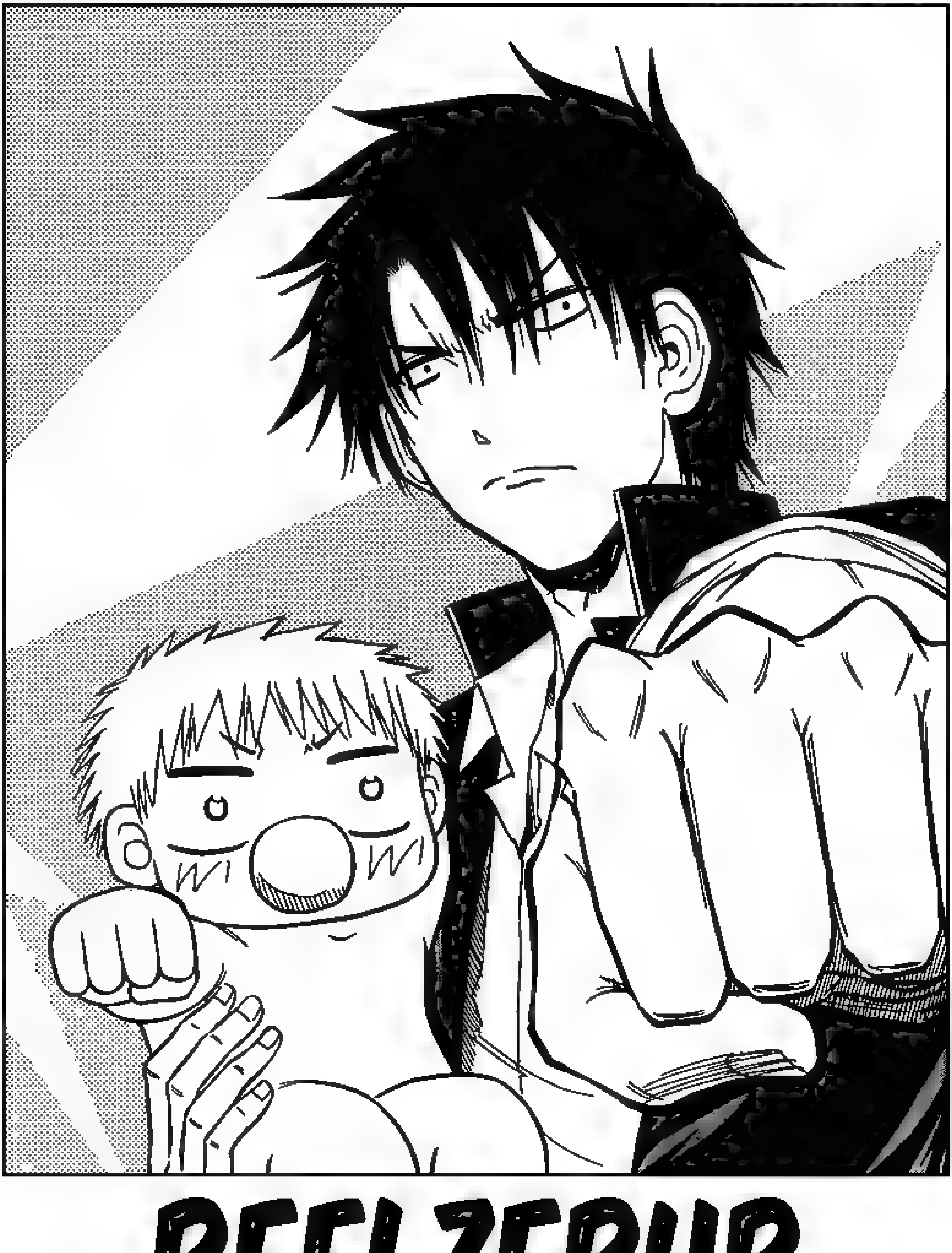
バブ80 来ました 7
バブ81 人間滅ぼす 27
バブ82 泣きむし兄弟 47
バブ83 べへモット柱師団 67
バブ84 対決!! 87
バブ85 悪魔？悪魔じゃない？ 107
バブ86 死んでしまいます 127
バブ87 こんなの予想外 147
バブ88 ムカつく 167
特別番外編 ベルベル☆西遊記～天竺までぶっとばせ!!～ 187

THIS TIME THERE'S EVEN MORE... 「**BEELZEBUB**」


SO, HOW WAS HE?
THE LORD OF THE FLIES' CHILD?
PRINCIPAL'S OFFICE
AFTER THE FIGHT, WE'RE IN THE PRINCIPAL'S OFFICE!
パタン
HM...
PATHETIC.
ISN'T THIS A LITTLE BAD?
......
HM?
YOU KNOW GRAMPS, YOU DO SOME WEIRD STUFF, YOU KNOW?
JUST HOW MANY DEMONS ARE YOU HOUSING IN THIS SCHOOL?
I'LL HELP MYSELF TO A SWEET BUN.
ドカッ

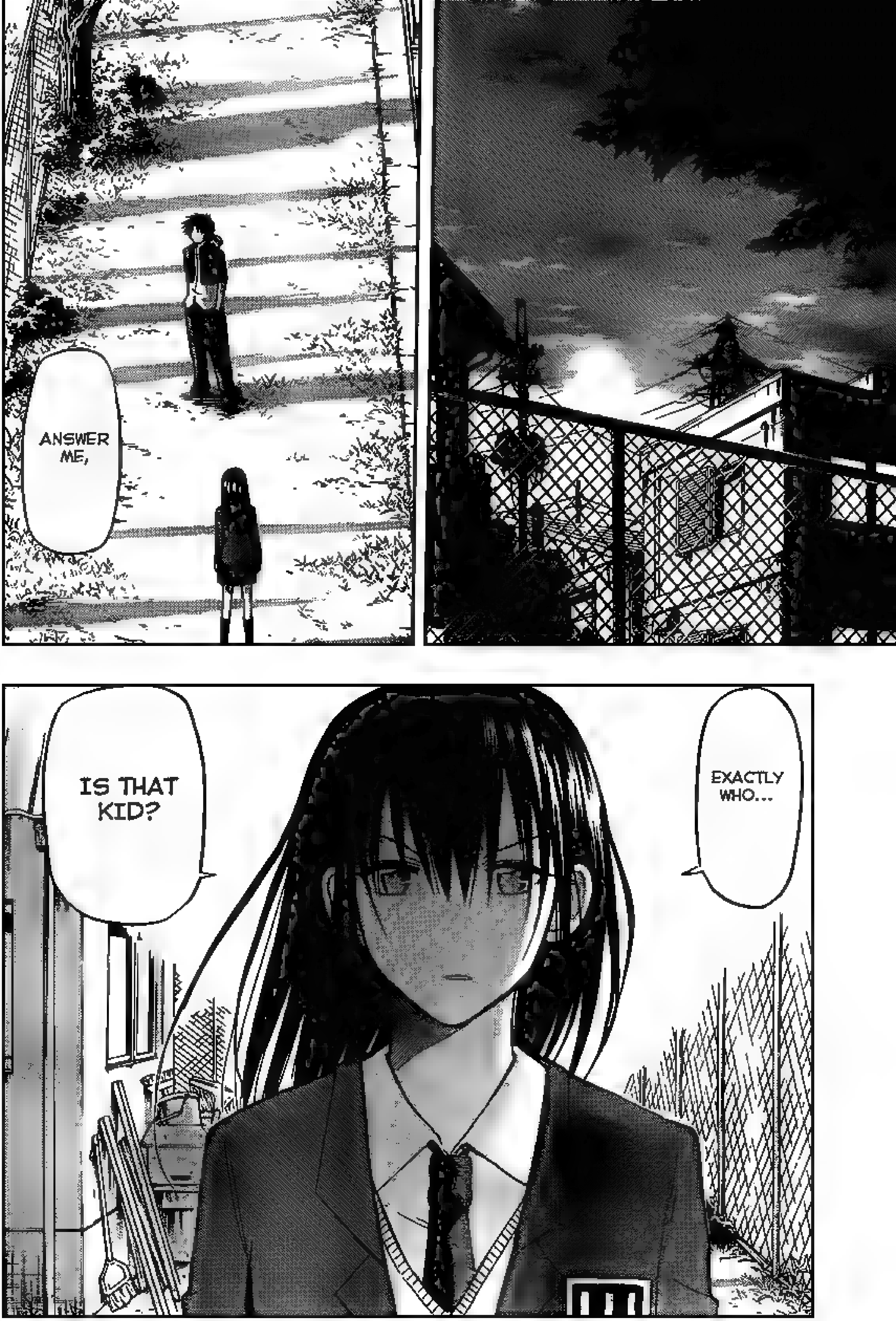

……!
DO YOU THINK HE'LL COME?
YEAH, I THINK HE WILL.
むぃ——
SWEET.
コポ…
GRAMPS, POOR ME A CUP OF COFFEE TOO.
FEH FEH FEH
HE (BABY BEEL'S FATHER)
IS SOOO RANDOM.

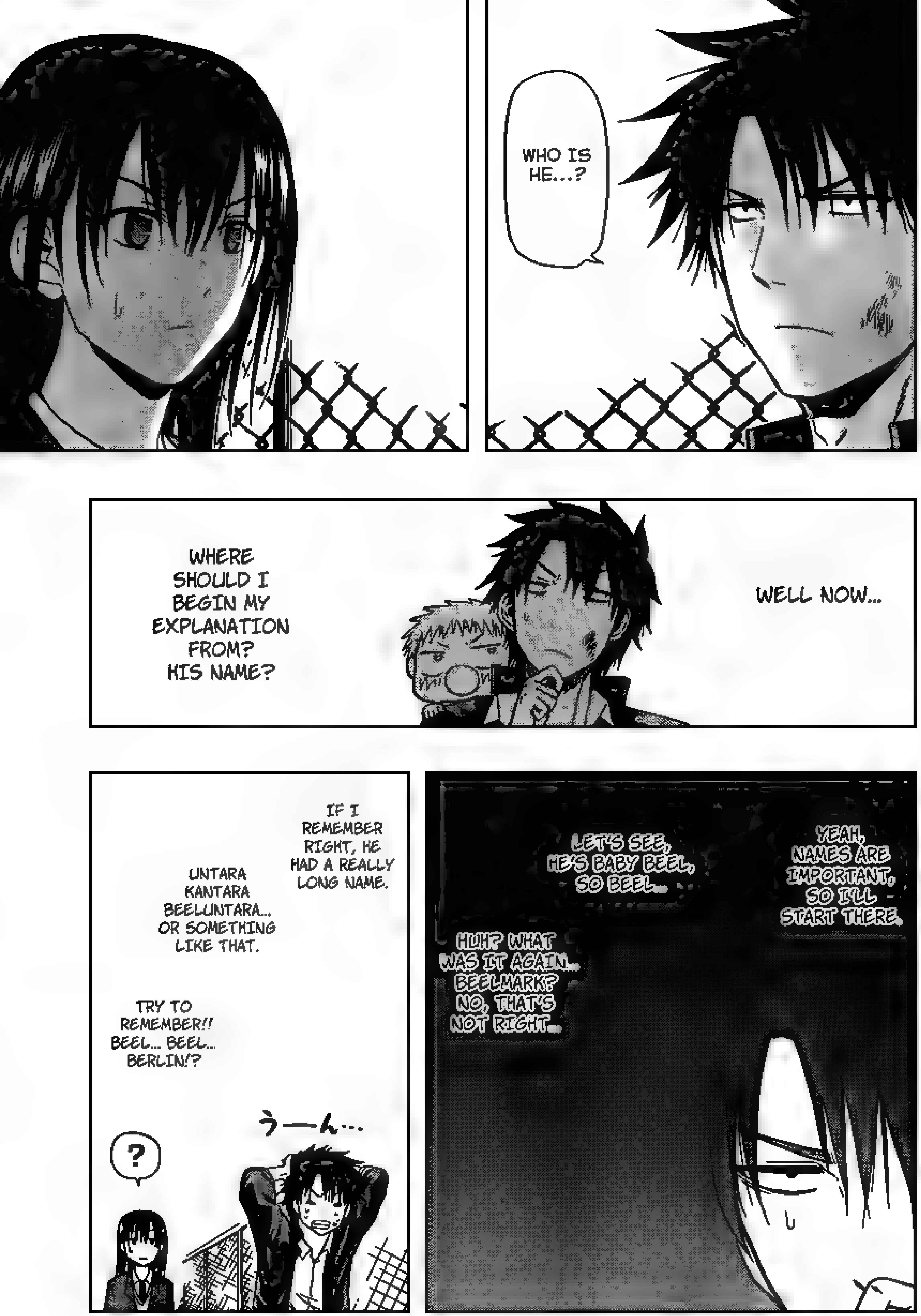
BABU 80: HE CAME

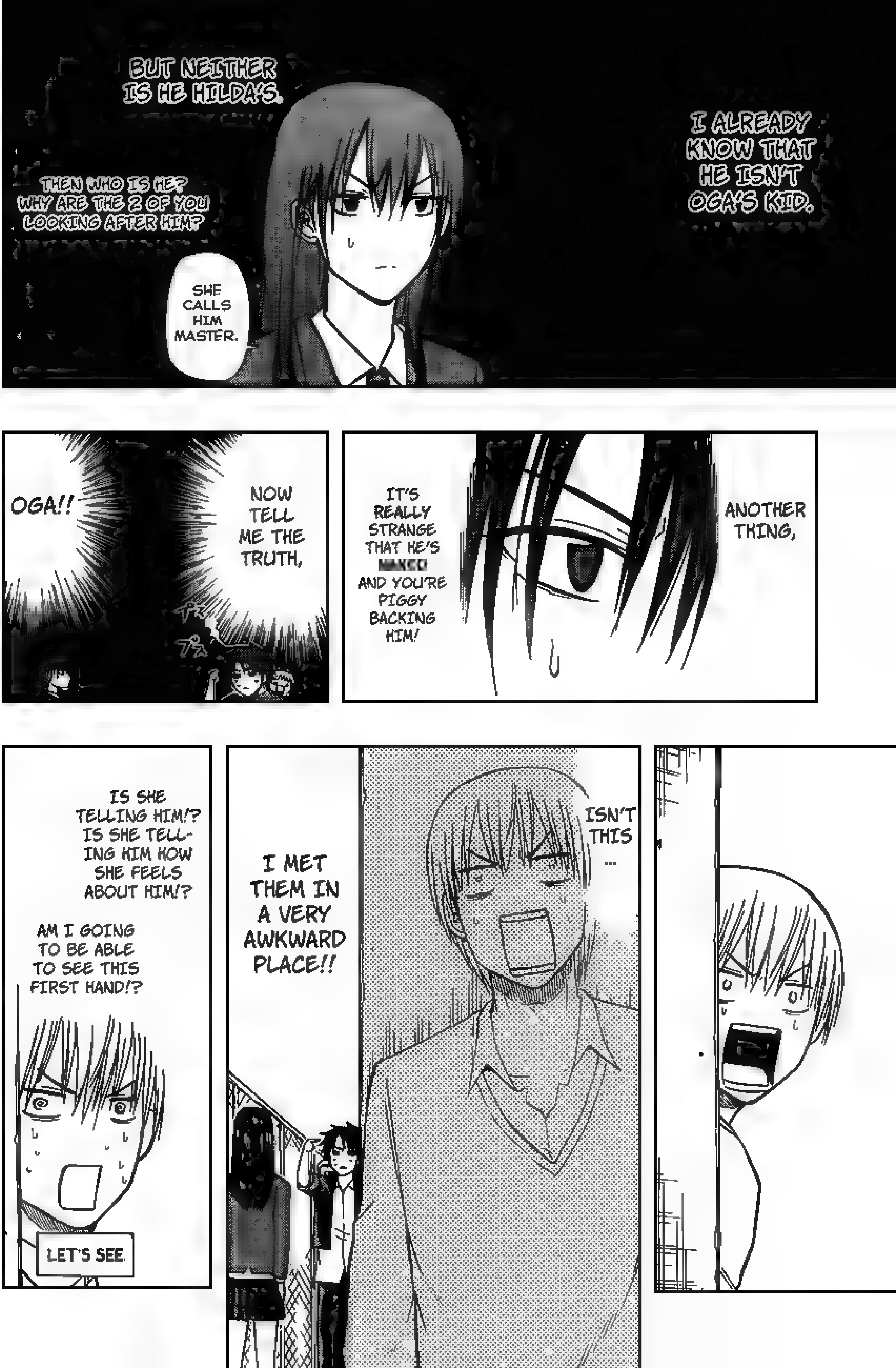

BIG FISTS, AND LITTLE FISTS. YOU'RE UNBEATABLE IF YOU HAVE BOTH!!

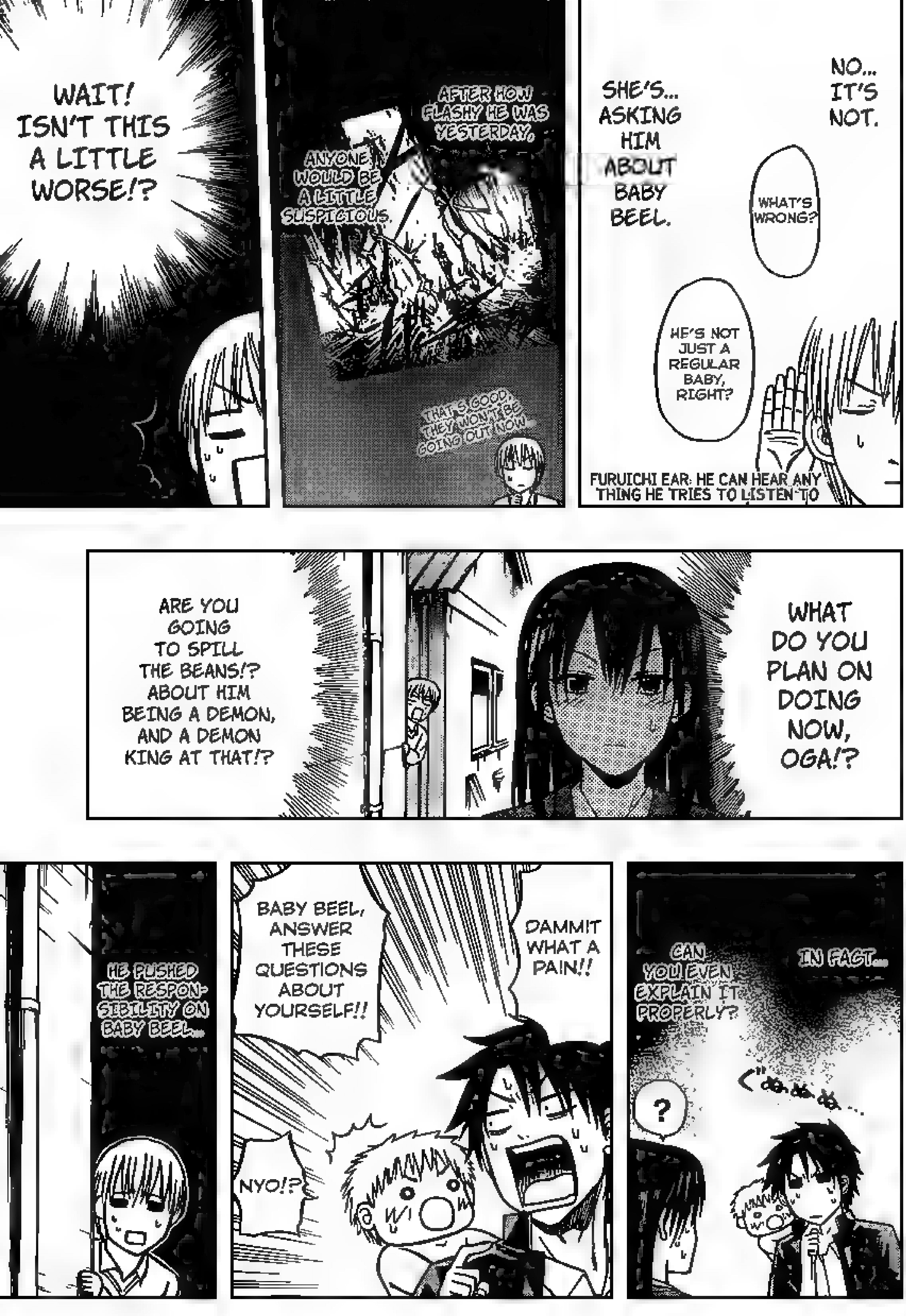
BEELZEBUB

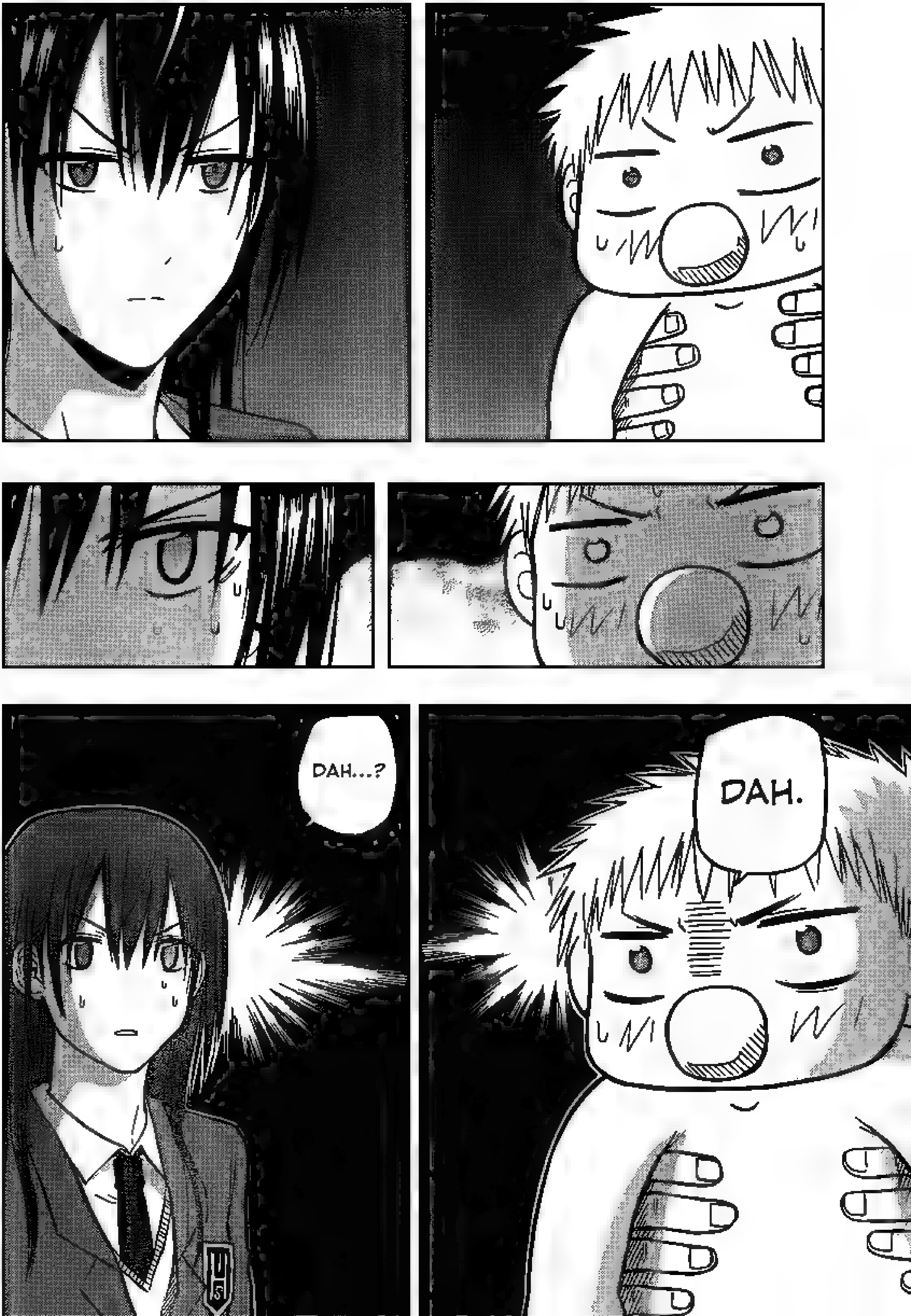
TAMURA RYUUHEI

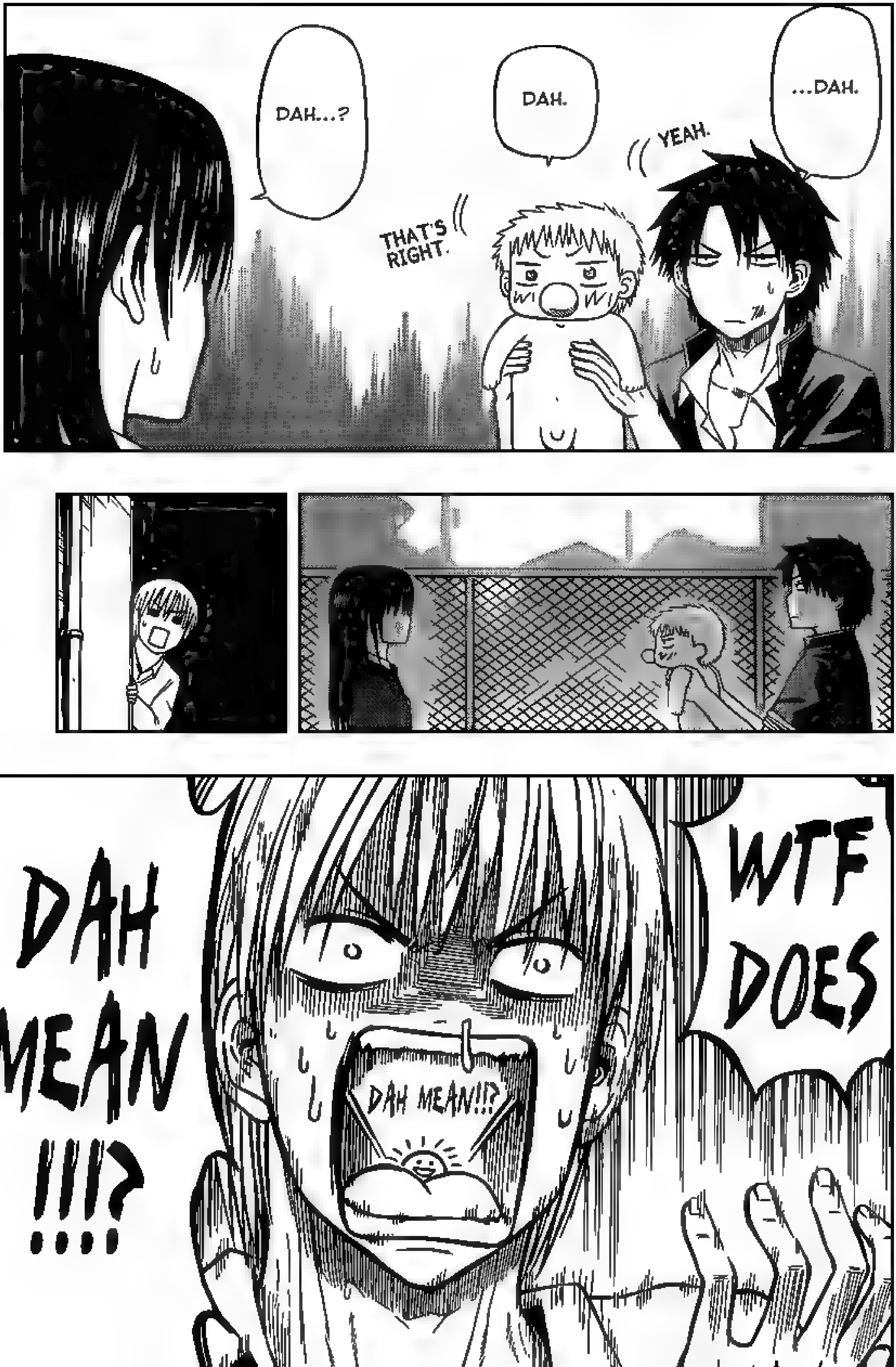

ANSWER ME,
EXACTLY WHO...
IS THAT KID?

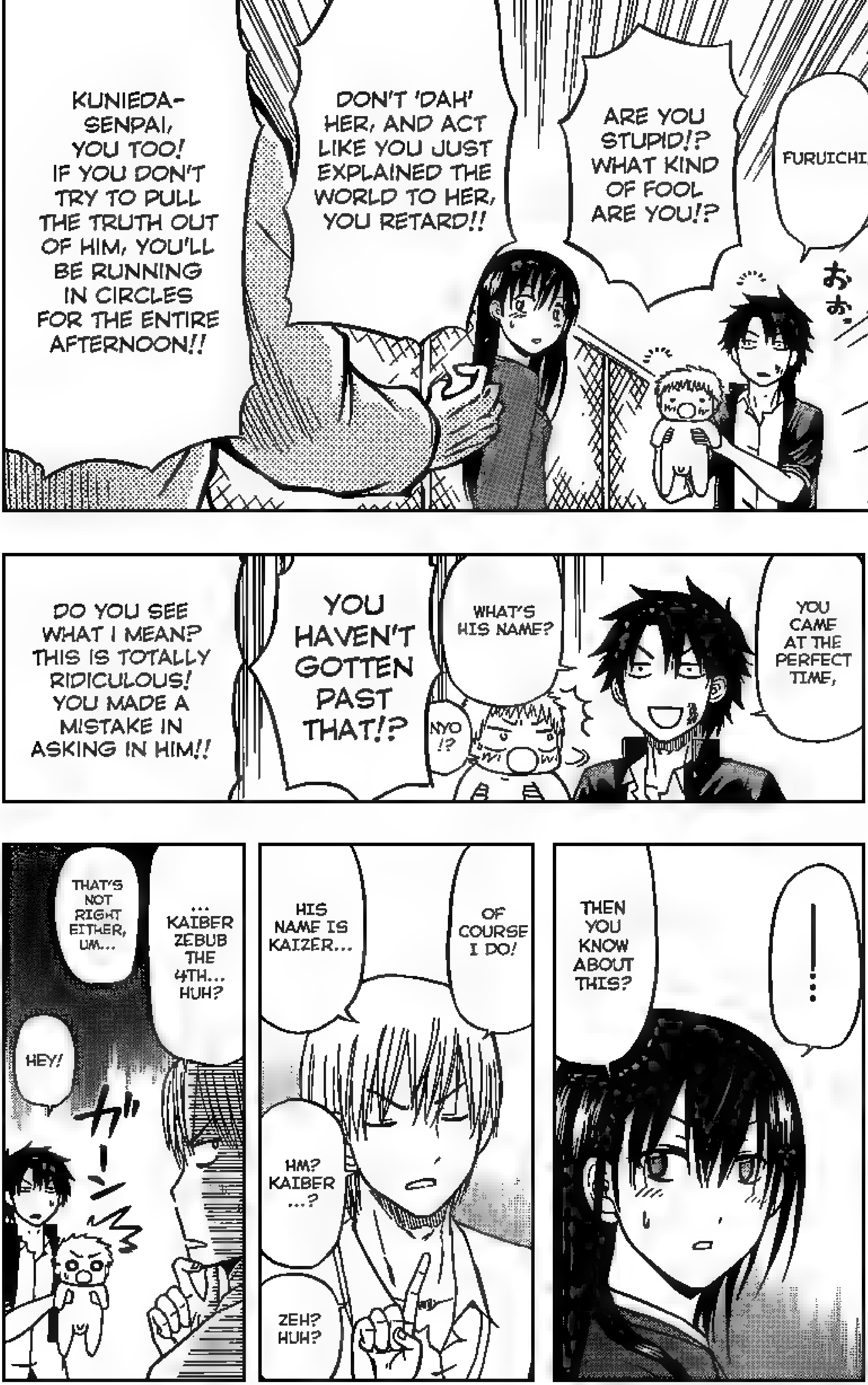

WHO IS HE...?
WELL NOW...
WHERE SHOULD I BEGIN MY EXPLANATION FROM? HIS NAME?
YEAH, NAMES ARE IMPORTANT, SO I'LL START THERE.
LET'S SEE, HE'S BABY BEEL, SO BEEL...
HUH? WHAT WAS IT AGAIN... BEELMARK? NO, THAT'S NOT RIGHT...
IF I REMEMBER RIGHT, HE HAD A REALLY LONG NAME.
UNTARA KANTARA BEELUNTARA... OR SOMETHING LIKE THAT.
TRY TO REMEMBER!! BEEL... BEEL... BERLIN!?
うーん…
?

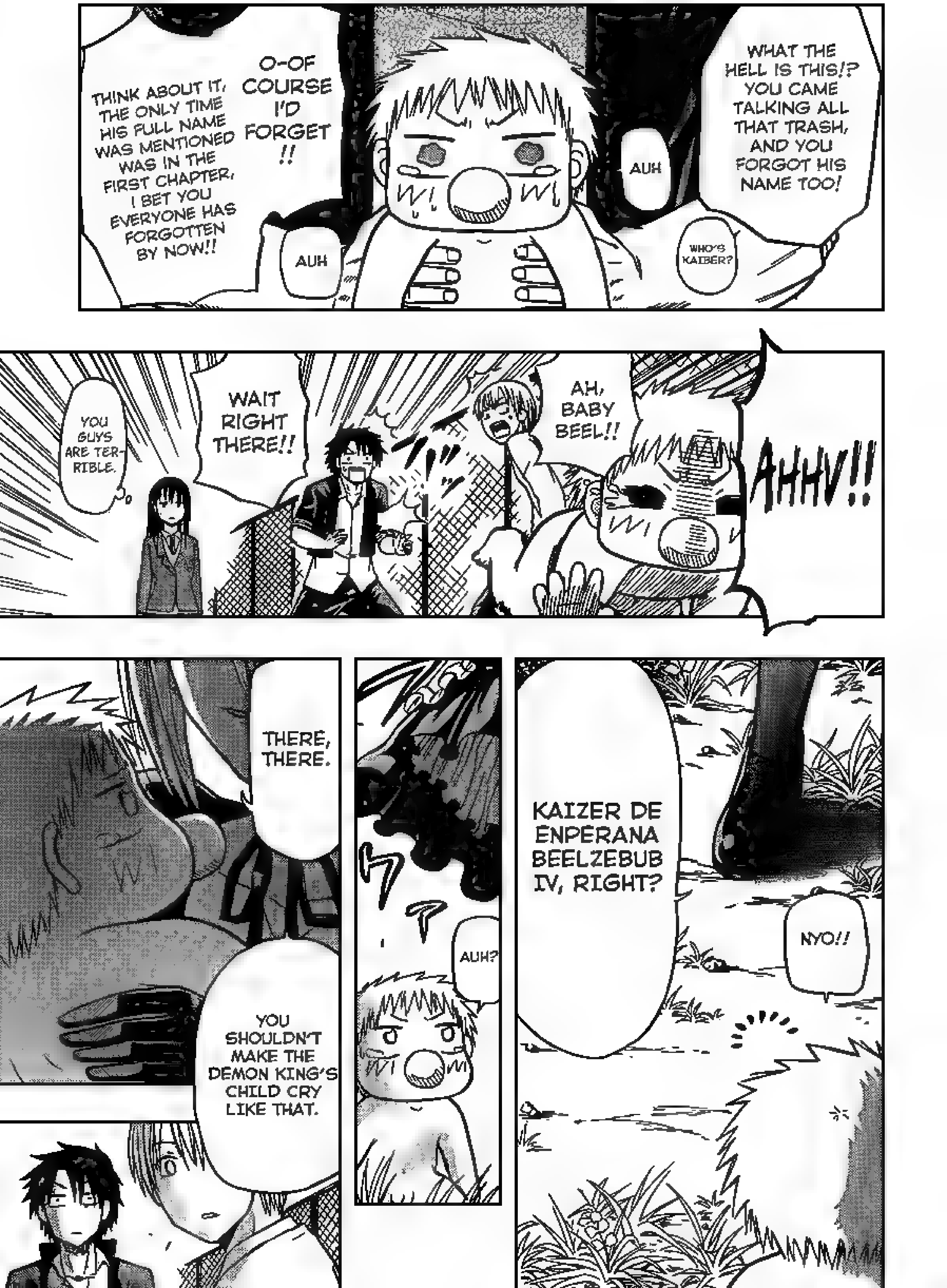

I ALREADY KNOW THAT HE ISN'T OGA'S KID.
BUT NEITHER IS HE HILDA'S.
THEN WHO IS HE? WHY ARE THE 2 OF YOU LOOKING AFTER HIM?
SHE CALLS HIM MASTER.
ANOTHER THING,
IT'S REALLY STRANGE THAT HE'S [redacted] AND YOU'RE PIGGY BACKING HIM!
NOW TELL ME THE TRUTH,
OGA!!
プス
プス
ISN'T THIS ...
I MET THEM IN A VERY AWKWARD PLACE!!
IS SHE TELLING HIM!? IS SHE TELLING HIM HOW SHE FEELS ABOUT HIM!?
AM I GOING TO BE ABLE TO SEE THIS FIRST HAND!?
LET'S SEE.


NO... IT'S NOT.
WHAT'S WRONG?
HE'S NOT JUST A REGULAR BABY, RIGHT?
SHE'S... ASKING HIM ABOUT BABY BEEL.
FURUICHI EAR: HE CAN HEAR ANY THING HE TRIES TO LISTEN TO
AFTER HOW FLASHY HE WAS YESTERDAY,
ANYONE WOULD BE A LITTLE SUSPICIOUS.
THAT'S GOOD. THEY WON'T BE GOING OUT NOW.
WAIT! ISN'T THIS A LITTLE WORSE!?
WHAT DO YOU PLAN ON DOING NOW, OGA!?
ARE YOU GOING TO SPILL THE BEANS!? ABOUT HIM BEING A DEMON, AND A DEMON KING AT THAT!?
IN FACT...
CAN YOU EVEN EXPLAIN IT PROPERLY?
?
ぐぬぬぬ...
DAMMIT WHAT A PAIN!!
BABY BEEL, ANSWER THESE QUESTIONS ABOUT YOURSELF!!
NYO!?
HE PUSHED THE RESPONSIBILITY ON BABY BEEL...

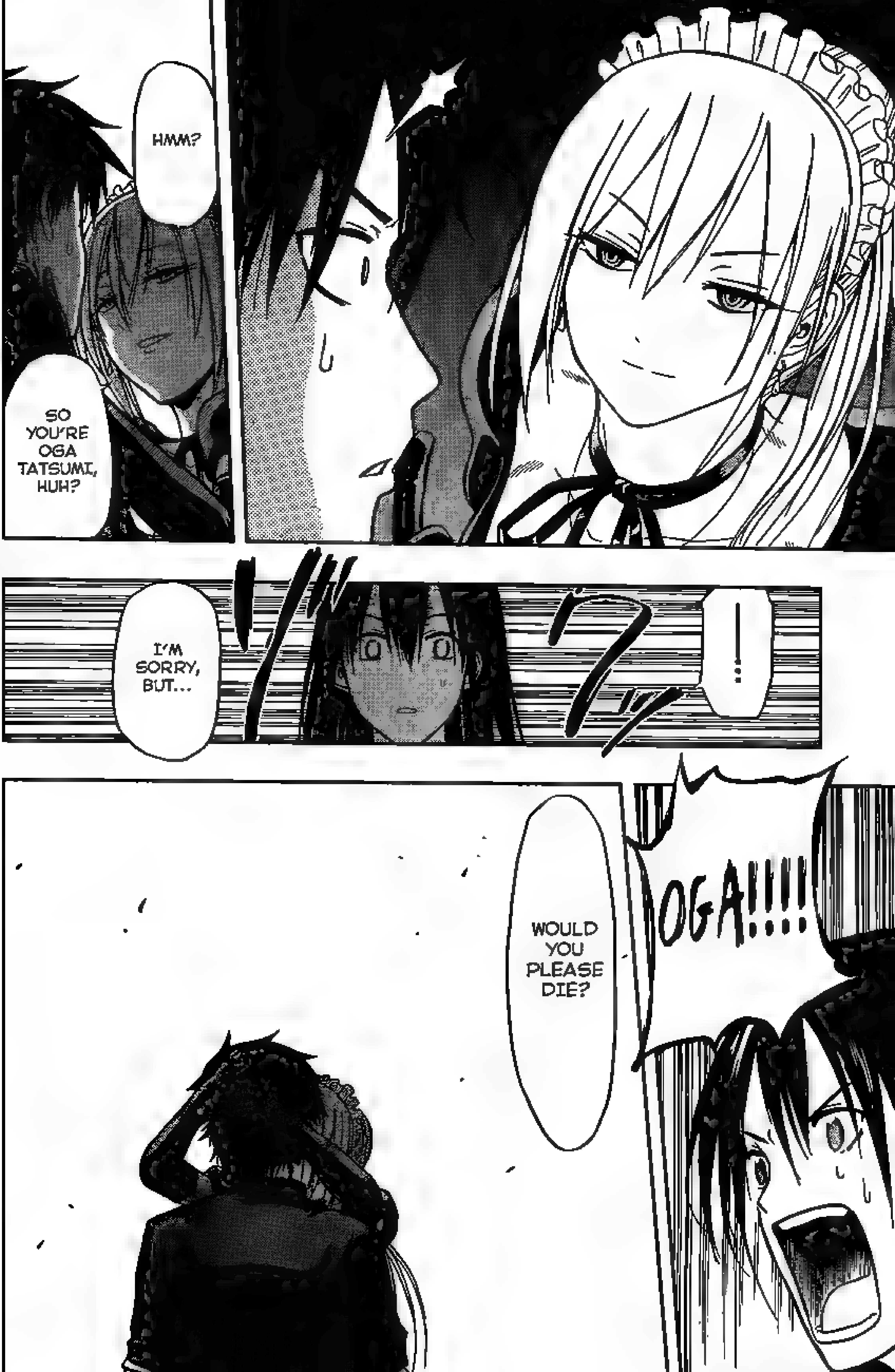

DAH.
DAH...?


...DAH.
YEAH.
DAH.
THAT'S RIGHT.
DAH...?
WTF DOES
DAH MEAN!!!?
DAH MEAN!!?

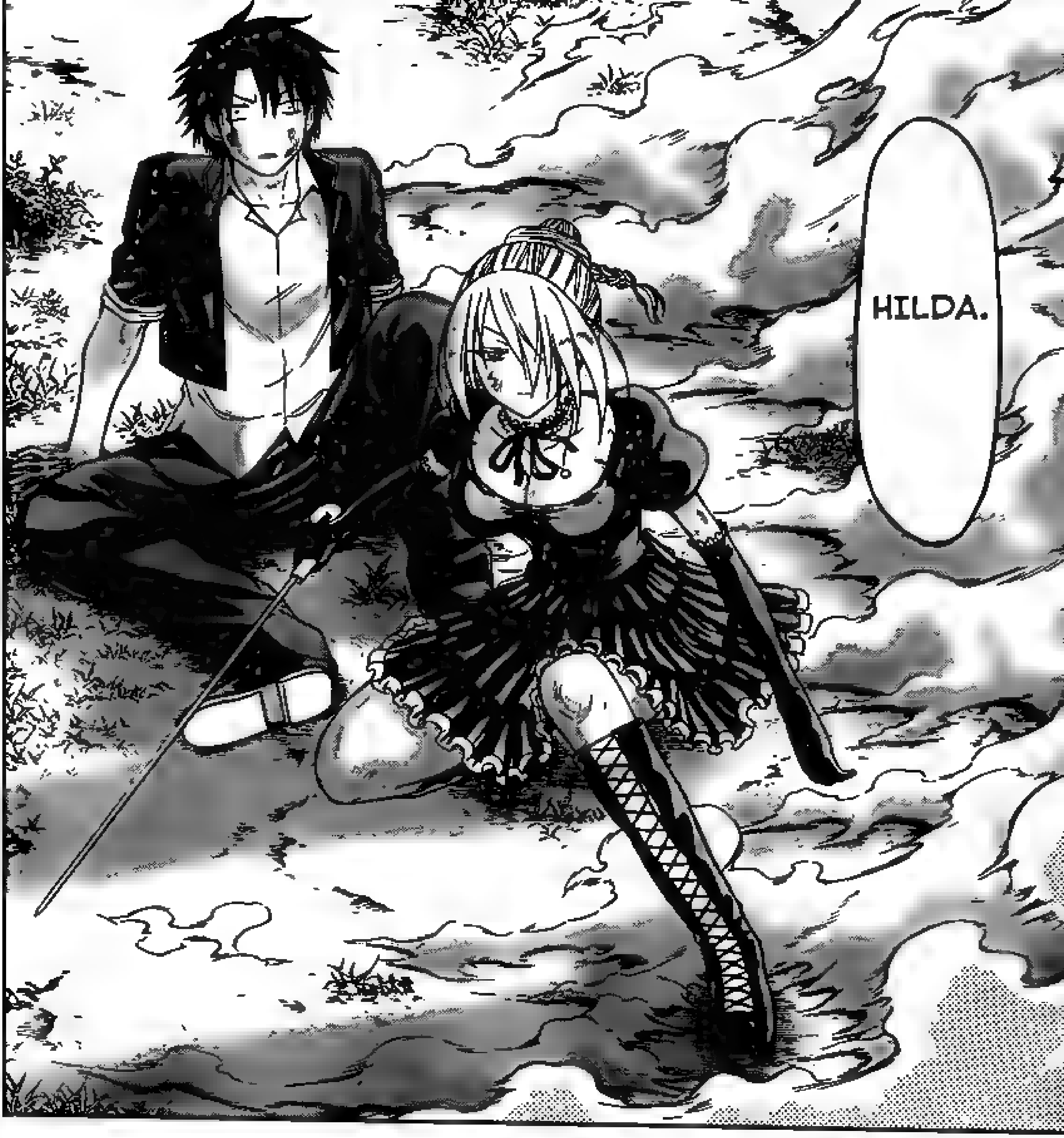

FURUICHI!
おぉ。
ARE YOU STUPID!? WHAT KIND OF FOOL ARE YOU!?
DON'T 'DAH' HER, AND ACT LIKE YOU JUST EXPLAINED THE WORLD TO HER, YOU RETARD!!
KUNIEDA-SENPAI, YOU TOO! IF YOU DON'T TRY TO PULL THE TRUTH OUT OF HIM, YOU'LL BE RUNNING IN CIRCLES FOR THE ENTIRE AFTERNOON!!
YOU CAME AT THE PERFECT TIME,
WHAT'S HIS NAME?
NYO!?
YOU HAVEN'T GOTTEN PAST THAT!?
DO YOU SEE WHAT I MEAN? THIS IS TOTALLY RIDICULOUS! YOU MADE A MISTAKE IN ASKING IN HIM!!
!...
THEN YOU KNOW ABOUT THIS?
OF COURSE I DO!
HIS NAME IS KAIZER...
HM? KAIBER...?
ZEH? HUH?
... KAIBER ZEBUB THE 4TH... HUH?
THAT'S NOT RIGHT EITHER, UM...
HEY!
ガーン


WHAT THE HELL IS THIS!? YOU CAME TALKING ALL THAT TRASH, AND YOU FORGOT HIS NAME TOO!
WHO'S KAIBER?
AUH
O-OF COURSE I'D FORGET!!
THINK ABOUT IT, THE ONLY TIME HIS FULL NAME WAS MENTIONED WAS IN THE FIRST CHAPTER, I BET YOU EVERYONE HAS FORGOTTEN BY NOW!!
AUH
AHHV!!
AH, BABY BEEL!!
WAIT RIGHT THERE!!
YOU GUYS ARE TERRIBLE.
KAIZER DE ENPERANA BEELZEBUB IV, RIGHT?
NYO!!
AUH?
THERE, THERE.
YOU SHOULDN'T MAKE THE DEMON KING'S CHILD CRY LIKE THAT.

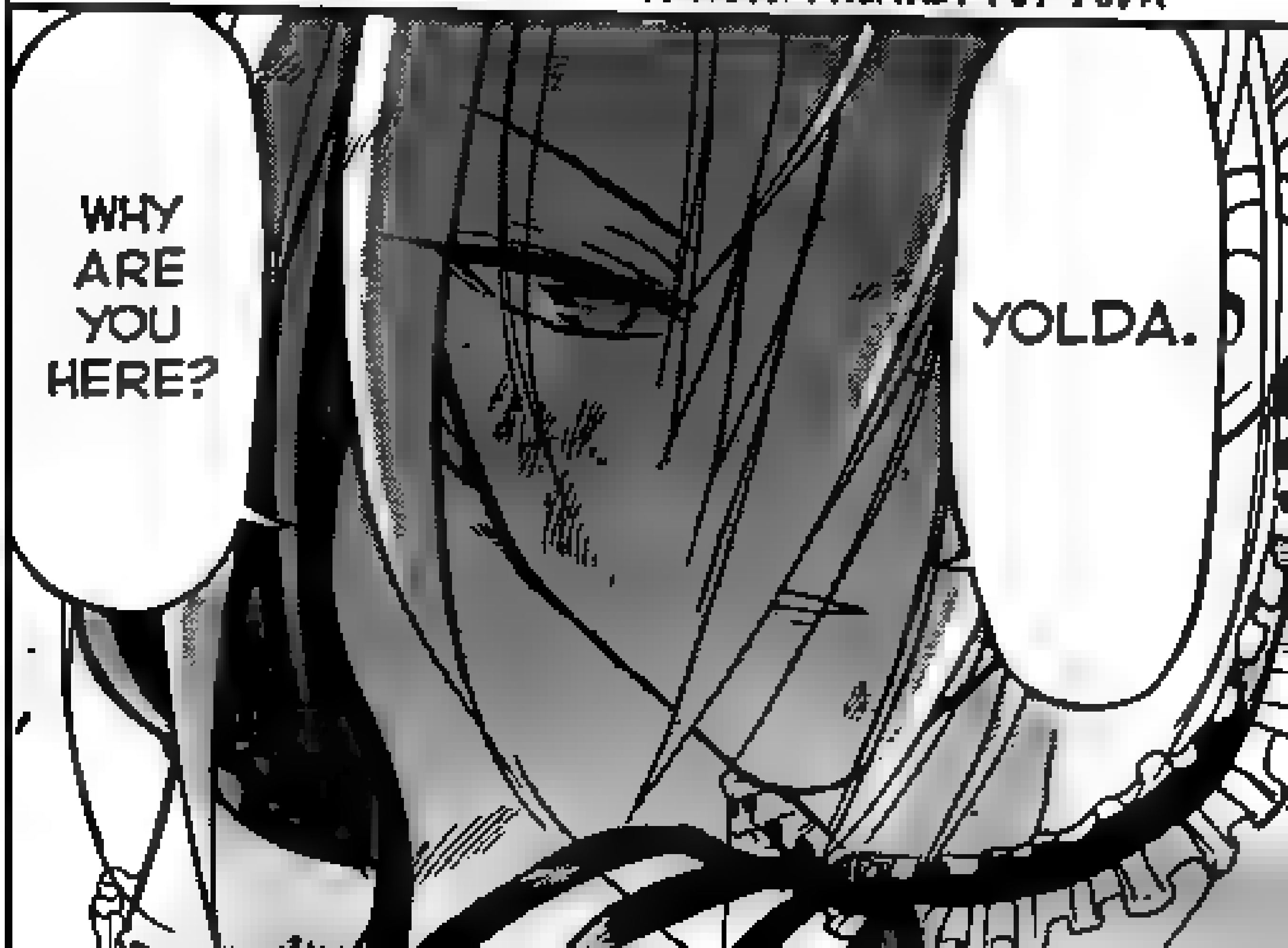
!..
HILDA...
さわ
WHAT A RUDE LITTLE BOY.
DO YOU MIND NOT PUTTING ME TOGETHER WITH THAT LITTLE WHORE?
ドサ
MY CULPRIT...?

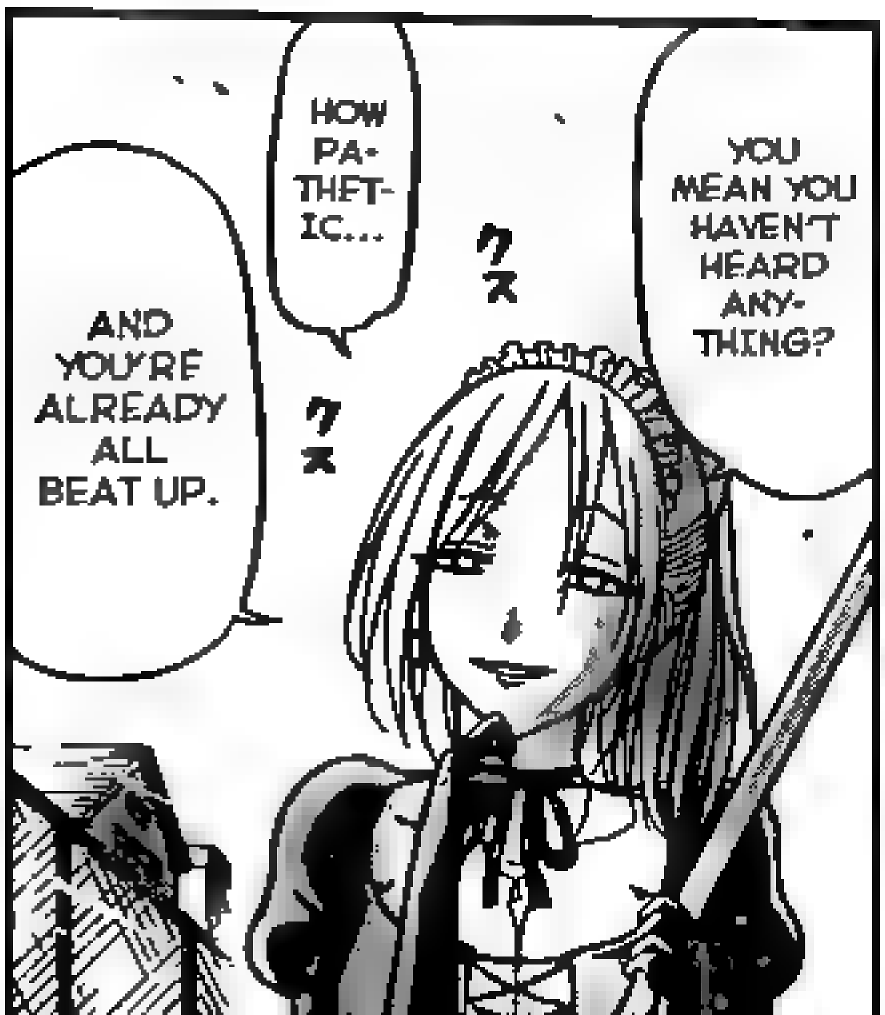

HMM?
SO YOU'RE OGA TATSUMI, HUH?
!
I'M SORRY, BUT...
OGA!!!!
WOULD YOU PLEASE DIE?

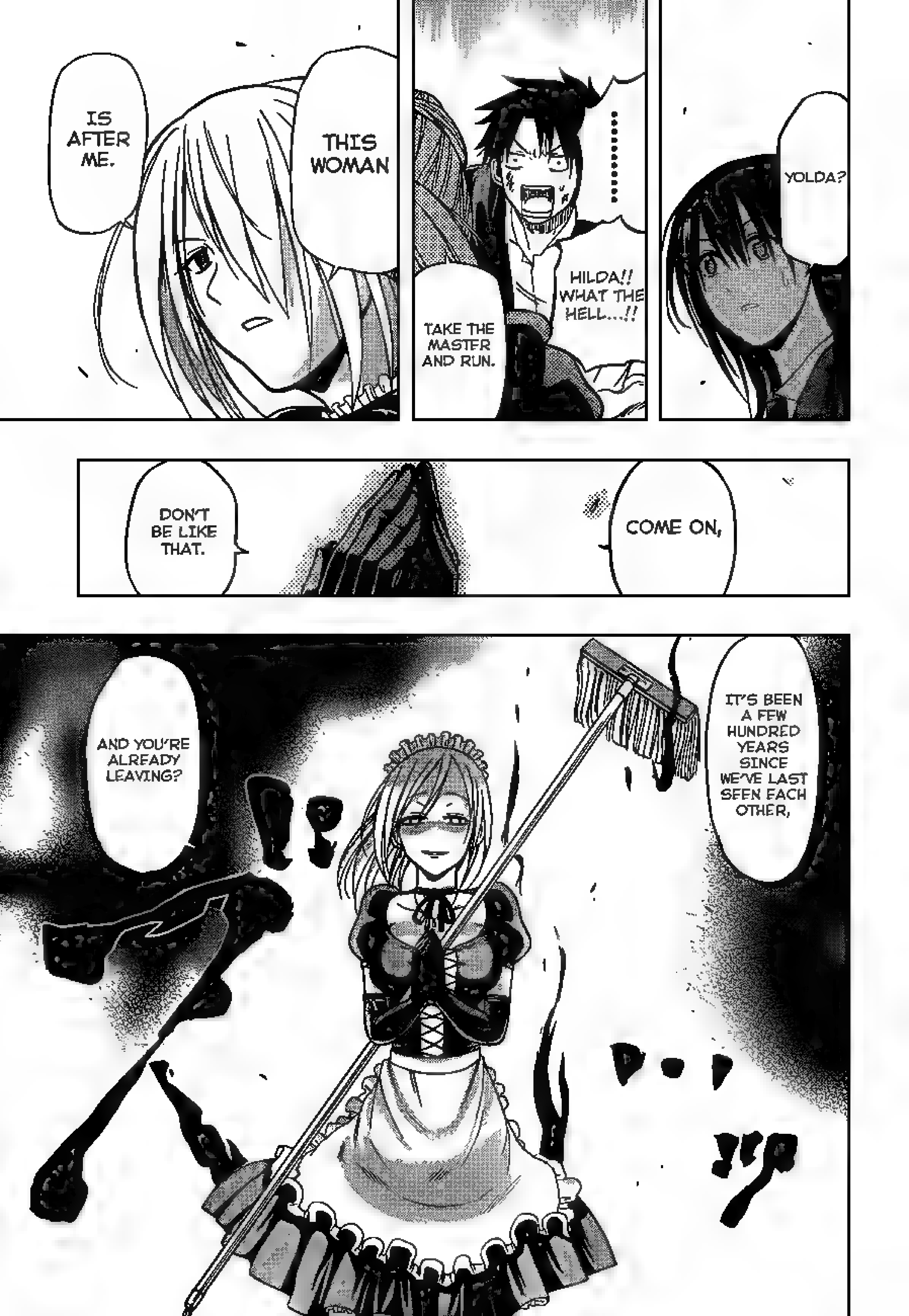
!…
ケホ
ケホ
OH NO…
I'VE BECOME ALL COVERED IN SOOT!
AS ALWAYS, AN ENTRANCE WITH NO SEX APPEAL IN IT.

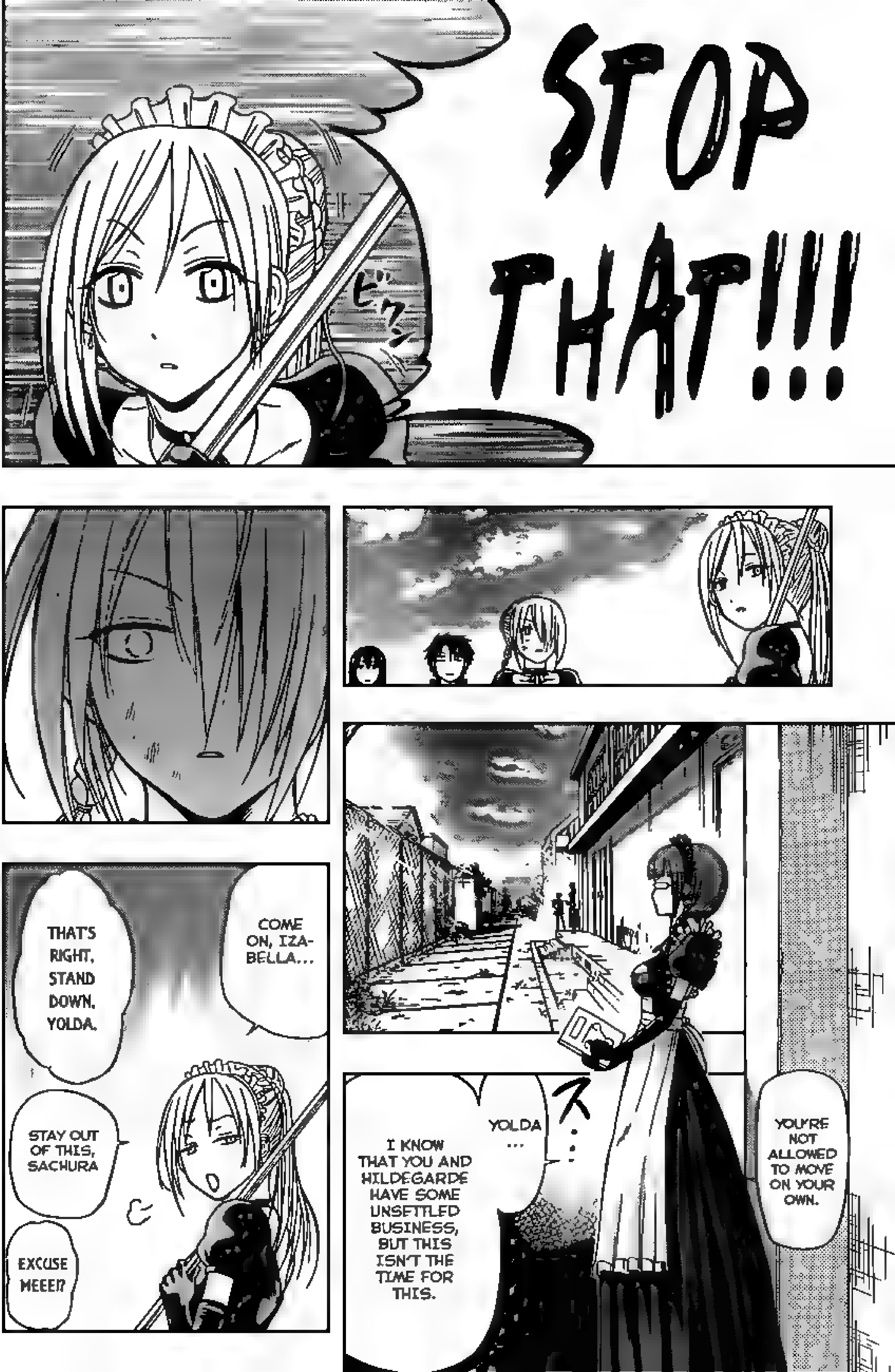


TL NOTE: I NEARLY PUT YODA




YOU MEAN YOU HAVEN'T HEARD ANYTHING?
クス
クス
HOW PATHETIC...
AND YOU'RE ALREADY ALL BEAT UP.


YOLDA?
......
HILDA!! WHAT THE HELL...!!
TAKE THE MASTER AND RUN.
THIS WOMAN
IS AFTER ME.
COME ON,
DON'T BE LIKE THAT.
IT'S BEEN A FEW HUNDRED YEARS SINCE WE'VE LAST SEEN EACH OTHER,
AND YOU'RE ALREADY LEAVING?


STOP THAT!!!
ビクッ
YOU'RE NOT ALLOWED TO MOVE ON YOUR OWN.
ス
YOLDA...
I KNOW THAT YOU AND HILDEGARDE HAVE SOME UNSETTLED BUSINESS, BUT THIS ISN'T THE TIME FOR THIS.
COME ON, IZA-BELLA...
THAT'S RIGHT, STAND DOWN, YOLDA.
STAY OUT OF THIS, SACHURA
EXCUSE MEEE!?

ENOUGH.
ALL 3 OF YOU, STAND DOWN.
WHOA.
YOU'RE...
......!!
ザッ!!

3 WET NURSES, AND WHO'S THE FINAL ONE!?

BEELZEBUB

BABU 80 / END

☞ NEXT TIME, A MASSIVE TREMOR IN BOTH THE REAL WORLD AND THE DEMON WORLD!!

思い出した――……!!
ベルボトム3世!!
ジーパンの国の王子か

I'LL BE A MAN TODAY TOO.

KEISHOU SCANS

TRANSLATOR:
SHADOW-SKILL

CLEANER(S)
ZAMBO92, RAIN, DIGIBEN

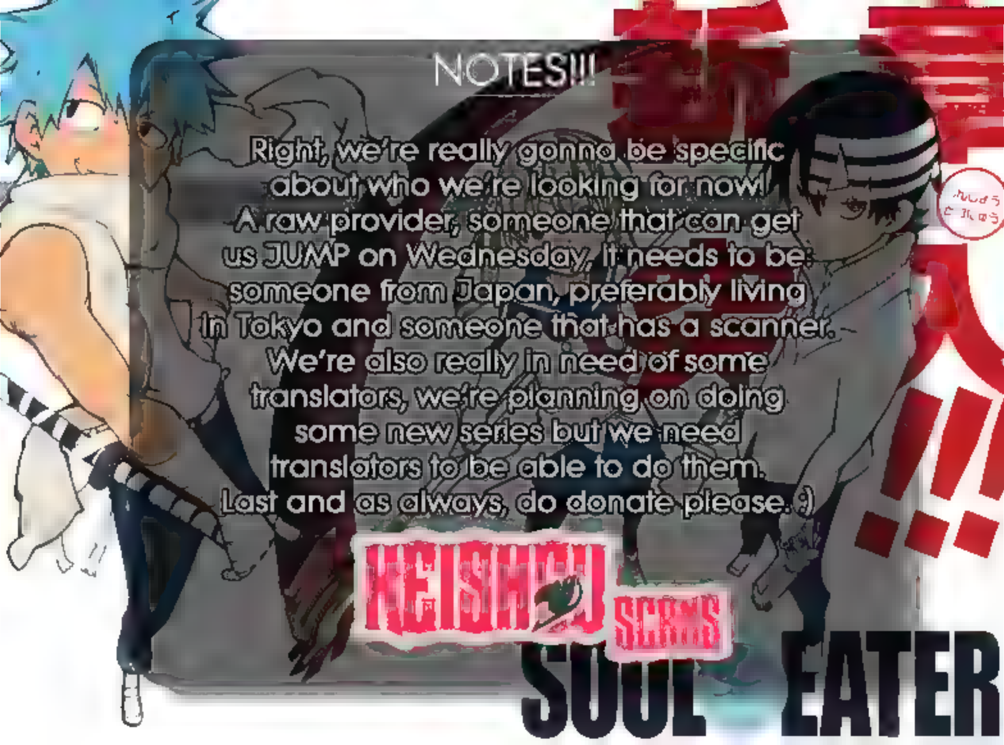
TYPESETTER(S)
ZAMBO92

RAW PROVIDER
DEBORAH

BABU 80

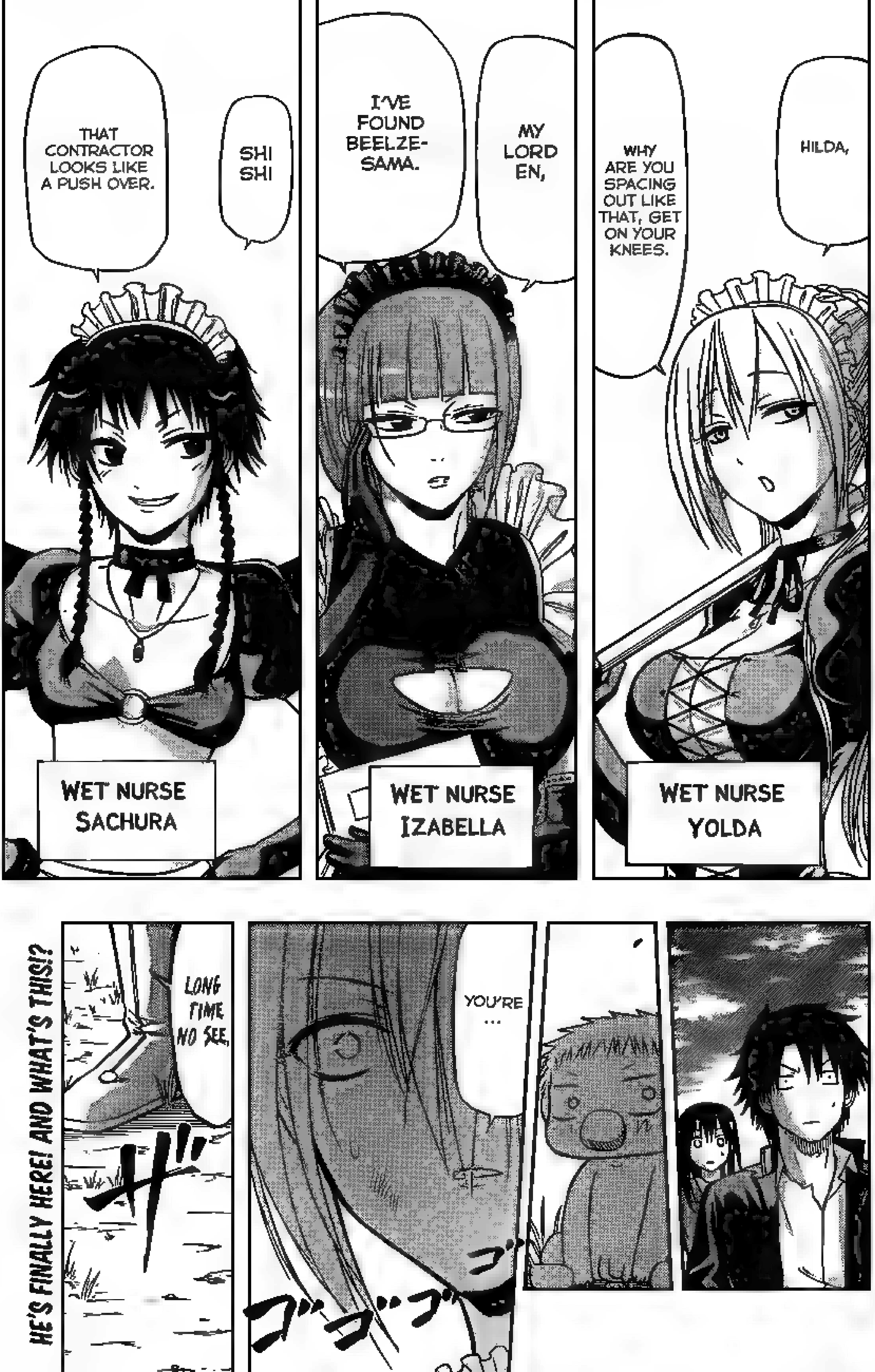
HTTP://KEISHOU.NET

#KEISHOU@IRC.RIZON.NET



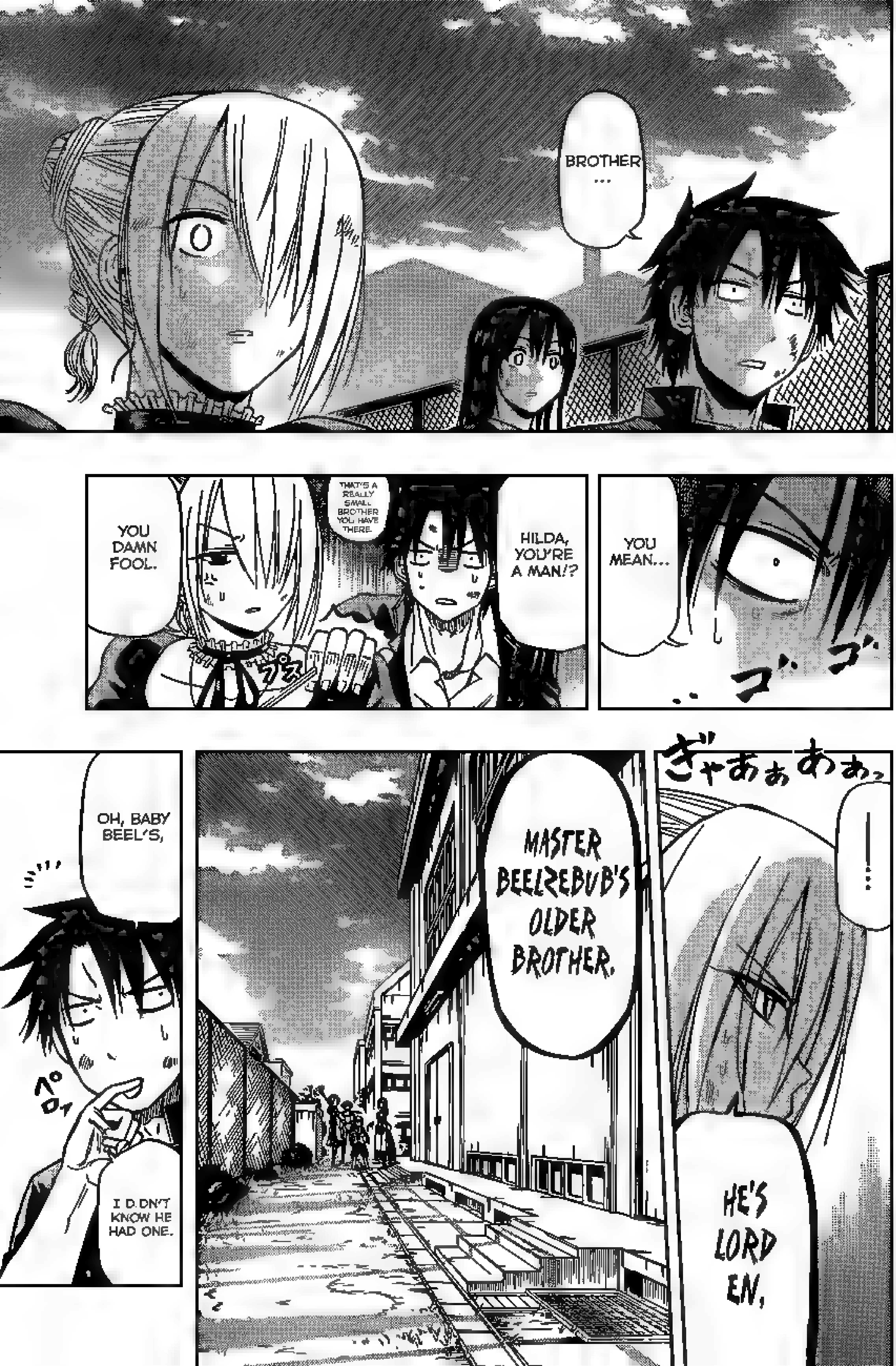
NOTES!!!

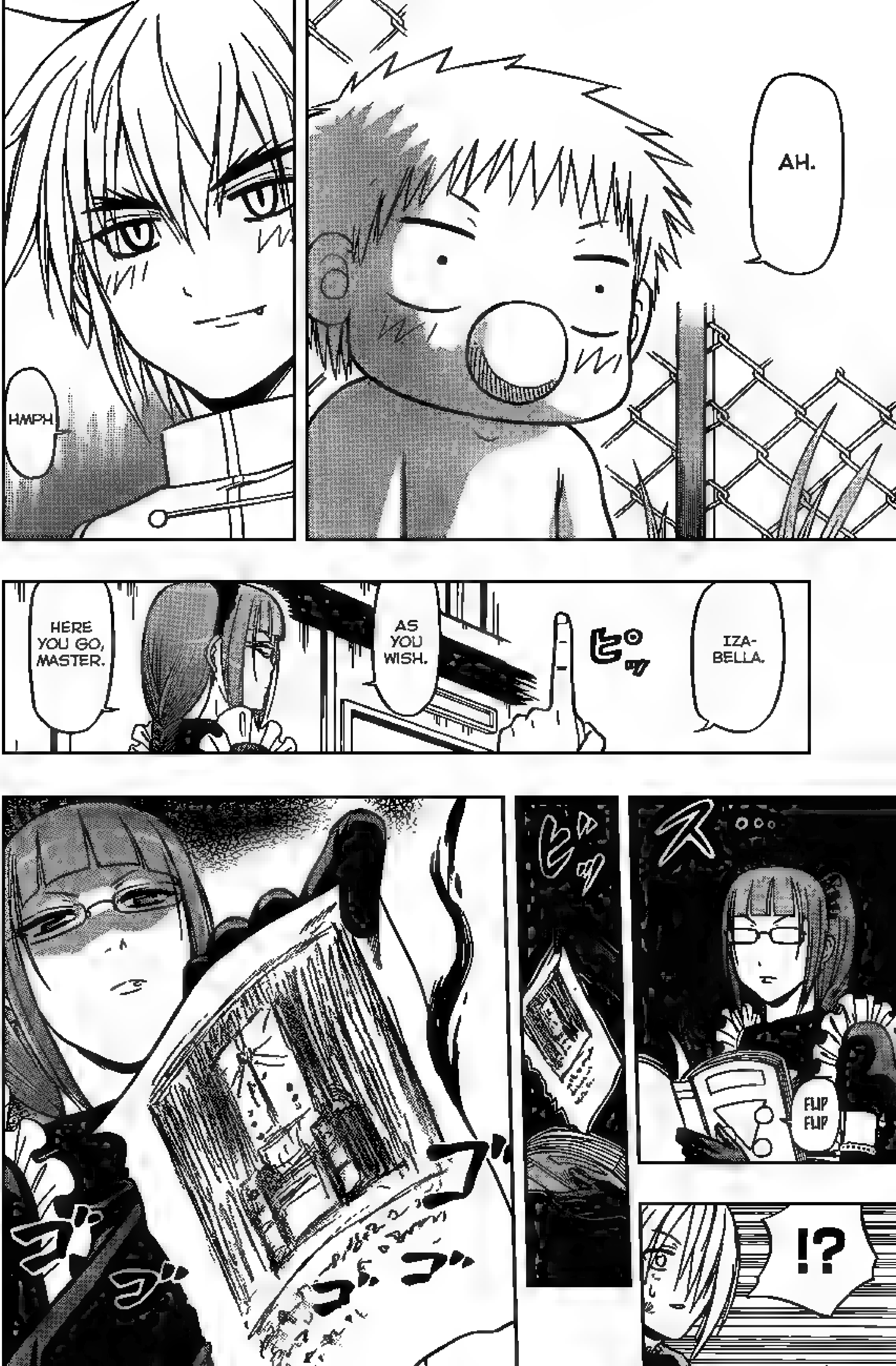
Right, we're really gonna be specific about who we're looking for now! A raw provider, someone that can get us JUMP on Wednesday. It needs to be: someone from Japan, preferably living in Tokyo and someone that has a scanner. We're also really in need of some translators, we're planning on doing some new series but we need translators to be able to do them. Last and as always, do donate please. :)



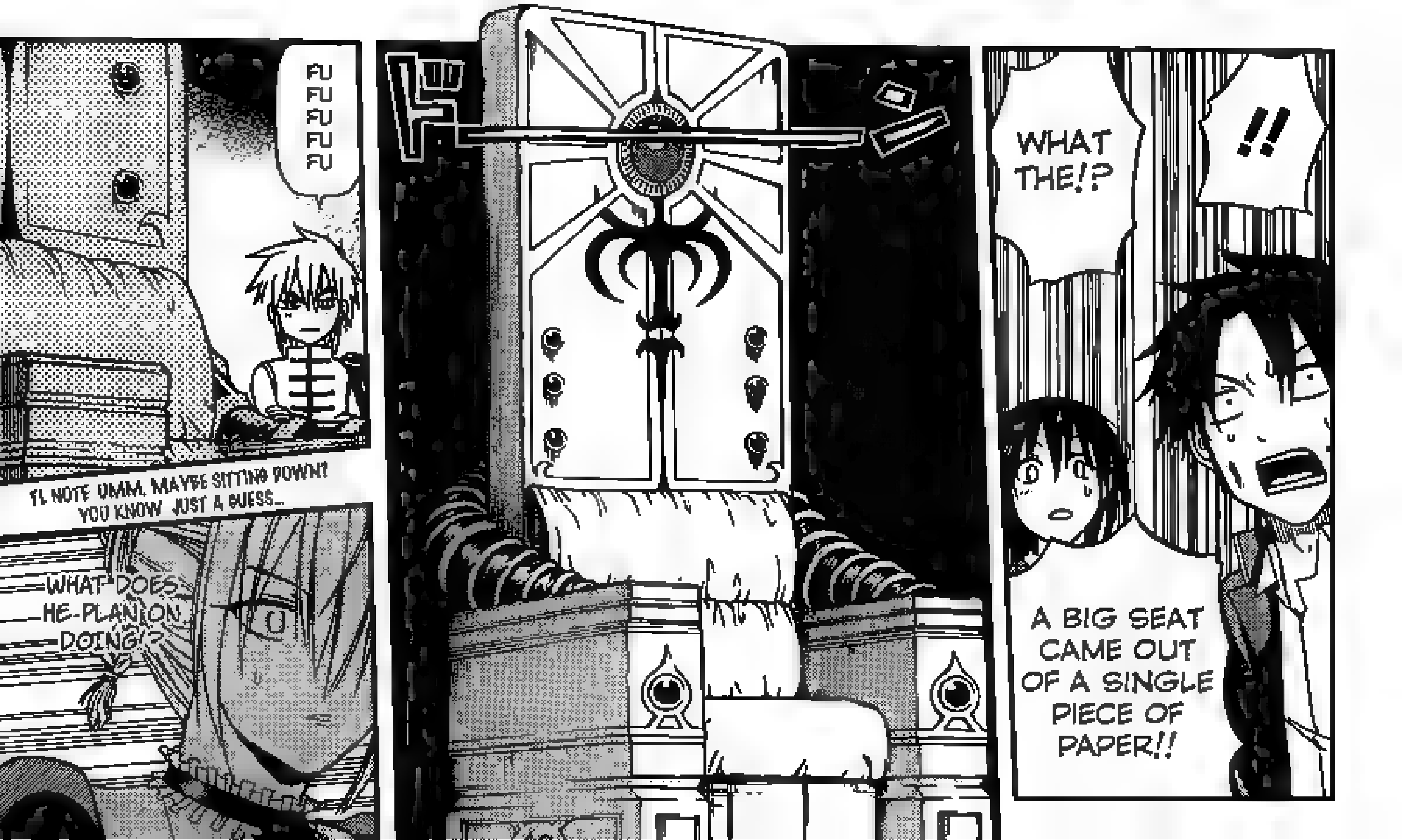
HE'S FINALLY HERE! AND WHAT'S THIS!?

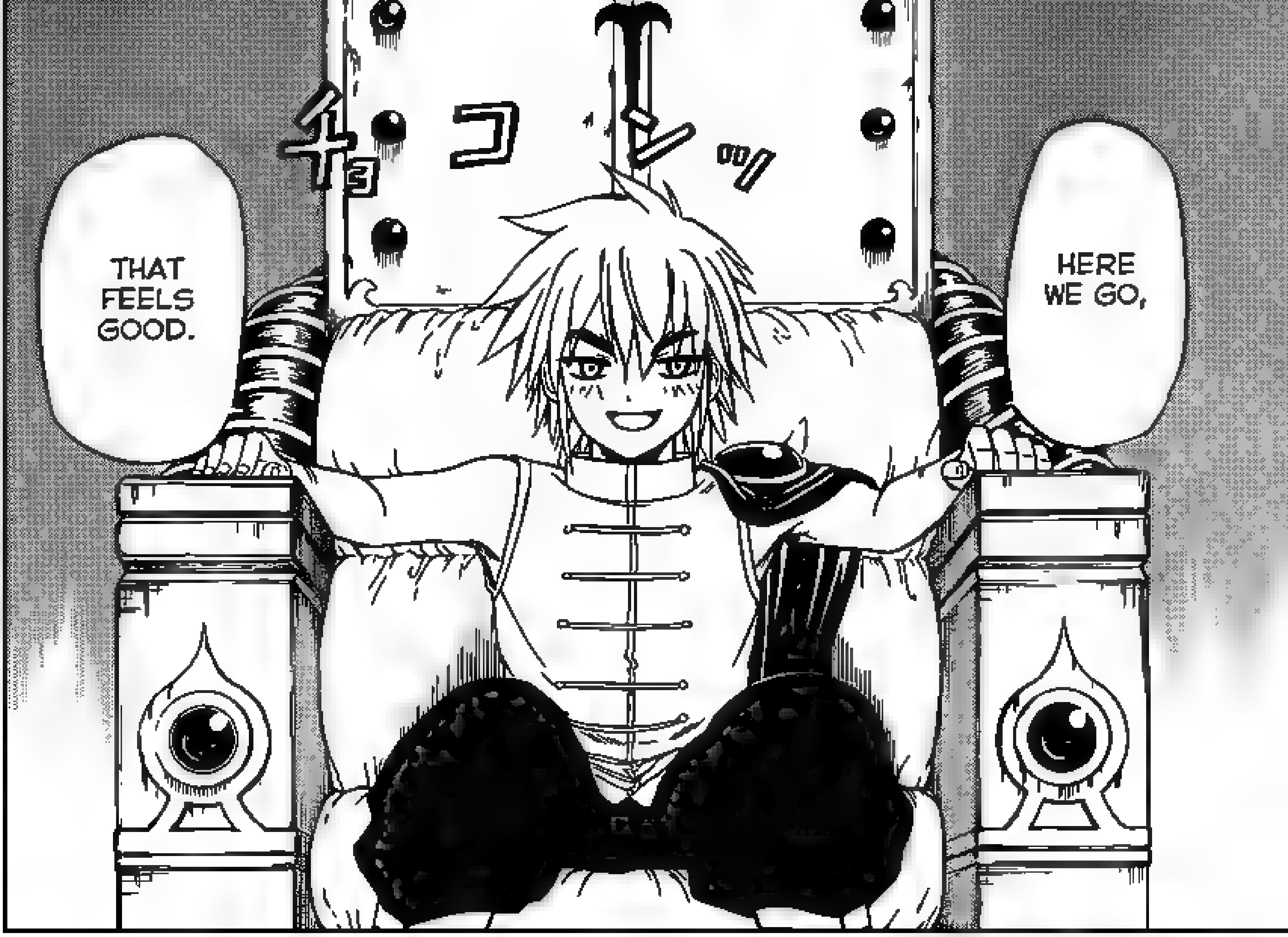
BROTHER OF MINE..
THE KING OF HELL'S SON'S BROTHER?
BABU 81: DESTROY HUMANITY
TAMURA RYUUHEI


BROTHER ...
YOU MEAN...
ゴゴ
HILDA, YOU'RE A MAN!?
THAT'S A REALLY SMALL BROTHER YOU HAVE THERE.
YOU DAMN FOOL.
プス
ぎゃあぁあぁっ
!!...
HE'S LORD EN,
MASTER BEELZEBUB'S OLDER BROTHER.
OH, BABY BEEL'S,
I DIDN'T KNOW HE HAD ONE.
ペロ

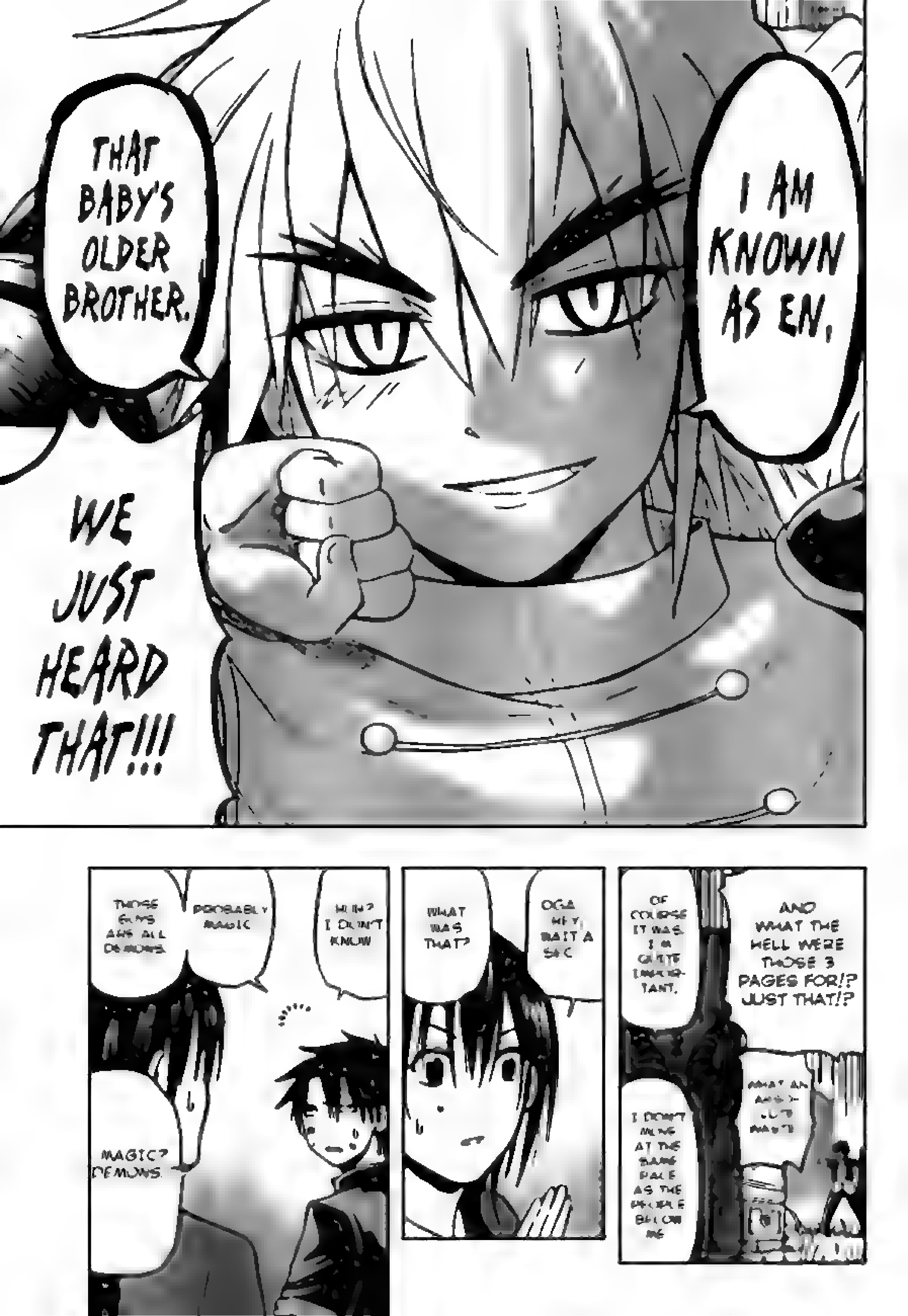

AH.
HMPH
IZA-BELLA.
ピッ
AS YOU WISH.
HERE YOU GO, MASTER.
ス
FLIP FLIP
!?
ゴゴゴ

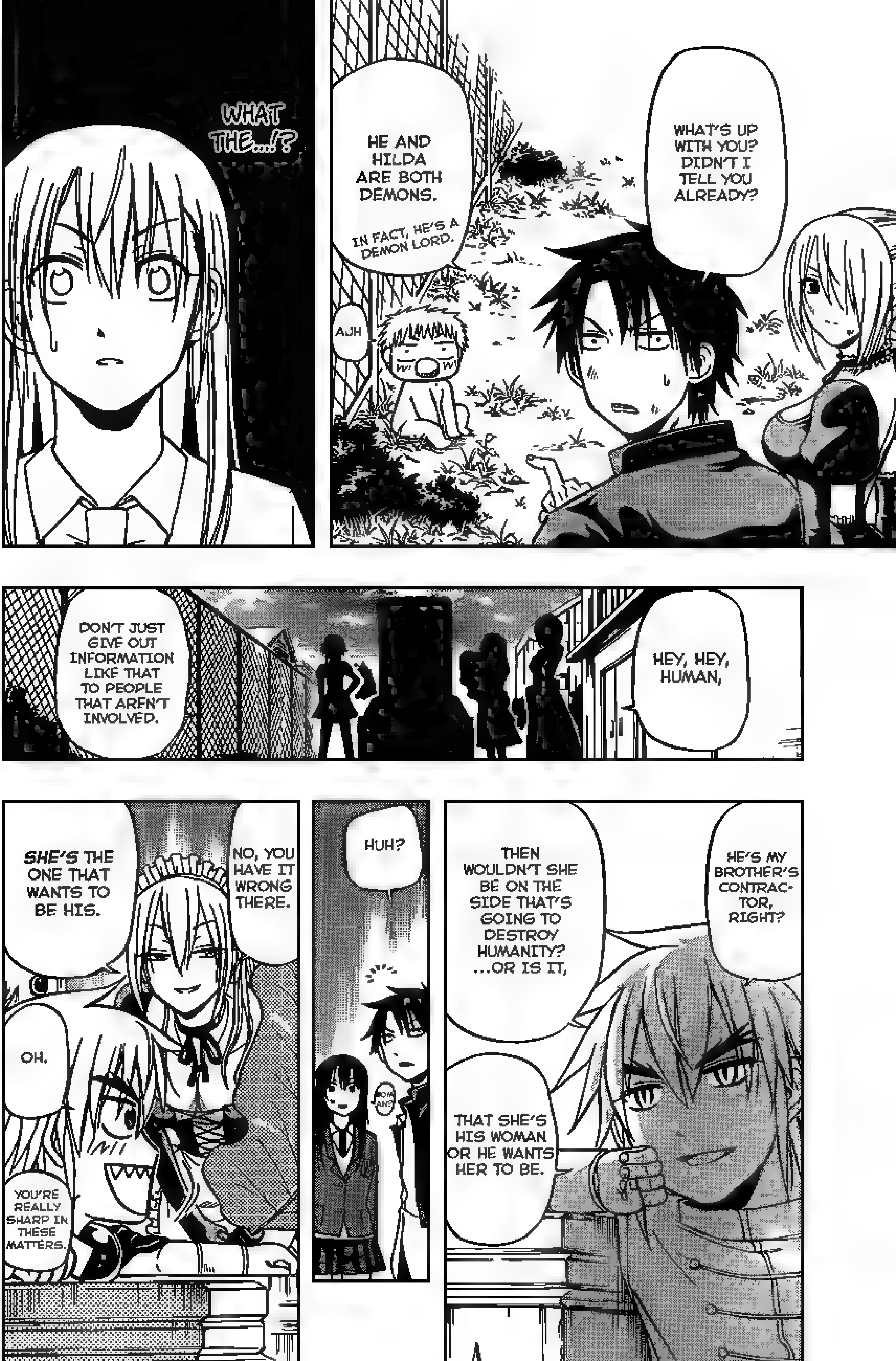
SUMMONS. HEAR MY CALL
TRICK ART.

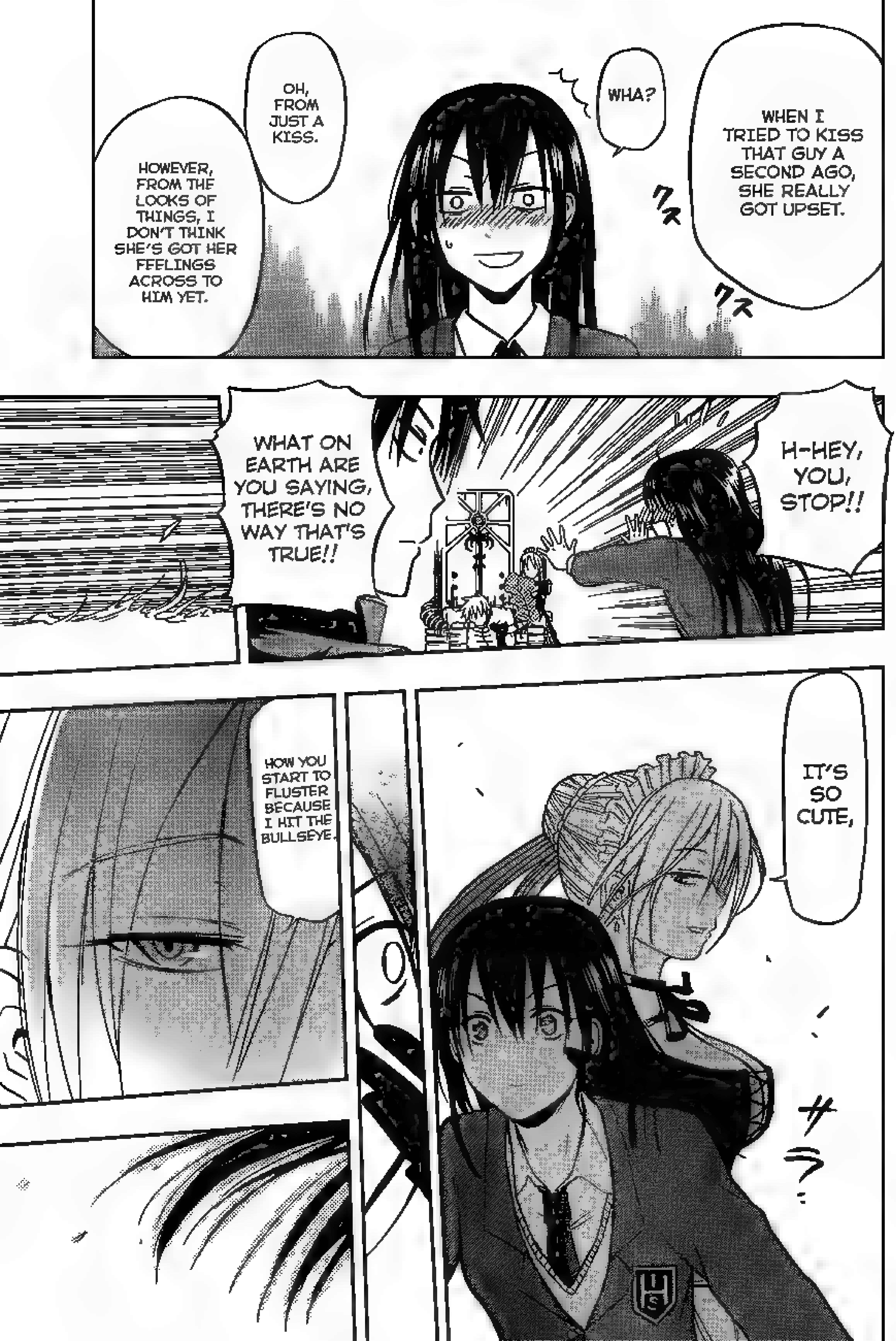

!!
WHAT THE!?
A BIG SEAT CAME OUT OF A SINGLE PIECE OF PAPER!!
FU FU FU FU FU
TL NOTE UMM, MAYBE SITTING DOWN? YOU KNOW JUST A GUESS...
WHAT DOES HE PLAN ON DOING?

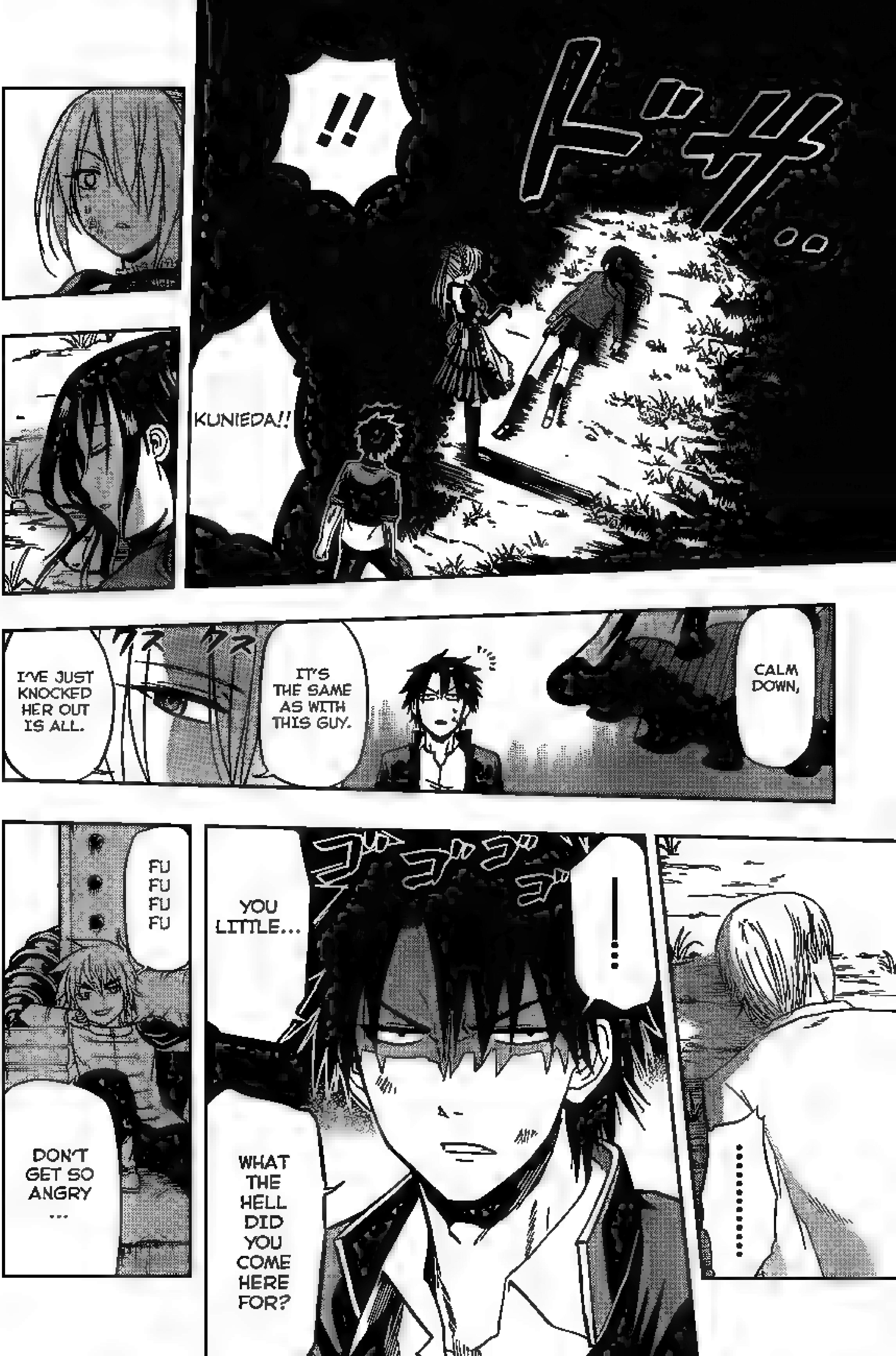

HERE WE GO,
THAT FEELS GOOD.
チョコンッ

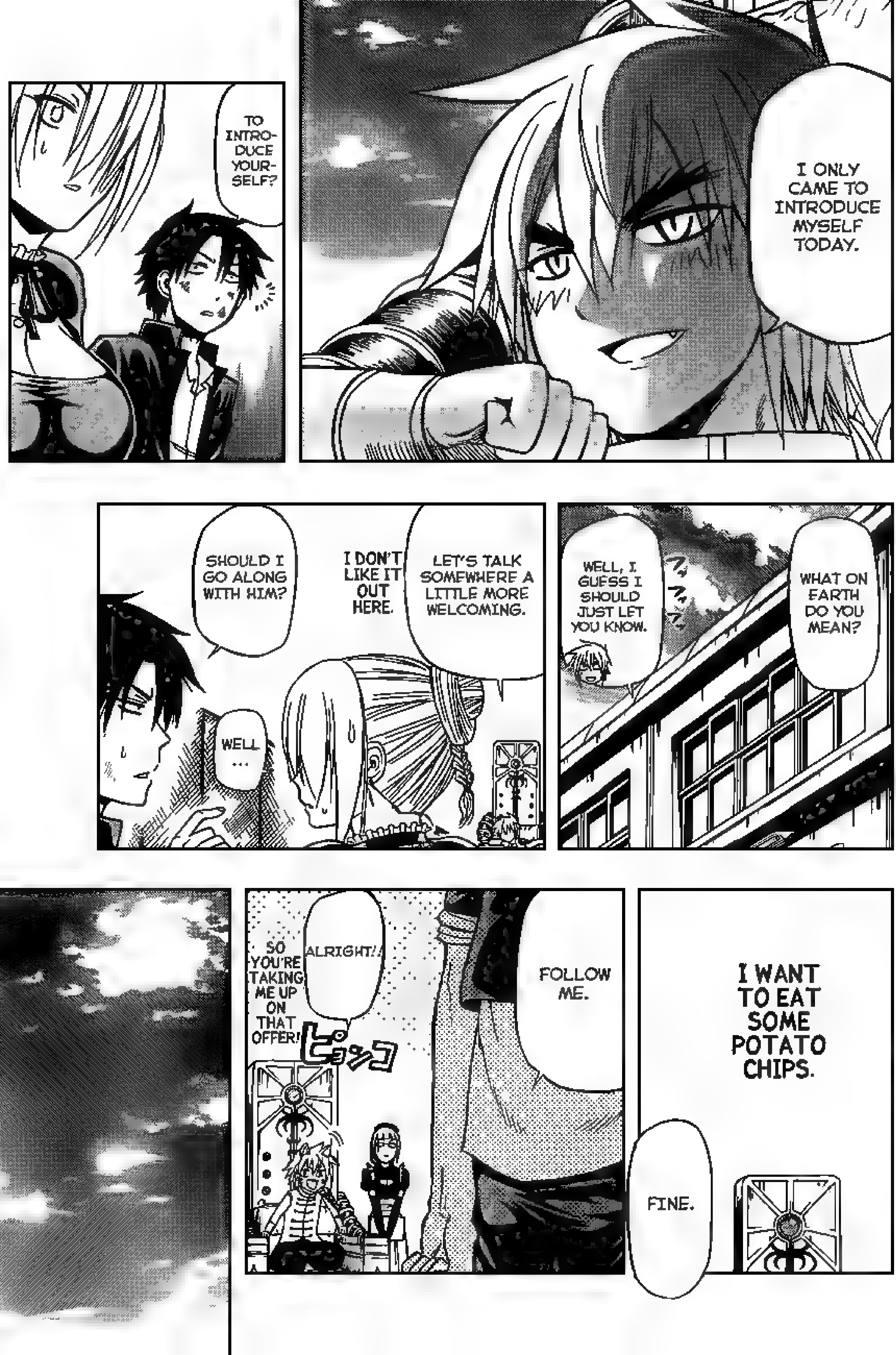
TL NOTE: DAMN, I'M GOOD

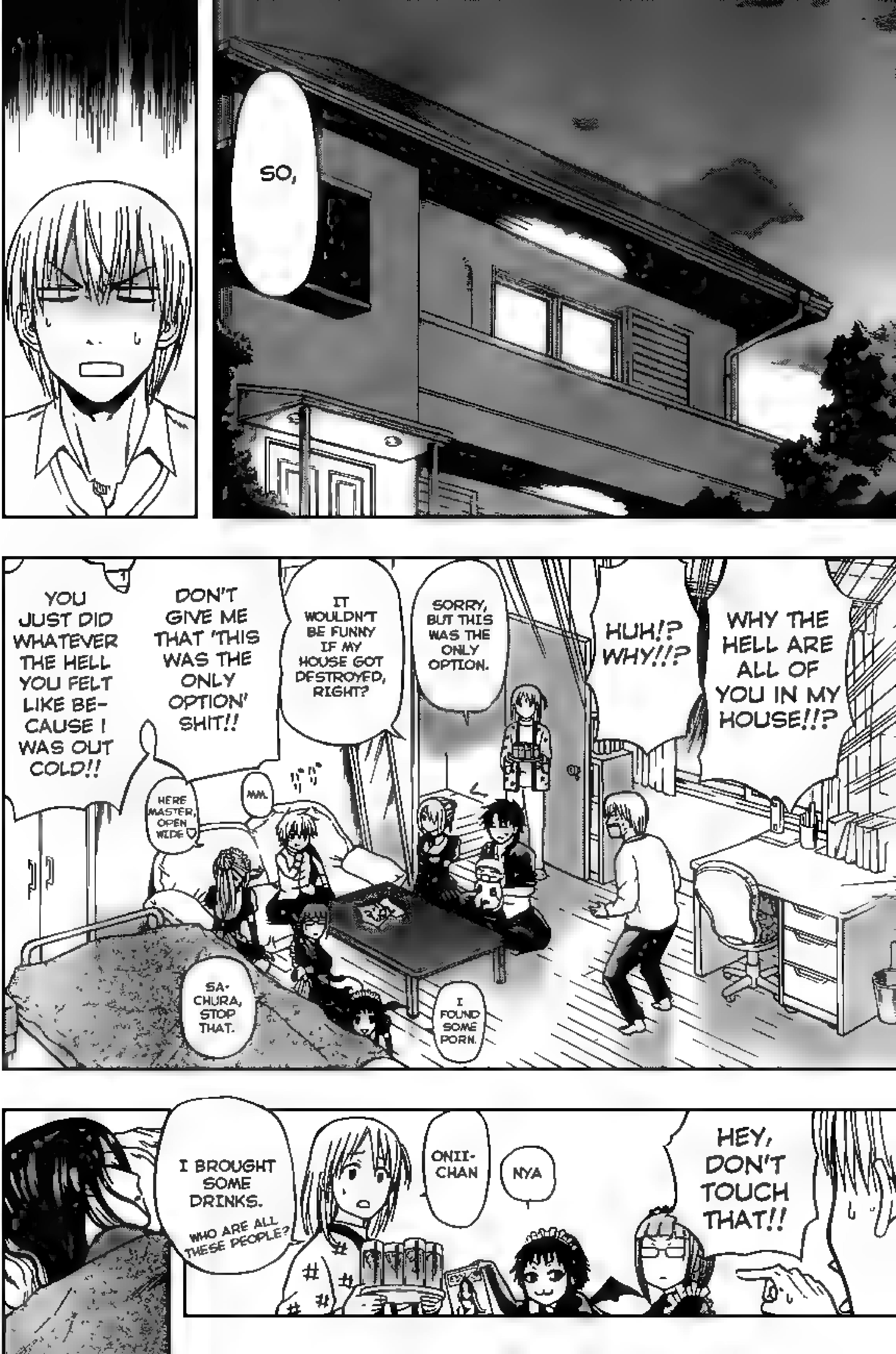

I AM KNOWN AS EN,
THAT BABY'S OLDER BROTHER.
WE JUST HEARD THAT!!!
AND WHAT THE HELL WERE THOSE 3 PAGES FOR!? JUST THAT!?
OF COURSE IT WAS. I'M QUITE IMPORTANT.
WHAT AN ABSOLUTE WASTE
I DON'T MOVE AT THE SAME PACE AS THE PEOPLE BELOW ME
OGA HEY, WAIT A SEC
WHAT WAS THAT?
HUH? I DON'T KNOW
PROBABLY MAGIC
THOSE GUYS ARE ALL DEMONS.
MAGIC? DEMONS.

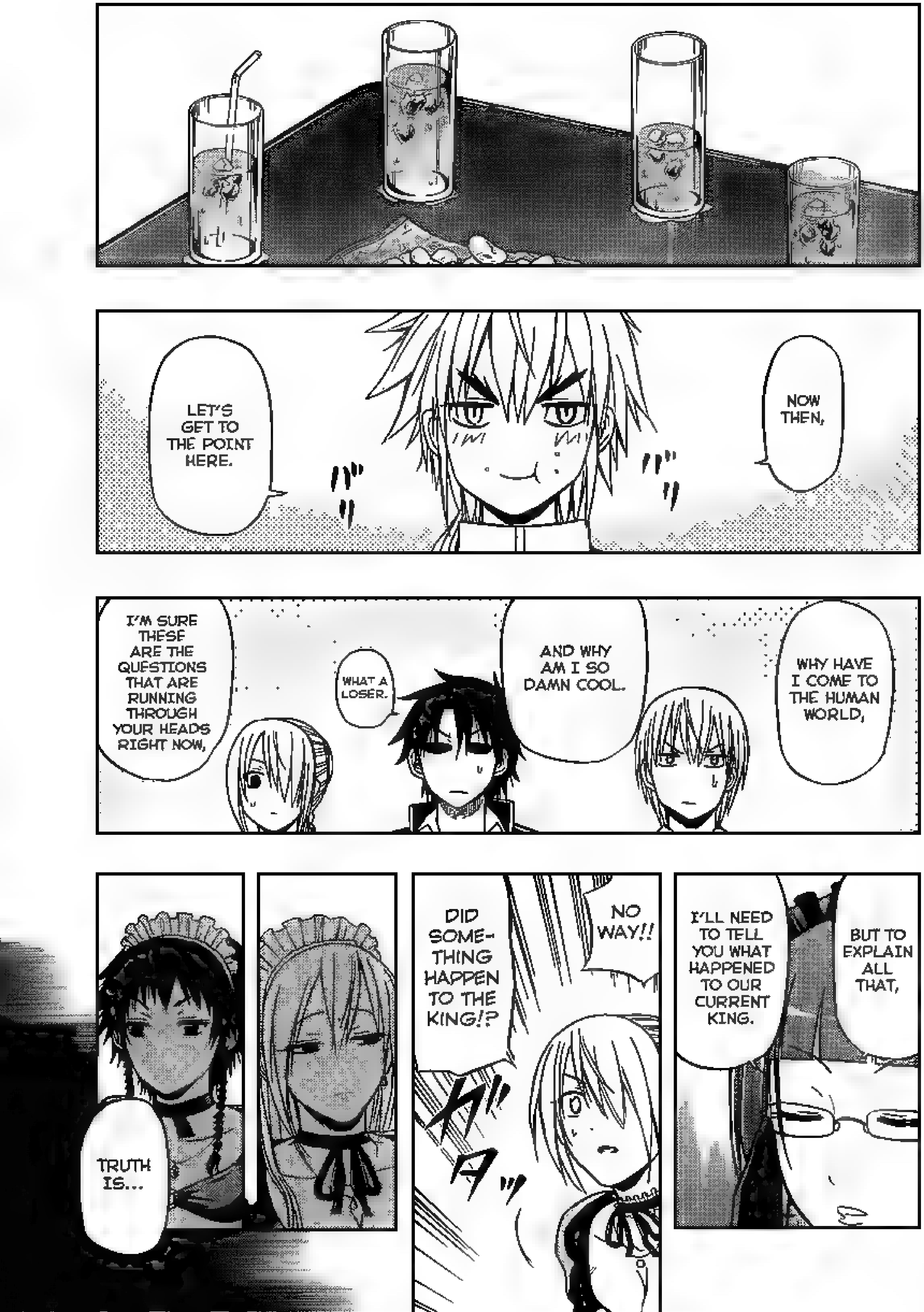

WHAT'S UP WITH YOU? DIDN'T I TELL YOU ALREADY?
HE AND HILDA ARE BOTH DEMONS.
IN FACT, HE'S A DEMON LORD.
AJH
WHAT THE...!?
HEY, HEY, HUMAN,
DON'T JUST GIVE OUT INFORMATION LIKE THAT TO PEOPLE THAT AREN'T INVOLVED.
HE'S MY BROTHER'S CONTRACTOR, RIGHT?
THEN WOULDN'T SHE BE ON THE SIDE THAT'S GOING TO DESTROY HUMANITY? ...OR IS IT,
THAT SHE'S HIS WOMAN OR HE WANTS HER TO BE.
HUH?
NO, YOU HAVE IT WRONG THERE.
SHE'S THE ONE THAT WANTS TO BE HIS.
OH.
YOU'RE REALLY SHARP IN THESE MATTERS.

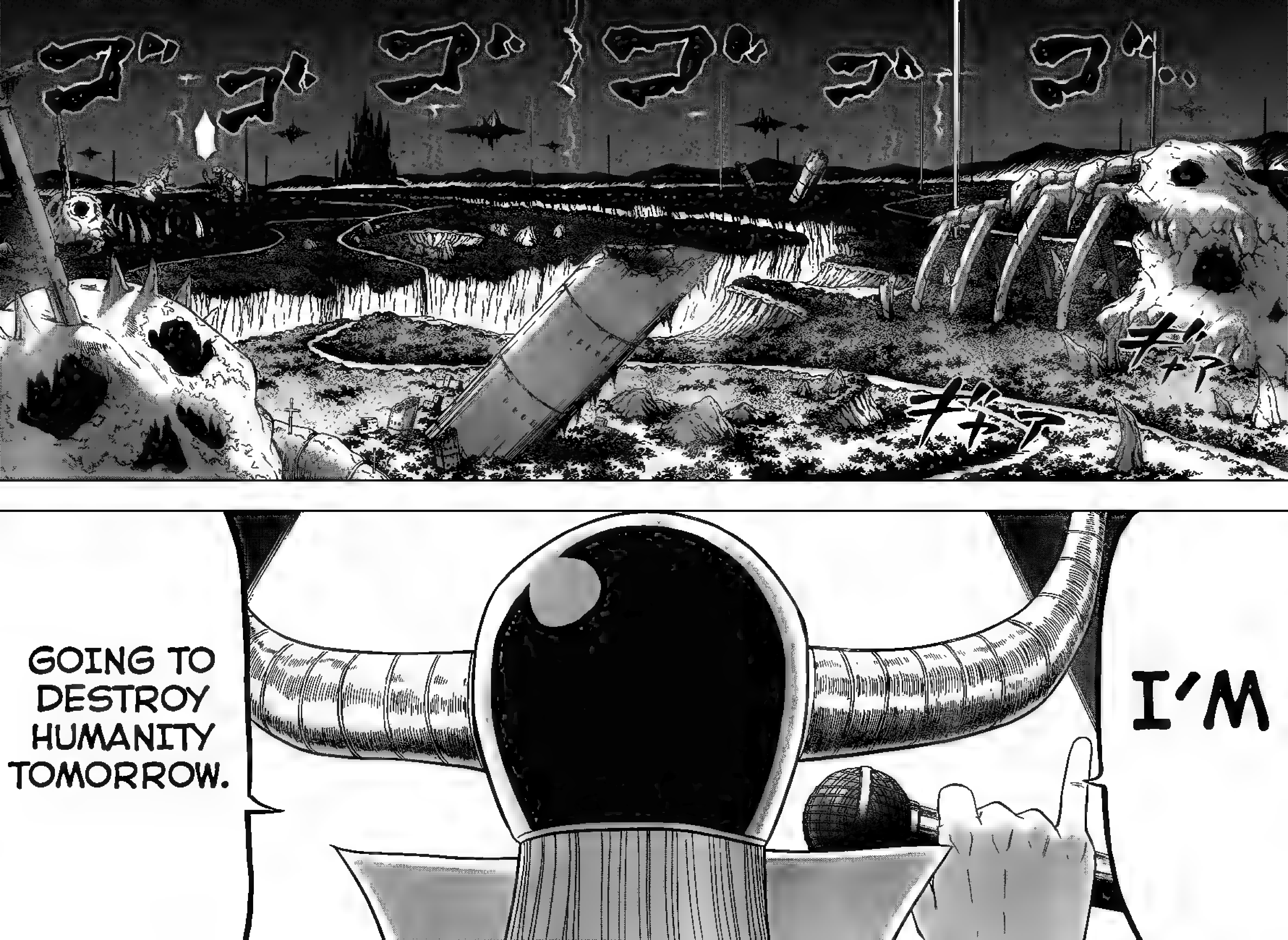

WHEN I TRIED TO KISS THAT GUY A SECOND AGO, SHE REALLY GOT UPSET.
クス
クス
WHA?
OH, FROM JUST A KISS.
HOWEVER, FROM THE LOOKS OF THINGS, I DON'T THINK SHE'S GOT HER FEELINGS ACROSS TO HIM YET.
H-HEY, YOU, STOP!!
WHAT ON EARTH ARE YOU SAYING, THERE'S NO WAY THAT'S TRUE!!
IT'S SO CUTE,
サラ
HOW YOU START TO FLUSTER BECAUSE I HIT THE BULLSEYE.

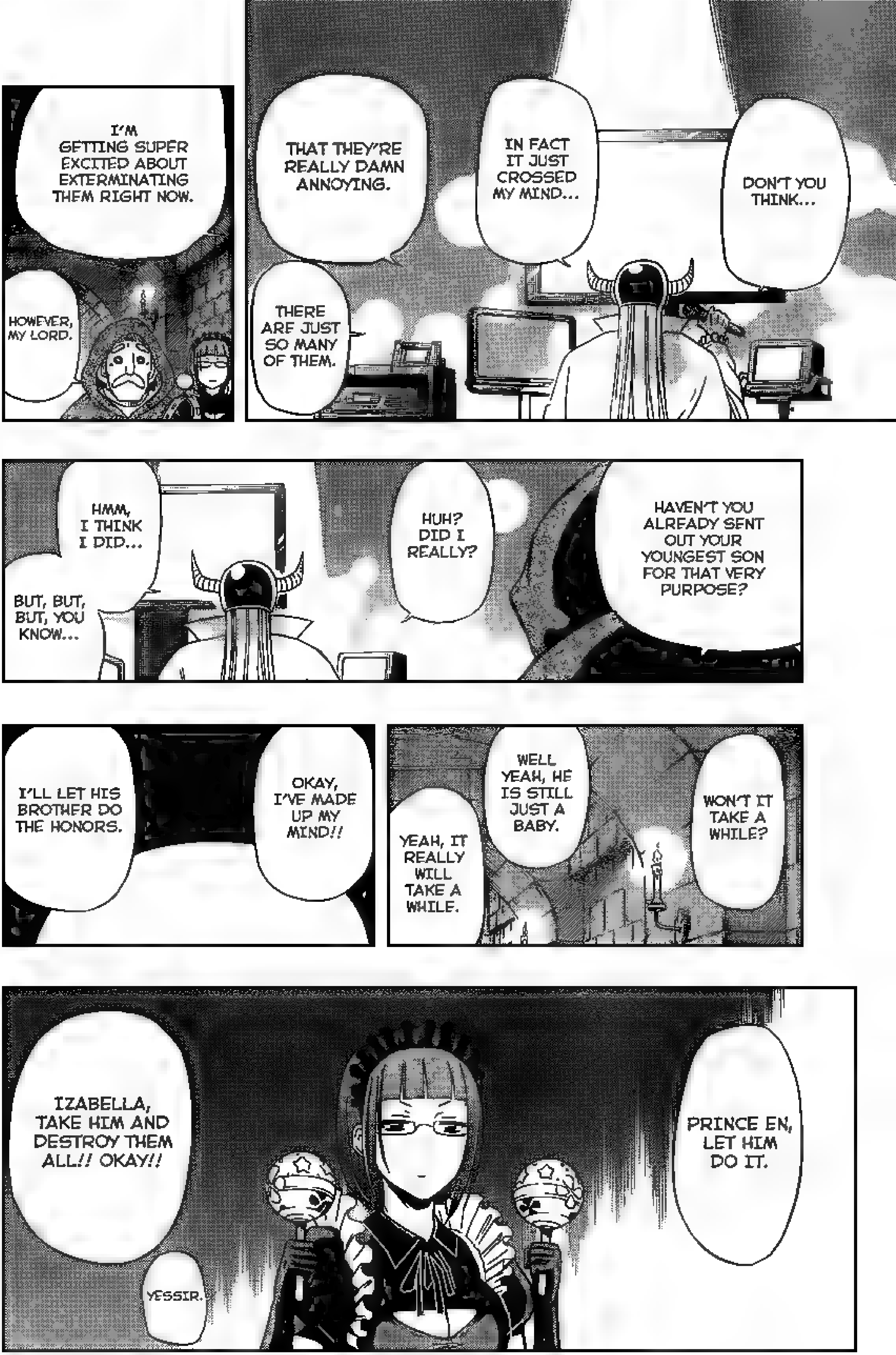

ドサ…
!!
KUNIEDA!!
CALM DOWN,
IT'S THE SAME AS WITH THIS GUY.
クス クス
I'VE JUST KNOCKED HER OUT IS ALL.
......
ゴゴゴゴ
!...
YOU LITTLE...
WHAT THE HELL DID YOU COME HERE FOR?
FU FU FU FU
DON'T GET SO ANGRY ...

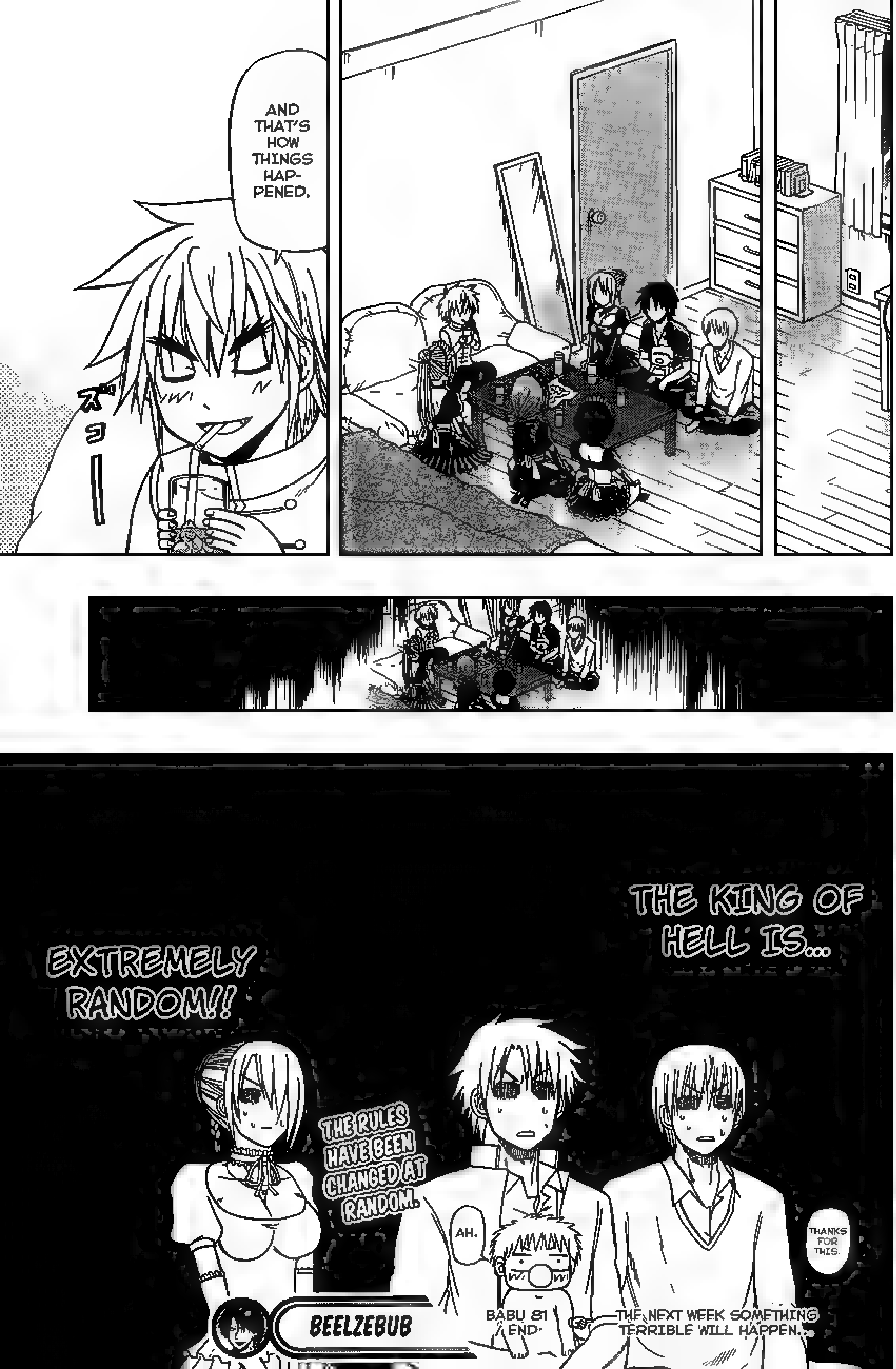

I ONLY CAME TO INTRODUCE MYSELF TODAY.
TO INTRODUCE YOURSELF?
WHAT ON EARTH DO YOU MEAN?
WELL, I GUESS I SHOULD JUST LET YOU KNOW.
ハ ハ ハ
LET'S TALK SOMEWHERE A LITTLE MORE WELCOMING.
I DON'T LIKE IT OUT HERE.
SHOULD I GO ALONG WITH HIM?
WELL ...
I WANT TO EAT SOME POTATO CHIPS.
FINE.
FOLLOW ME.
ALRIGHT!!
SO YOU'RE TAKING ME UP ON THAT OFFER!
ピョッコ


SO,
WHY THE HELL ARE ALL OF YOU IN MY HOUSE!!?
HUH!? WHY!!?
SORRY, BUT THIS WAS THE ONLY OPTION.
IT WOULDN'T BE FUNNY IF MY HOUSE GOT DESTROYED, RIGHT?
DON'T GIVE ME THAT 'THIS WAS THE ONLY OPTION' SHIT!!
YOU JUST DID WHATEVER THE HELL YOU FELT LIKE BECAUSE I WAS OUT COLD!!
I FOUND SOME PORN.
MM.
HERE MASTER, OPEN WIDE ♡
SACHURA, STOP THAT.
HEY, DON'T TOUCH THAT!!
NYA
ONII-CHAN
I BROUGHT SOME DRINKS.
WHO ARE ALL THESE PEOPLE?


NOW THEN,
LET'S GET TO THE POINT HERE.
WHY HAVE I COME TO THE HUMAN WORLD,
AND WHY AM I SO DAMN COOL.
WHAT A LOSER.
I'M SURE THESE ARE THE QUESTIONS THAT ARE RUNNING THROUGH YOUR HEADS RIGHT NOW,
BUT TO EXPLAIN ALL THAT,
I'LL NEED TO TELL YOU WHAT HAPPENED TO OUR CURRENT KING.
NO WAY!!
DID SOMETHING HAPPEN TO THE KING!?
TRUTH IS...


ゴゴゴゴゴ
ギャア
ギャア
I'M
GOING TO DESTROY HUMANITY TOMORROW.


DON'T YOU THINK...
IN FACT IT JUST CROSSED MY MIND...
THAT THEY'RE REALLY DAMN ANNOYING.
THERE ARE JUST SO MANY OF THEM.
I'M GETTING SUPER EXCITED ABOUT EXTERMINATING THEM RIGHT NOW.
HOWEVER, MY LORD.
HAVEN'T YOU ALREADY SENT OUT YOUR YOUNGEST SON FOR THAT VERY PURPOSE?
HUH? DID I REALLY?
HMM, I THINK I DID...
BUT, BUT, BUT, YOU KNOW...
WON'T IT TAKE A WHILE?
WELL YEAH, HE IS STILL JUST A BABY.
YEAH, IT REALLY WILL TAKE A WHILE.
OKAY, I'VE MADE UP MY MIND!!
I'LL LET HIS BROTHER DO THE HONORS.
PRINCE EN, LET HIM DO IT.
IZABELLA, TAKE HIM AND DESTROY THEM ALL!! OKAY!!
YESSIR.


AND THAT'S HOW THINGS HAPPENED.
ズョー
THE KING OF HELL IS...
EXTREMELY RANDOM!!
THE RULES HAVE BEEN CHANGED AT RANDOM.
THANKS FOR THIS.
AH.
BEELZEBUB
BABU 81 END
THE NEXT WEEK SOMETHING TERRIBLE WILL HAPPEN...

ベルボーイ3世!?
3代わたってベルボーイ?
偉いのか偉くないのか

I'LL BE A MAN TODAY TOO.

TRANSLATOR:
SHADOW-SKILL

CLEANER(S)
ZAMBO92, RAIN

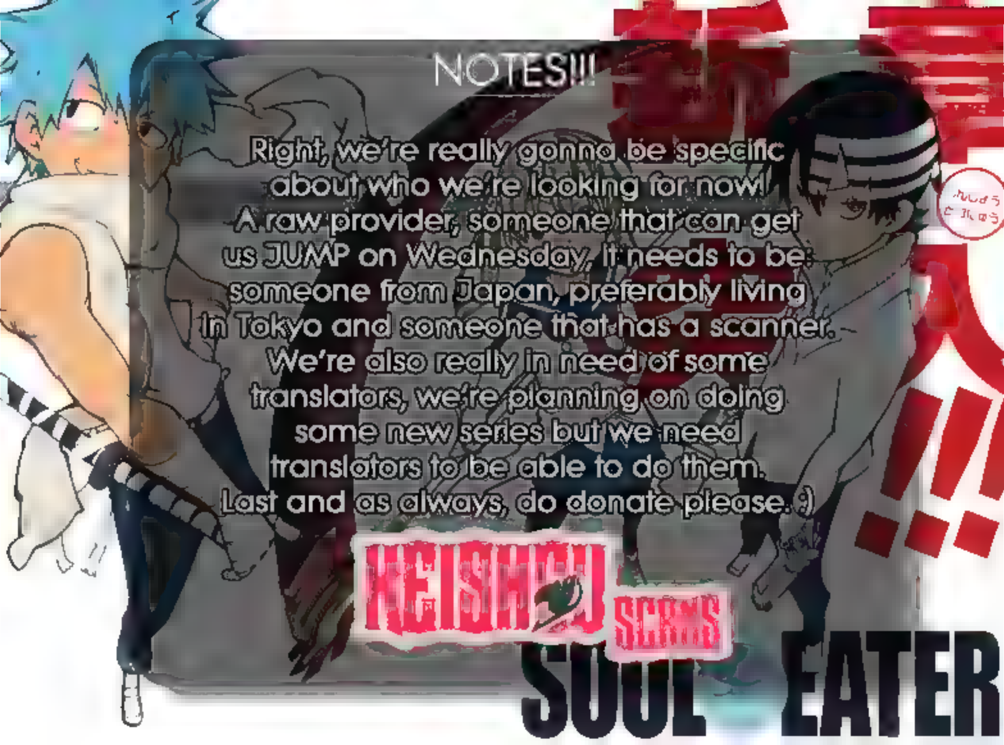
TYPESETTER(S)
ZAMBO92

RAW PROVIDER
DEBORAH

BABU 81

HTTP://KEISHOU.NET

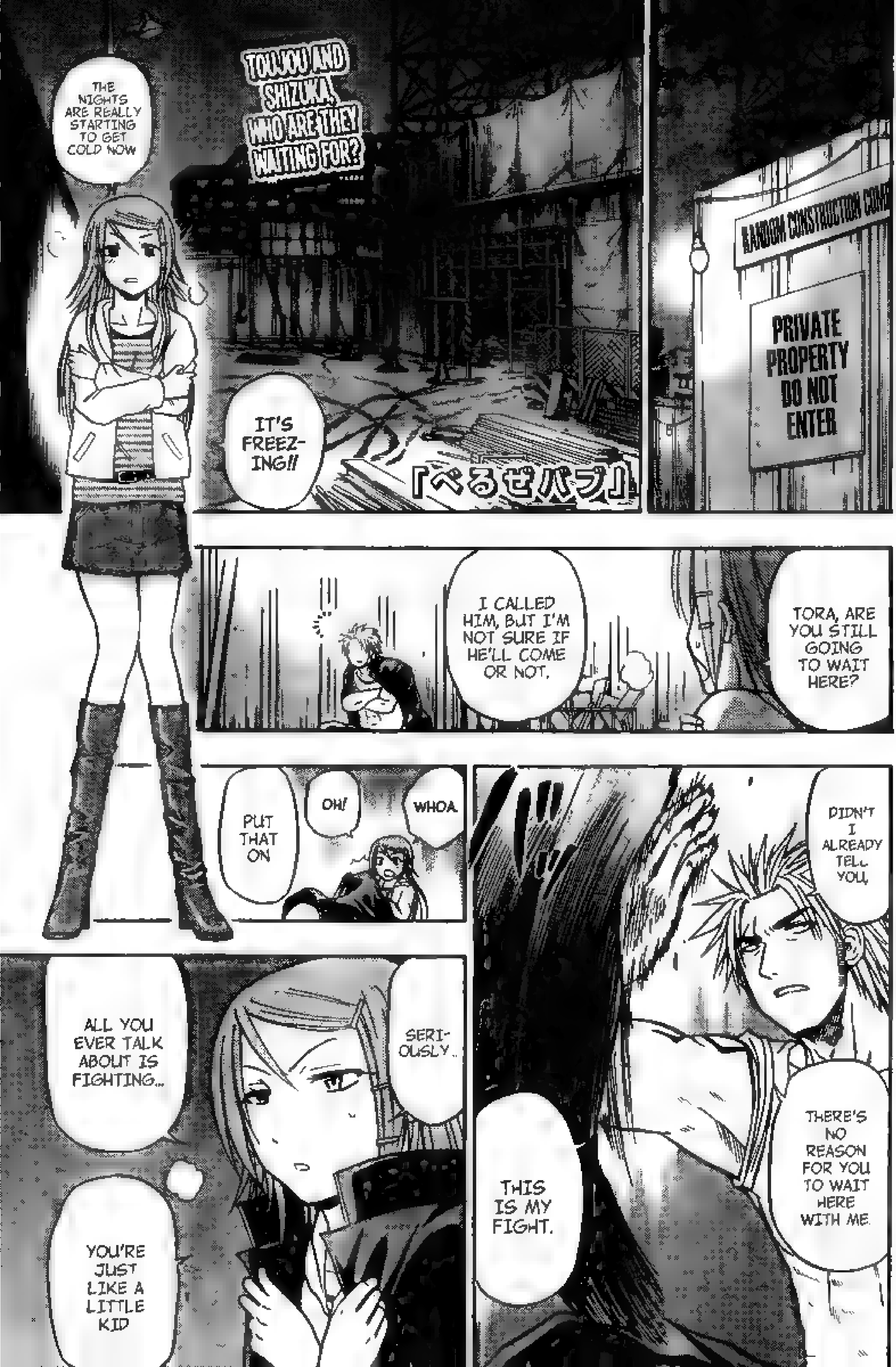
#KEISHOU@IRC.RIZON.NET

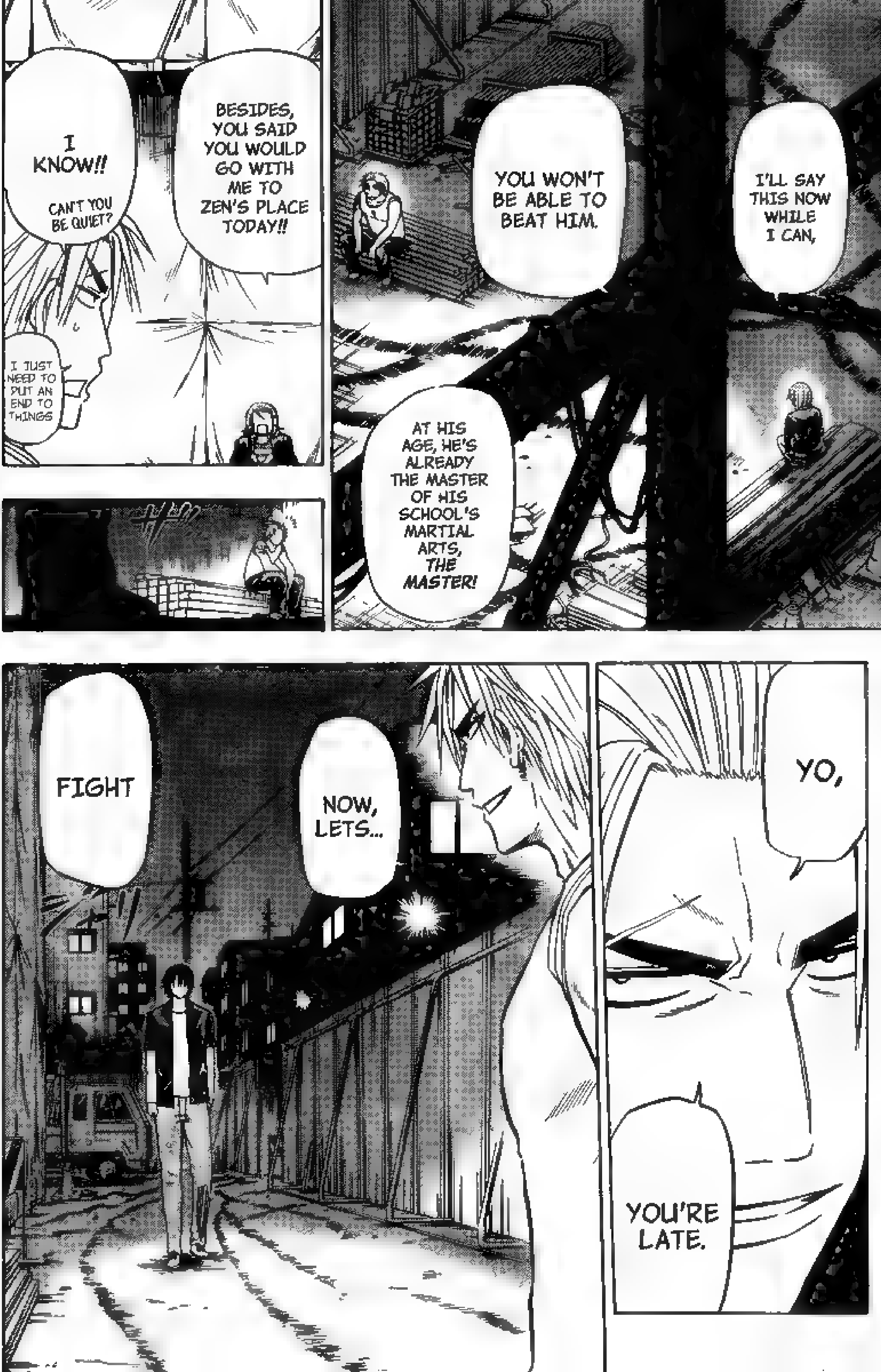


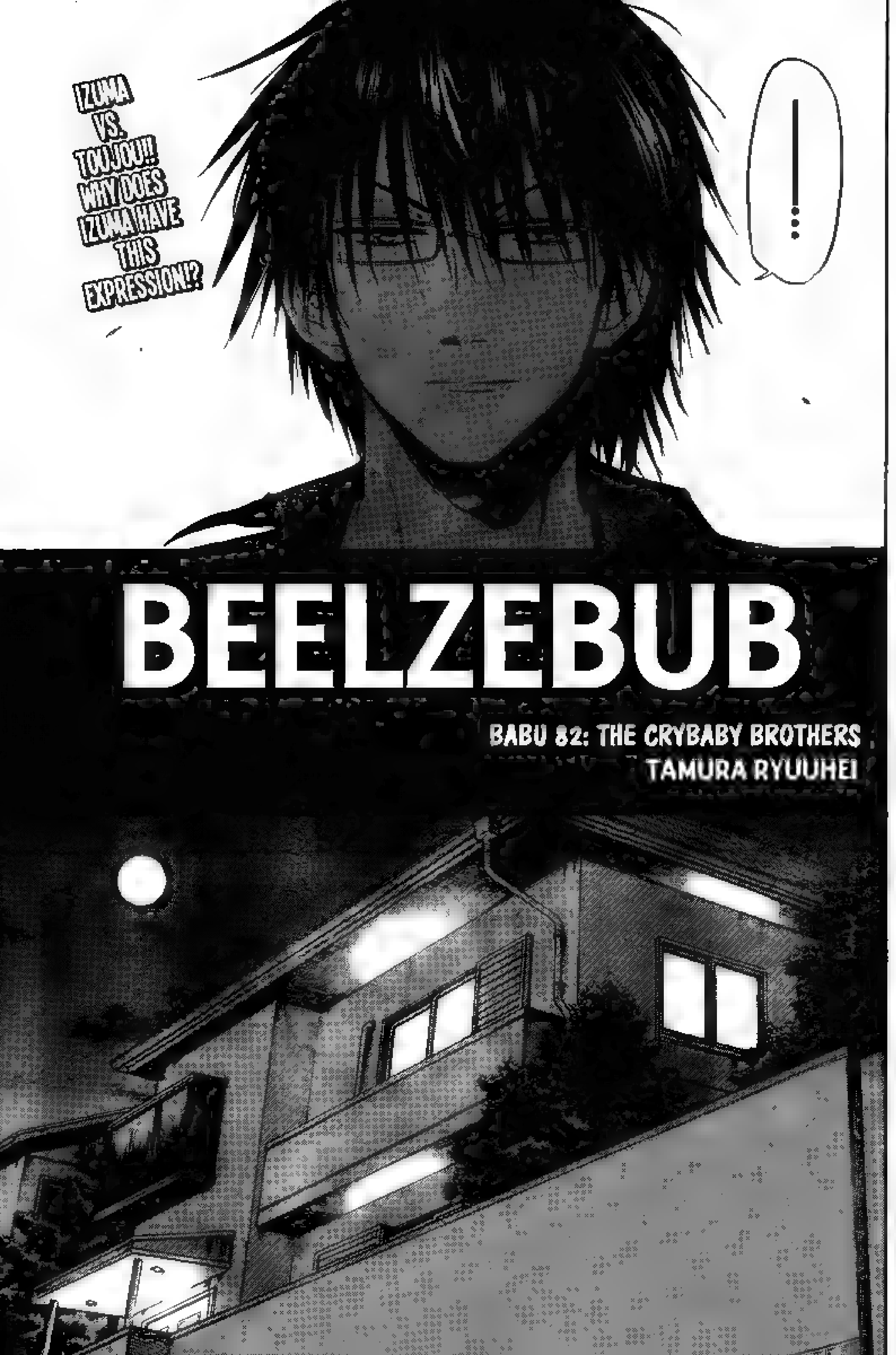
NOTES!!!

Right, we're really gonna be specific about who we're looking for now! A raw provider, someone that can get us JUMP on Wednesday. It needs to be: someone from Japan, preferably living In Tokyo and someone that has a scanner. We're also really in need of some translators, we're planning on doing some new series but we need translators to be able to do them. Last and as always, do donate please. :)

KEISHOU SCANS


RANDOM CONSTRUCTION COM
PRIVATE PROPERTY DO NOT ENTER
TOUJOU AND SHIZUKA, WHO ARE THEY WAITING FOR?
THE NIGHTS ARE REALLY STARTING TO GET COLD NOW
IT'S FREEZING!!
『べるぜバブ』
TORA, ARE YOU STILL GOING TO WAIT HERE?
I CALLED HIM, BUT I'M NOT SURE IF HE'LL COME OR NOT.
DIDN'T I ALREADY TELL YOU,
THERE'S NO REASON FOR YOU TO WAIT HERE WITH ME.
THIS IS MY FIGHT.
WHOA
OH!
PUT THAT ON
SERIOUSLY..
ALL YOU EVER TALK ABOUT IS FIGHTING...
YOU'RE JUST LIKE A LITTLE KID

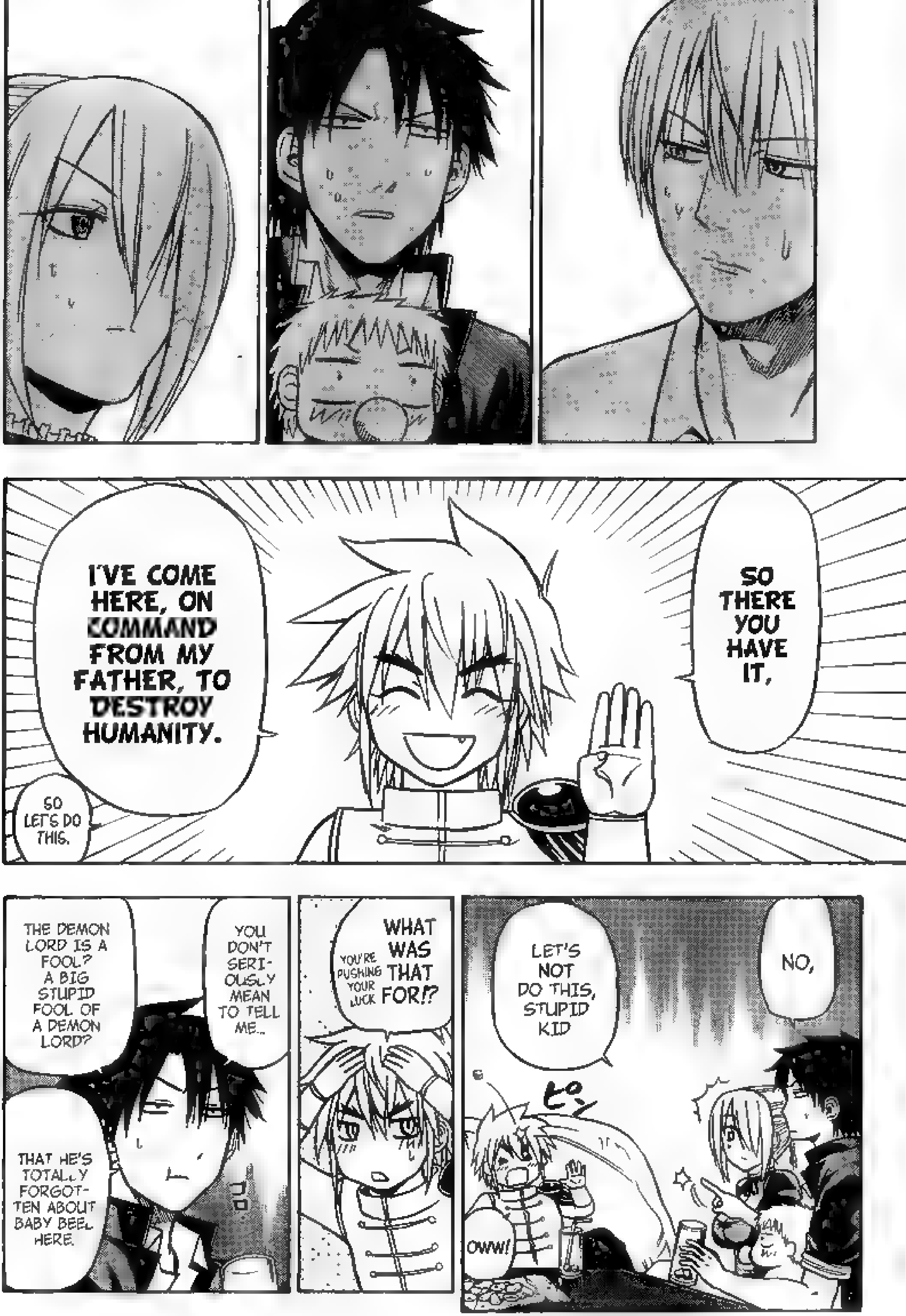

I'LL SAY THIS NOW WHILE I CAN,
YOU WON'T BE ABLE TO BEAT HIM.
AT HIS AGE, HE'S ALREADY THE MASTER OF HIS SCHOOL'S MARTIAL ARTS, *THE MASTER!*
BESIDES, YOU SAID YOU WOULD GO WITH ME TO ZEN'S PLACE TODAY!!
I KNOW!!
CAN'T YOU BE QUIET?
I JUST NEED TO PUT AN END TO THINGS
YO,
YOU'RE LATE.
NOW, LETS...
FIGHT

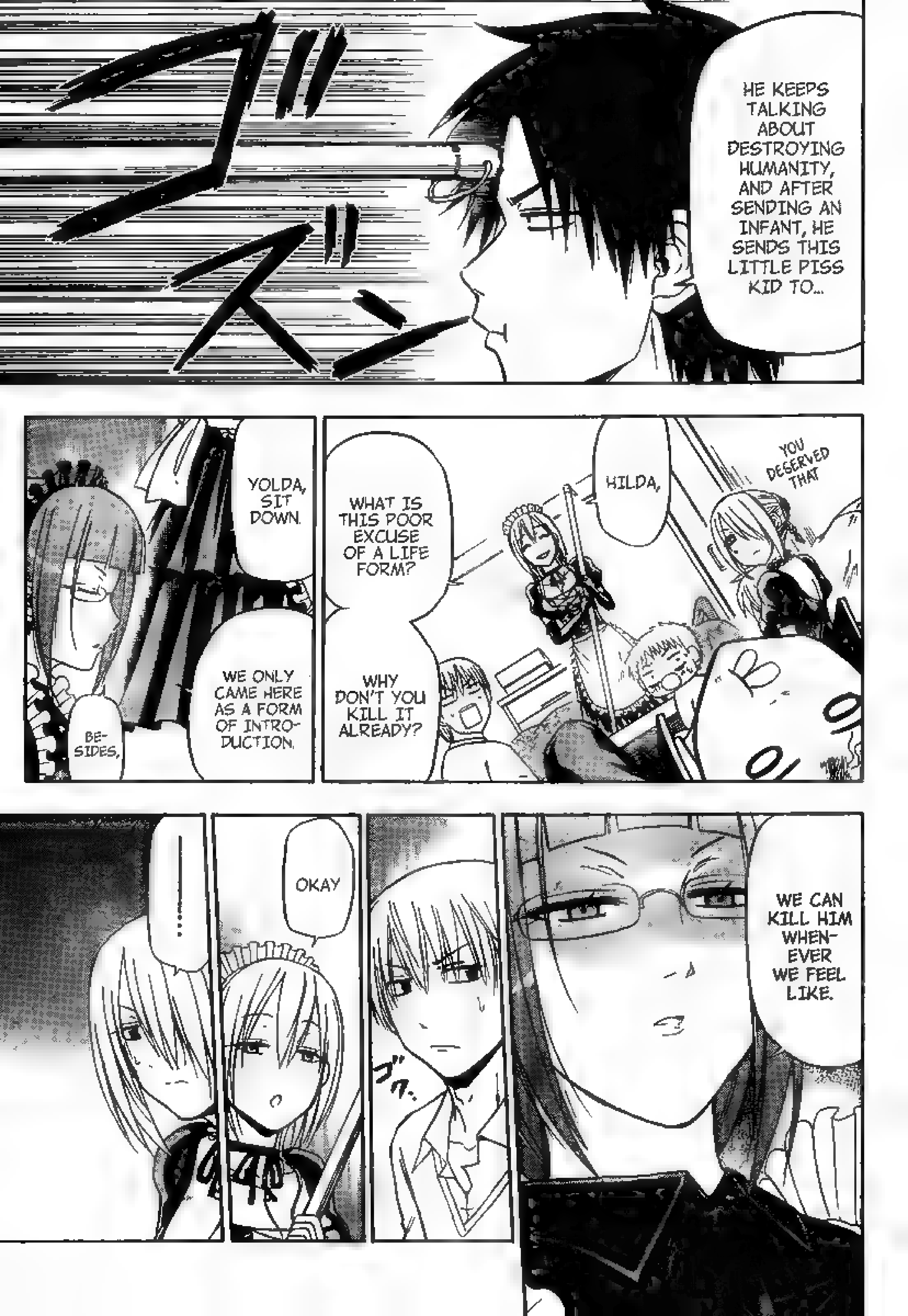

IZUMA VS. TOUJOU!! WHY DOES IZUMA HAVE THIS EXPRESSION!?
!...

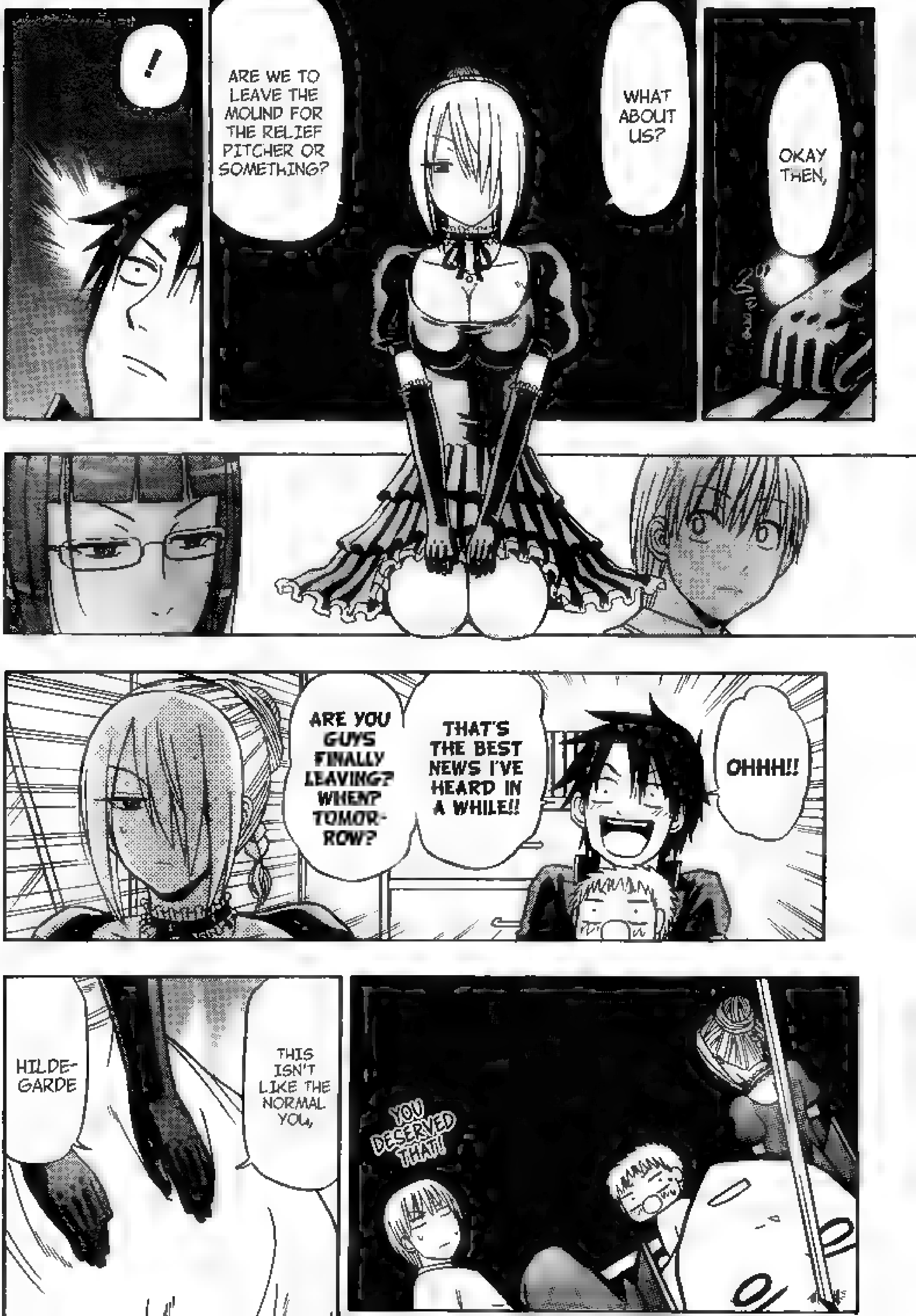
BEELZEBUB

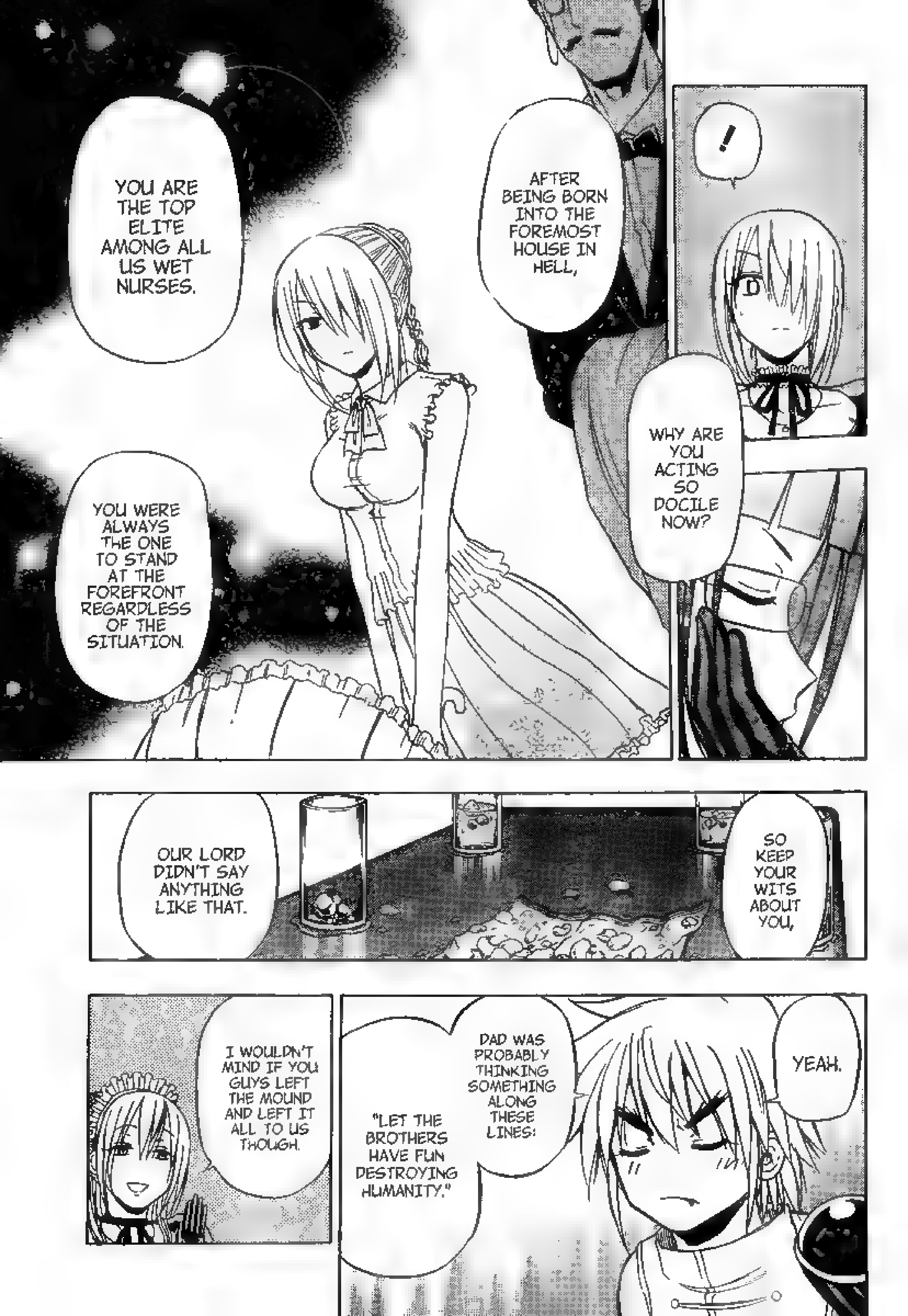
BABU 82: THE CRYBABY BROTHERS

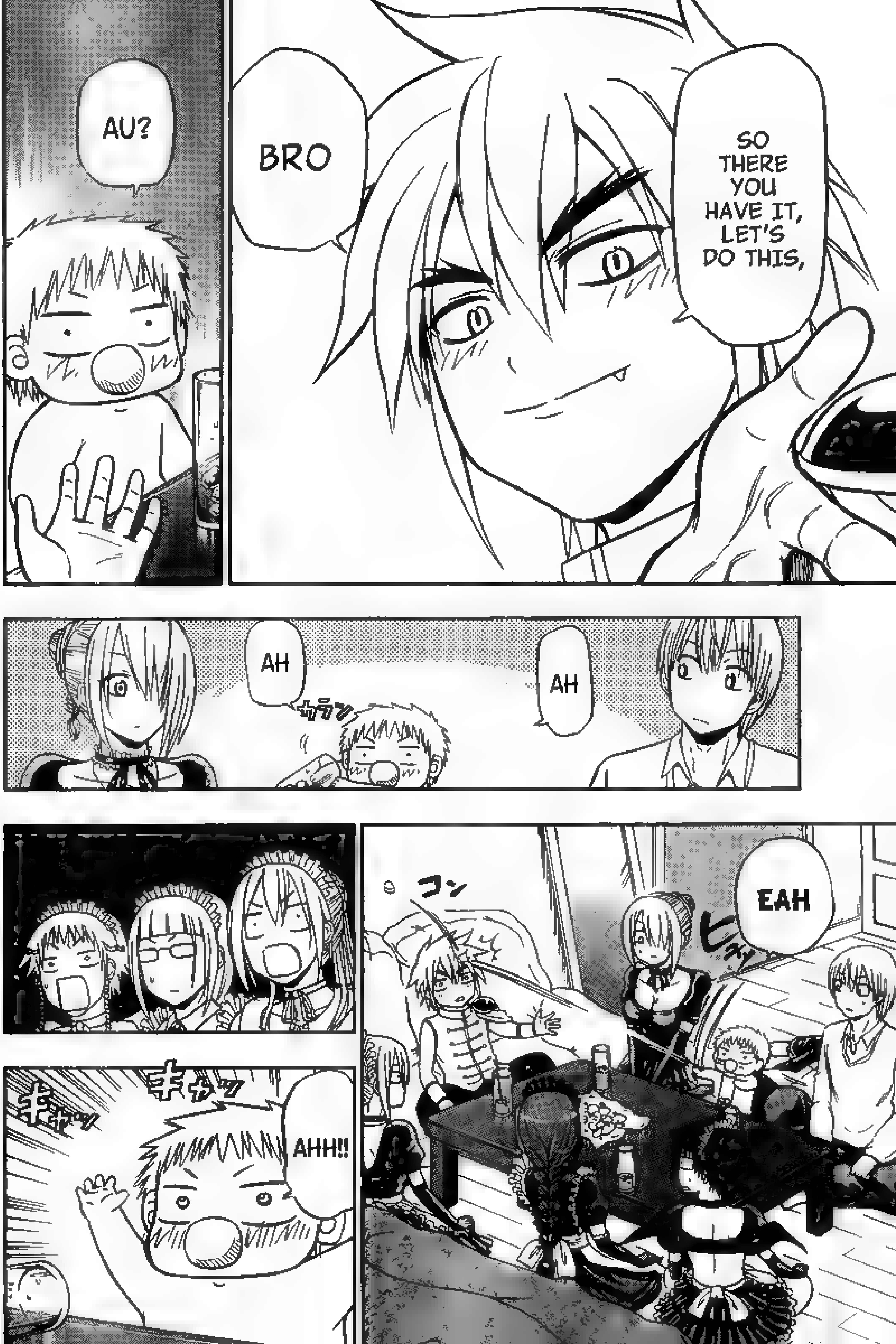
TAMURA RYUUHEI

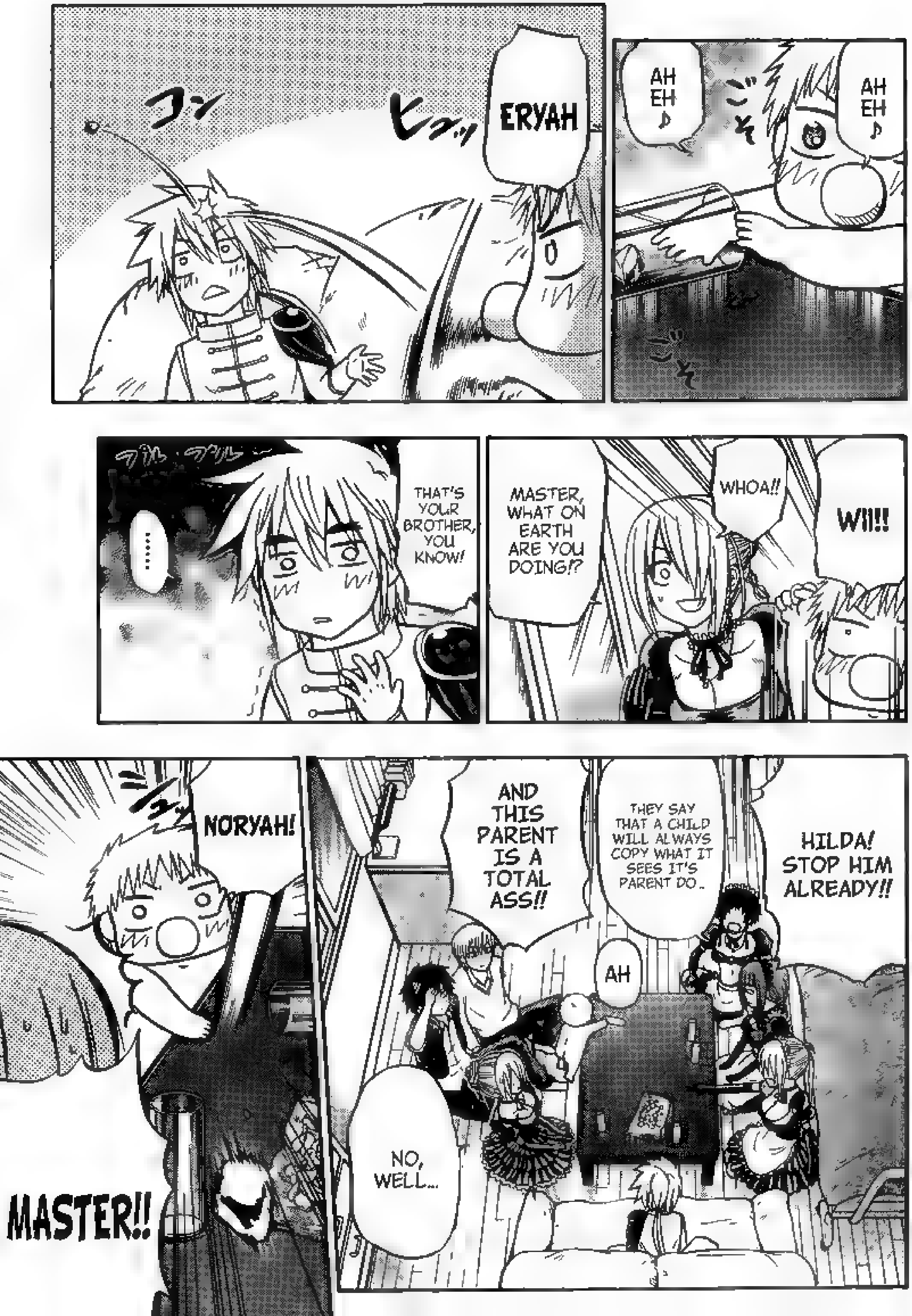

SO THERE YOU HAVE IT,
I'VE COME HERE, ON COMMAND FROM MY FATHER, TO DESTROY HUMANITY.
SO LET'S DO THIS.
NO,
LET'S NOT DO THIS, STUPID KID
OWW!
WHAT WAS THAT FOR!?
YOU'RE PUSHING YOUR LUCK
YOU DON'T SERIOUSLY MEAN TO TELL ME...
THE DEMON LORD IS A FOOL? A BIG STUPID FOOL OF A DEMON LORD?
THAT HE'S TOTALLY FORGOTTEN ABOUT BABY BEEL HERE.

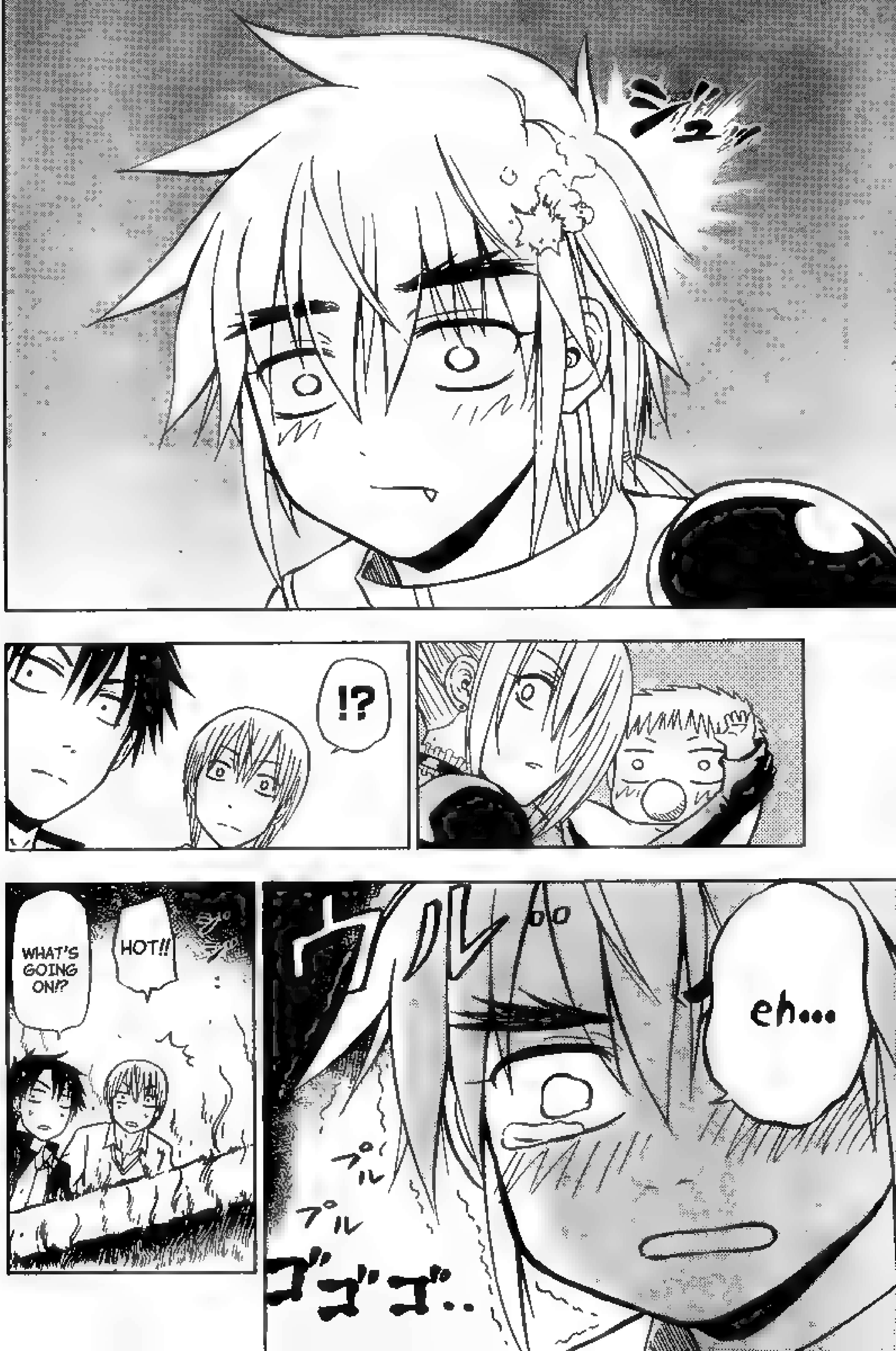

HE KEEPS TALKING ABOUT DESTROYING HUMANITY, AND AFTER SENDING AN INFANT, HE SENDS THIS LITTLE PISS KID TO...
ゴ
ズン
YOU DESERVED THAT
HILDA,
WHAT IS THIS POOR EXCUSE OF A LIFE FORM?
WHY DON'T YOU KILL IT ALREADY?
YOLDA, SIT DOWN.
BESIDES,
WE ONLY CAME HERE AS A FORM OF INTRODUCTION.
WE CAN KILL HIM WHENEVER WE FEEL LIKE.
ダら..
OKAY
!.....

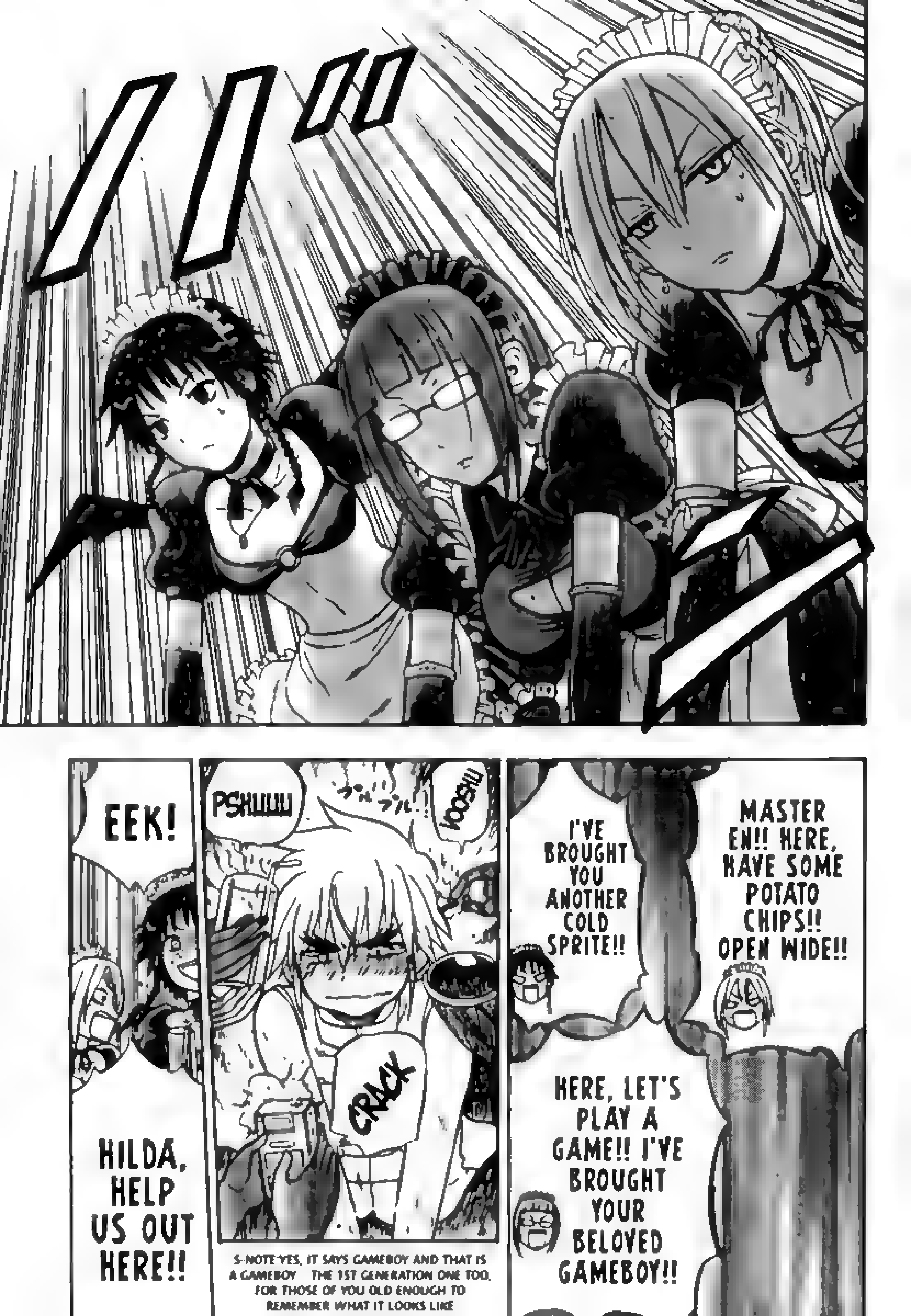

OKAY THEN,
WHAT ABOUT US?
ARE WE TO LEAVE THE MOUND FOR THE RELIEF PITCHER OR SOMETHING?
!
OHHH!!
THAT'S THE BEST NEWS I'VE HEARD IN A WHILE!!
ARE YOU GUYS FINALLY LEAVING? WHEN? TOMORROW?
YOU DESERVED THAT!!
THIS ISN'T LIKE THE NORMAL YOU,
HILDEGARDE


!
AFTER BEING BORN INTO THE FOREMOST HOUSE IN HELL,
YOU ARE THE TOP ELITE AMONG ALL US WET NURSES.
YOU WERE ALWAYS THE ONE TO STAND AT THE FOREFRONT REGARDLESS OF THE SITUATION.
WHY ARE YOU ACTING SO DOCILE NOW?
SO KEEP YOUR WITS ABOUT YOU,
OUR LORD DIDN'T SAY ANYTHING LIKE THAT.
YEAH.
DAD WAS PROBABLY THINKING SOMETHING ALONG THESE LINES:
"LET THE BROTHERS HAVE FUN DESTROYING HUMANITY."
I WOULDN'T MIND IF YOU GUYS LEFT THE MOUND AND LEFT IT ALL TO US THOUGH.

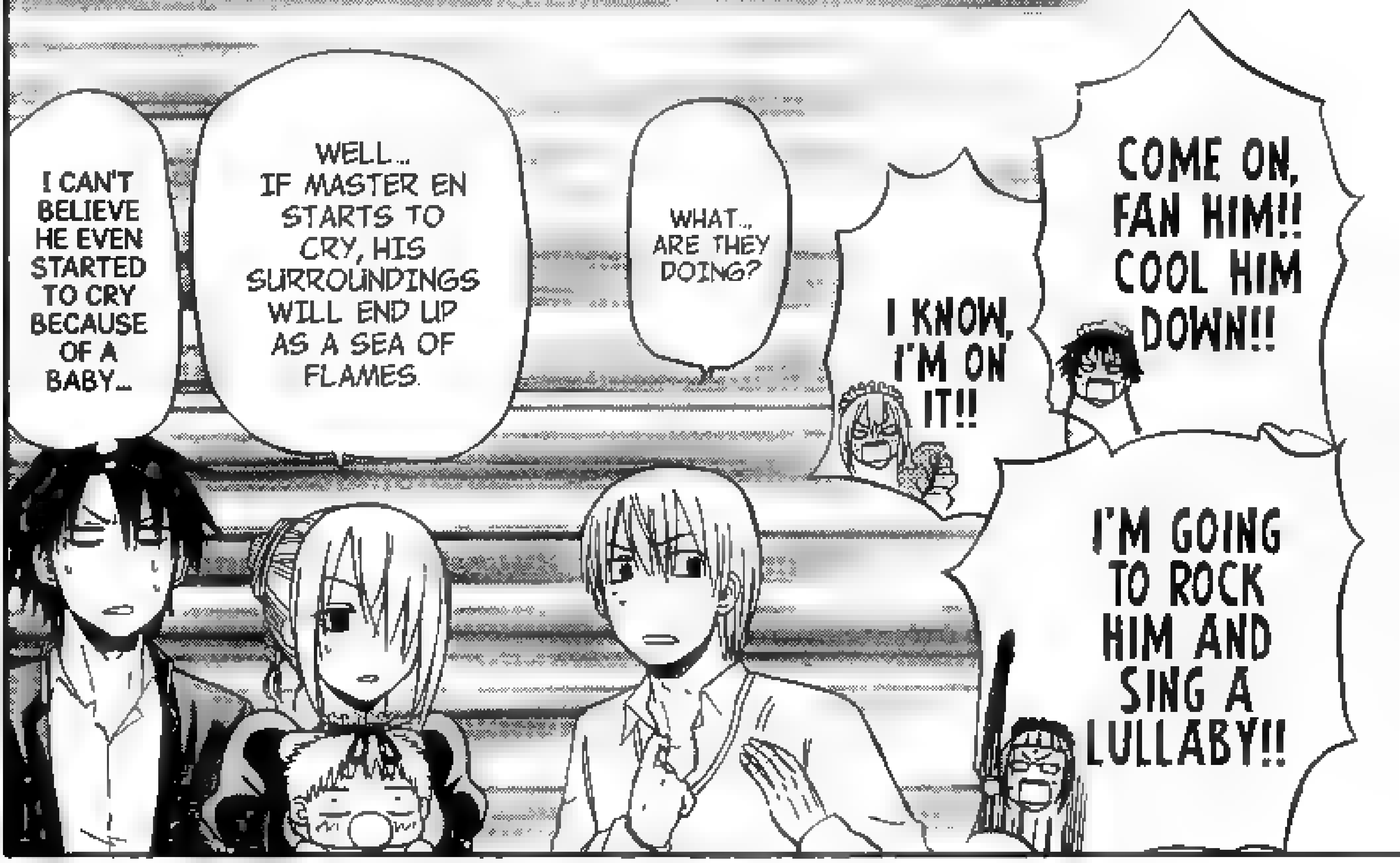

SO THERE YOU HAVE IT, LET'S DO THIS,
BRO
AU?
AH
AH
EAH
コン
AHH!!
キャッ

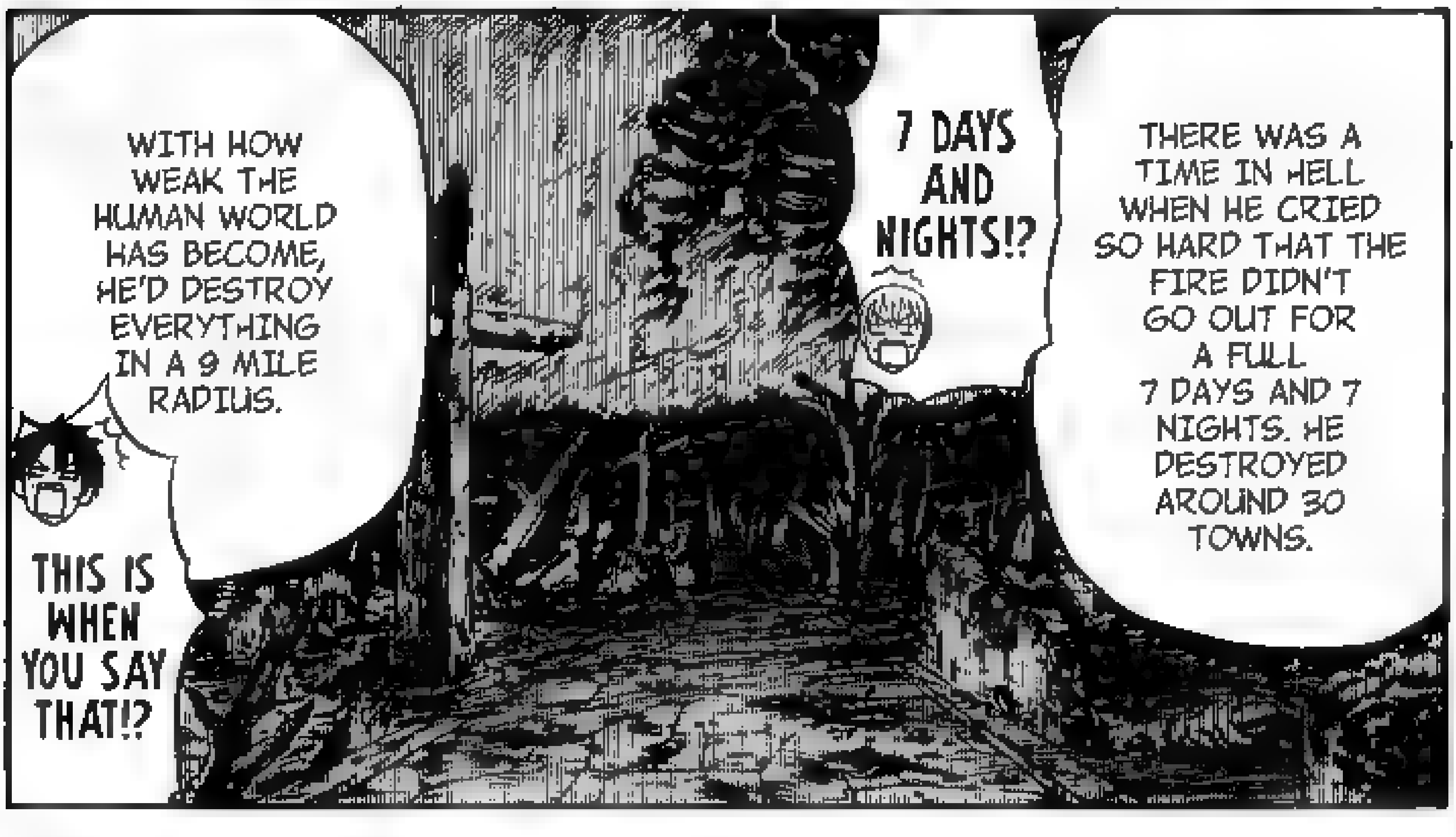

AH EH ♪
ごそ
AH EH ♪
ERYAH
ヒュッ
コン
WII!!
WHOA!!
MASTER, WHAT ON EARTH ARE YOU DOING!?
THAT'S YOUR BROTHER, YOU KNOW!
......
HILDA! STOP HIM ALREADY!!
THEY SAY THAT A CHILD WILL ALWAYS COPY WHAT IT SEES IT'S PARENT DO..
AND THIS PARENT IS A TOTAL ASS!!
AH
NO, WELL...
NORYAH!
MASTER!!

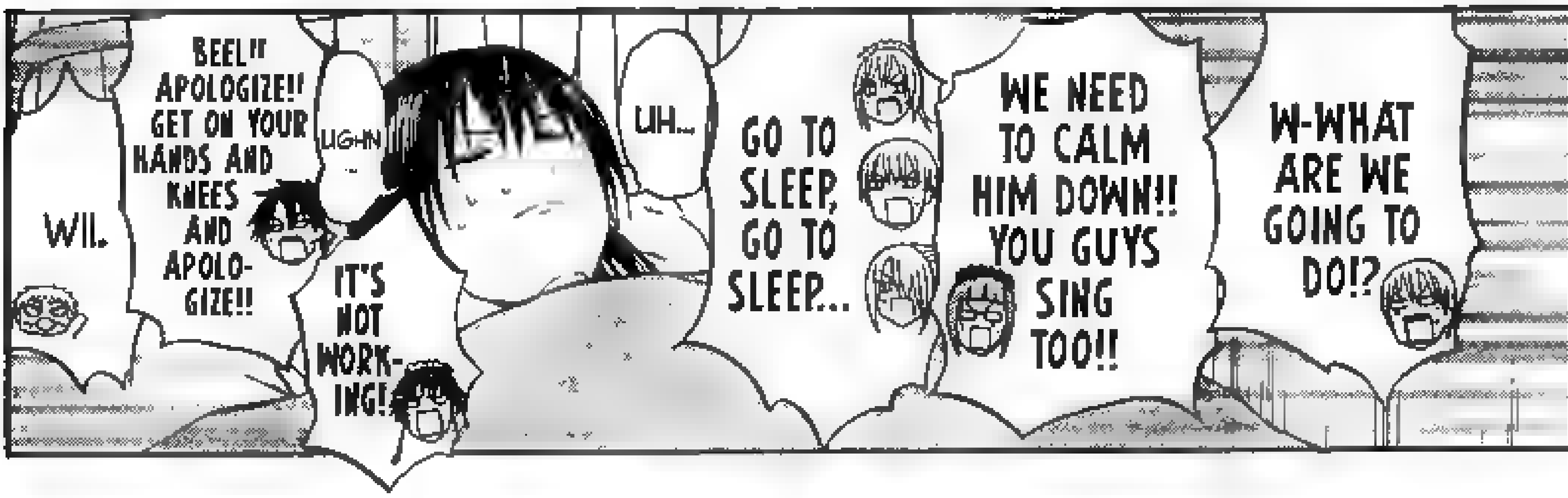

ジュ!!
!?
eh...
ウル..
プル
プル
ゴゴゴ..
HOT!!
WHAT'S GOING ON!?

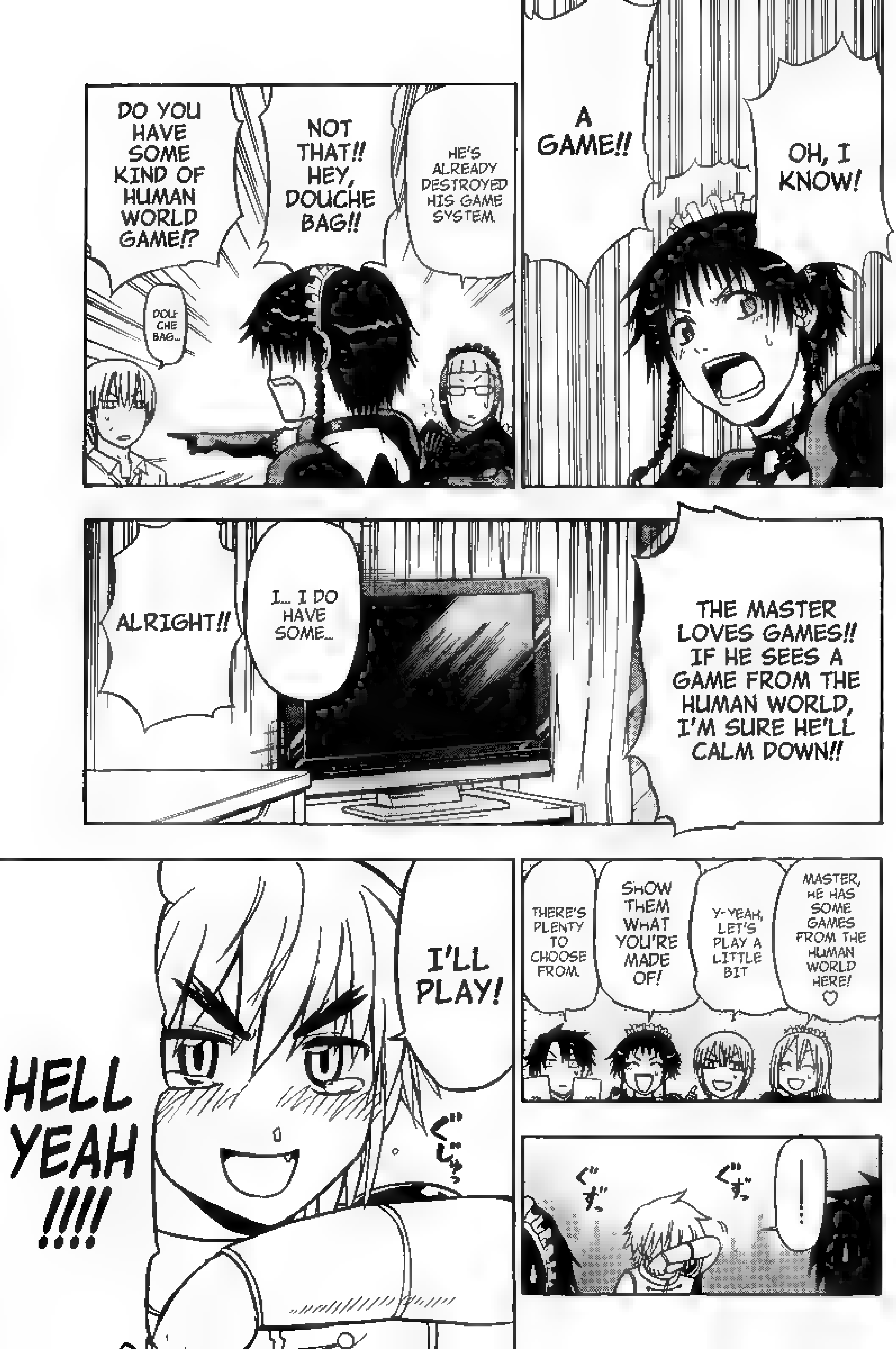

MASTER EN!! HERE, HAVE SOME POTATO CHIPS!! OPEN WIDE!!
I'VE BROUGHT YOU ANOTHER COLD SPRITE!!
HERE, LET'S PLAY A GAME!! I'VE BROUGHT YOUR BELOVED GAMEBOY!!
WOOSH
プルプル
PSHUUU
CRACK
EEK!
HILDA, HELP US OUT HERE!!

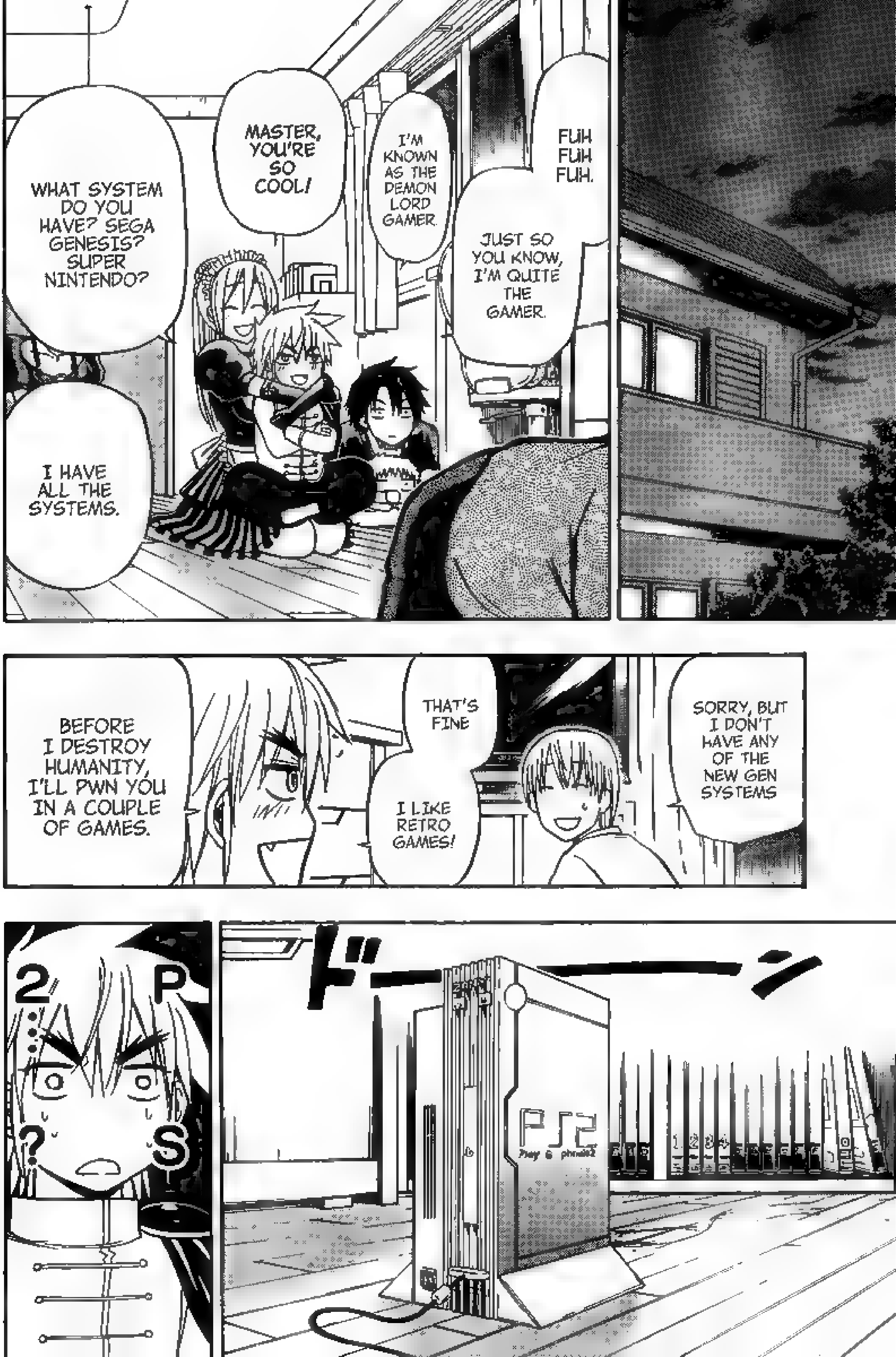
S-NOTE YES, IT SAYS GAMEBOY AND THAT IS A GAMEBOY THE 1ST GENERATION ONE TOO, FOR THOSE OF YOU OLD ENOUGH TO REMEMBER WHAT IT LOOKS LIKE

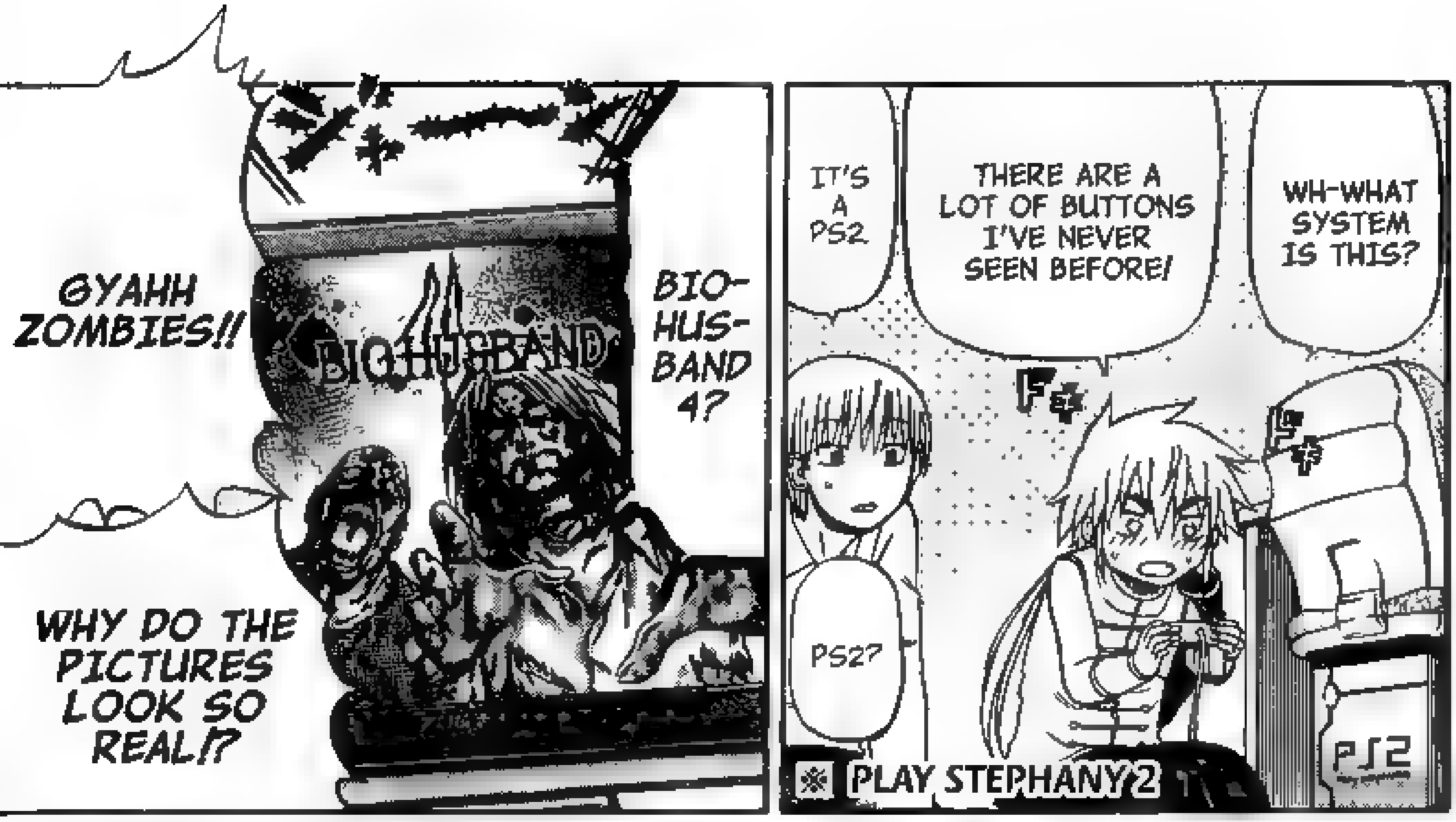

COME ON, FAN HIM!! COOL HIM DOWN!!
I KNOW, I'M ON IT!!
I'M GOING TO ROCK HIM AND SING A LULLABY!!
WHAT... ARE THEY DOING?
WELL... IF MASTER EN STARTS TO CRY, HIS SURROUNDINGS WILL END UP AS A SEA OF FLAMES.
I CAN'T BELIEVE HE EVEN STARTED TO CRY BECAUSE OF A BABY...


THERE WAS A TIME IN HELL WHEN HE CRIED SO HARD THAT THE FIRE DIDN'T GO OUT FOR A FULL 7 DAYS AND 7 NIGHTS. HE DESTROYED AROUND 30 TOWNS.
7 DAYS AND NIGHTS!?
WITH HOW WEAK THE HUMAN WORLD HAS BECOME, HE'D DESTROY EVERYTHING IN A 9 MILE RADIUS.
THIS IS WHEN YOU SAY THAT!?

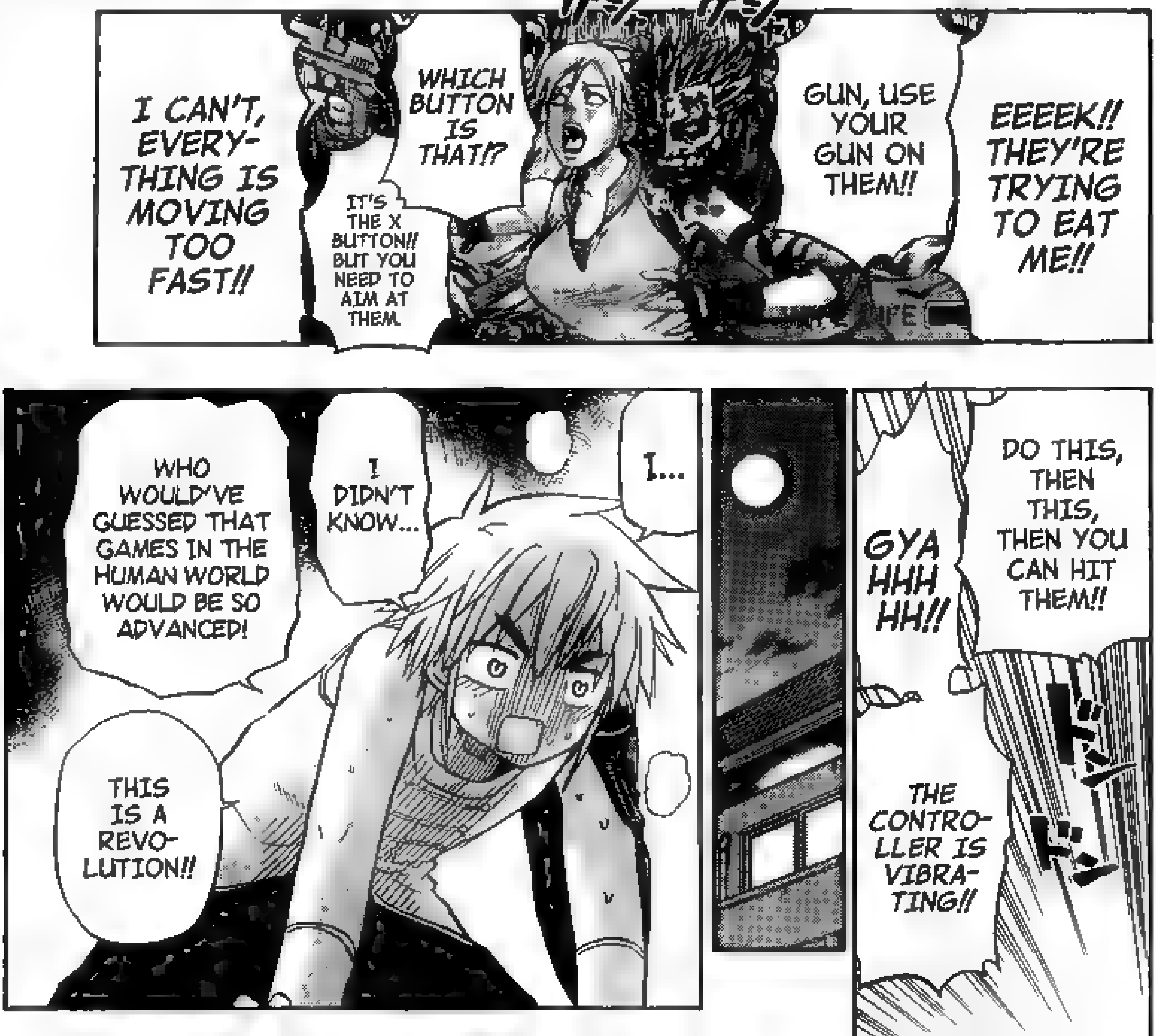

W-WHAT ARE WE GOING TO DO!?
WE NEED TO CALM HIM DOWN!! YOU GUYS SING TOO!!
GO TO SLEEP, GO TO SLEEP...
UH...
IT'S NOT WORKING!
UGHN...
BEEL!! APOLOGIZE!! GET ON YOUR HANDS AND KNEES AND APOLOGIZE!!
WII.

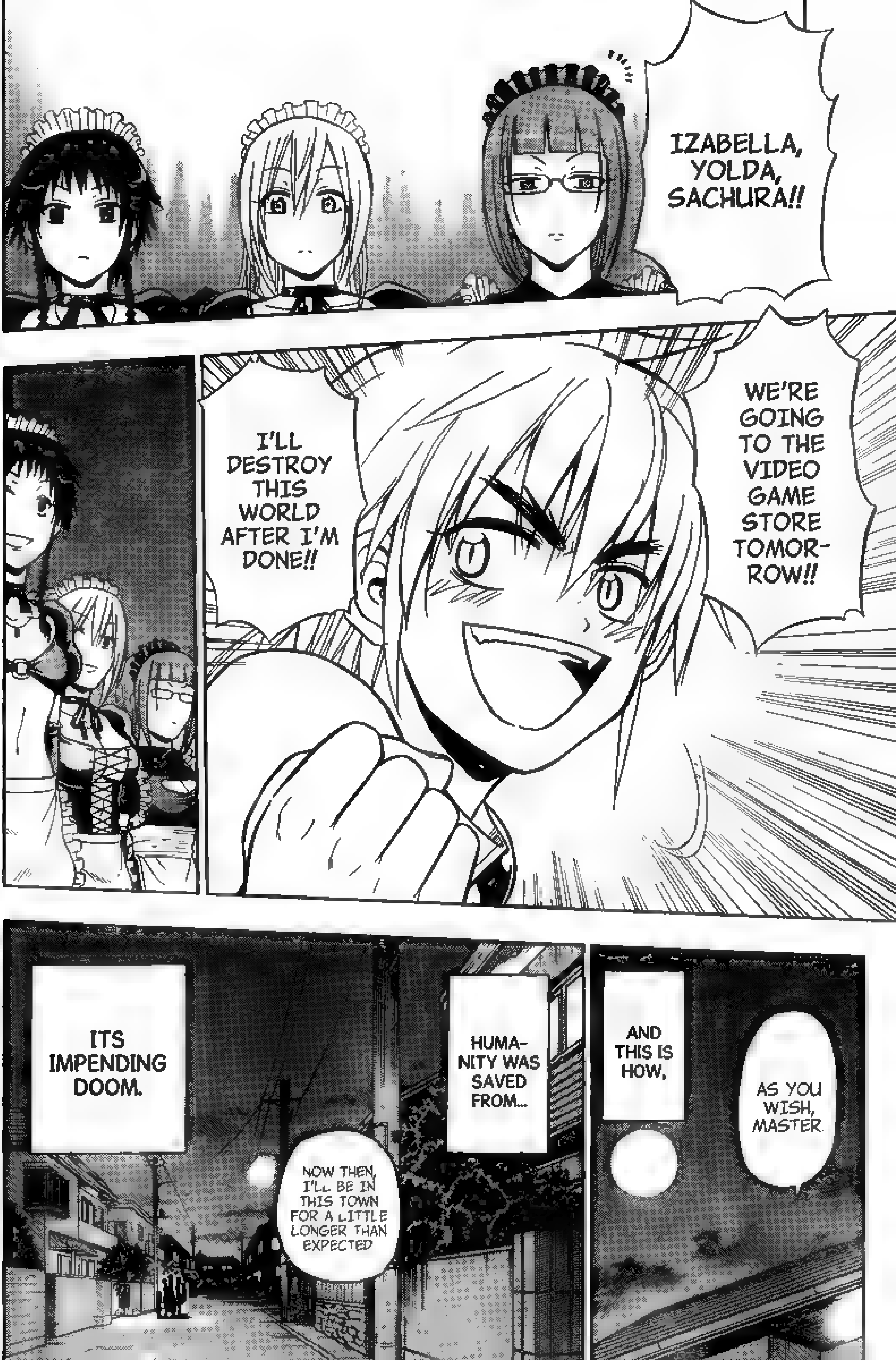

OH, I KNOW!
A GAME!!
HE'S ALREADY DESTROYED HIS GAME SYSTEM.
NOT THAT!! HEY, DOUCHE BAG!!
DO YOU HAVE SOME KIND OF HUMAN WORLD GAME!?
DOLF CHE BAG...
THE MASTER LOVES GAMES!! IF HE SEES A GAME FROM THE HUMAN WORLD, I'M SURE HE'LL CALM DOWN!!
I... I DO HAVE SOME...
ALRIGHT!!
MASTER, HE HAS SOME GAMES FROM THE HUMAN WORLD HERE! ♡
Y-YEAH, LET'S PLAY A LITTLE BIT
SHOW THEM WHAT YOU'RE MADE OF!
THERE'S PLENTY TO CHOOSE FROM.
!
ぐずっ
ぐずっ
I'LL PLAY!
ぐじゅっ
HELL YEAH!!!!

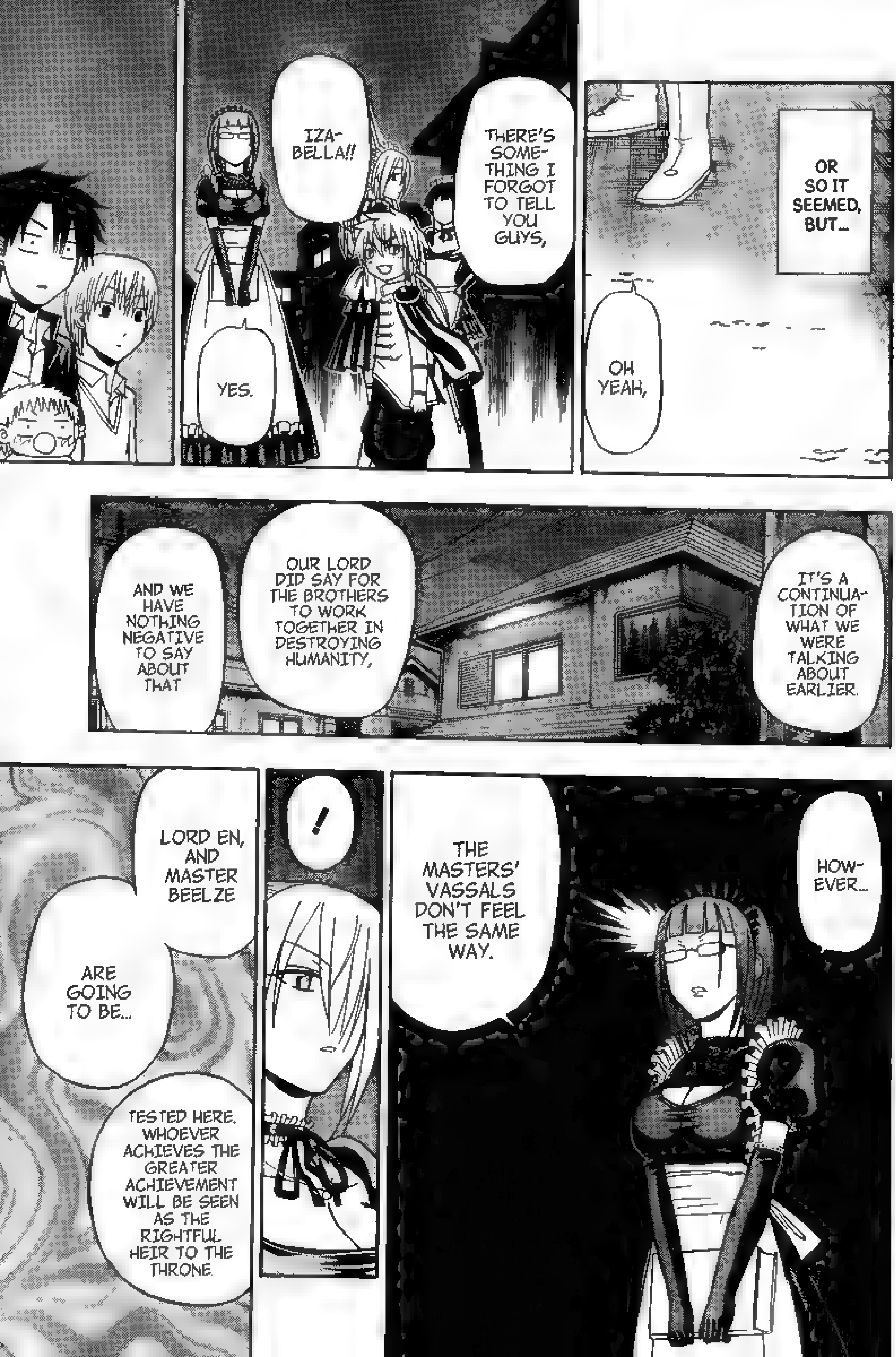

FUH FUH FUH.
JUST SO YOU KNOW, I'M QUITE THE GAMER.
I'M KNOWN AS THE DEMON LORD GAMER.
MASTER, YOU'RE SO COOL!
WHAT SYSTEM DO YOU HAVE? SEGA GENESIS? SUPER NINTENDO?
I HAVE ALL THE SYSTEMS.
SORRY, BUT I DON'T HAVE ANY OF THE NEW GEN SYSTEMS
THAT'S FINE
I LIKE RETRO GAMES!
BEFORE I DESTROY HUMANITY, I'LL PWN YOU IN A COUPLE OF GAMES.
ドーーーン
PS2
2 P ? S

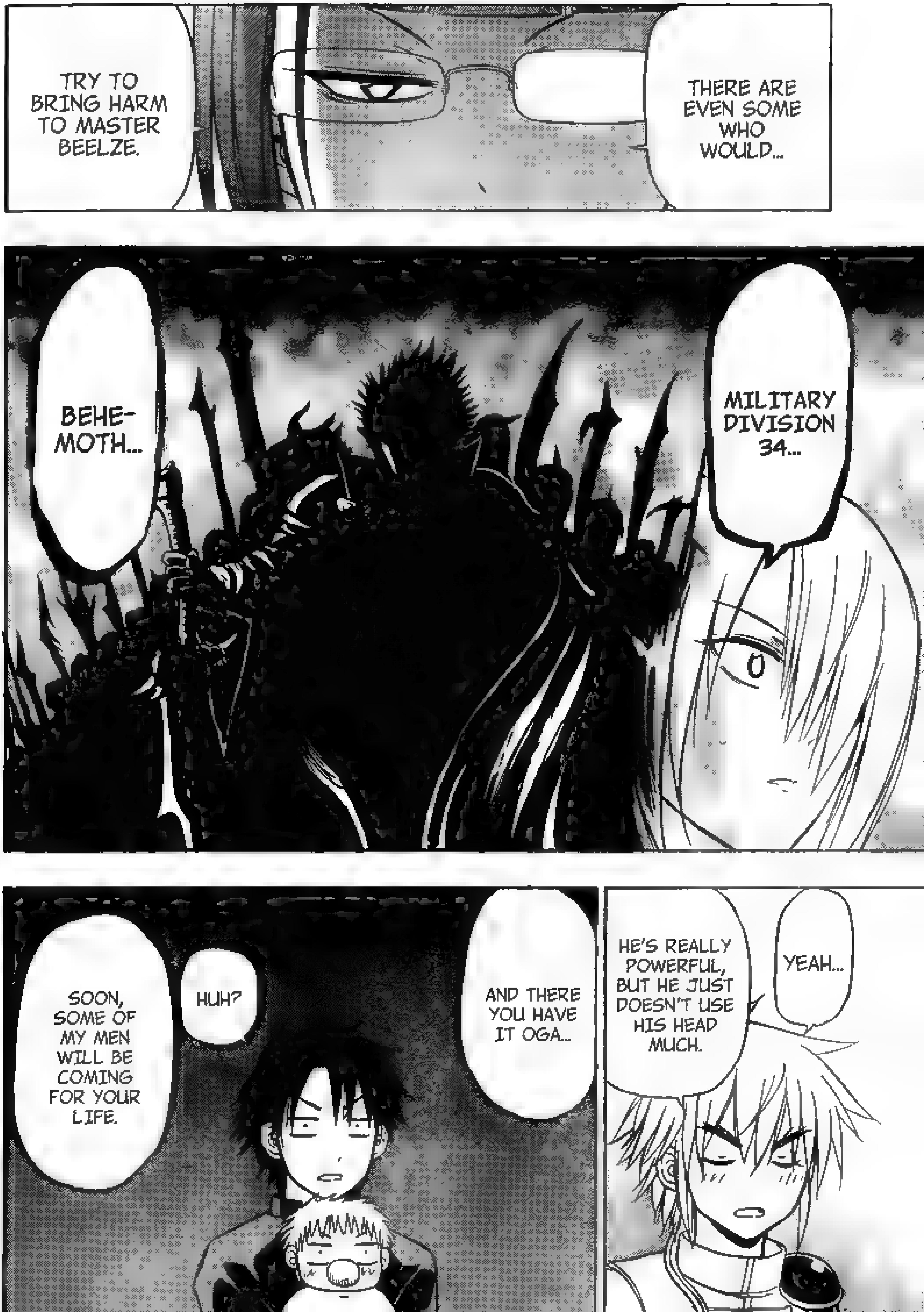

WH-WHAT SYSTEM IS THIS?
THERE ARE A LOT OF BUTTONS I'VE NEVER SEEN BEFORE!
IT'S A PS2
PS2?
※ PLAY STEPHANY 2
PS2
BIO-HUSBAND 4?
BIOHUSBAND
GYAHH ZOMBIES!!
WHY DO THE PICTURES LOOK SO REAL!?

C-NOTE: SPOOF ON BIOHAZARD AKA RESIDENT EVIL

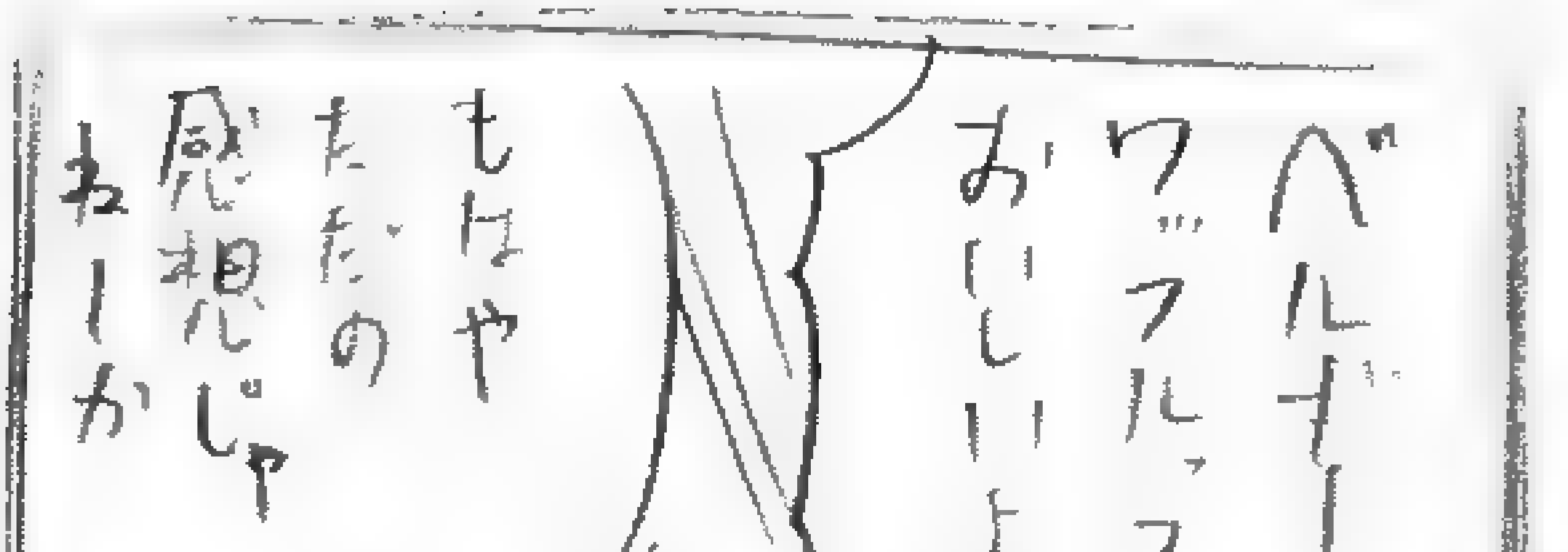

EEEEK!! THEY'RE TRYING TO EAT ME!!
GUN, USE YOUR GUN ON THEM!!
WHICH BUTTON IS THAT!?
IT'S THE X BUTTON!! BUT YOU NEED TO AIM AT THEM.
I CAN'T, EVERYTHING IS MOVING TOO FAST!!
LIFE
DO THIS, THEN THIS, THEN YOU CAN HIT THEM!!
GYAHHHHH!!
THE CONTROLLER IS VIBRATING!!
I...
I DIDN'T KNOW...
WHO WOULD'VE GUESSED THAT GAMES IN THE HUMAN WORLD WOULD BE SO ADVANCED!
THIS IS A REVOLUTION!!

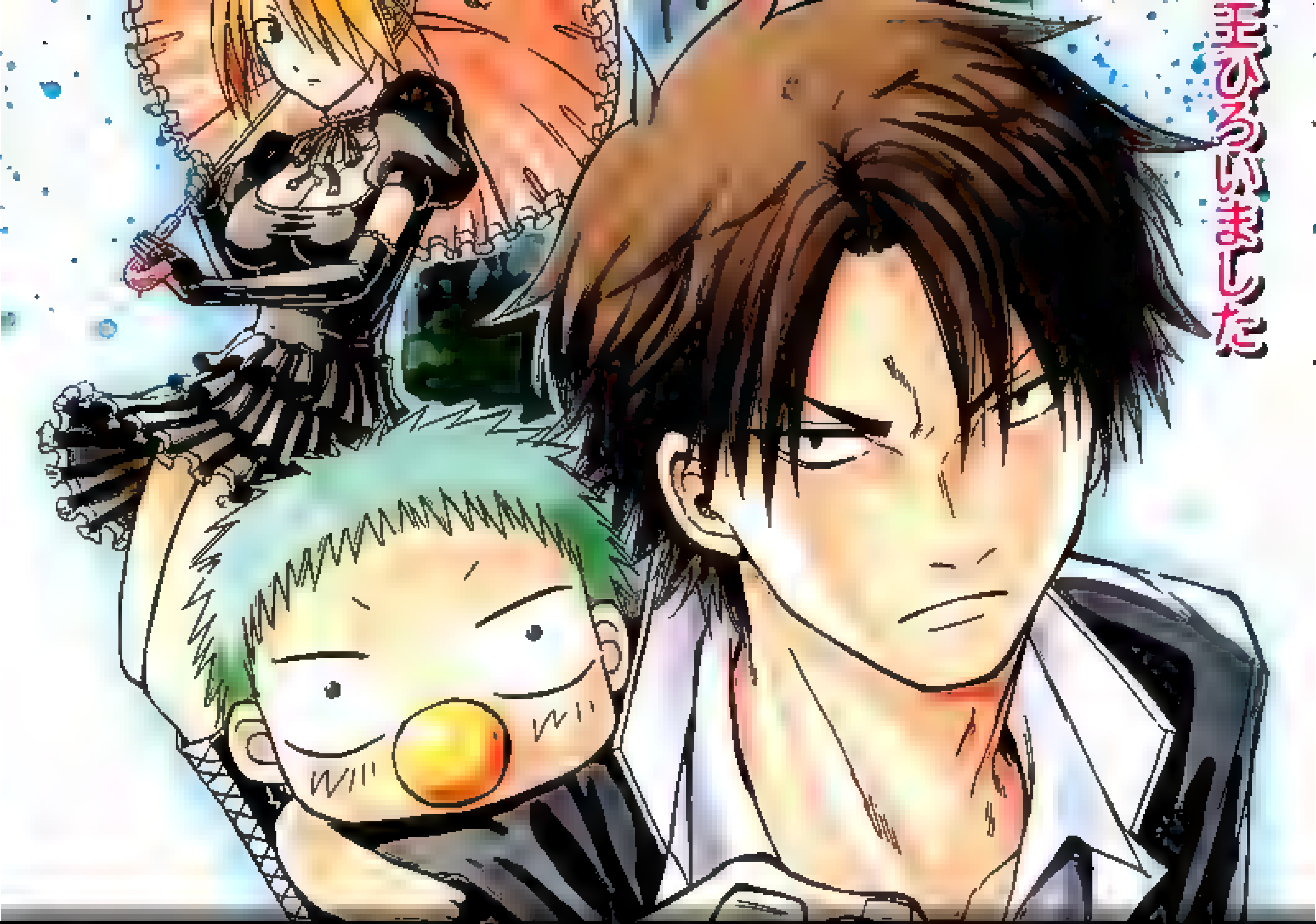

IZABELLA, YOLDA, SACHURA!!
WE'RE GOING TO THE VIDEO GAME STORE TOMORROW!!
I'LL DESTROY THIS WORLD AFTER I'M DONE!!
AS YOU WISH, MASTER.
AND THIS IS HOW,
HUMANITY WAS SAVED FROM...
NOW THEN, I'LL BE IN THIS TOWN FOR A LITTLE LONGER THAN EXPECTED
ITS IMPENDING DOOM.


OR SO IT SEEMED, BUT...
OH YEAH,
THERE'S SOMETHING I FORGOT TO TELL YOU GUYS,
IZABELLA!!
YES.
IT'S A CONTINUATION OF WHAT WE WERE TALKING ABOUT EARLIER.
OUR LORD DID SAY FOR THE BROTHERS TO WORK TOGETHER IN DESTROYING HUMANITY,
AND WE HAVE NOTHING NEGATIVE TO SAY ABOUT THAT
HOWEVER...
THE MASTERS' VASSALS DON'T FEEL THE SAME WAY.
!
LORD EN, AND MASTER BEELZE
ARE GOING TO BE...
TESTED HERE. WHOEVER ACHIEVES THE GREATER ACHIEVEMENT WILL BE SEEN AS THE RIGHTFUL HEIR TO THE THRONE.


THERE ARE EVEN SOME WHO WOULD...
TRY TO BRING HARM TO MASTER BEELZE.
MILITARY DIVISION 34...
BEHEMOTH...
YEAH...
HE'S REALLY POWERFUL, BUT HE JUST DOESN'T USE HIS HEAD MUCH.
AND THERE YOU HAVE IT OGA..
HUH?
SOON, SOME OF MY MEN WILL BE COMING FOR YOUR LIFE.

SO, TRY TO STAY ALIVE!!
EXCUSE ME!?
THINGS JUST GOT REALLY BAD!!
SLUUURRP
HE'S HERE...
BEELZEBUB
バブ82 おわり
次号、男鹿発す"魔界の刺客は意外な所に"。


ベルゼーワッフルっておいしいよね!!
もはやただの感想じゃねーか

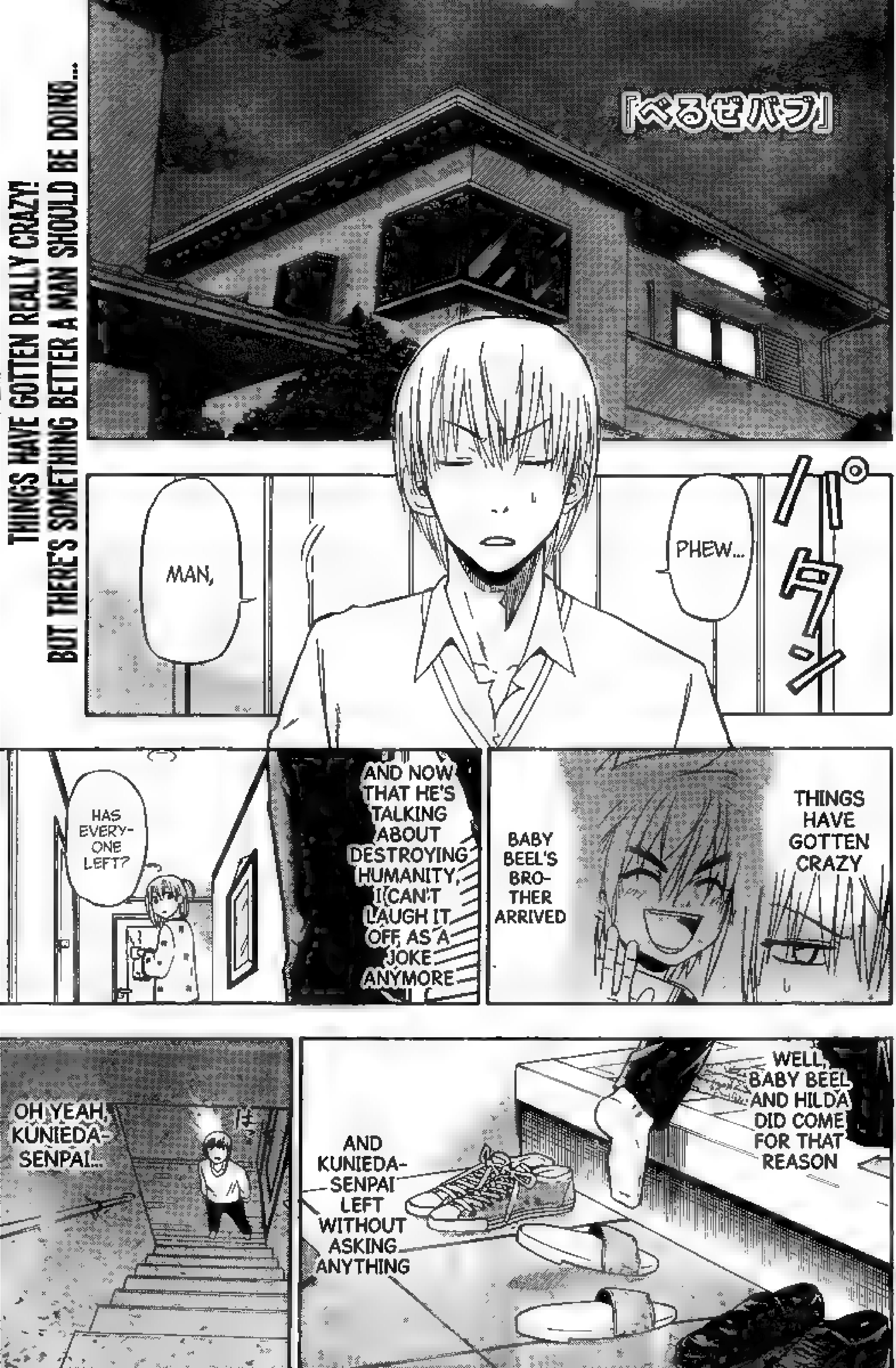


WWW.CXCSCANS.CO.CC - CXC@IRCHIGHWAY.NET
BEELZEBUB

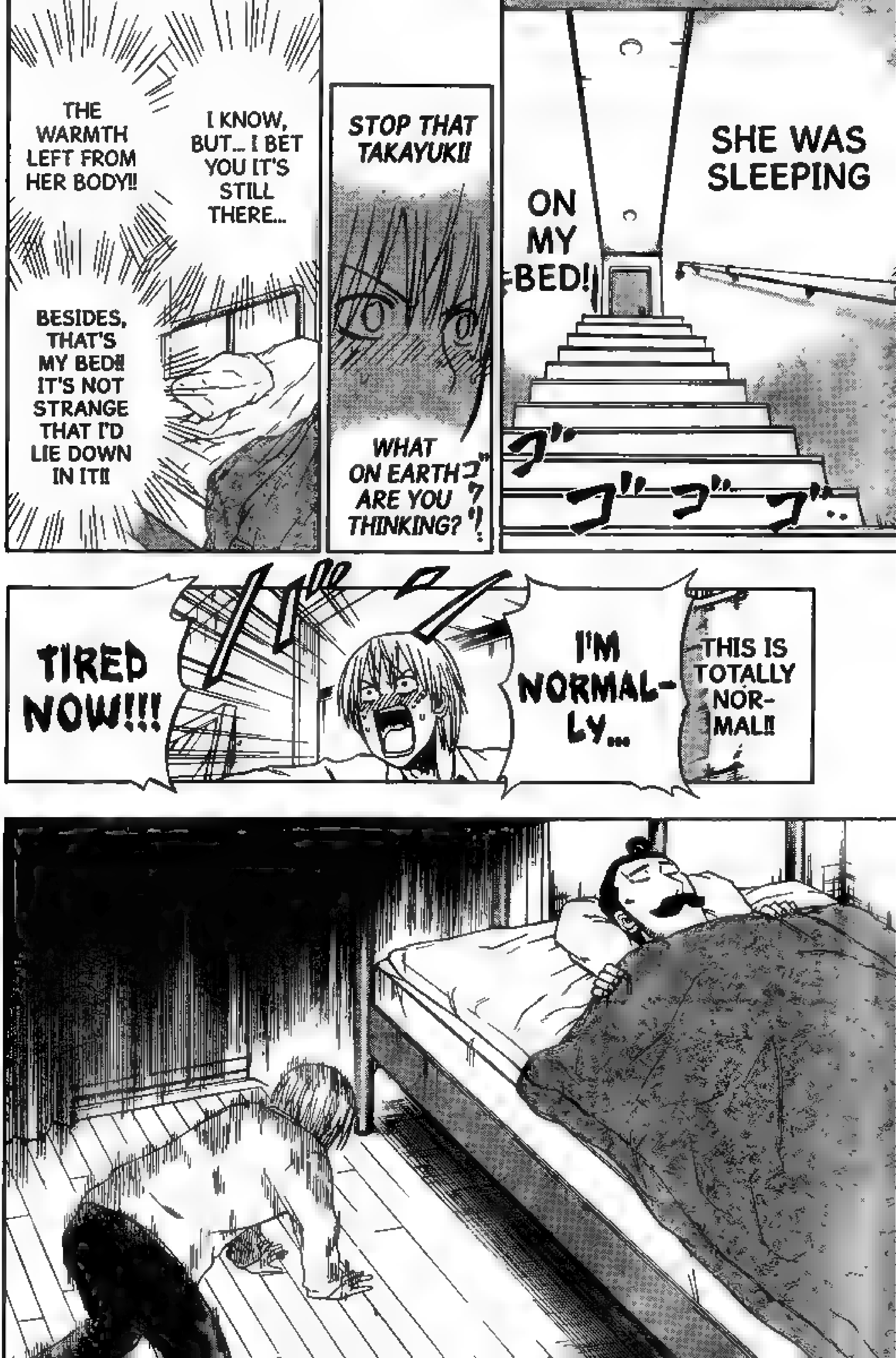
[CXC]

BABU 82:
THE CRYBABY BROTHERS

TRANSLATION: SHADOW SKILL - TYPESETTING: [CROSS]
CLEANING: [CROSS] - RAWS: VICISSITUDE


「べるぜバブ」
パタン
PHEW...
MAN,
THINGS HAVE GOTTEN CRAZY
BABY BEEL'S BROTHER ARRIVED
AND NOW THAT HE'S TALKING ABOUT DESTROYING HUMANITY, I CAN'T LAUGH IT OFF AS A JOKE ANYMORE
HAS EVERYONE LEFT?
WELL, BABY BEEL AND HILDA DID COME FOR THAT REASON
AND KUNIEDA-SENPAI LEFT WITHOUT ASKING ANYTHING
はっ
OH YEAH, KUNIEDA-SENPAI...

THINGS HAVE GOTTEN REALLY CRAZY!
BUT THERE'S SOMETHING BETTER A MAN SHOULD BE DOING...

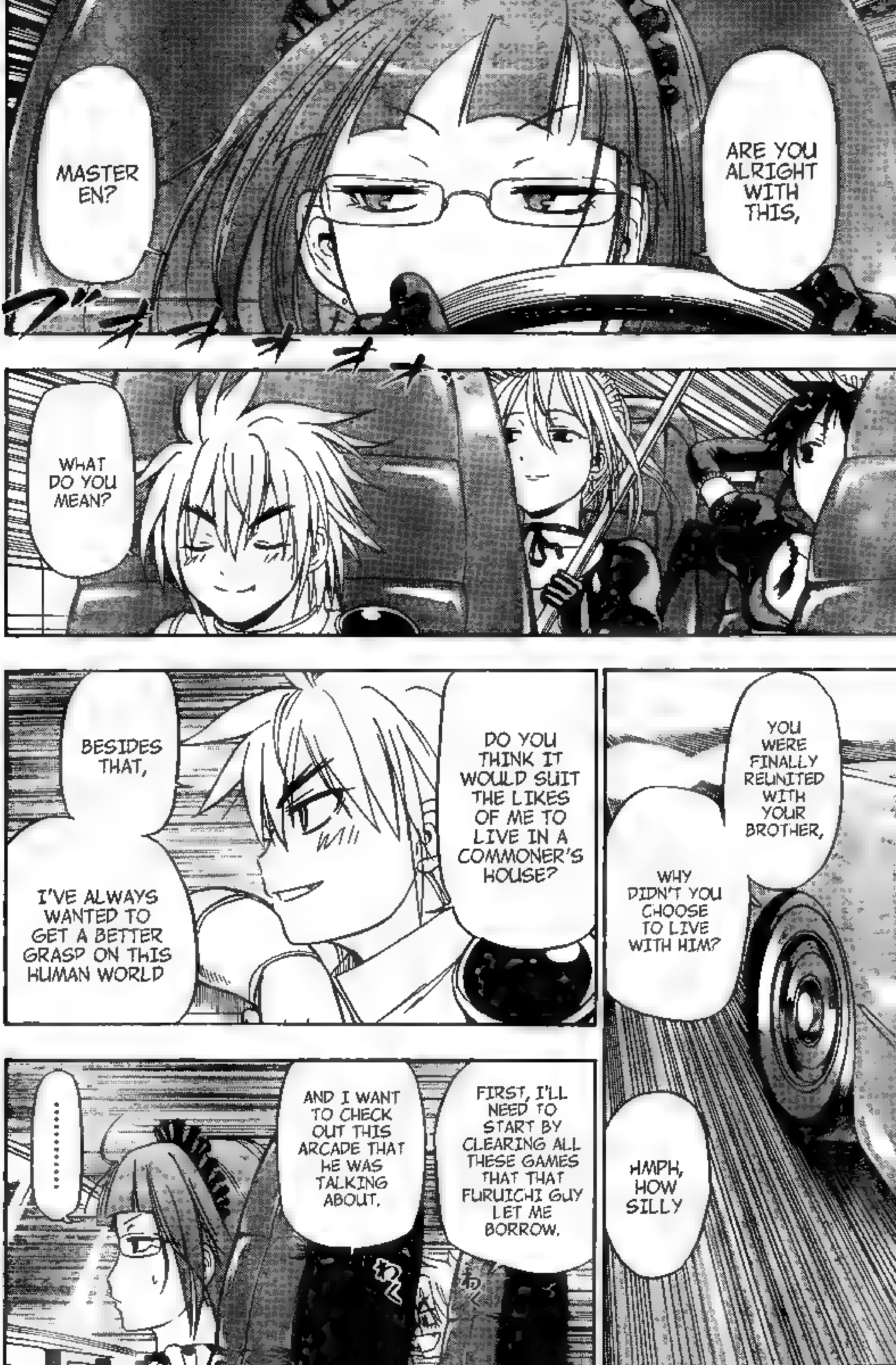

SHE WAS SLEEPING
ON MY BED!!
ゴ
ゴ゛ゴ゛ゴ゛..
STOP THAT TAKAYUKI!!
WHAT ON EARTH ARE YOU THINKING?
ゴクリ
I KNOW, BUT... I BET YOU IT'S STILL THERE...
THE WARMTH LEFT FROM HER BODY!!
BESIDES, THAT'S MY BED!! IT'S NOT STRANGE THAT I'D LIE DOWN IN IT!!
THIS IS TOTALLY NOR-MAL!!
I'M NORMAL-LY...
バッ
TIRED NOW!!!

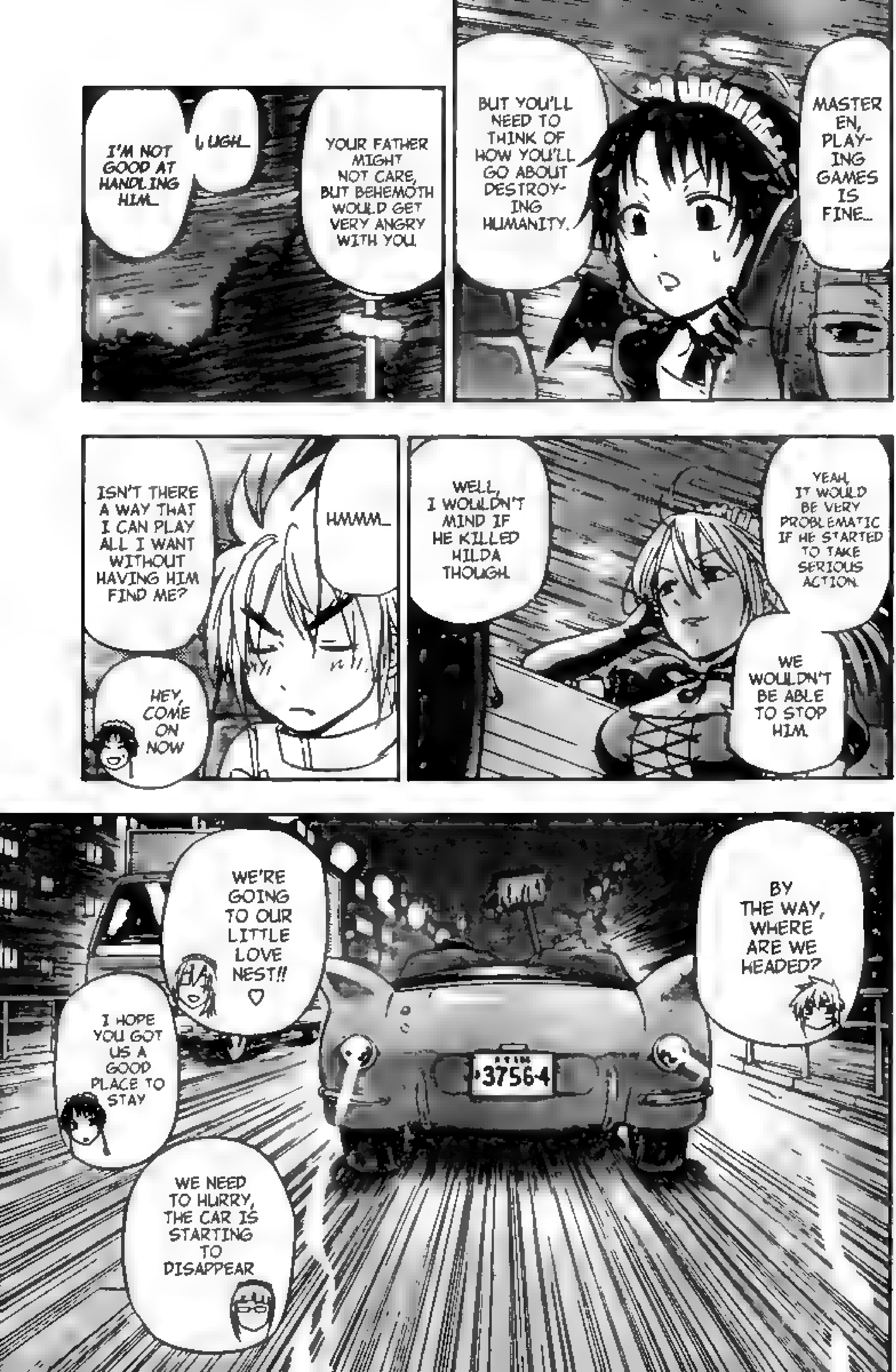
THE DEMON WORLD PRINCE EN RACES THROUGH THE HUMAN WORLD!!

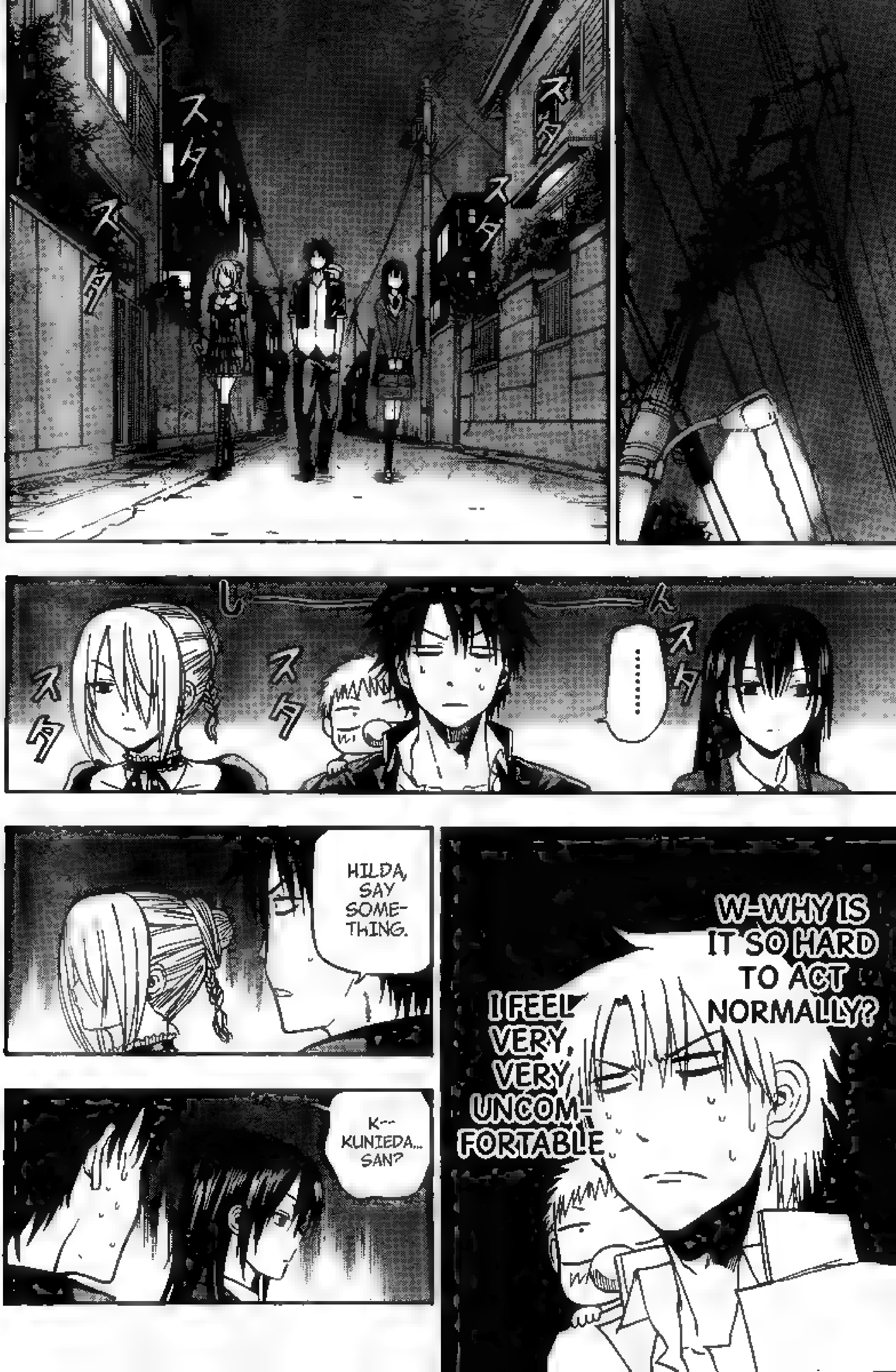
べるぜバブ

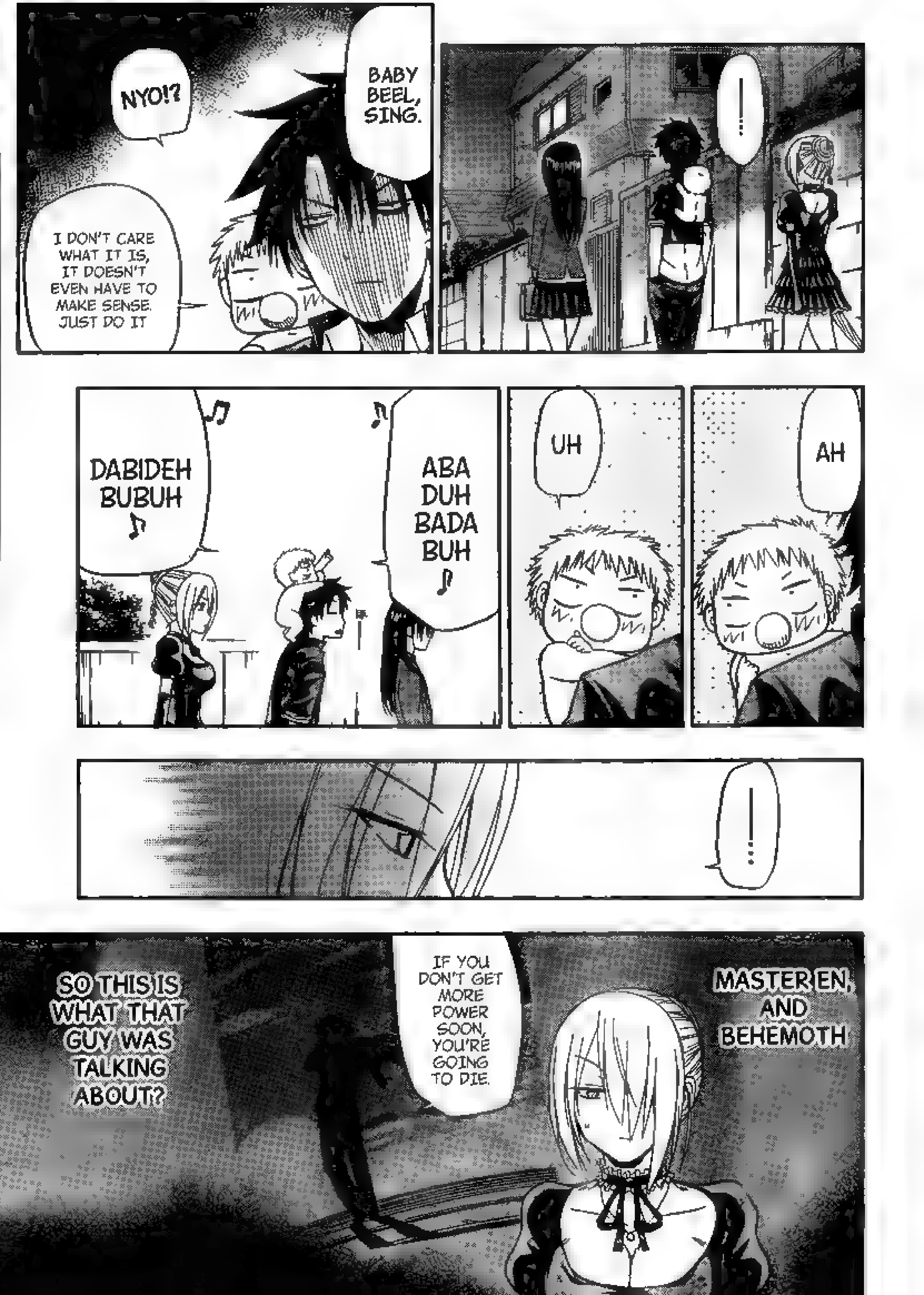
BABU 83 BEHEMOTH'S PILLAR SQUAD

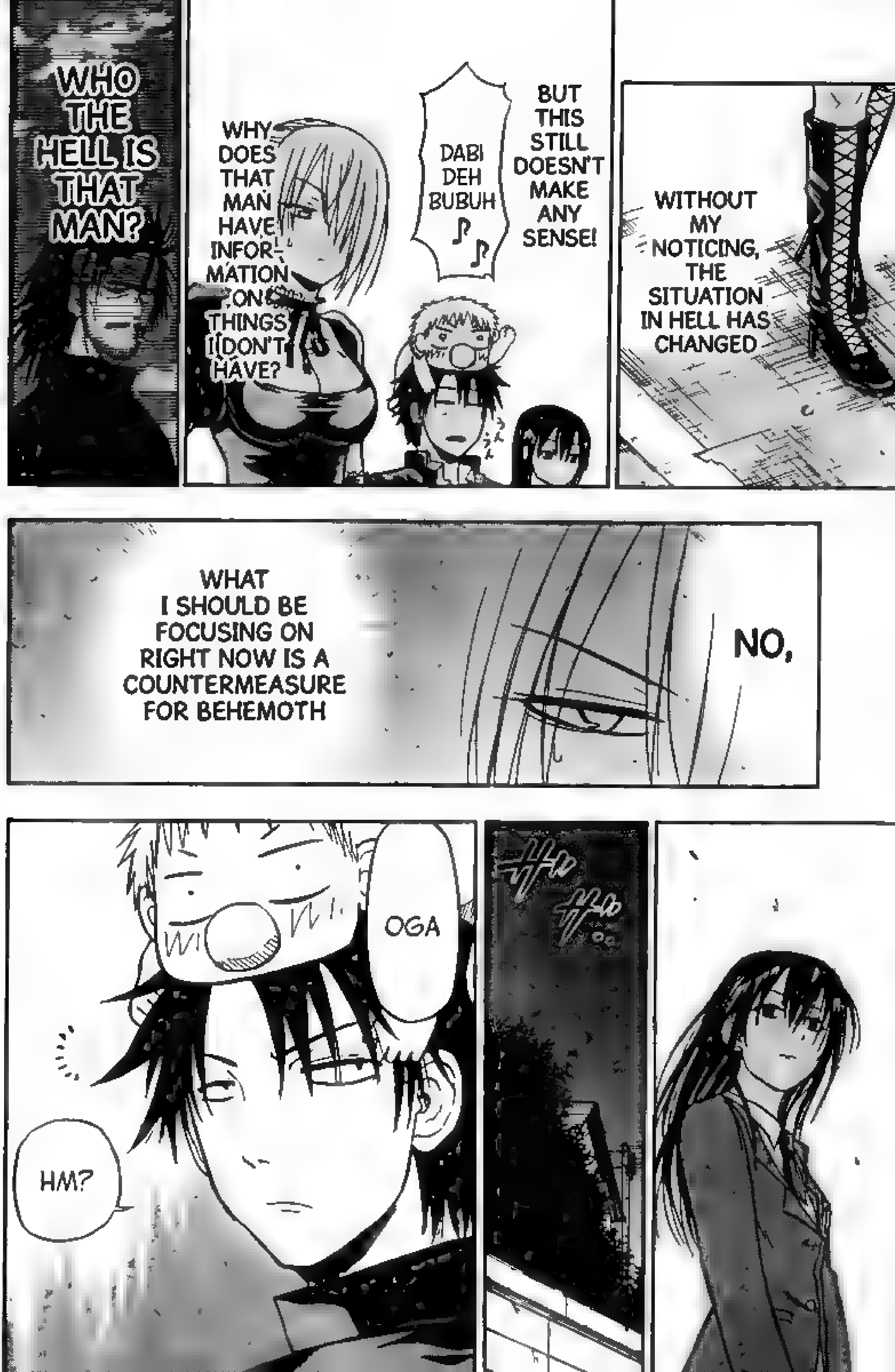
田村隆平

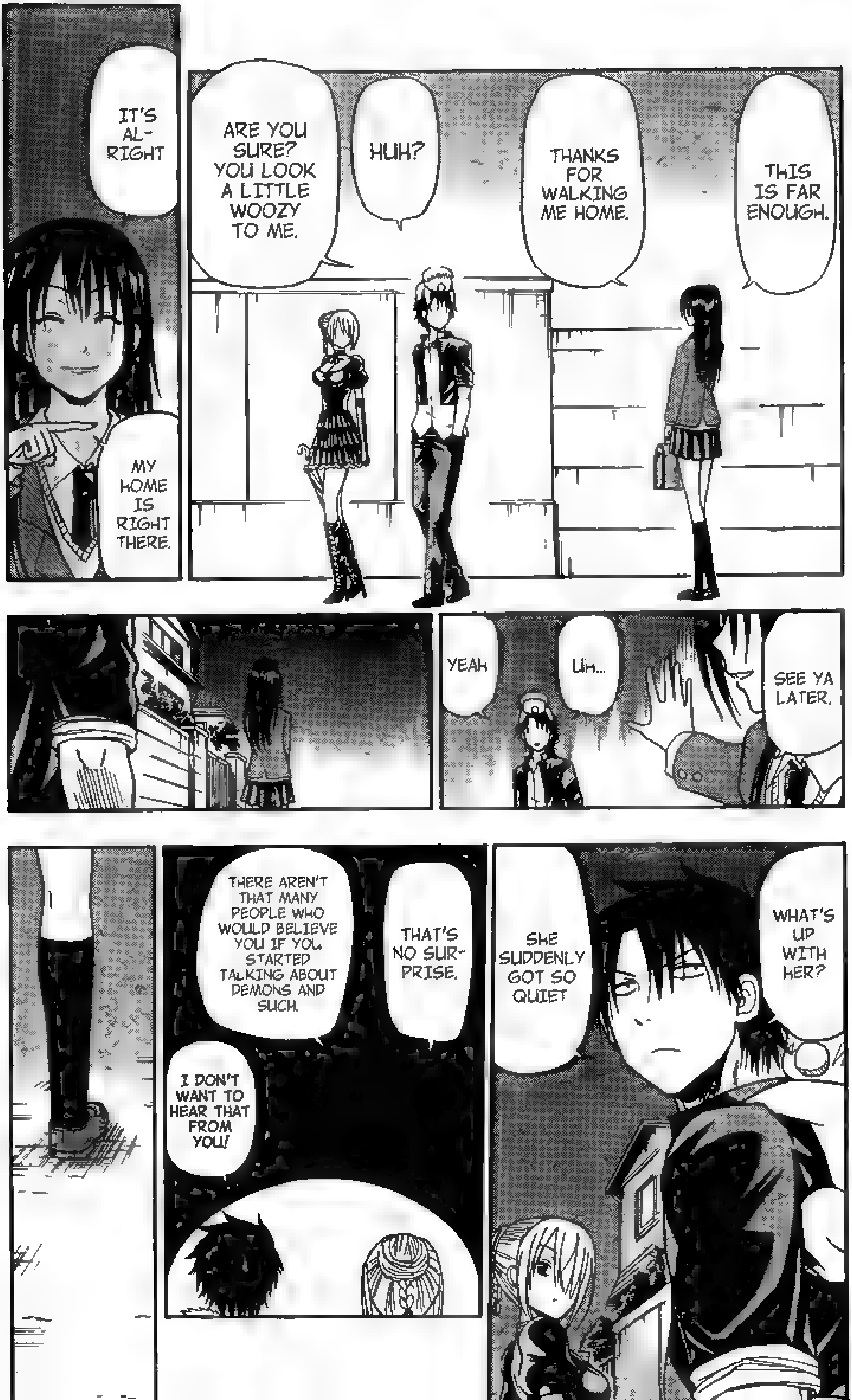

ARE YOU ALRIGHT WITH THIS,
MASTER EN?
ヴォォォォォ
WHAT DO YOU MEAN?
YOU WERE FINALLY REUNITED WITH YOUR BROTHER,
WHY DIDN'T YOU CHOOSE TO LIVE WITH HIM?
HMPH, HOW SILLY
DO YOU THINK IT WOULD SUIT THE LIKES OF ME TO LIVE IN A COMMONER'S HOUSE?
BESIDES THAT,
I'VE ALWAYS WANTED TO GET A BETTER GRASP ON THIS HUMAN WORLD
FIRST, I'LL NEED TO START BY CLEARING ALL THESE GAMES THAT THAT FURUICHI GUY LET ME BORROW.
AND I WANT TO CHECK OUT THIS ARCADE THAT HE WAS TALKING ABOUT.
わく
わく
....


MASTER EN, PLAYING GAMES IS FINE...
BUT YOU'LL NEED TO THINK OF HOW YOU'LL GO ABOUT DESTROYING HUMANITY.
YOUR FATHER MIGHT NOT CARE, BUT BEHEMOTH WOULD GET VERY ANGRY WITH YOU.
U, UGH...
I'M NOT GOOD AT HANDLING HIM...
YEAH, IT WOULD BE VERY PROBLEMATIC IF HE STARTED TO TAKE SERIOUS ACTION.
WE WOULDN'T BE ABLE TO STOP HIM.
WELL, I WOULDN'T MIND IF HE KILLED HILDA THOUGH.
HMMM...
ISN'T THERE A WAY THAT I CAN PLAY ALL I WANT WITHOUT HAVING HIM FIND ME?
HEY, COME ON NOW
BY THE WAY, WHERE ARE WE HEADED?
WE'RE GOING TO OUR LITTLE LOVE NEST!! ♡
I HOPE YOU GOT US A GOOD PLACE TO STAY
WE NEED TO HURRY, THE CAR IS STARTING TO DISAPPEAR
37564


スタ
スタ
スタ
スタ
しーーーーん
スタ
スタ
スタ
……
W-WHY IS IT SO HARD TO ACT NORMALLY?
I FEEL VERY, VERY UNCOMFORTABLE
HILDA, SAY SOMETHING.
K-- KUNIEDA... SAN?

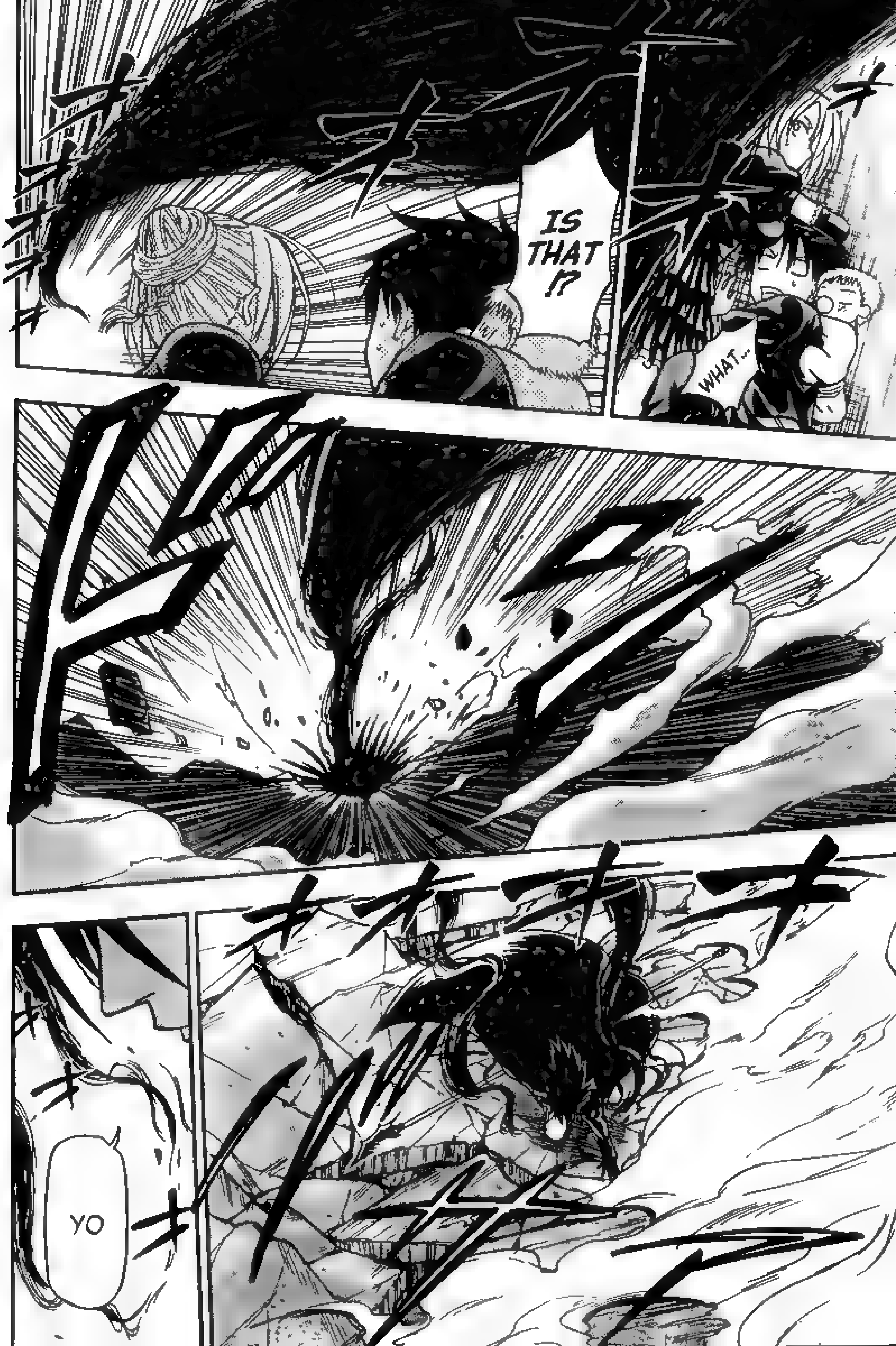

!
BABY BEEL, SING.
NYO!?
I DON'T CARE WHAT IT IS, IT DOESN'T EVEN HAVE TO MAKE SENSE. JUST DO IT
AH
UH
ABA DUH BADA BUH ♪
♪ DABIDEH BUBUH ♪
!
MASTER EN, AND BEHEMOTH
IF YOU DON'T GET MORE POWER SOON, YOU'RE GOING TO DIE.
SO THIS IS WHAT THAT GUY WAS TALKING ABOUT?

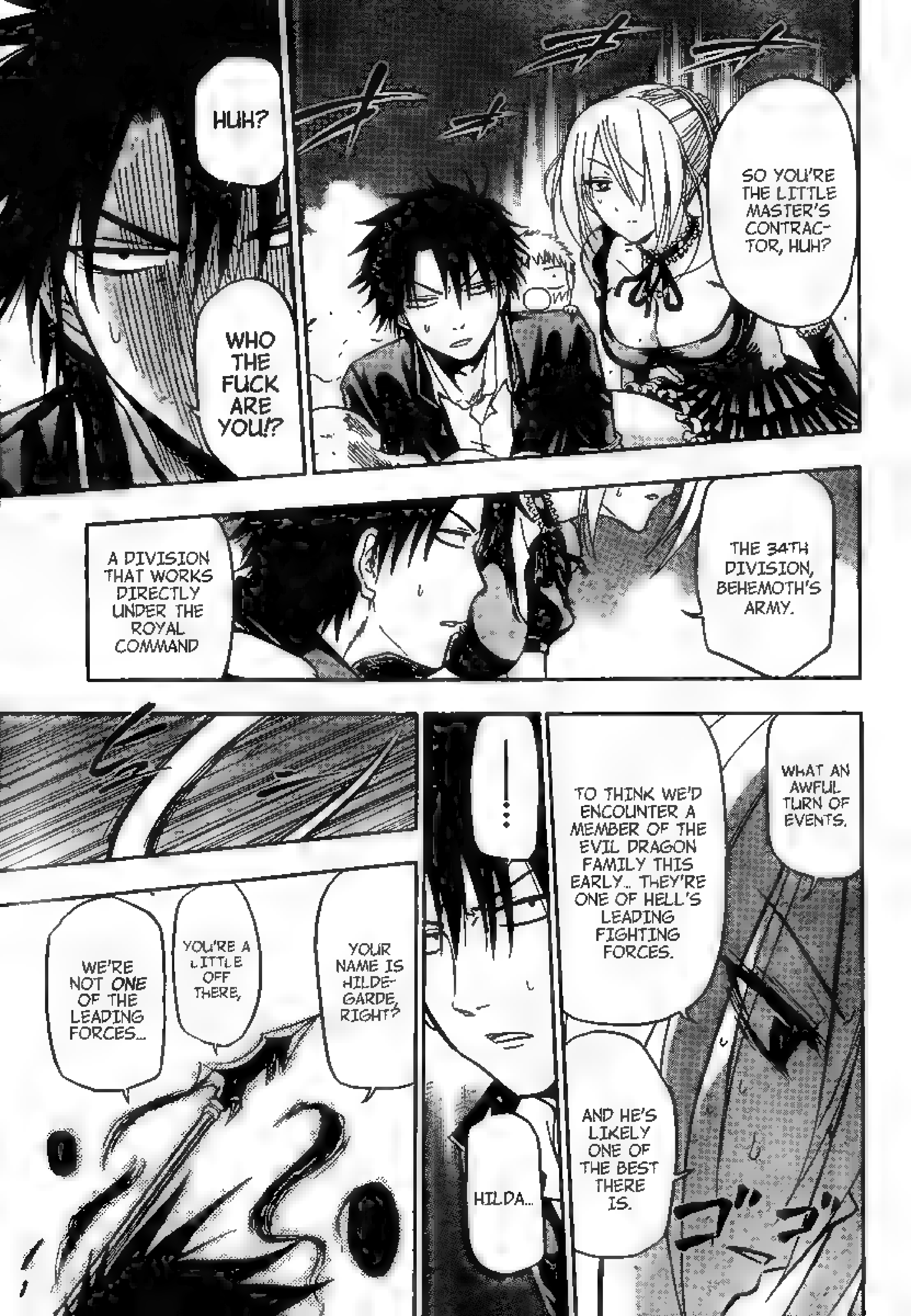

WITHOUT MY NOTICING, THE SITUATION IN HELL HAS CHANGED
BUT THIS STILL DOESN'T MAKE ANY SENSE!
DABI DEH BUBUH ♪ ♪
うんうん
WHY DOES THAT MAN HAVE INFORMATION ON THINGS I DON'T HAVE?
WHO THE HELL IS THAT MAN?
NO,
WHAT I SHOULD BE FOCUSING ON RIGHT NOW IS A COUNTERMEASURE FOR BEHEMOTH
OGA
HM?

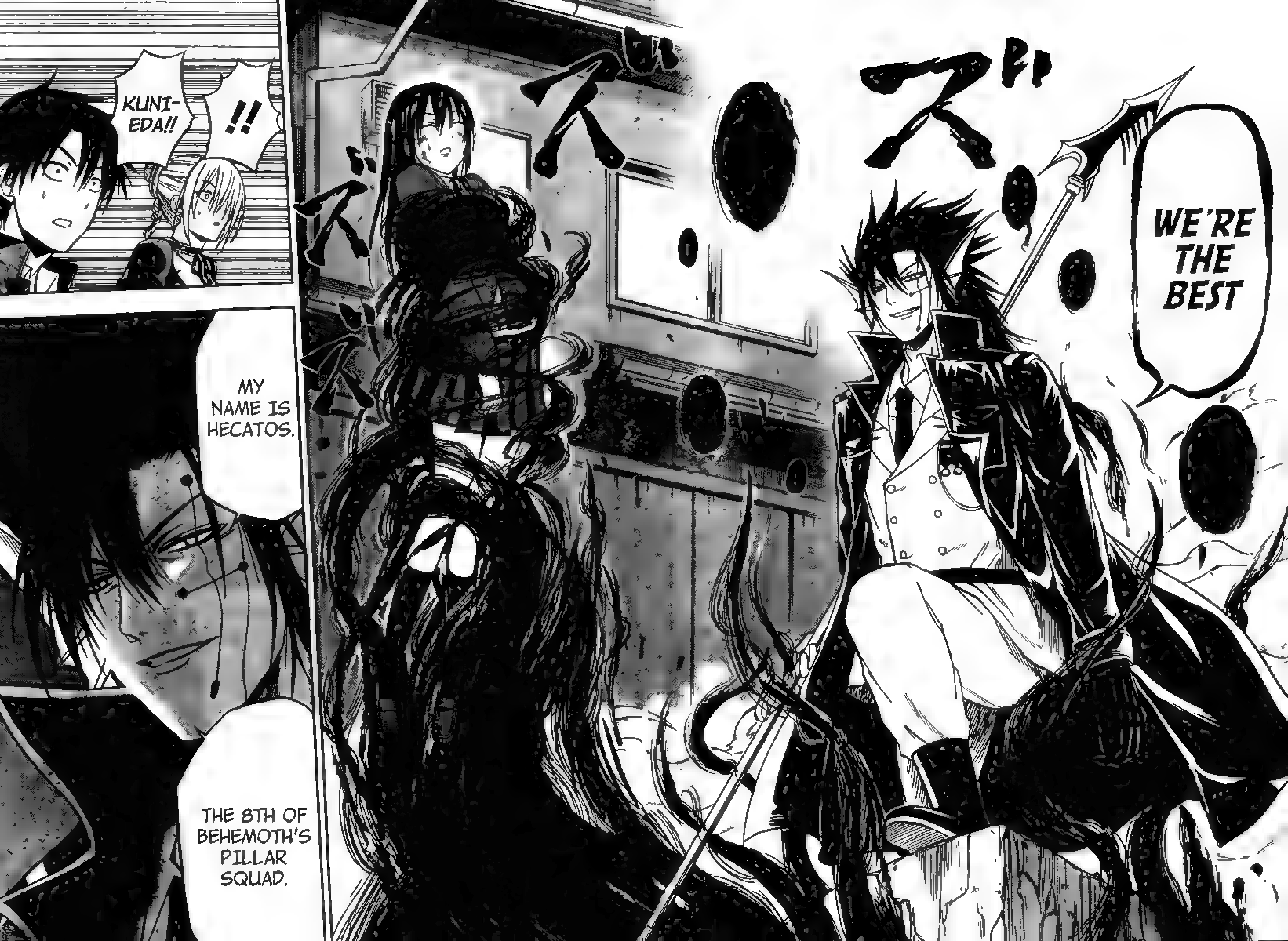

THIS IS FAR ENOUGH.
THANKS FOR WALKING ME HOME.
HUH?
ARE YOU SURE? YOU LOOK A LITTLE WOOZY TO ME.
IT'S ALRIGHT
MY HOME IS RIGHT THERE.
SEE YA LATER.
Uh...
YEAH
WHAT'S UP WITH HER?
SHE SUDDENLY GOT SO QUIET
THAT'S NO SURPRISE.
THERE AREN'T THAT MANY PEOPLE WHO WOULD BELIEVE YOU IF YOU STARTED TALKING ABOUT DEMONS AND SUCH.
I DON'T WANT TO HEAR THAT FROM YOU!

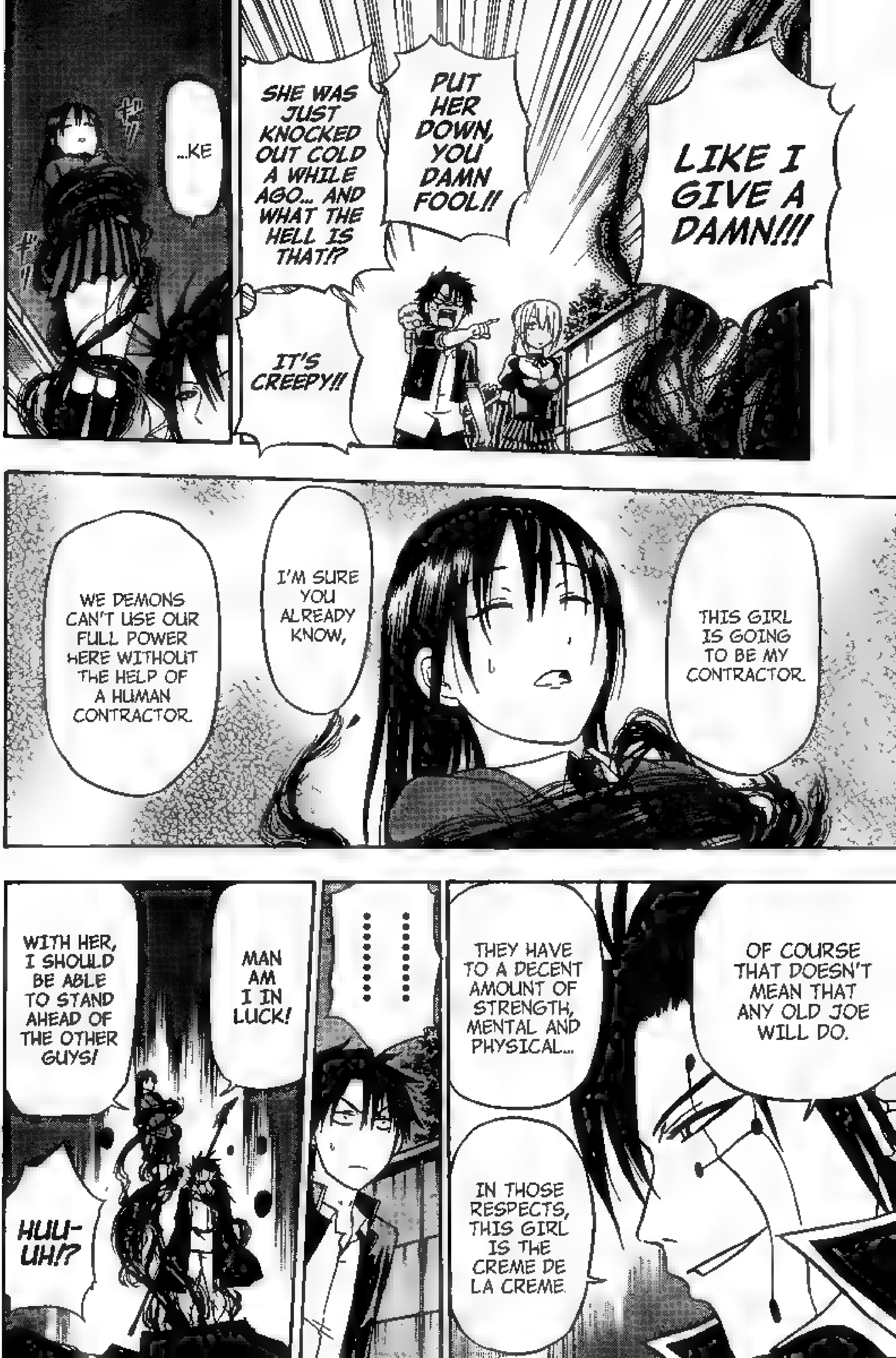
チリ
ズズズズ
パキ…

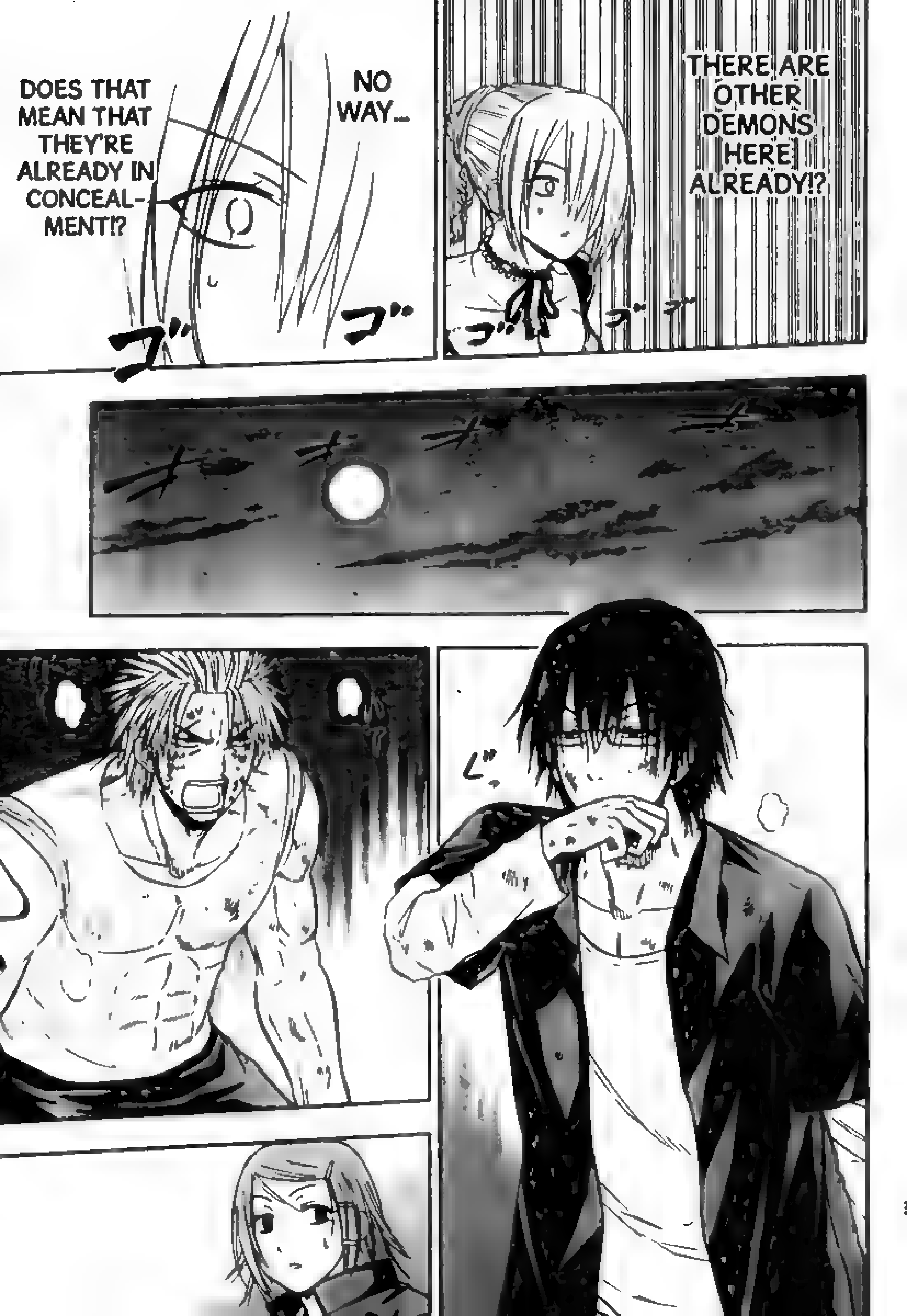
ズズ…
はっ
GET DOWN!!
WHOA!!

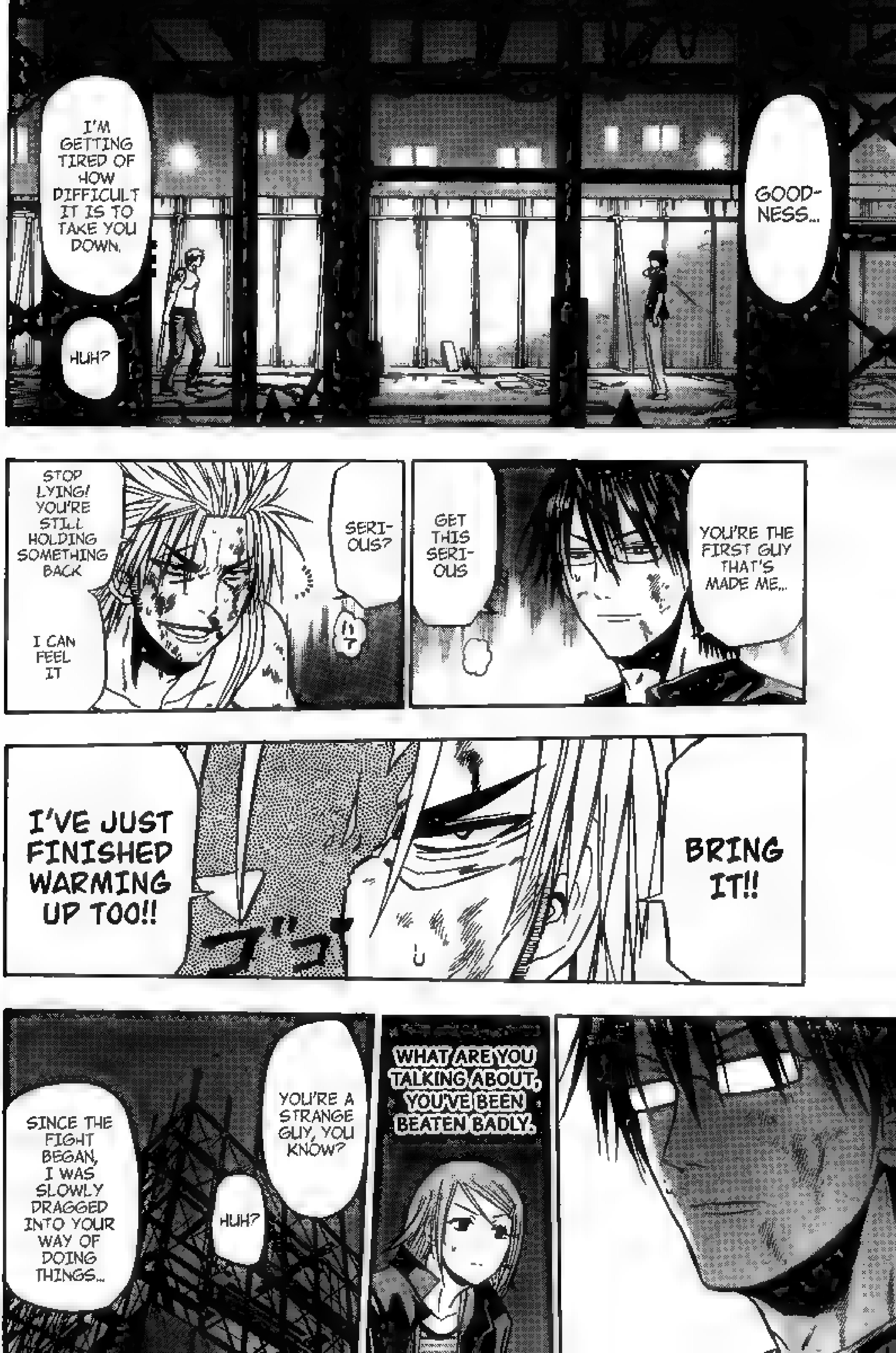

WHAT...
IS THAT !?
YO

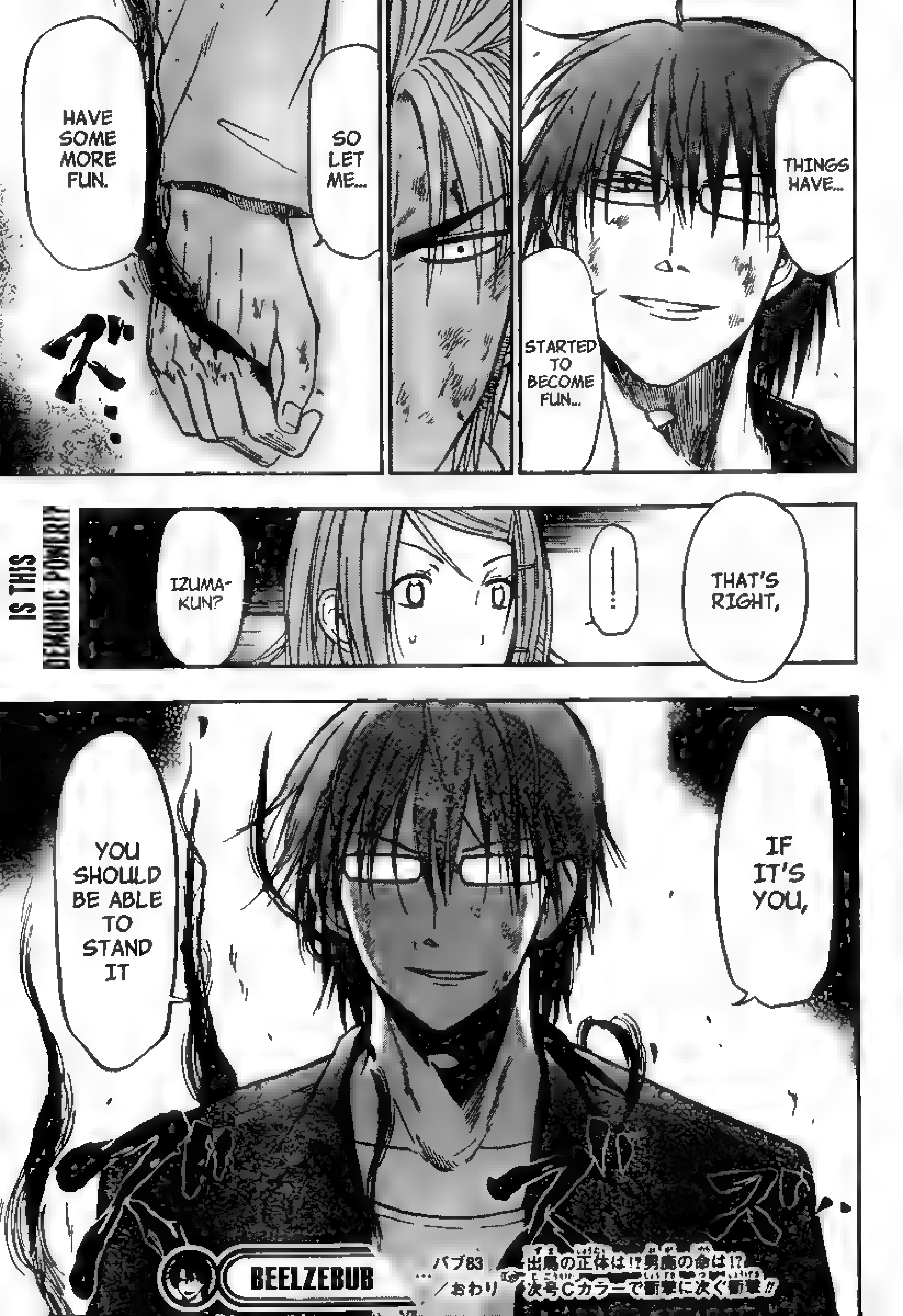

SO YOU'RE THE LITTLE MASTER'S CONTRACTOR, HUH?
HUH?
WHO THE FUCK ARE YOU!?
THE 34TH DIVISION, BEHEMOTH'S ARMY.
A DIVISION THAT WORKS DIRECTLY UNDER THE ROYAL COMMAND
WHAT AN AWFUL TURN OF EVENTS.
TO THINK WE'D ENCOUNTER A MEMBER OF THE EVIL DRAGON FAMILY THIS EARLY.. THEY'RE ONE OF HELL'S LEADING FIGHTING FORCES.
!...
AND HE'S LIKELY ONE OF THE BEST THERE IS.
HILDA...
YOUR NAME IS HILDEGARDE, RIGHT?
YOU'RE A LITTLE OFF THERE,
WE'RE NOT ONE OF THE LEADING FORCES...


ズ!!
WE'RE THE BEST
KUNI-EDA!!
!!
MY NAME IS HECATOS.
THE 8TH OF BEHEMOTH'S PILLAR SQUAD.


LIKE I GIVE A DAMN!!!
PUT HER DOWN, YOU DAMN FOOL!!
SHE WAS JUST KNOCKED OUT COLD A WHILE AGO... AND WHAT THE HELL IS THAT!?
IT'S CREEPY!!
...KE
THIS GIRL IS GOING TO BE MY CONTRACTOR.
I'M SURE YOU ALREADY KNOW,
WE DEMONS CAN'T USE OUR FULL POWER HERE WITHOUT THE HELP OF A HUMAN CONTRACTOR.
OF COURSE THAT DOESN'T MEAN THAT ANY OLD JOE WILL DO.
THEY HAVE TO A DECENT AMOUNT OF STRENGTH, MENTAL AND PHYSICAL...
IN THOSE RESPECTS, THIS GIRL IS THE CREME DE LA CREME.
......
......
MAN AM I IN LUCK!
WITH HER, I SHOULD BE ABLE TO STAND AHEAD OF THE OTHER GUYS!
HUU-UH!?


THERE ARE OTHER DEMONS HERE ALREADY!?
ゴ ゴ ゴ
NO WAY...
DOES THAT MEAN THAT THEY'RE ALREADY IN CONCEALMENT!?
ゴ ゴ
じ

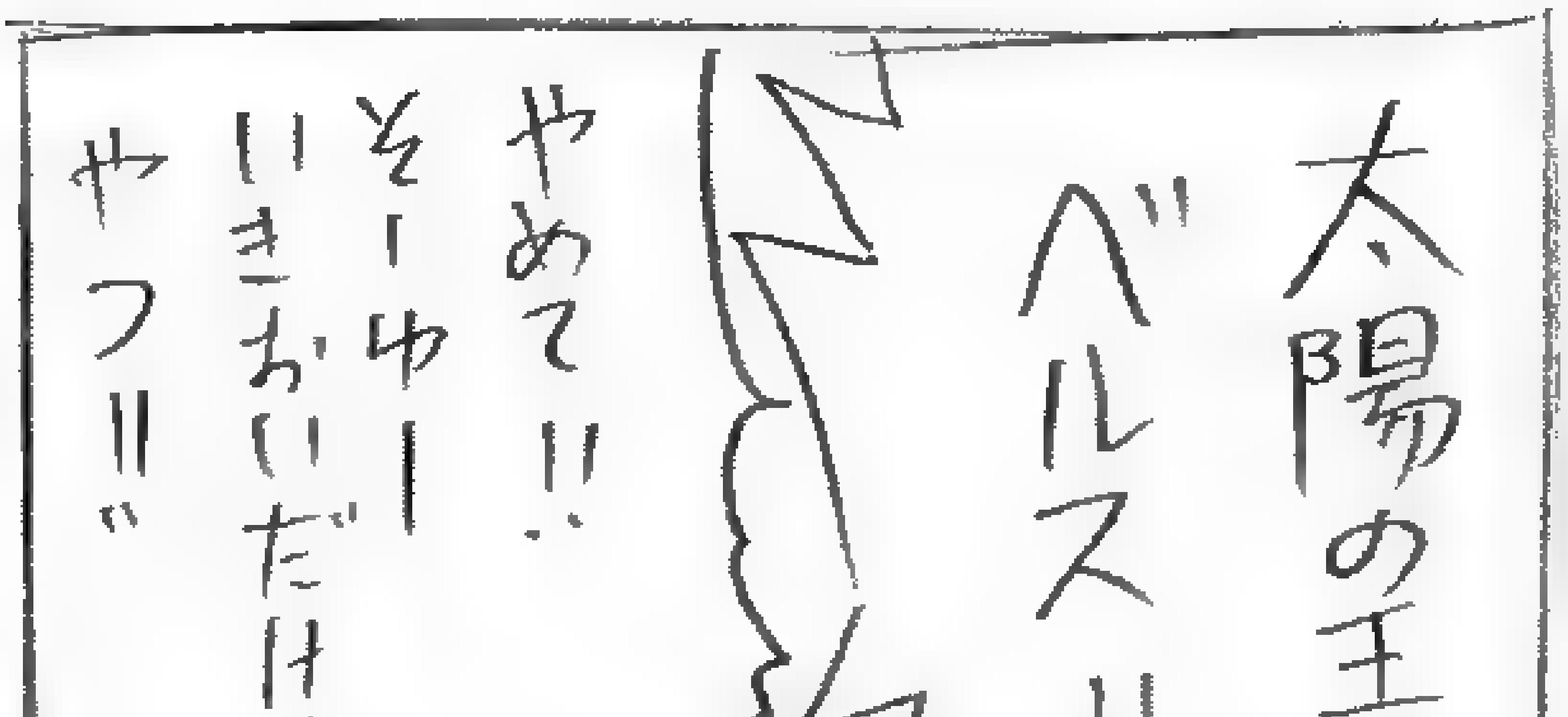

GOODNESS...
I'M GETTING TIRED OF HOW DIFFICULT IT IS TO TAKE YOU DOWN.
HUH?
YOU'RE THE FIRST GUY THAT'S MADE ME...
GET THIS SERIOUS
SERIOUS?
STOP LYING! YOU'RE STILL HOLDING SOMETHING BACK
I CAN FEEL IT
BRING IT!!
I'VE JUST FINISHED WARMING UP TOO!!
ゴゴ
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, YOU'VE BEEN BEATEN BADLY.
YOU'RE A STRANGE GUY, YOU KNOW?
HUH?
SINCE THE FIGHT BEGAN, I WAS SLOWLY DRAGGED INTO YOUR WAY OF DOING THINGS...

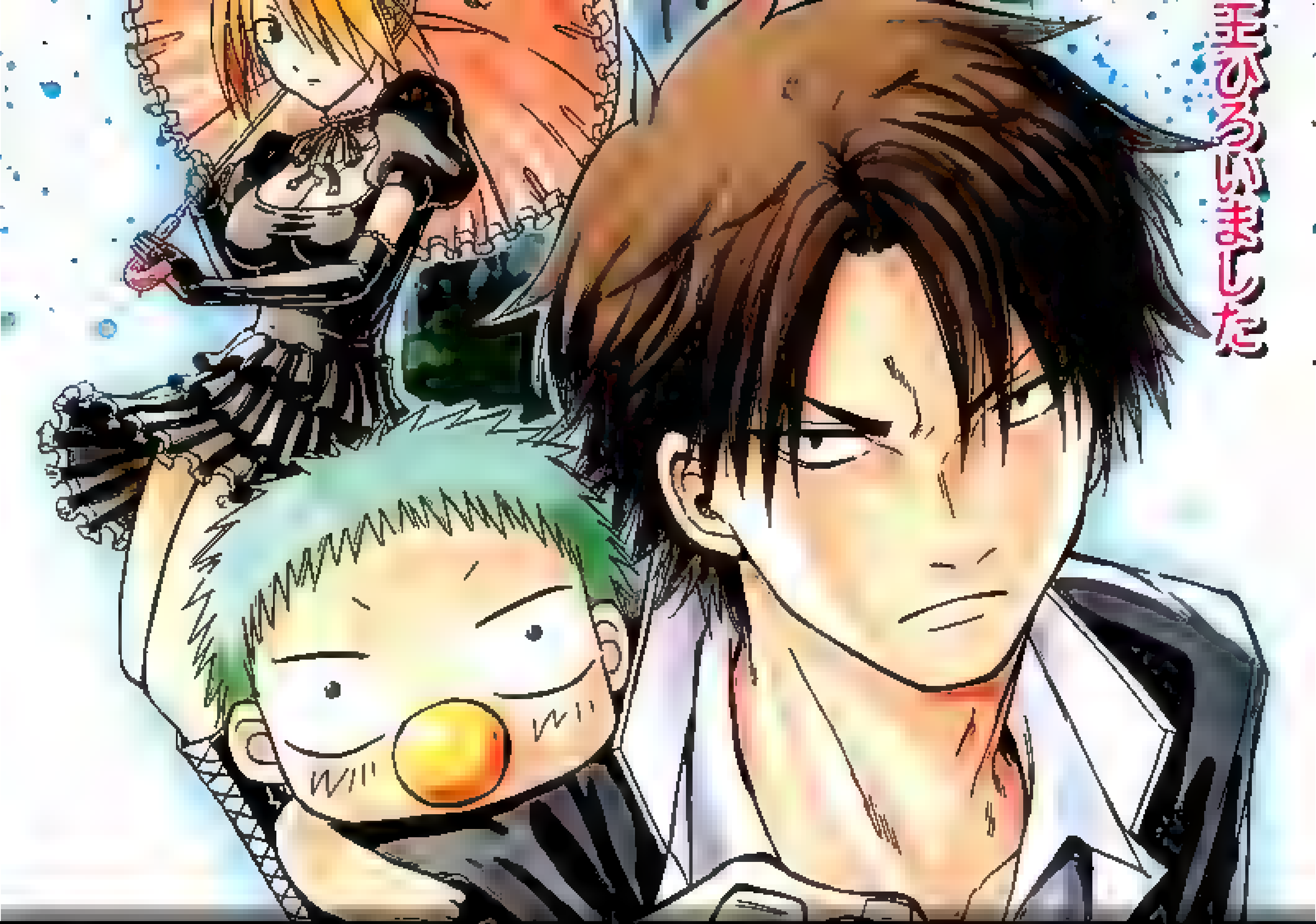

THINGS HAVE...
STARTED TO BECOME FUN...
SO LET ME...
HAVE SOME MORE FUN.
THAT'S RIGHT,
!
IZUMA-KUN?
IF IT'S YOU,
YOU SHOULD BE ABLE TO STAND IT

IS THIS DEMONIC POWER!?

BEELZEBUB …バブ83／おわり

出馬の正体は!?男鹿の命は!?
次号Cカラーで衝撃に次ぐ衝撃!!


太陽の王子
ベルス!!
やめて!!
そーゆー
いきおいだけの
やつ!!

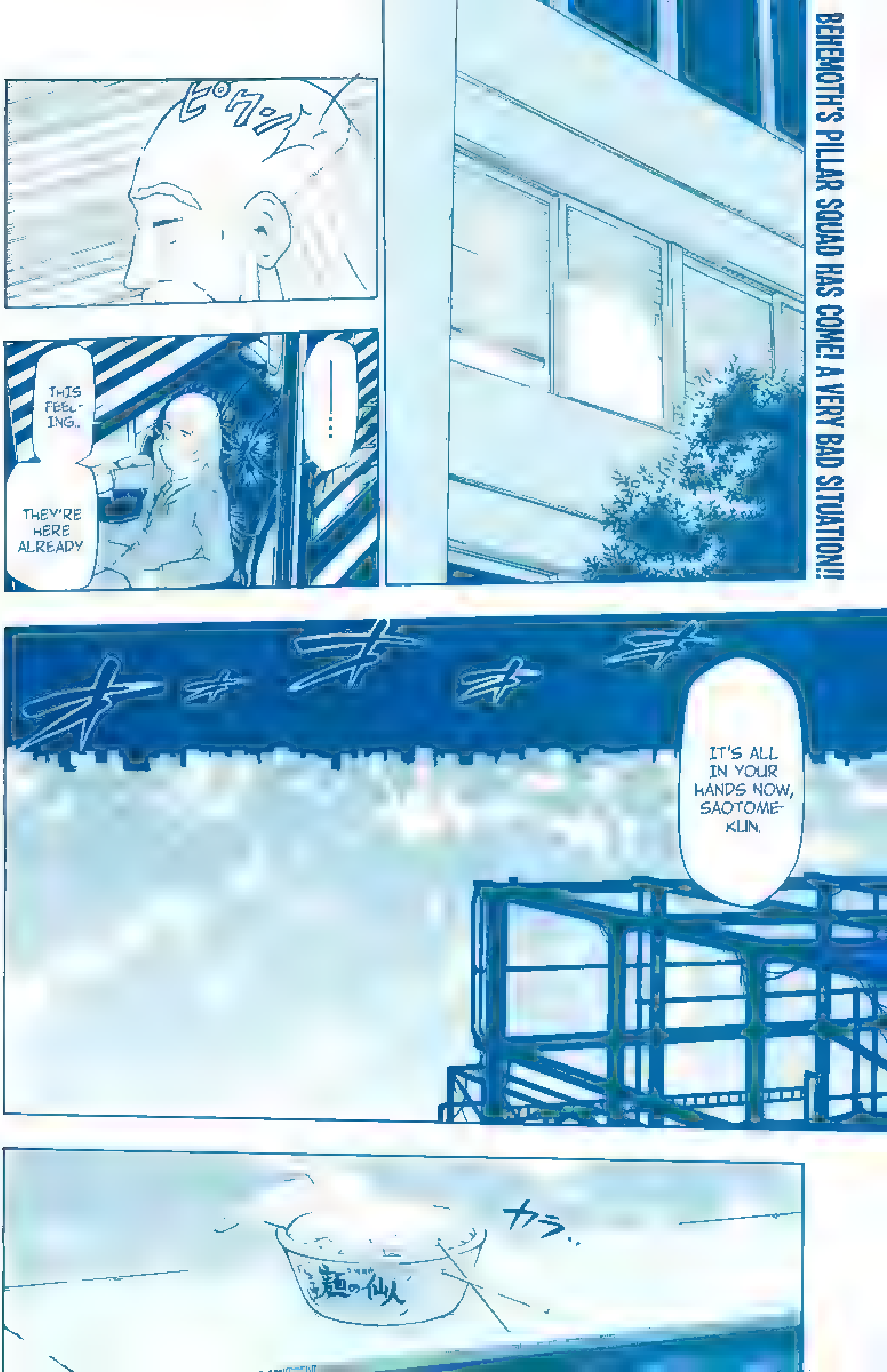


WWW.CXCSCANS.CO.CC - CXC@IRCHIGHWAY.NET BEELZEBUB

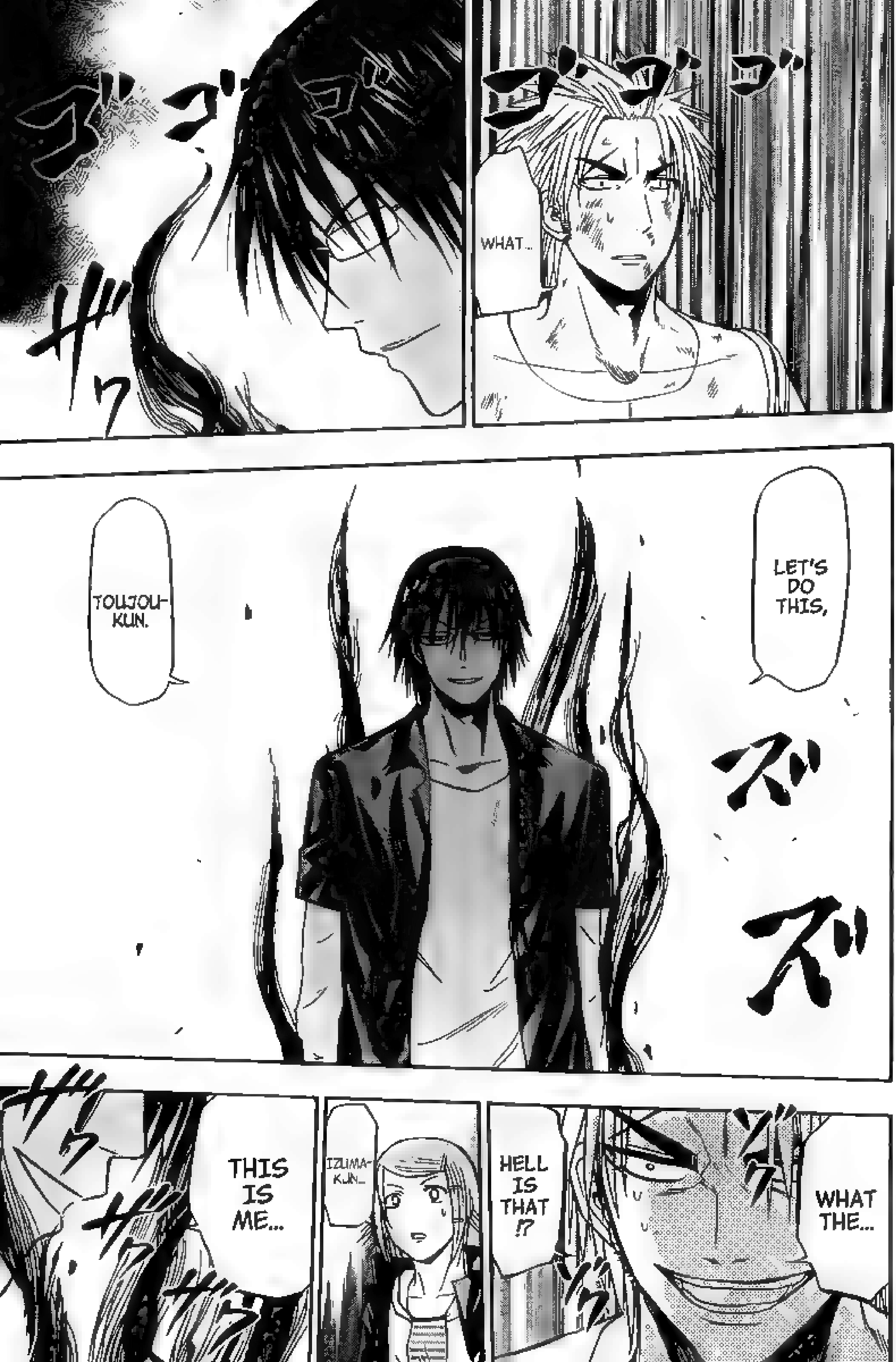
BABU 83:
BEHEMOTH'S PILLAR SQUAD

TRANSLATION: SHADOW SKILL - TYPESETTING: [CROSS]
CLEANING: [CROSS] - RAWS: VICISSITUDE

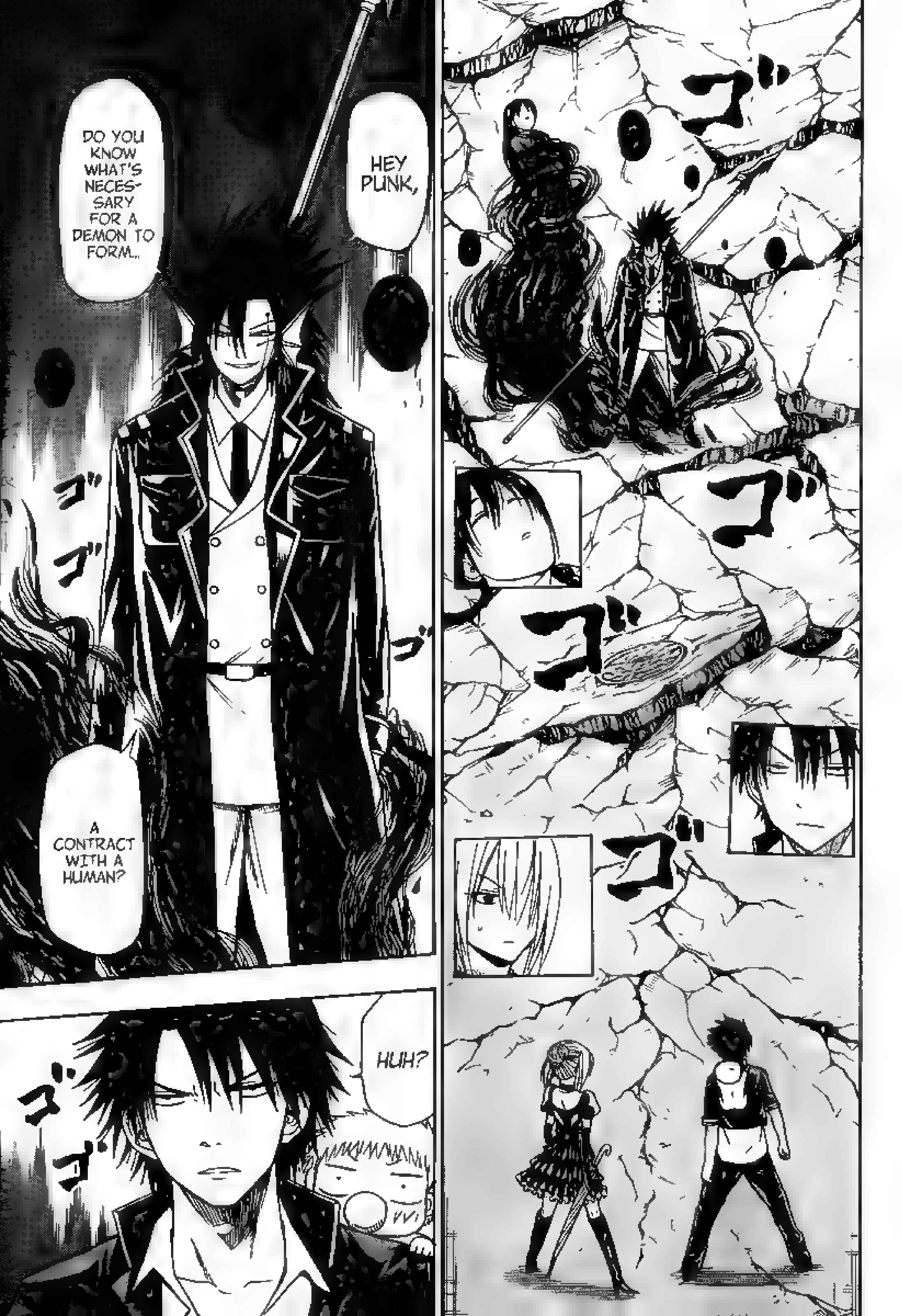
ベルゼバブ
BEELZEBUB
BABU 84 CONFRONTATION
☆魔界からの刺客!!
始まる激闘センターカラー!!
ボクら きょうだい
GIVE US A SMILE
WELCOME
WE'RE BROTHERS!!
笑顔 ちょうだい
田村隆平
たむら りゅうへい
☆TVアニメ2011年1月より放送決定!!
詳しくは[illegible]
アニメ情報P[illegible]で
チェックだ!!

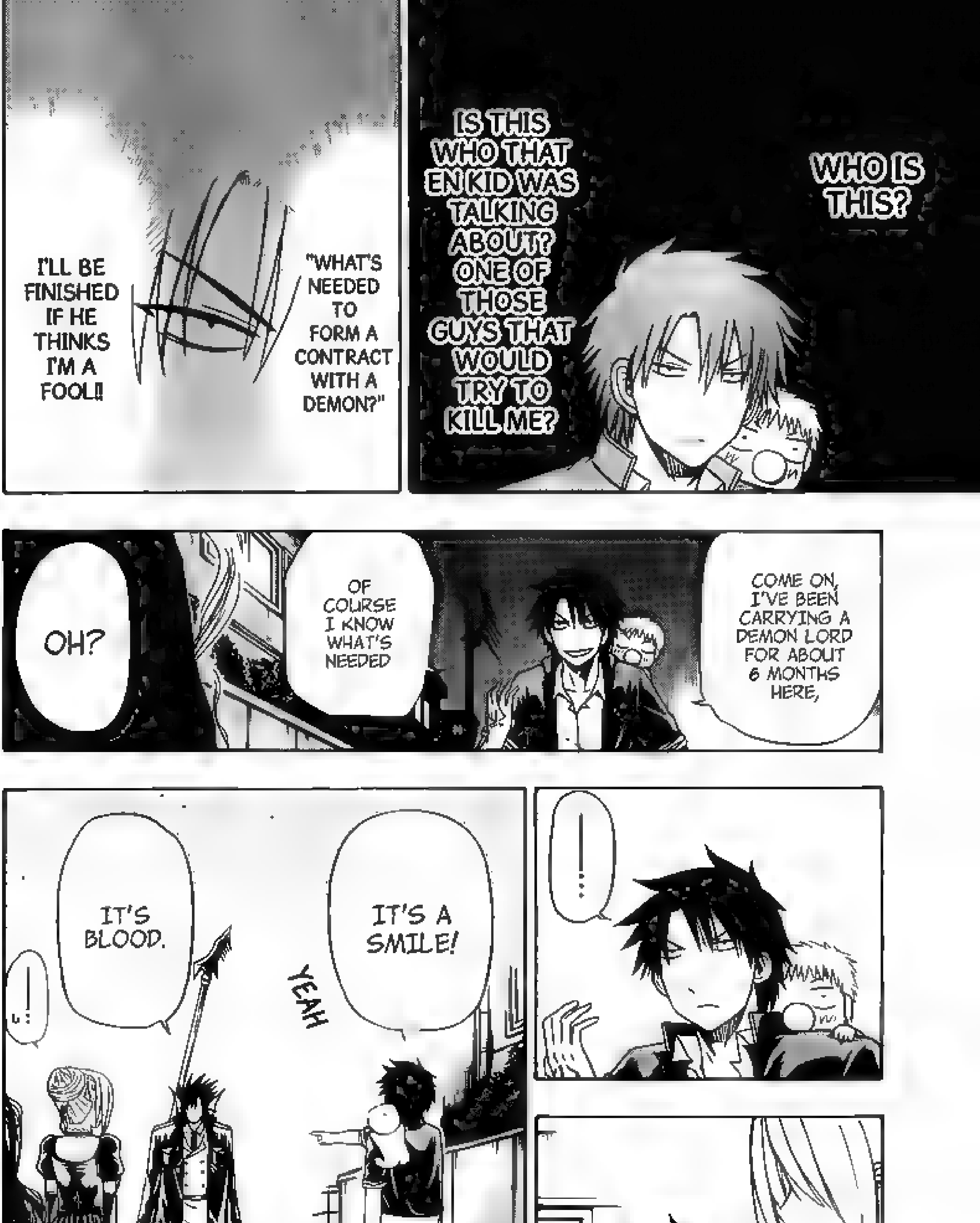

BEHEMOTH'S PILLAR SQUAD HAS COME! A VERY BAD SITUATION!!

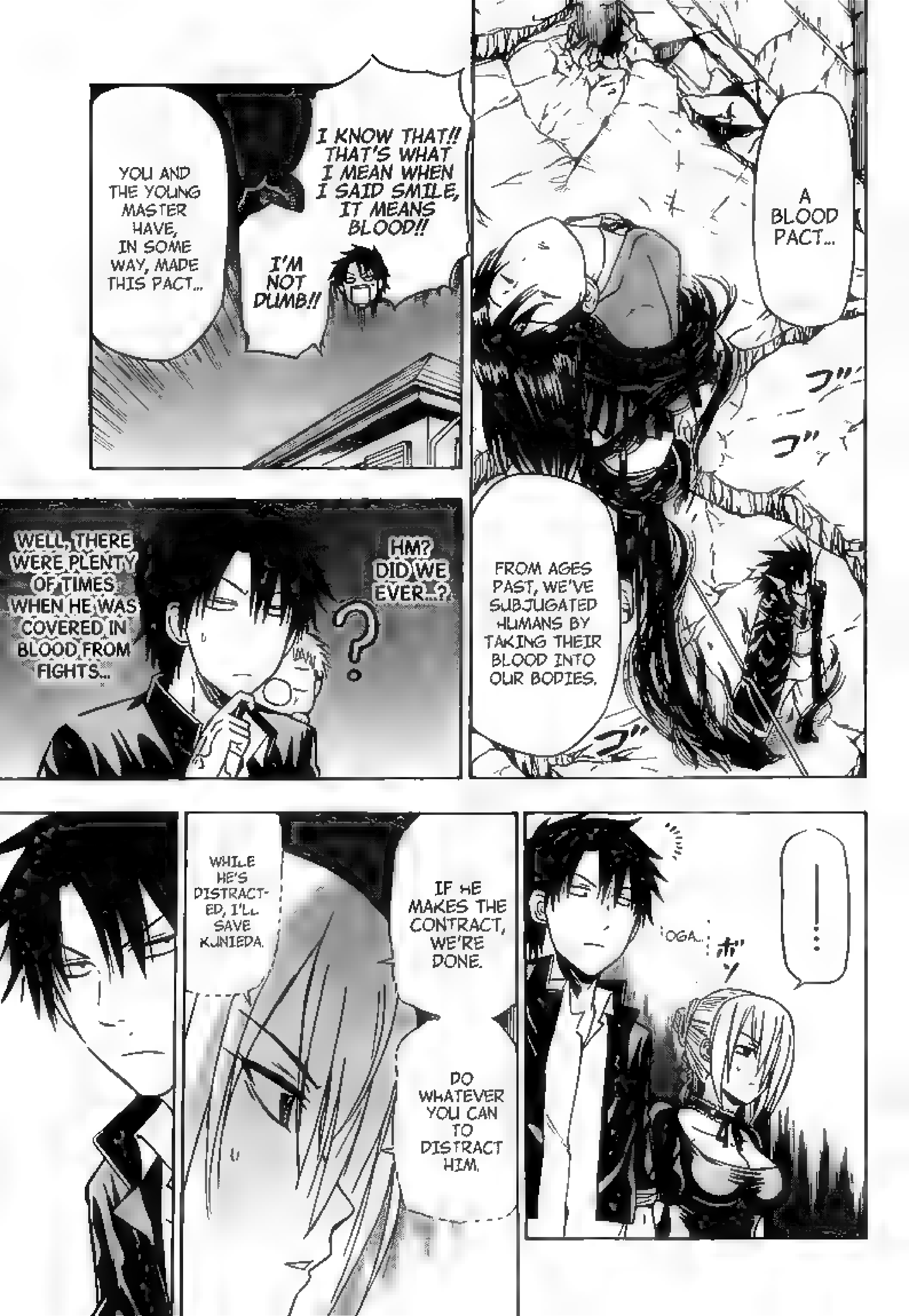
ピクン
!…
THIS FEELING..
THEY'RE HERE ALREADY
ザ ザ ザ ザ ザ
IT'S ALL IN YOUR HANDS NOW, SAOTOME-KUN.
カラ..
麺の仙人

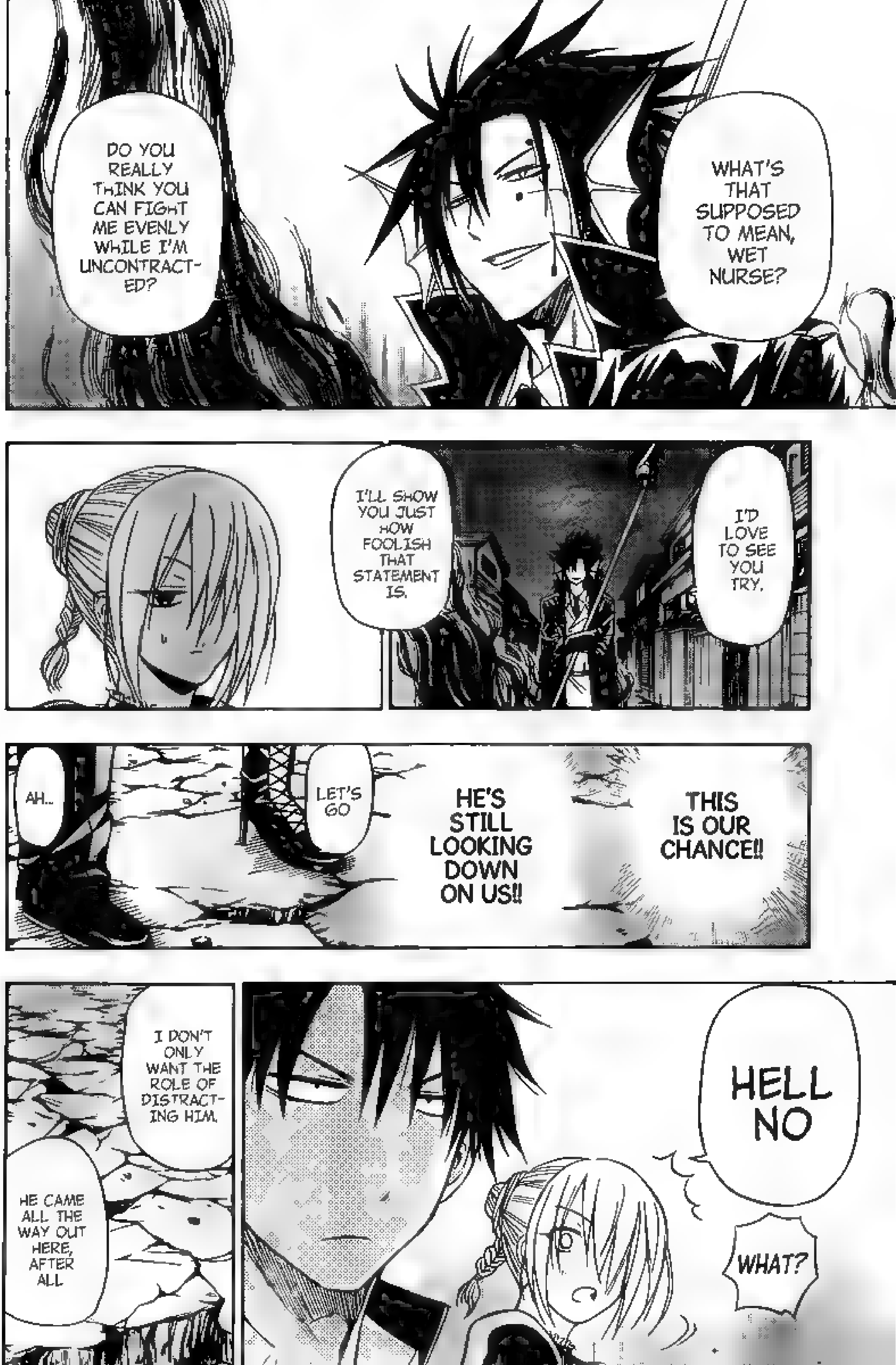

ゴゴゴゴ
WHAT...
ゴゴゴ
ザワ
LET'S DO THIS,
TOUJOU-KUN.
ズズ
WHAT THE...
HELL IS THAT !?
IZUMA-KUN...
THIS IS ME...

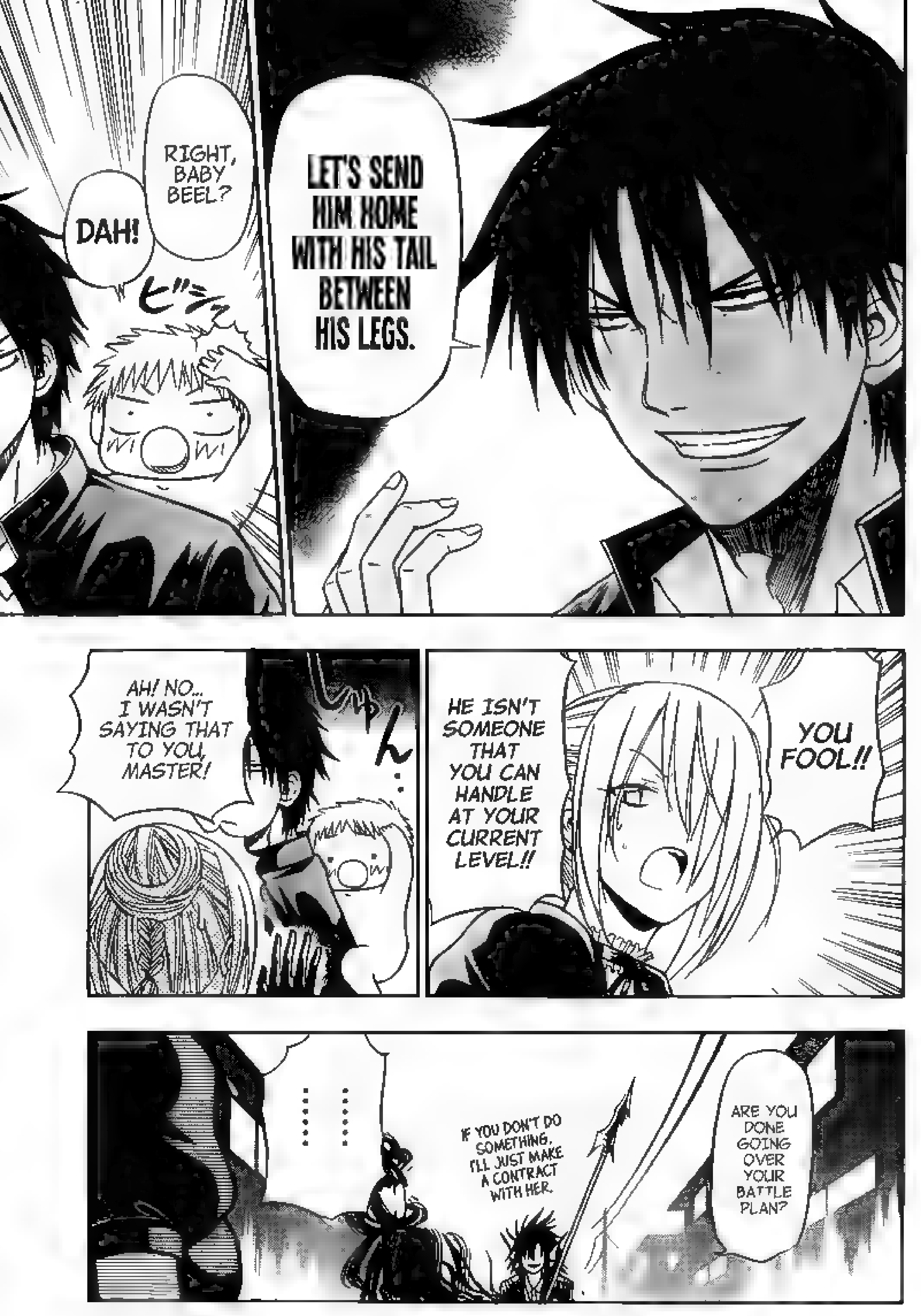
AT FULL POWER!

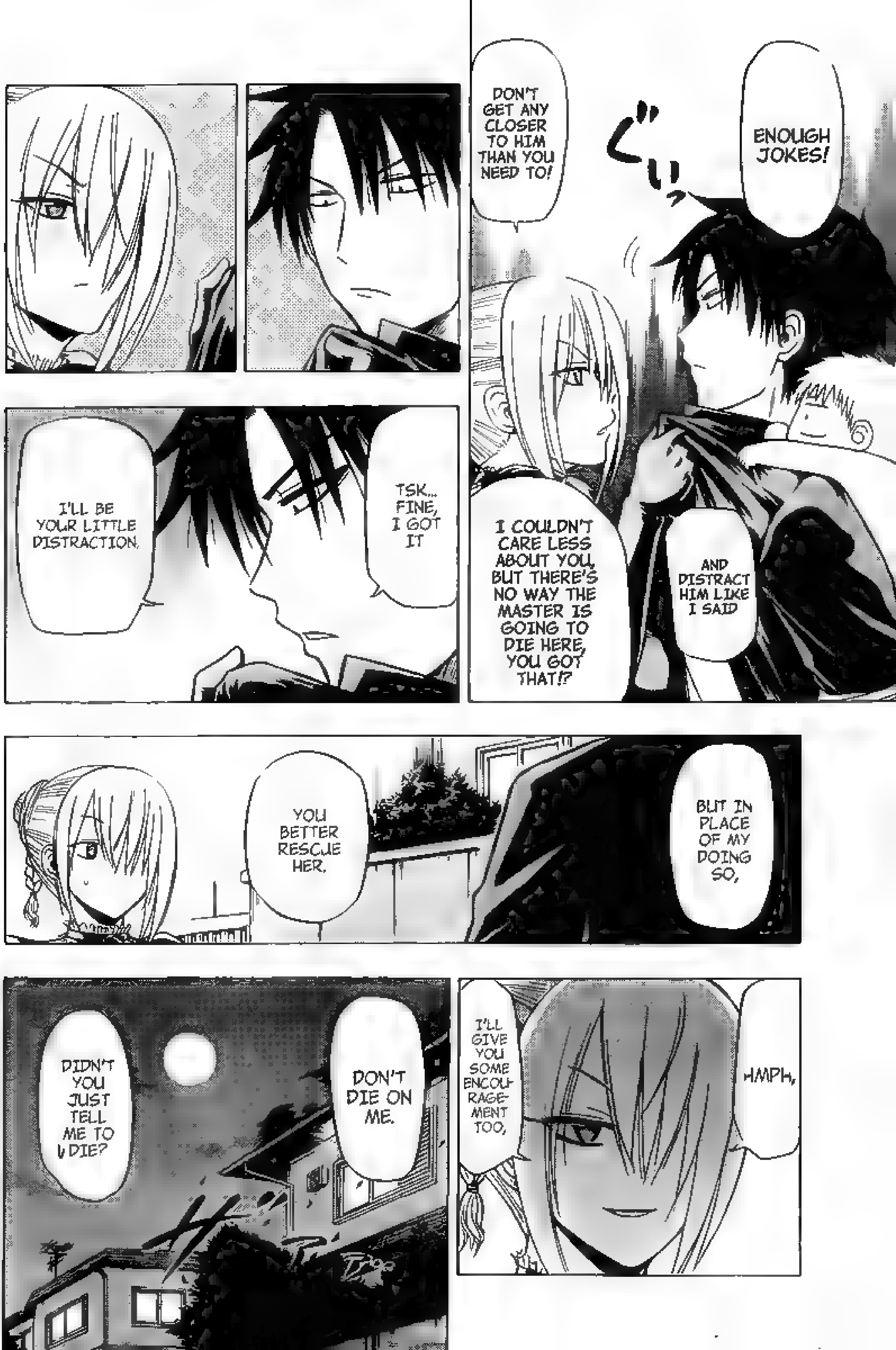

ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
HEY PUNK,
DO YOU KNOW WHAT'S NECESSARY FOR A DEMON TO FORM..
ゴ
ゴ
ゴ
A CONTRACT WITH A HUMAN?
HUH?
ゴ
ゴ


WHO IS THIS?
IS THIS WHO THAT EN KID WAS TALKING ABOUT? ONE OF THOSE GUYS THAT WOULD TRY TO KILL ME?
"WHAT'S NEEDED TO FORM A CONTRACT WITH A DEMON?"
I'LL BE FINISHED IF HE THINKS I'M A FOOL!!
COME ON, I'VE BEEN CARRYING A DEMON LORD FOR ABOUT 6 MONTHS HERE,
OF COURSE I KNOW WHAT'S NEEDED
OH?
!…
IT'S A SMILE!
YEAH
IT'S BLOOD.
!!

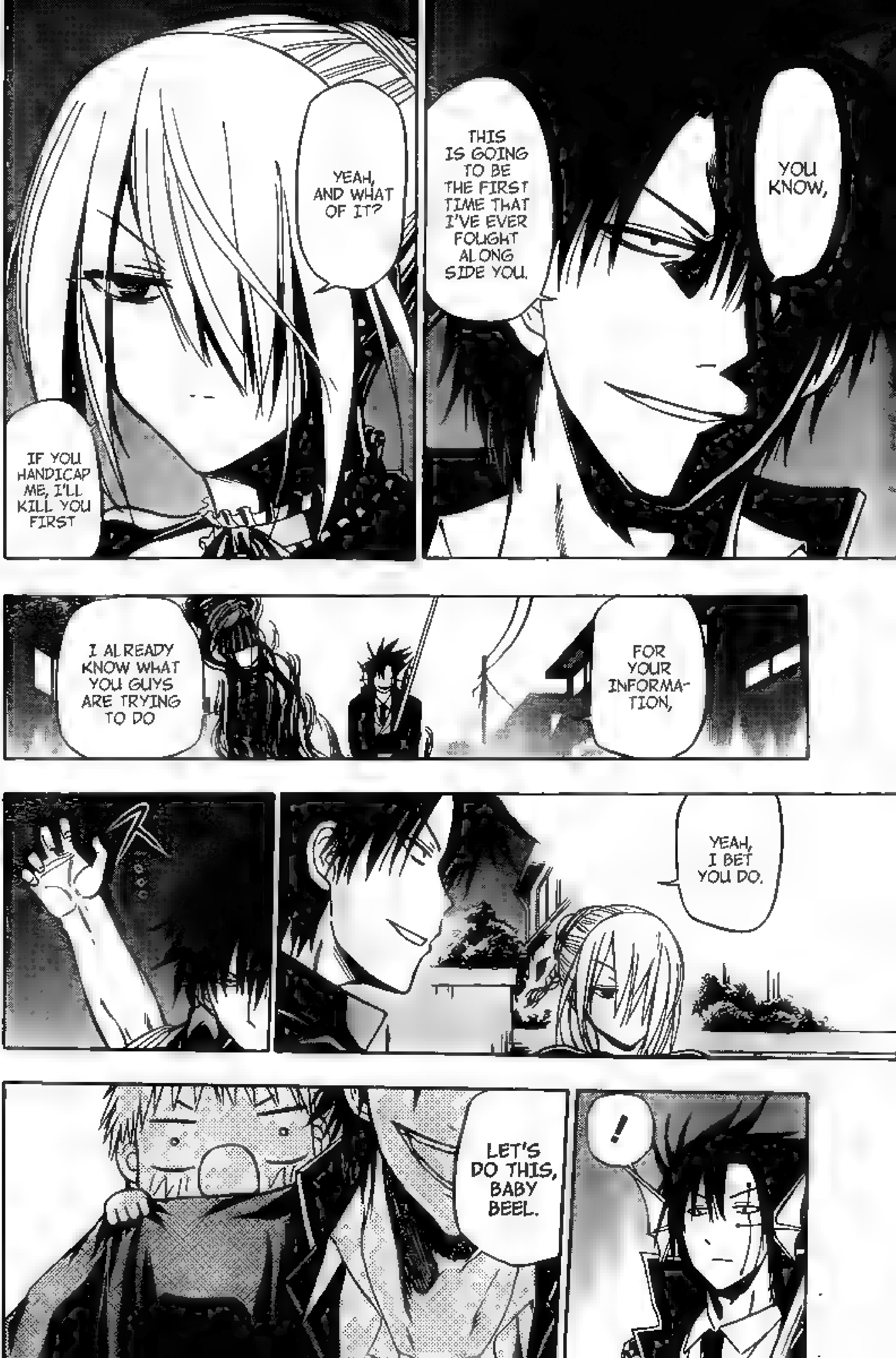

A BLOOD PACT...
ゴッ
ゴッ
FROM AGES PAST, WE'VE SUBJUGATED HUMANS BY TAKING THEIR BLOOD INTO OUR BODIES.
ゴッ
YOU AND THE YOUNG MASTER HAVE, IN SOME WAY, MADE THIS PACT...
I KNOW THAT!! THAT'S WHAT I MEAN WHEN I SAID SMILE, IT MEANS BLOOD!!
I'M NOT DUMB!!
HM? DID WE EVER...?
WELL, THERE WERE PLENTY OF TIMES WHEN HE WAS COVERED IN BLOOD FROM FIGHTS...
!
OGA...
ボソ
IF HE MAKES THE CONTRACT, WE'RE DONE.
DO WHATEVER YOU CAN TO DISTRACT HIM.
WHILE HE'S DISTRACTED, I'LL SAVE KUNIEDA.


WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN, WET NURSE?
DO YOU REALLY THINK YOU CAN FIGHT ME EVENLY WHILE I'M UNCONTRACTED?
I'LL SHOW YOU JUST HOW FOOLISH THAT STATEMENT IS.
I'D LOVE TO SEE YOU TRY.
THIS IS OUR CHANCE!!
HE'S STILL LOOKING DOWN ON US!!
LET'S GO
AH...
HELL NO
WHAT?
I DON'T ONLY WANT THE ROLE OF DISTRACTING HIM.
HE CAME ALL THE WAY OUT HERE, AFTER ALL

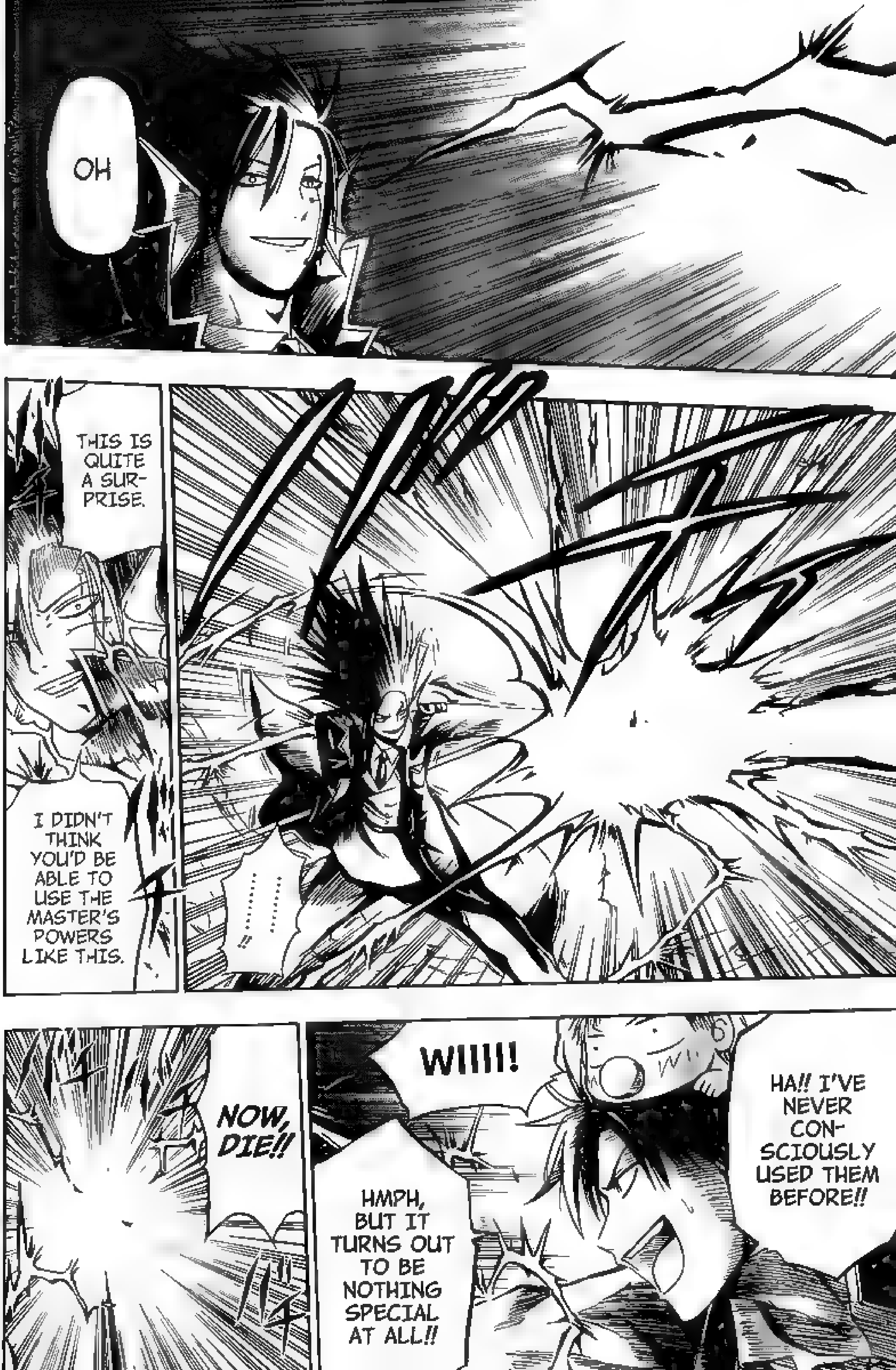

LET'S SEND HIM HOME WITH HIS TAIL BETWEEN HIS LEGS.
RIGHT, BABY BEEL?
DAH!
YOU FOOL!!
HE ISN'T SOMEONE THAT YOU CAN HANDLE AT YOUR CURRENT LEVEL!!
AH! NO... I WASN'T SAYING THAT TO YOU, MASTER!
ARE YOU DONE GOING OVER YOUR BATTLE PLAN?
IF YOU DON'T DO SOMETHING, I'LL JUST MAKE A CONTRACT WITH HER.
......
......

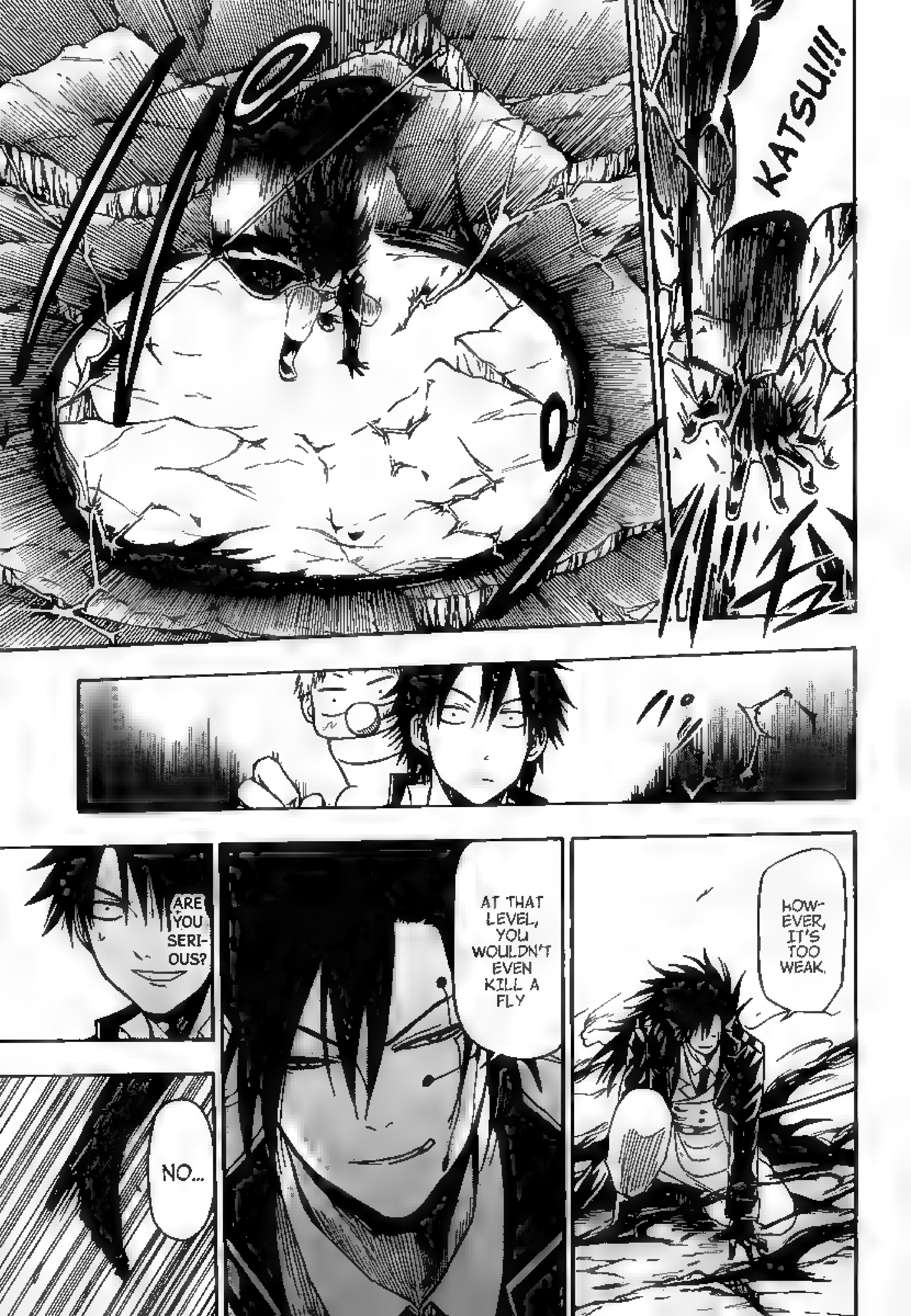

ENOUGH JOKES!
ぐいっ
DON'T GET ANY CLOSER TO HIM THAN YOU NEED TO!
AND DISTRACT HIM LIKE I SAID
I COULDN'T CARE LESS ABOUT YOU, BUT THERE'S NO WAY THE MASTER IS GOING TO DIE HERE, YOU GOT THAT!?
TSK... FINE, I GOT IT
I'LL BE YOUR LITTLE DISTRACTION.
BUT IN PLACE OF MY DOING SO,
YOU BETTER RESCUE HER.
HMPH,
I'LL GIVE YOU SOME ENCOURAGEMENT TOO,
DON'T DIE ON ME.
DIDN'T YOU JUST TELL ME TO DIE?

ザッ


YOU KNOW,
THIS IS GOING TO BE THE FIRST TIME THAT I'VE EVER FOUGHT ALONG SIDE YOU.
YEAH, AND WHAT OF IT?
IF YOU HANDICAP ME, I'LL KILL YOU FIRST
FOR YOUR INFORMATION,
I ALREADY KNOW WHAT YOU GUYS ARE TRYING TO DO
YEAH, I BET YOU DO.
!
LET'S DO THIS, BABY BEEL.

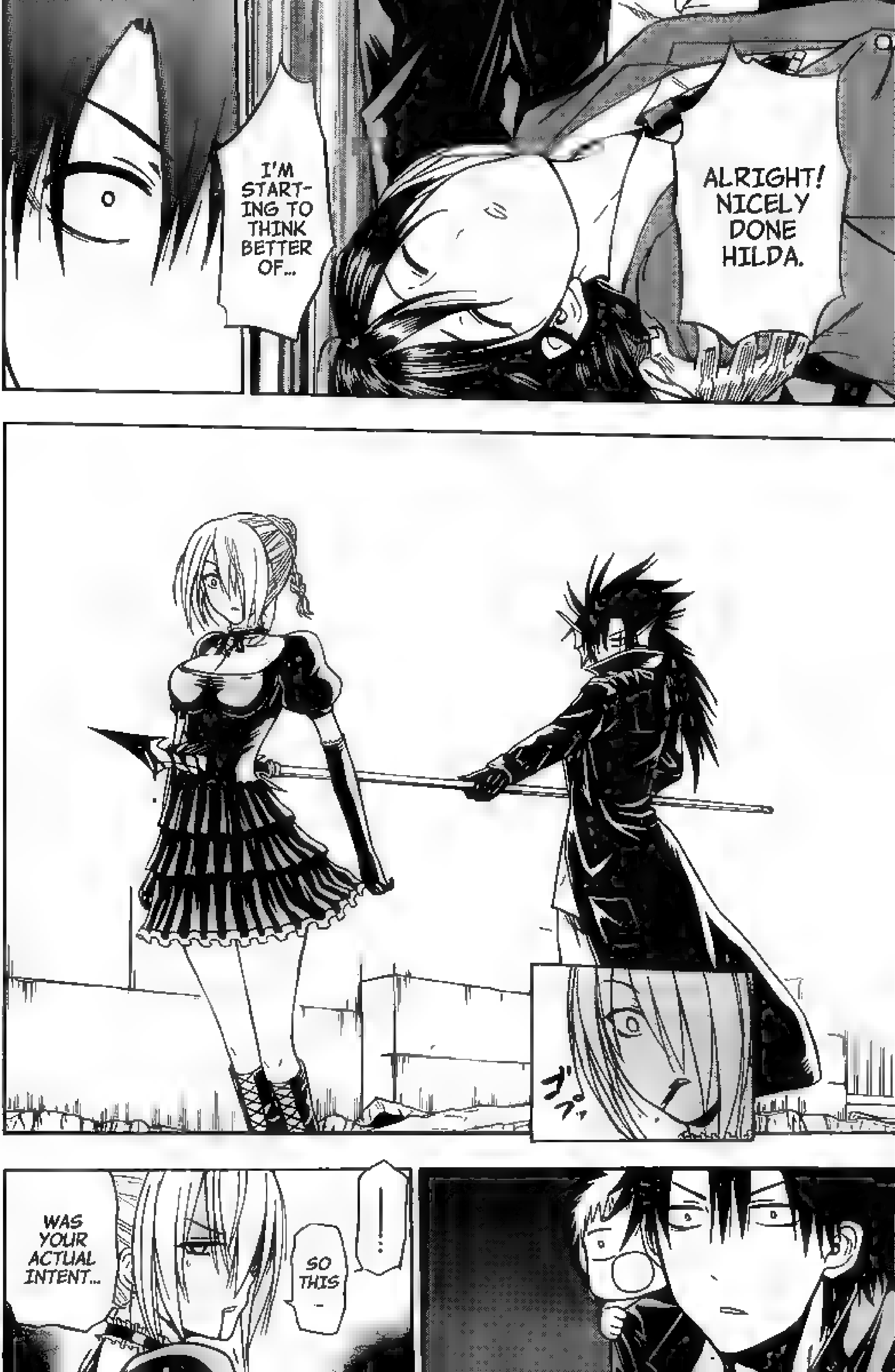
DAH
ZEBUL
BLAST!!!...

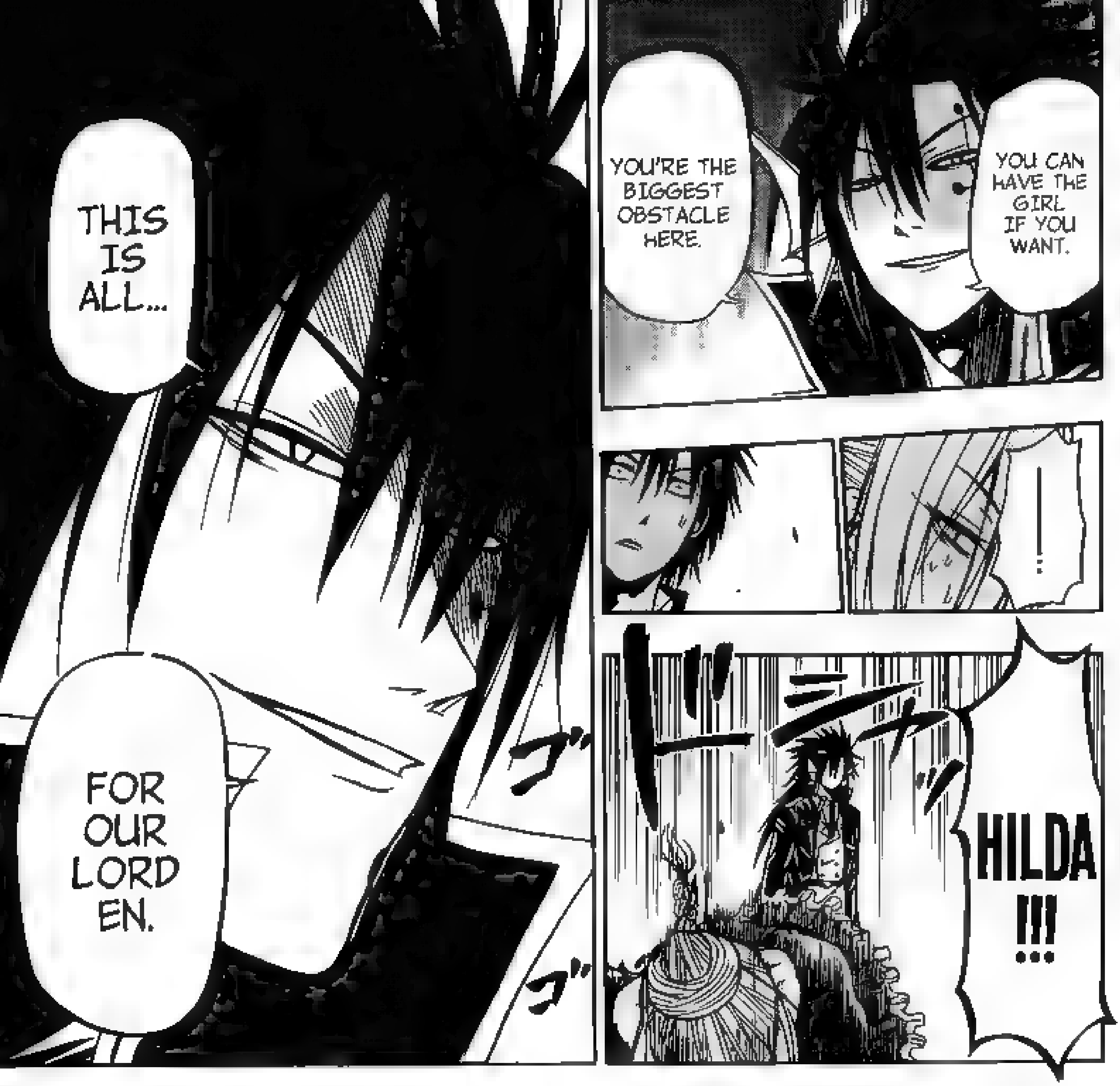

OH
THIS IS QUITE A SURPRISE.
I DIDN'T THINK YOU'D BE ABLE TO USE THE MASTER'S POWERS LIKE THIS.
......!!
HA!! I'VE NEVER CONSCIOUSLY USED THEM BEFORE!!
WIIII!
HMPH, BUT IT TURNS OUT TO BE NOTHING SPECIAL AT ALL!!
NOW, DIE!!


KATSU!!!
HOWEVER, IT'S TOO WEAK.
AT THAT LEVEL, YOU WOULDN'T EVEN KILL A FLY
ARE YOU SERIOUS?
NO...

IT WORKED JUST FINE
TOO SLOW!

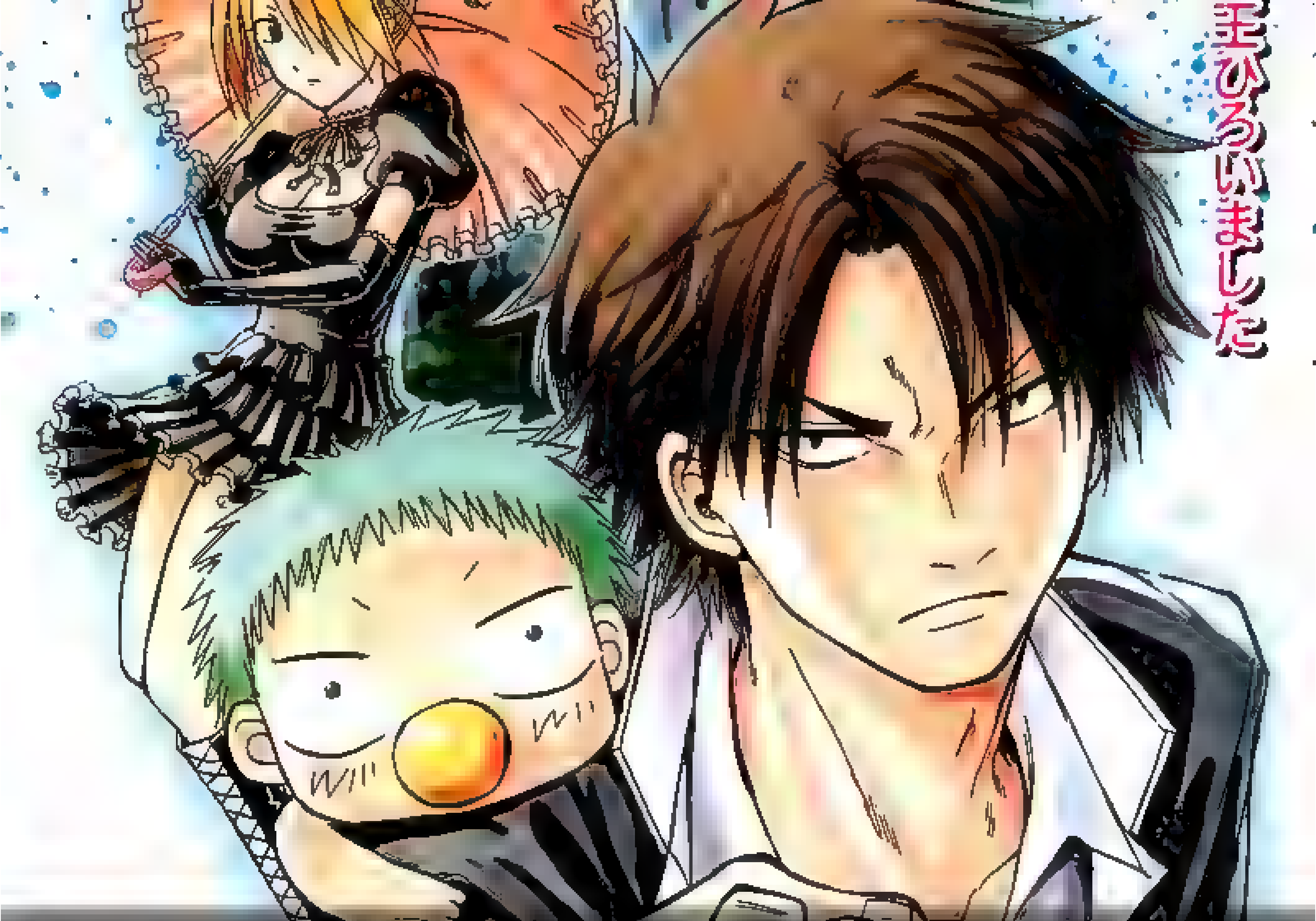
OGA!
GOT HER!


ALRIGHT! NICELY DONE HILDA.
I'M STARTING TO THINK BETTER OF...
ゴゴ
!
SO THIS
WAS YOUR ACTUAL INTENT...


YOU CAN HAVE THE GIRL IF YOU WANT.
YOU'RE THE BIGGEST OBSTACLE HERE.
THIS IS ALL...
FOR OUR LORD EN.
!!
ゴ
ゴ
ドサァッ
HILDA!!!...

SPEAK OF THE DEVIL...
NOOOOOOOOOOOOO!!
I LOST AGAIN!
ガチャ
ガチャ
SACHURA, MONEY!
WE'RE ALL OUT
LOOK AT REALITY!
BEELZEBUB
バブ84 おわり
次号、どうなる男鹿・ヒルダ・邦枝・東条‼希望はどこに…⁉

ベルボリッグ シンドローム ゔううッ!!!
ベルボリグ シンドローム うううッ???
ダーーッ!!!
あぁぁッッ キレた!!!
ごめんなさいッ!!



WWW.CXCSCANS.CO.CC - CXC@IRCHIGHWAY.NET

BEELZEBUB

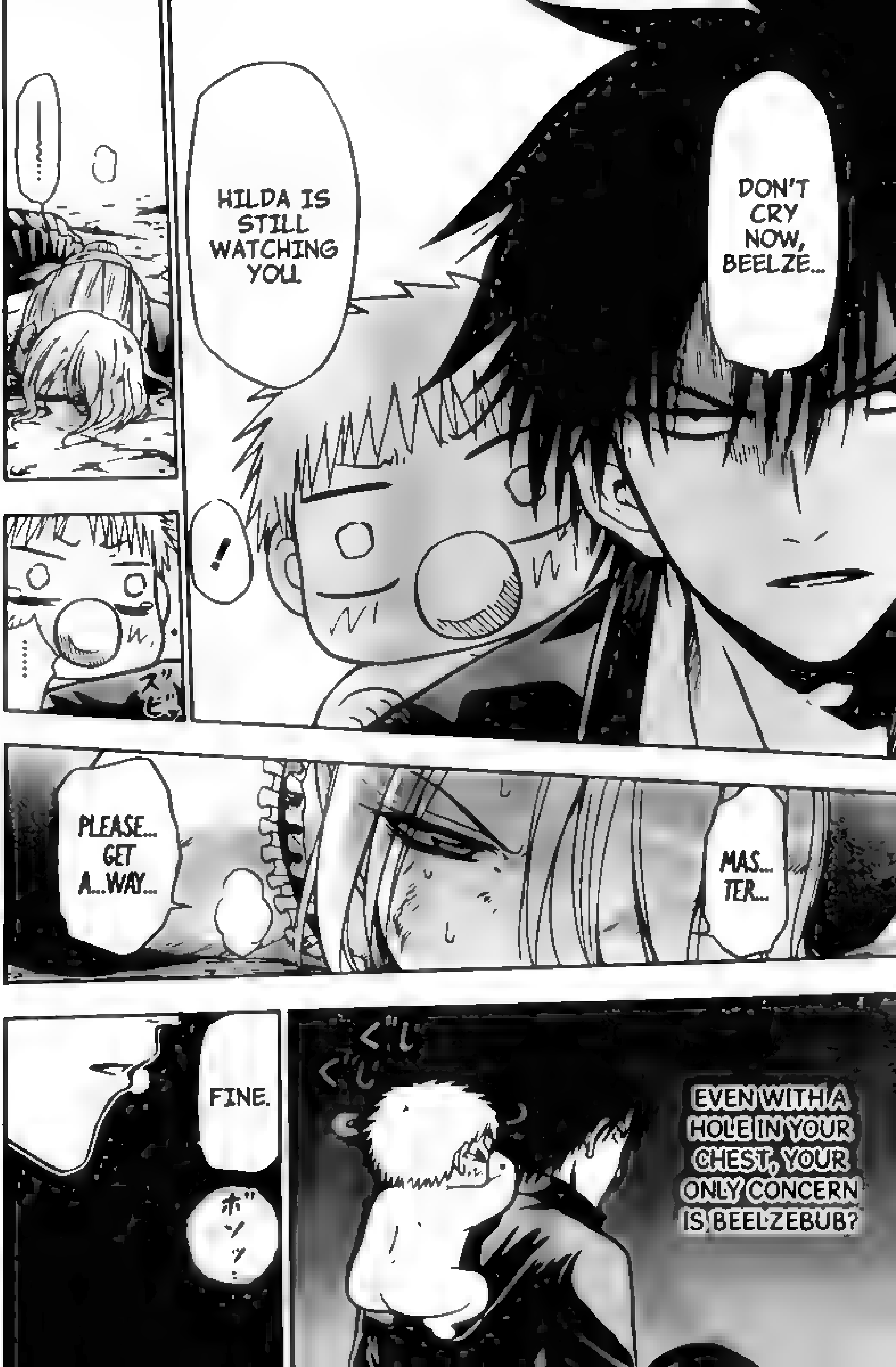
[CXC]

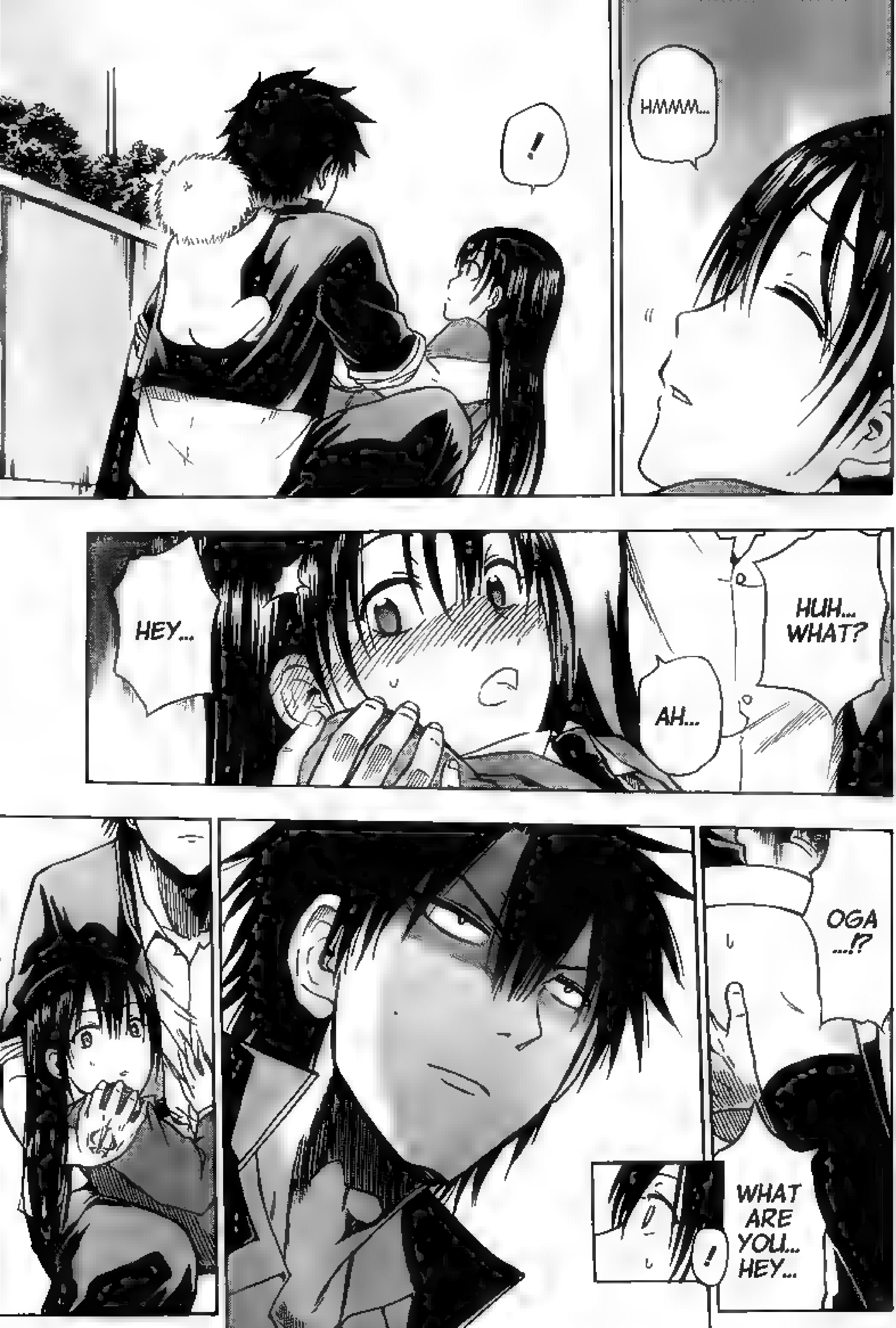
BABU 84:
CONFRONTATION

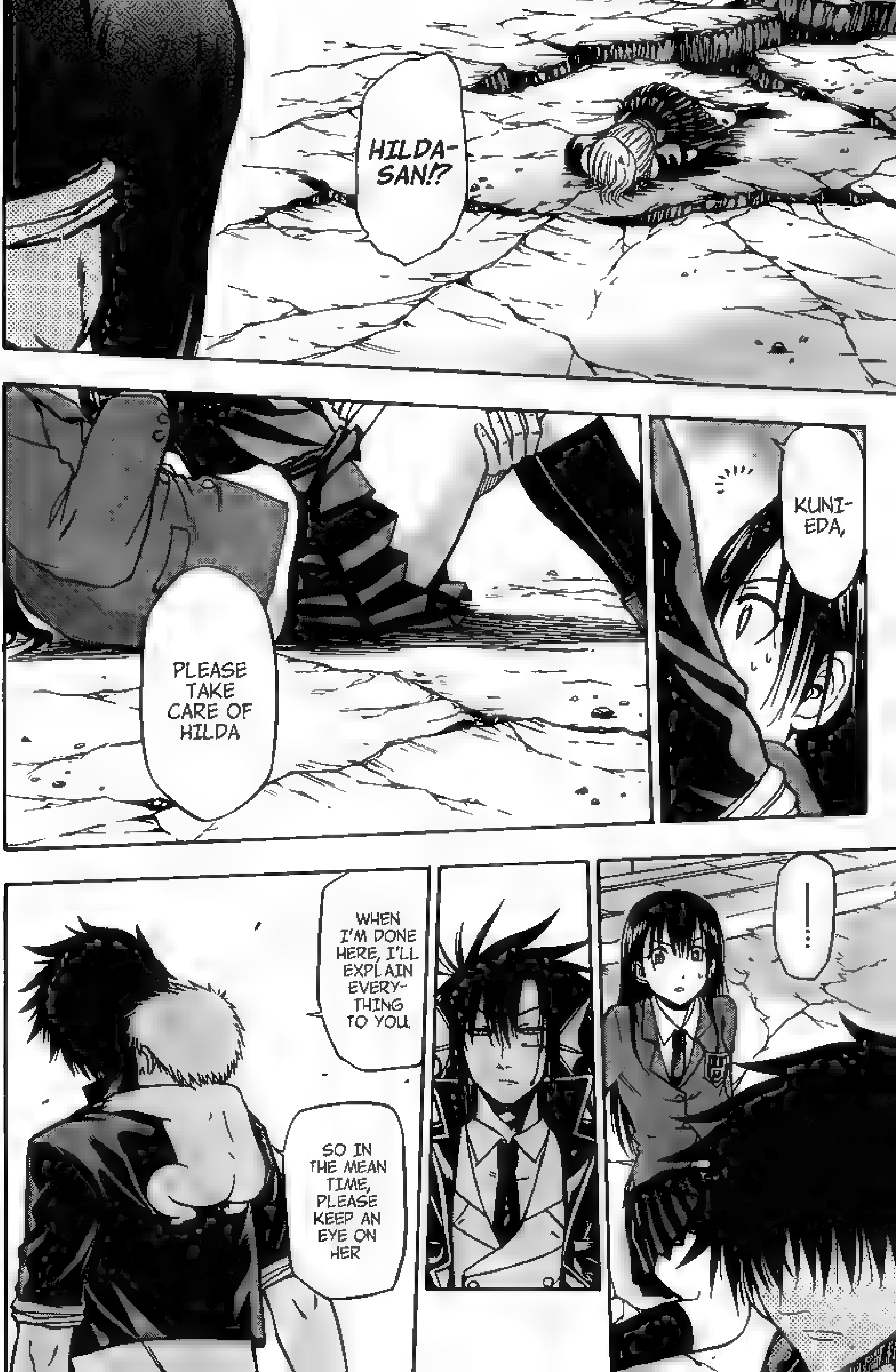
TRANSLATION: SHADOW SKILL - TYPESETTING: [CROSS]
CLEANING: [CROSS] - RAWS: VICISSITUDE

HIL-DA!!!!
「べるぜバブ」
……
YOU'RE NEXT
LIKE HELL!

THE 8TH PILLAR HECATOS IS GOOD!! WHAT'S GOING TO HAPPEN TO HILDA!?

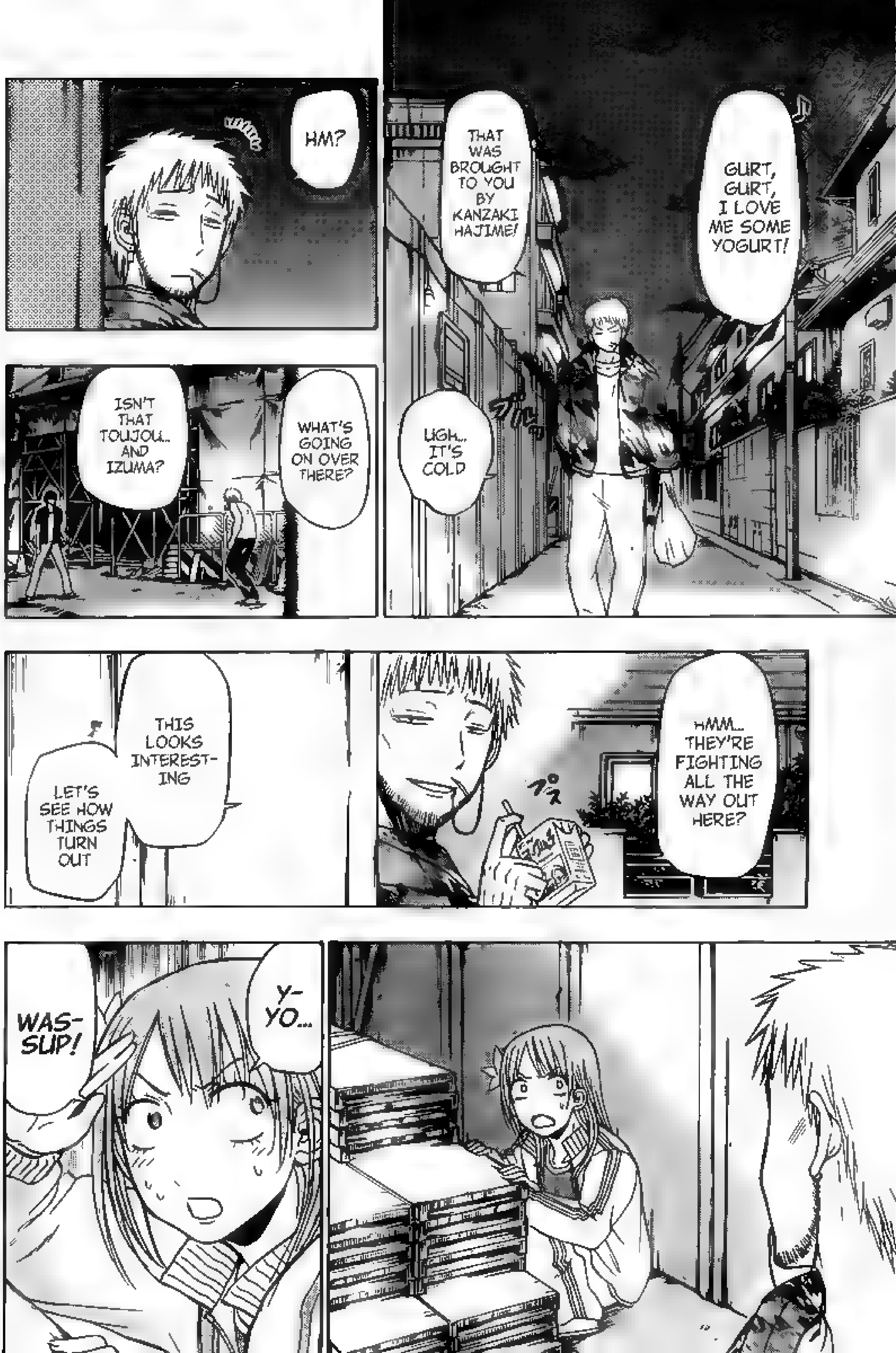

DON'T CRY NOW, BEELZE...
HILDA IS STILL WATCHING YOU.
!
……!?
……
ズビ
MAS... TER...
PLEASE... GET A...WAY...
EVEN WITH A HOLE IN YOUR CHEST, YOUR ONLY CONCERN IS BEELZEBUB?
ぐじ ぐじ
FINE.
ボソッ…

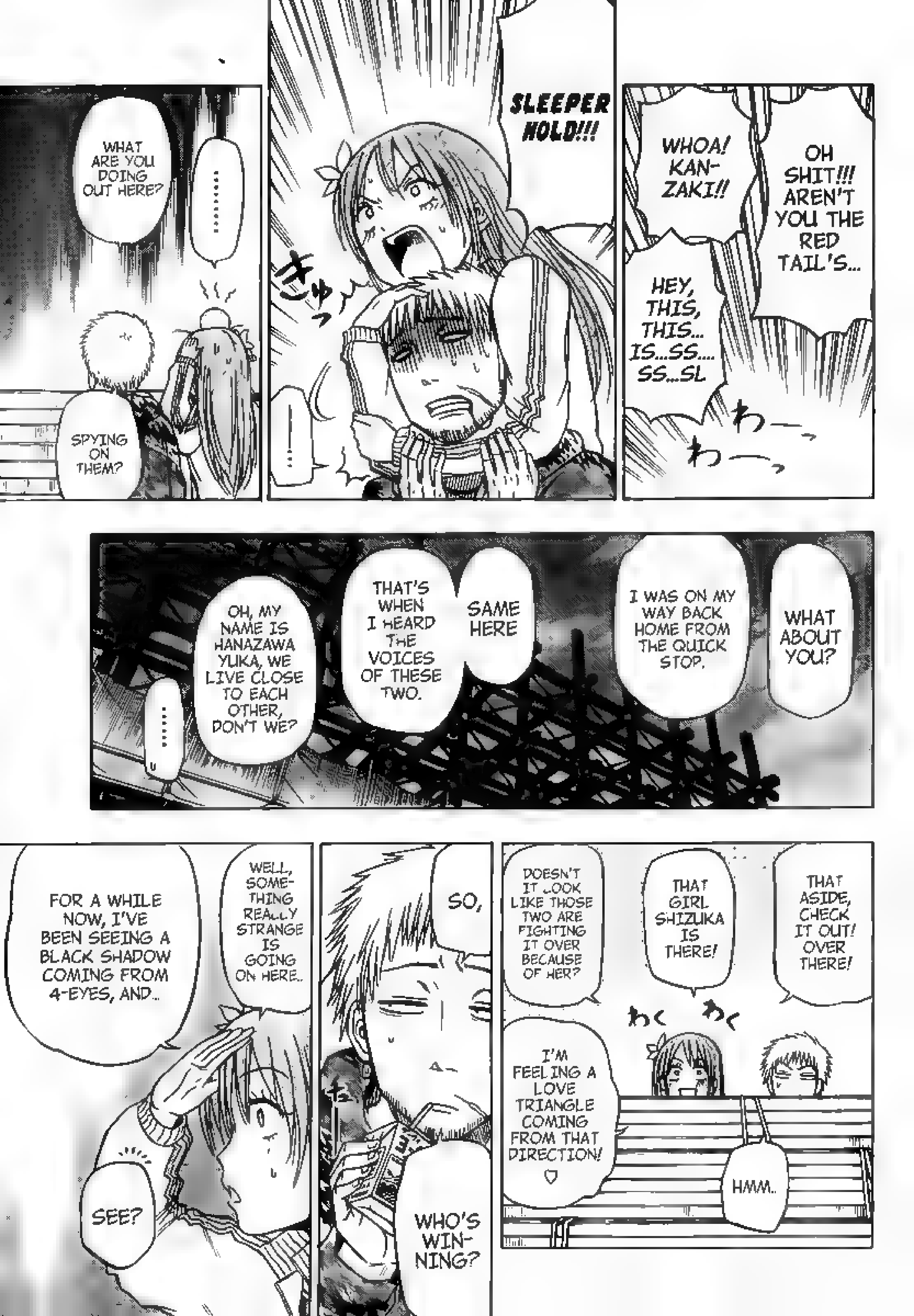

HMMMM...
!
HUH... WHAT?
AH...
HEY...
OGA ...!?
WHAT ARE YOU... HEY...
!

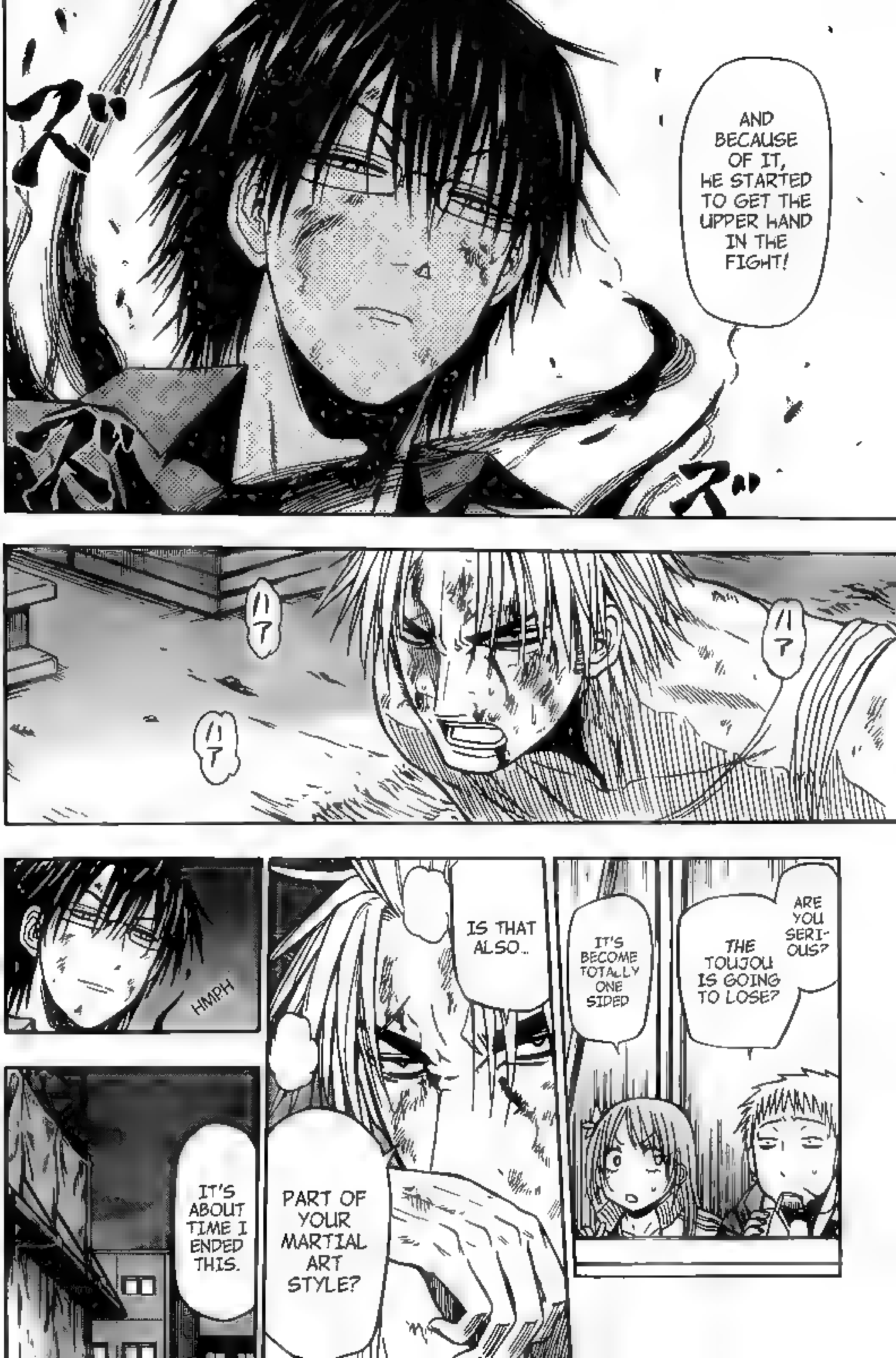

HILDA-SAN!?
KUNIEDA,
PLEASE TAKE CARE OF HILDA
!...
WHEN I'M DONE HERE, I'LL EXPLAIN EVERYTHING TO YOU.
SO IN THE MEAN TIME, PLEASE KEEP AN EYE ON HER

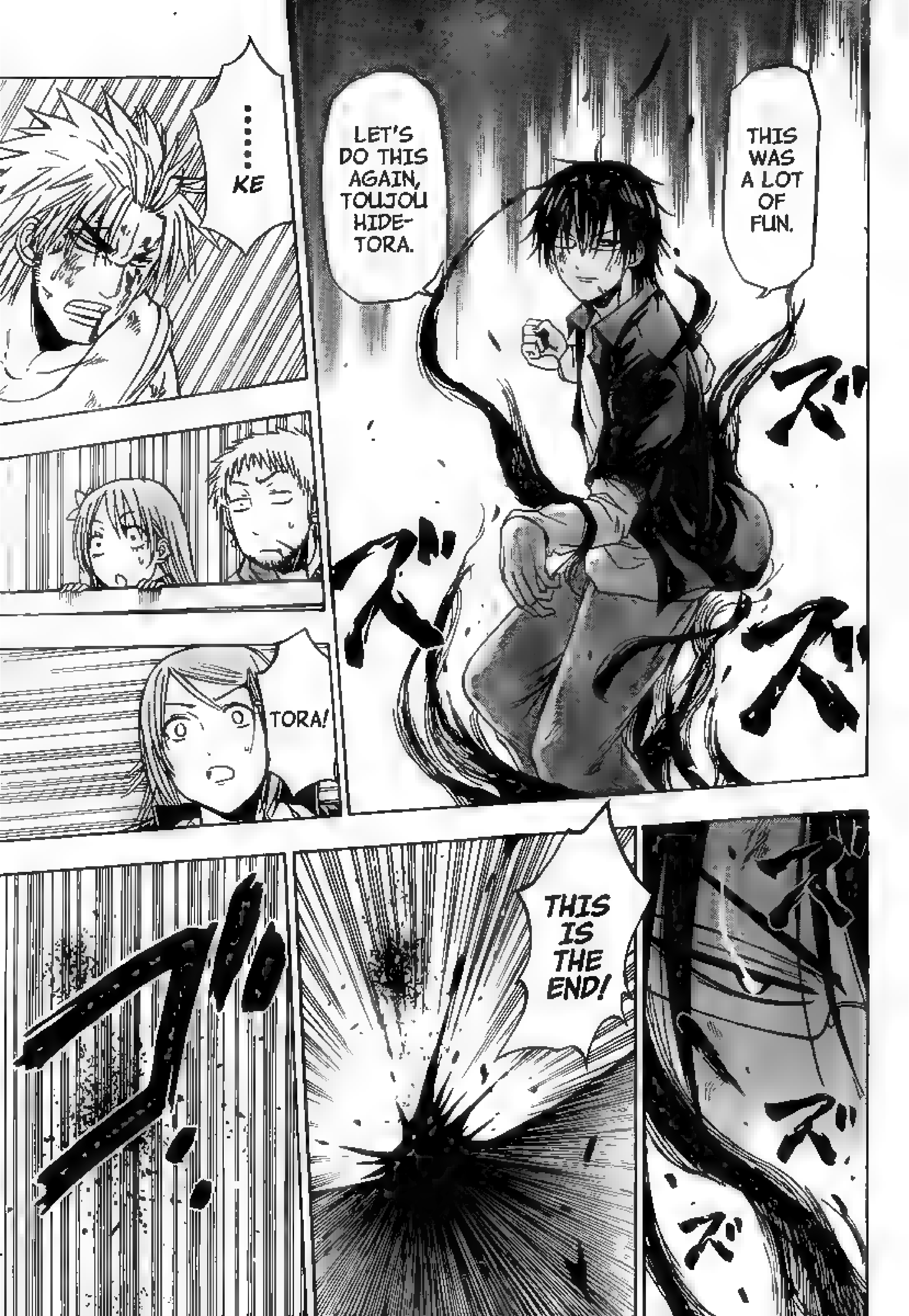
BEELZEBUB

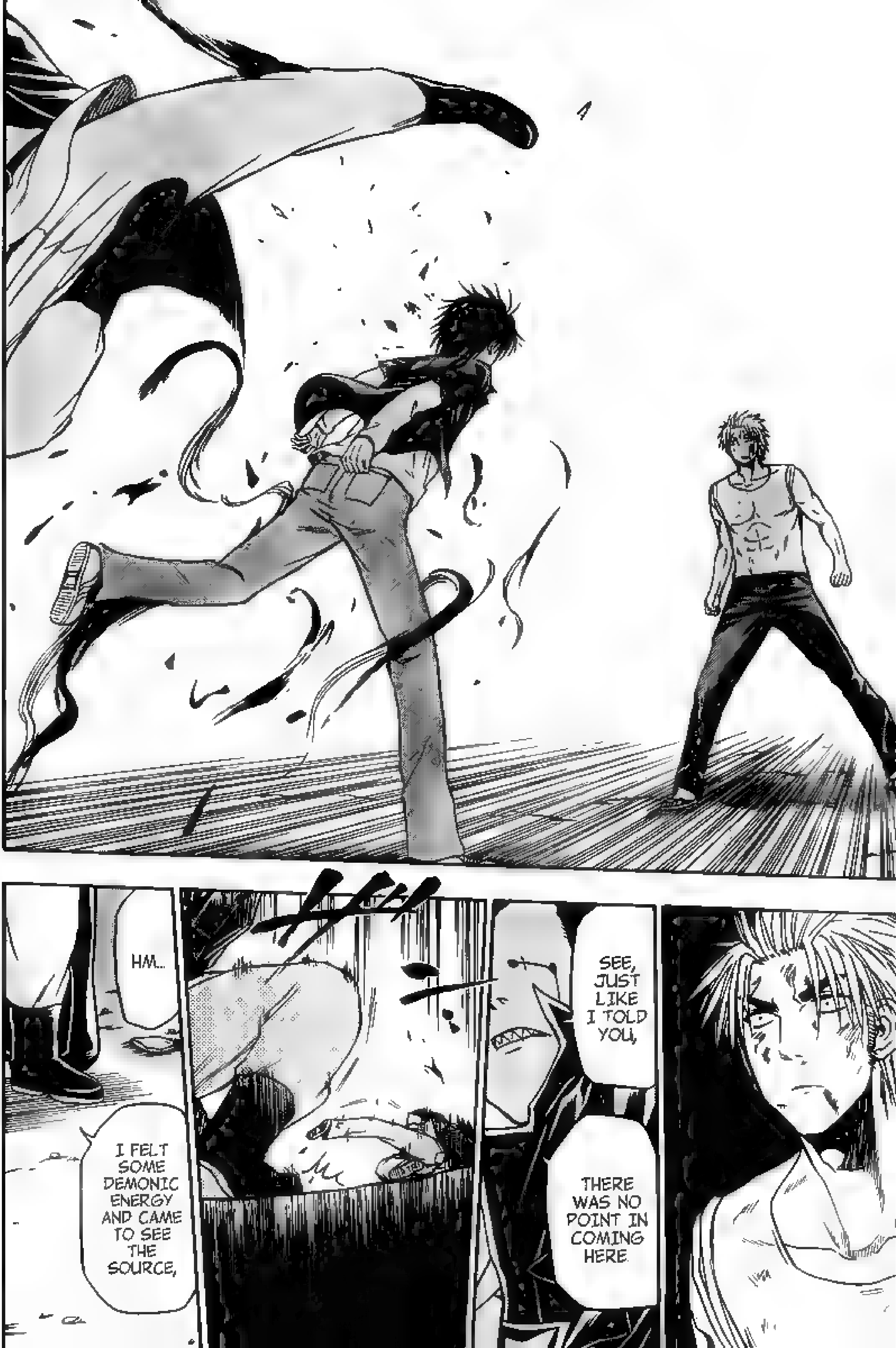
BABU 85 A DEMON? THAT'S A DEMON, RIGHT?


GURT, GURT, I LOVE ME SOME YOGURT!
THAT WAS BROUGHT TO YOU BY KANZAKI HAJIME!
ブルッ
UGH... IT'S COLD
HM?
WHAT'S GOING ON OVER THERE?
ISN'T THAT TOUJOU... AND IZUMA?
HMM... THEY'RE FIGHTING ALL THE WAY OUT HERE?
プス
THIS LOOKS INTERESTING
LET'S SEE HOW THINGS TURN OUT
Y-YO...
WAS-SUP!

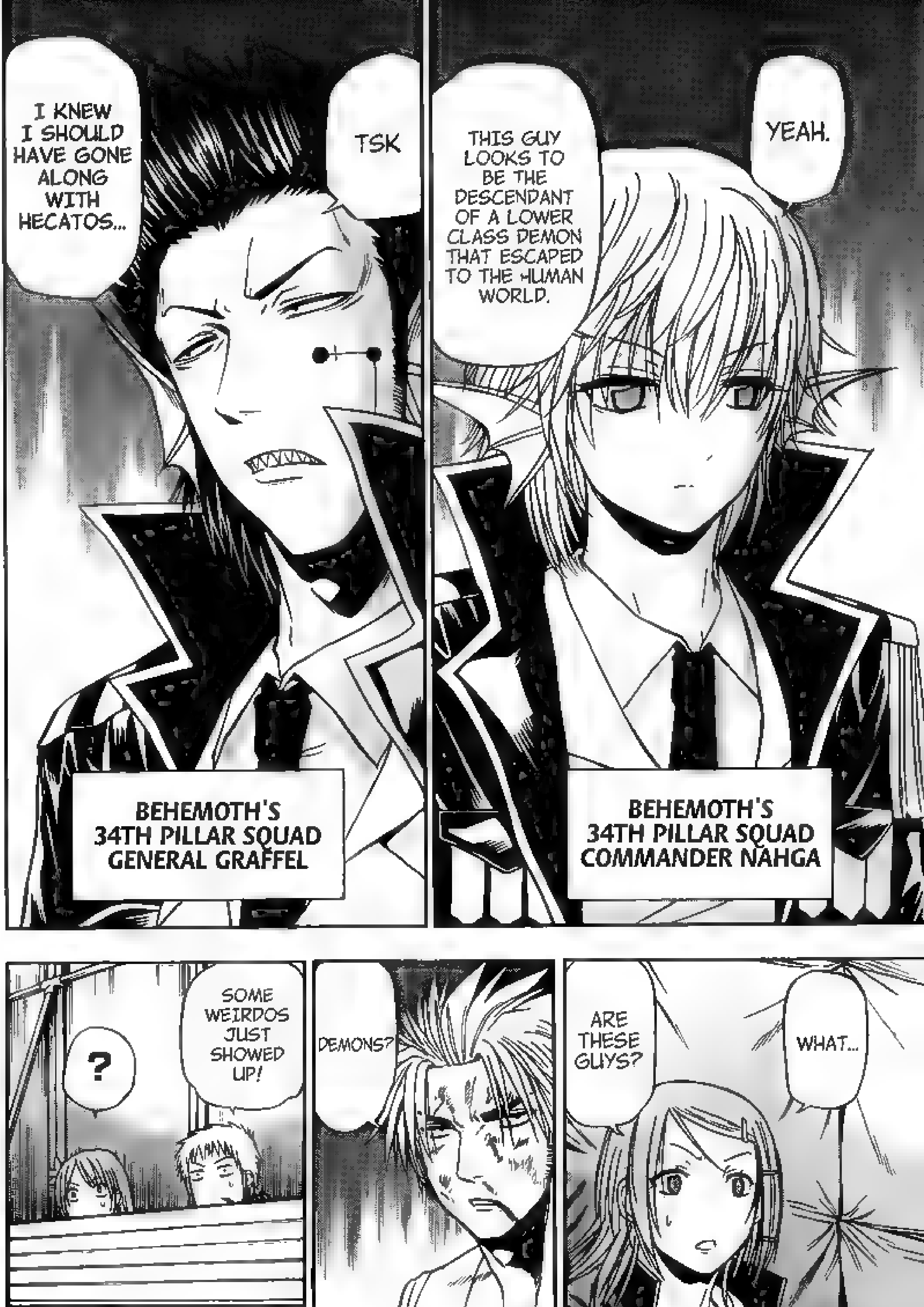

OH SHIT!!! AREN'T YOU THE RED TAIL'S...
WHOA! KAN-ZAKI!!
HEY, THIS, THIS... IS...SS.... SS...SL
わーっ
わーっ
SLEEPER HOLD!!!
ぎゅっ
!...
......
WHAT ARE YOU DOING OUT HERE?
SPYING ON THEM?
WHAT ABOUT YOU?
I WAS ON MY WAY BACK HOME FROM THE QUICK STOP.
SAME HERE
THAT'S WHEN I HEARD THE VOICES OF THESE TWO.
OH, MY NAME IS HANAZAWA YUKA, WE LIVE CLOSE TO EACH OTHER, DON'T WE?
......
THAT ASIDE, CHECK IT OUT! OVER THERE!
THAT GIRL SHIZUKA IS THERE!
DOESN'T IT LOOK LIKE THOSE TWO ARE FIGHTING IT OVER BECAUSE OF HER?
I'M FEELING A LOVE TRIANGLE COMING FROM THAT DIRECTION! ♡
わく わく
HMM..
SO,
WHO'S WIN-NING?
WELL, SOMETHING REALLY STRANGE IS GOING ON HERE..
FOR A WHILE NOW, I'VE BEEN SEEING A BLACK SHADOW COMING FROM 4-EYES, AND..
SEE?

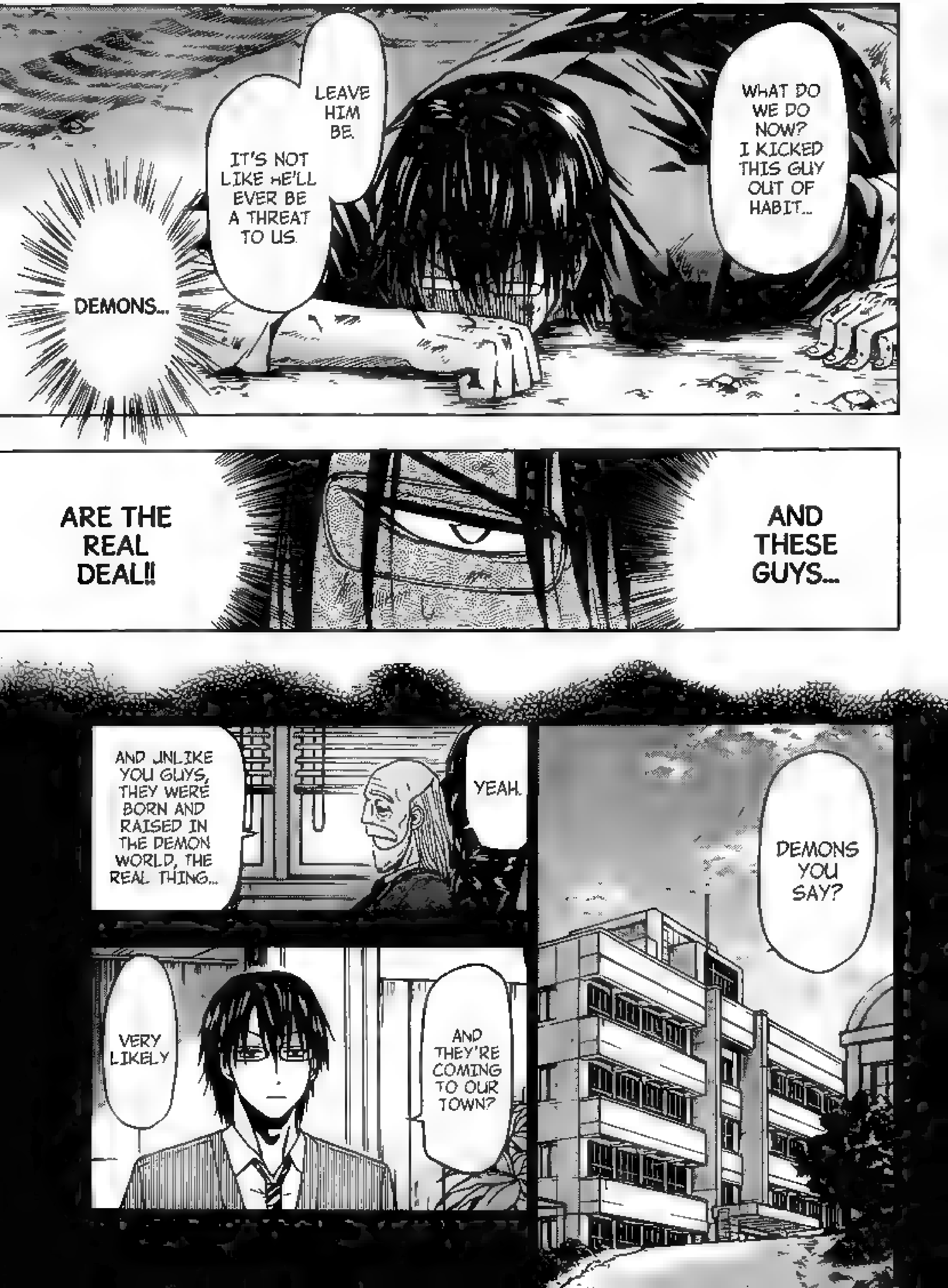

AND BECAUSE OF IT, HE STARTED TO GET THE UPPER HAND IN THE FIGHT!
ズバ
ズバ
ズバ
ハァ
ハァ
ハァ
ARE YOU SERI-OUS?
THE TOUJOU IS GOING TO LOSE?
IT'S BECOME TOTALLY ONE SIDED
IS THAT ALSO...
PART OF YOUR MARTIAL ART STYLE?
HMPH
IT'S ABOUT TIME I ENDED THIS.

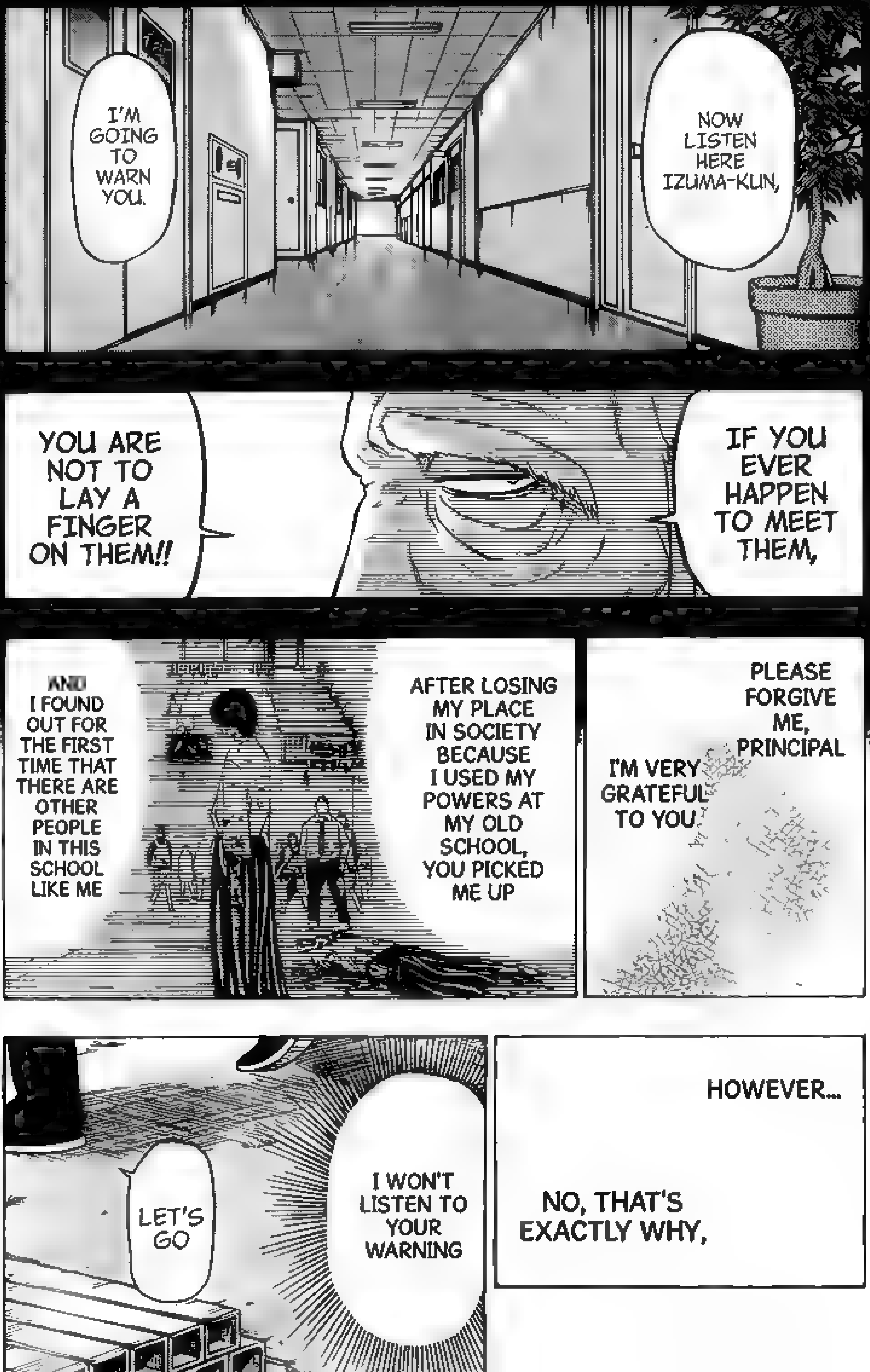

THIS WAS A LOT OF FUN.
LET'S DO THIS AGAIN, TOUJOU HIDETORA.
ズズ
ズズ
......KE
TORA!
ズズ
THIS IS THE END!
ゴ

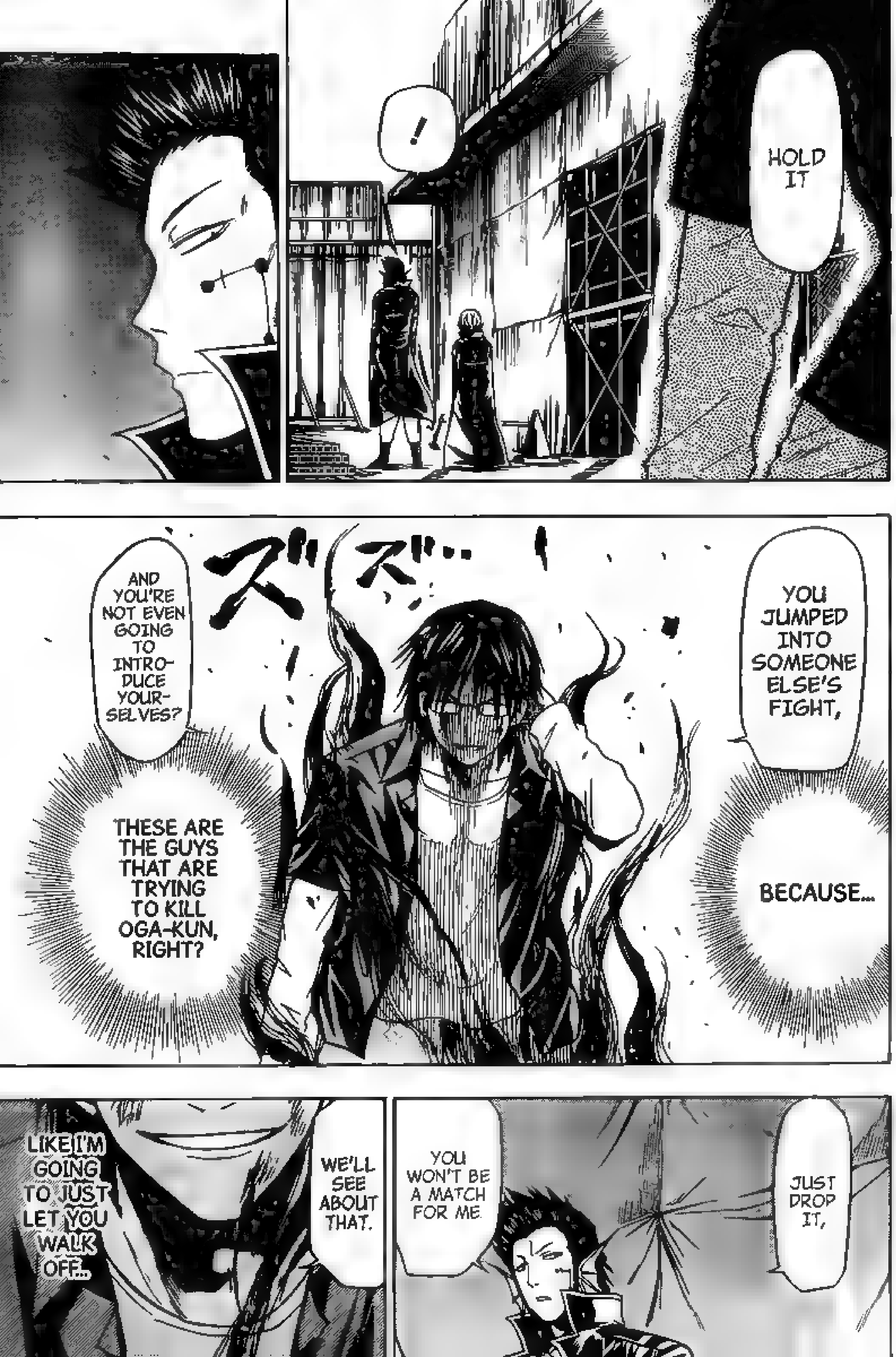

SEE, JUST LIKE I TOLD YOU,
THERE WAS NO POINT IN COMING HERE.
HM...
I FELT SOME DEMONIC ENERGY AND CAME TO SEE THE SOURCE,

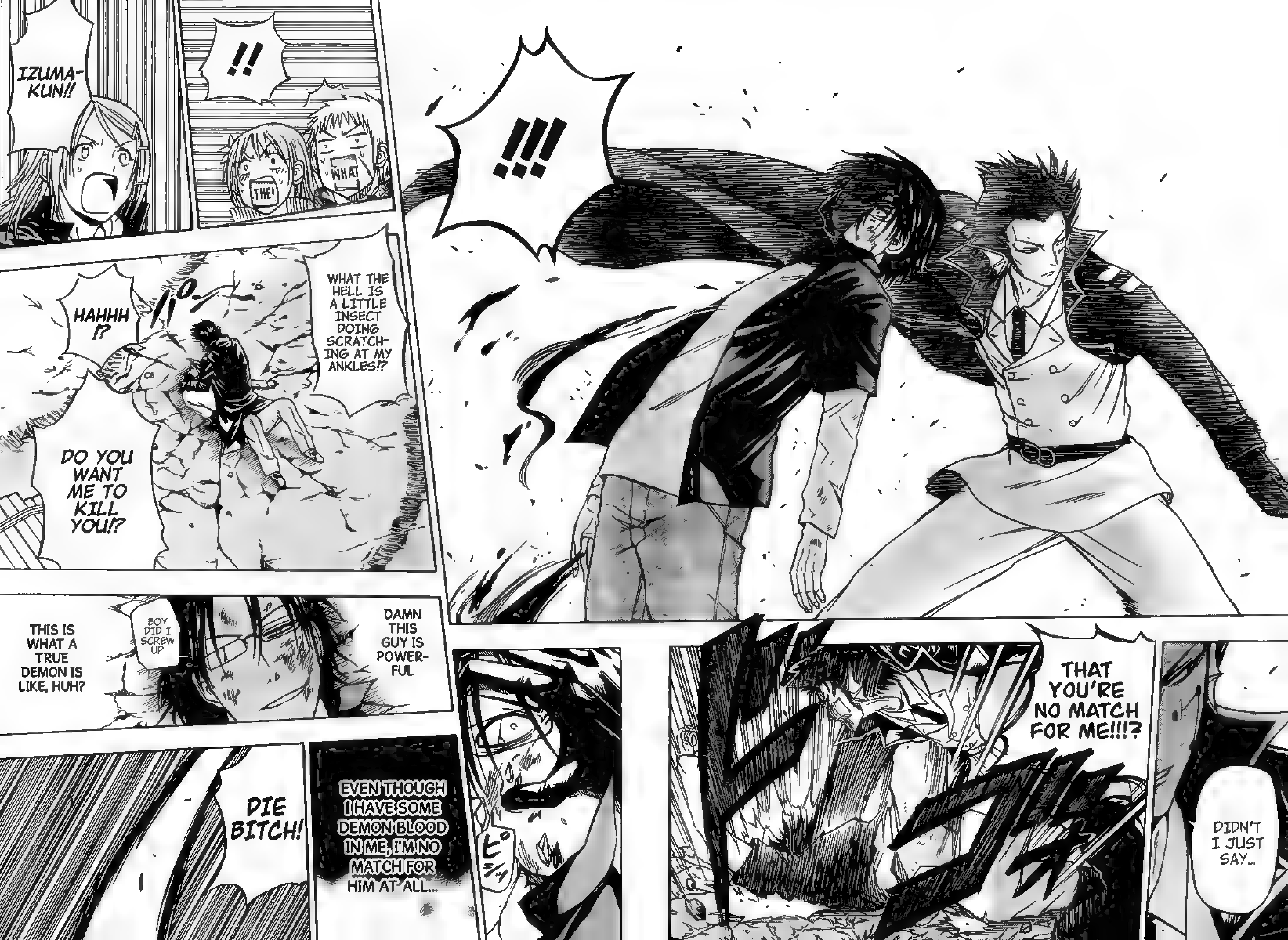
BUT IT REALLY TURNED OUT TO BE A WASTE OF TIME.
TOLD YOU!
THIS GUY ISN'T GOOD ENOUGH TO EVEN BE CALLED A DEMON!
A TOTAL LOSER!


YEAH.
THIS GUY LOOKS TO BE THE DESCENDANT OF A LOWER CLASS DEMON THAT ESCAPED TO THE HUMAN WORLD.
BEHEMOTH'S 34TH PILLAR SQUAD COMMANDER NAHGA
TSK
I KNEW I SHOULD HAVE GONE ALONG WITH HECATOS...
BEHEMOTH'S 34TH PILLAR SQUAD GENERAL GRAFFEL
WHAT...
ARE THESE GUYS?
DEMONS?
SOME WEIRDOS JUST SHOWED UP!
?

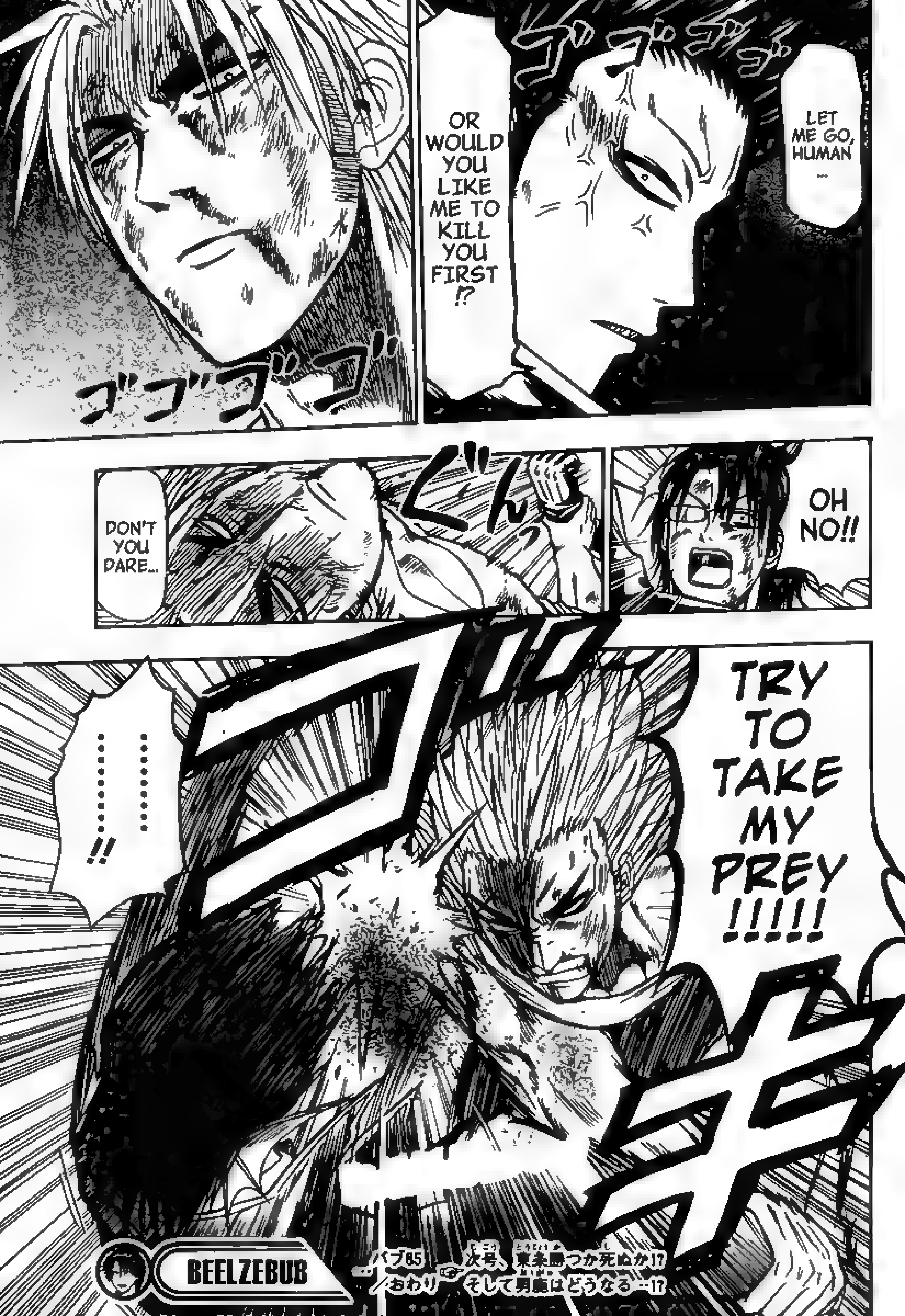

WHAT DO WE DO NOW? I KICKED THIS GUY OUT OF HABIT...
LEAVE HIM BE.
IT'S NOT LIKE HE'LL EVER BE A THREAT TO US.
DEMONS...
AND THESE GUYS...
ARE THE REAL DEAL!!
DEMONS YOU SAY?
YEAH.
AND UNLIKE YOU GUYS, THEY WERE BORN AND RAISED IN THE DEMON WORLD, THE REAL THING...
AND THEY'RE COMING TO OUR TOWN?
VERY LIKELY


NOW LISTEN HERE IZUMA-KUN,
I'M GOING TO WARN YOU.
IF YOU EVER HAPPEN TO MEET THEM,
YOU ARE NOT TO LAY A FINGER ON THEM!!
PLEASE FORGIVE ME, PRINCIPAL
I'M VERY GRATEFUL TO YOU
AFTER LOSING MY PLACE IN SOCIETY BECAUSE I USED MY POWERS AT MY OLD SCHOOL, YOU PICKED ME UP
AND I FOUND OUT FOR THE FIRST TIME THAT THERE ARE OTHER PEOPLE IN THIS SCHOOL LIKE ME
HOWEVER...
NO, THAT'S EXACTLY WHY,
I WON'T LISTEN TO YOUR WARNING
LET'S GO


HOLD IT
!
YOU JUMPED INTO SOMEONE ELSE'S FIGHT,
AND YOU'RE NOT EVEN GOING TO INTRODUCE YOURSELVES?
ズズ..
BECAUSE...
THESE ARE THE GUYS THAT ARE TRYING TO KILL OGA-KUN, RIGHT?
JUST DROP IT,
YOU WON'T BE A MATCH FOR ME.
WE'LL SEE ABOUT THAT.
LIKE I'M GOING TO JUST LET YOU WALK OFF...


!!!
DIDN'T I JUST SAY...
THAT YOU'RE NO MATCH FOR ME!!!?
ピシ
!!
THE!
WHAT
IZUMA-KUN!!
WHAT THE HELL IS A LITTLE INSECT DOING SCRATCHING AT MY ANKLES!?
HAHHH!?
DO YOU WANT ME TO KILL YOU!?
DAMN THIS GUY IS POWERFUL
BOY DID I SCREW UP
THIS IS WHAT A TRUE DEMON IS LIKE, HUH?
EVEN THOUGH I HAVE SOME DEMON BLOOD IN ME, I'M NO MATCH FOR HIM AT ALL...
DIE BITCH!

ガシッ


ゴゴゴゴ
LET ME GO, HUMAN ...
OR WOULD YOU LIKE ME TO KILL YOU FIRST !?
ゴゴゴゴ
OH NO!!
ぐんっ
DON'T YOU DARE...
TRY TO TAKE MY PREY !!!!!!
.... !!
BEELZEBUB
バブ85 おわり
次号、東条勝つか死ぬか!? そして男鹿はどうなる…!?

読者のみんなが作るコーナー

石高べるぜ部

BEELZEBUB

その1

今回はページの都合で、
漫画の途中に進出!!
全部で3ページに渡って
みんなのお便りを紹介
しちゃうぜ!!
力作ばかり、ご覧あれ!!

リッチッ
グッナイ
グッナイから始めるぜっ!!

JUMP COMICS べるぜバブ

まぼろしの0巻が
あった!?
（福島県/五十嵐友美）

祝アニメ化
べるぜバブ

アニメもケンカも
頑張るぜ!?
（愛知県/P.N.:烏美紫）

これからも応援しています!!
べるぜバブ 祝アニメ化

アニメを飛び出して君の下に!!
（東京都/P.N.:なぎうさぎ）

強すぎる先生!?
いったい何者!?
（大分県/黒佐知輝）

田村先生も集合
しちゃった!?
（愛知県/P.N.:そうご）

おれが主役だ!
くにえだ

主役はお前だ!
…んな訳あるか!!
（青森県/P.N.:ポップコーン）

たまには家族
団らんの一時!?
（兵庫県/P.N.:小梅）

田村先生自ら回答!! Q&Aコーナー!!

Q1 田村先生が一番描くのが面倒なのは誰ですか?（栃木県/福田篤正）

A1 姫川ですかね。あのリーゼントとメガネが大変です。

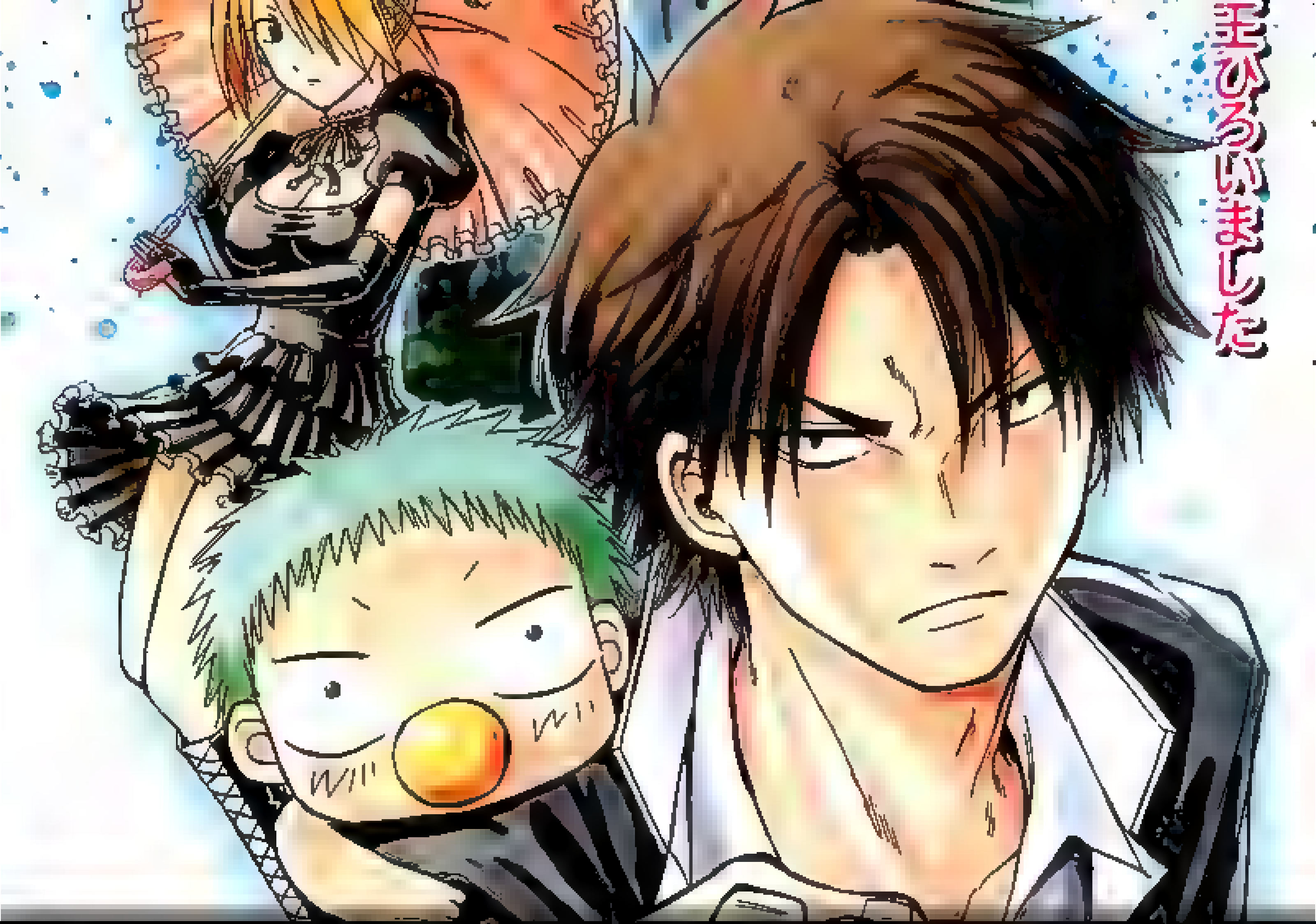
Q2 アランドロンってカパっと割れますが内臓ってあるんですか?（岩手県/P.N.:美琴）

A2 ちゃんとありますよ。転送中は断面も異次元になっているだけです。

Q3 番外編で男鹿がヒルダのコロッケを吐いてましたが何か変な物を入れたのですか?それとも単にヒルダは料理が下手なのですか?（兵庫県/上川修平）

A3 料理が下手なんです。魔界の料理は得意でしたが人間界の料理は合わないらしく。いつも不思議な味がします。

その2は166ページ!! 応募のきまりは186ページへGO!!



WWW.CXCSCANS.CO.CC - CXC@IRCHIGHWAY.NET

BEELZEBUB

[CXC]

BABU 85:
A DEMON? THAT'S A DEMON, RIGHT?

TRANSLATION: SHADOW SKILL - TYPESETTING: [CROSS]
CLEANING: [CROSS] - RAWS: VICISSITUDE

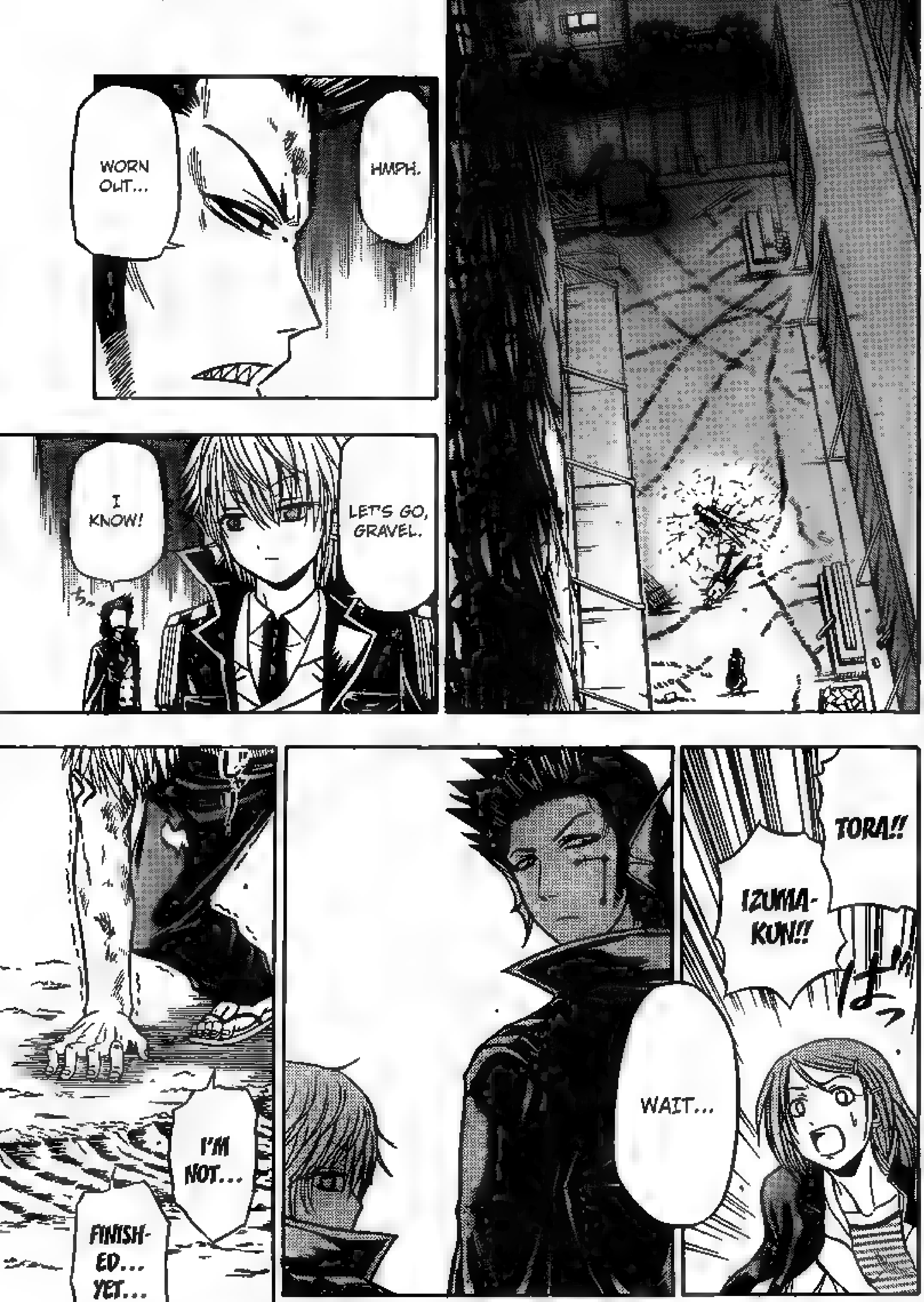
YOU'VE DONE WELL, HUMAN.
IT'S TOO LATE, EVEN IF YOU REGRET IT NOW...
"BEELZEBUB"
DO YOU THINK EVEN A STRONG HUMAN
CAN WIN AGAINST A DEMON...?!
ポ!!

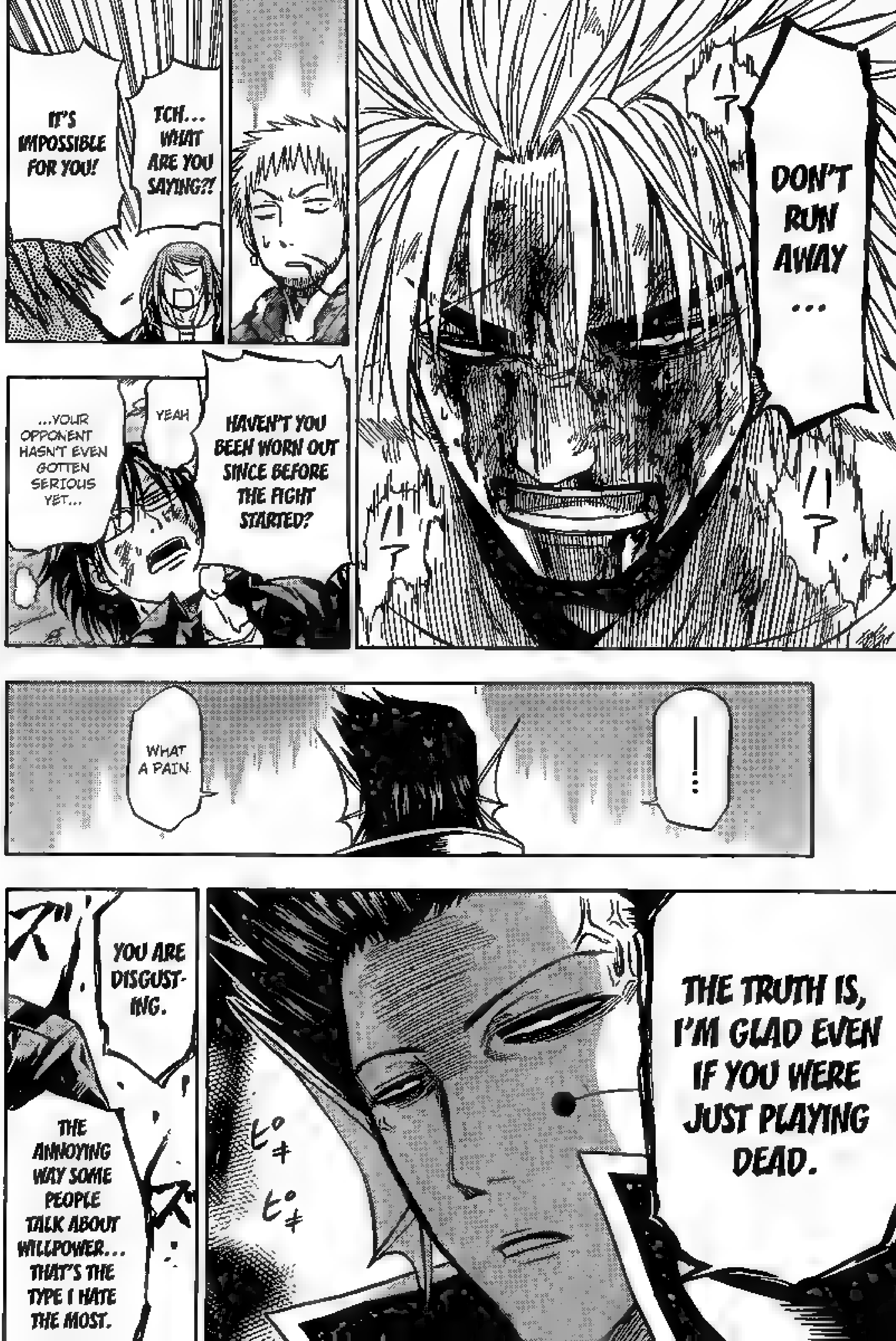
THIS IS THE ELITE DEMON POWER! BIG PINCH X2!!

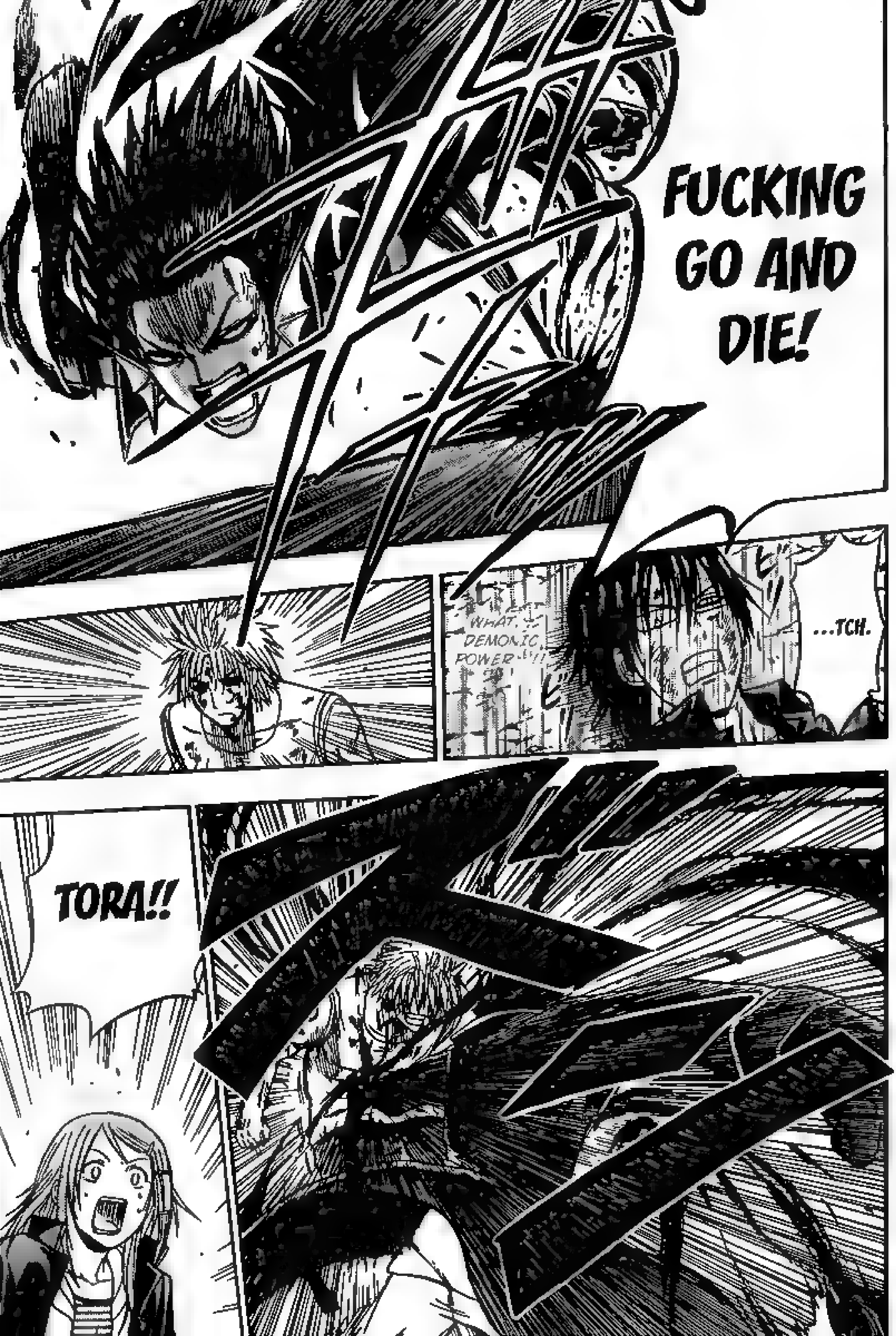
BEELZEBUB

BABU 86: WILL DIE

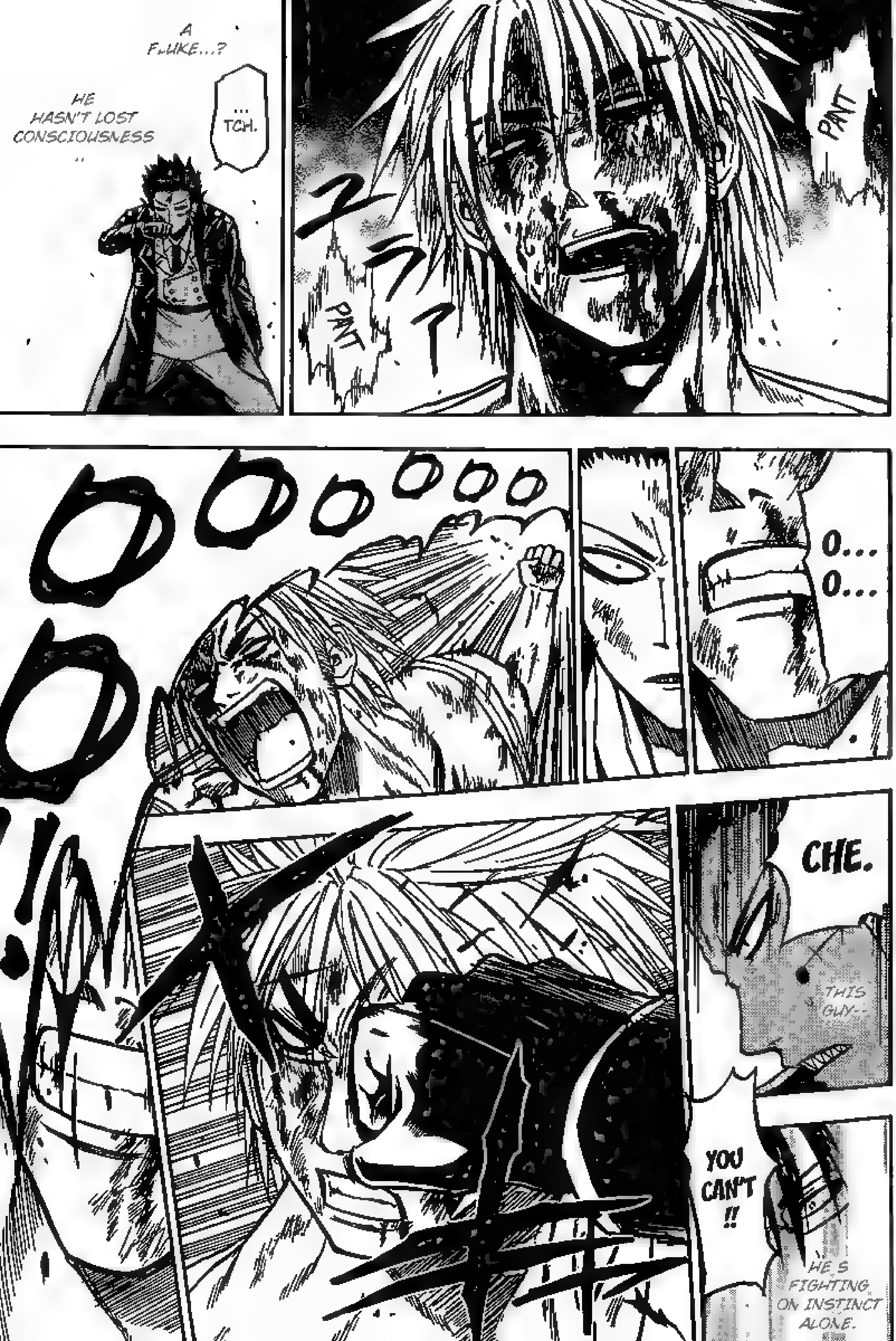
TAMURA RYUUHEI

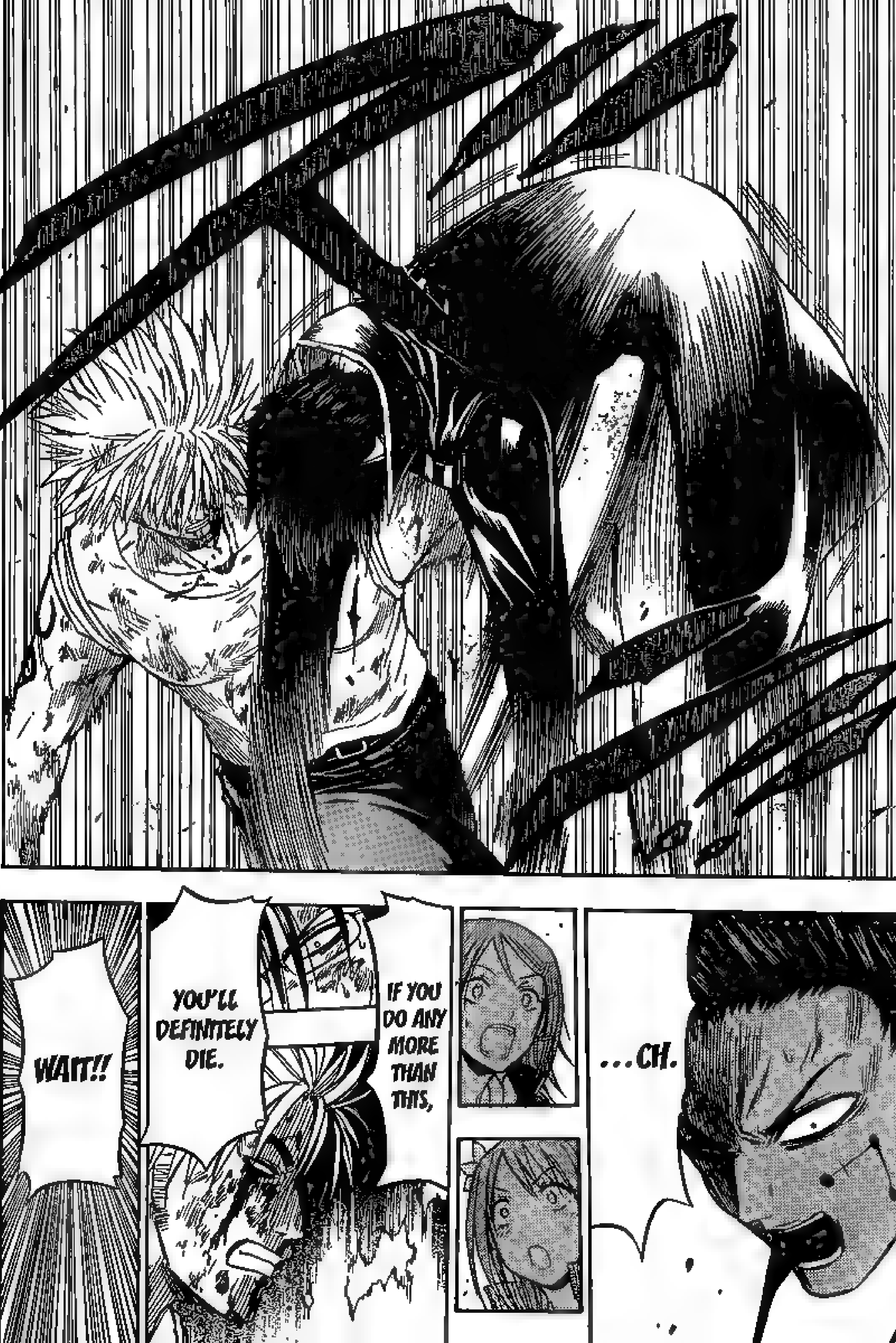

HMPH.
WORN OUT...
LET'S GO, GRAVEL.
I KNOW!
TORA!!
IZUMA-KUN!!
WAIT...
I'M NOT...
FINISHED... YET...

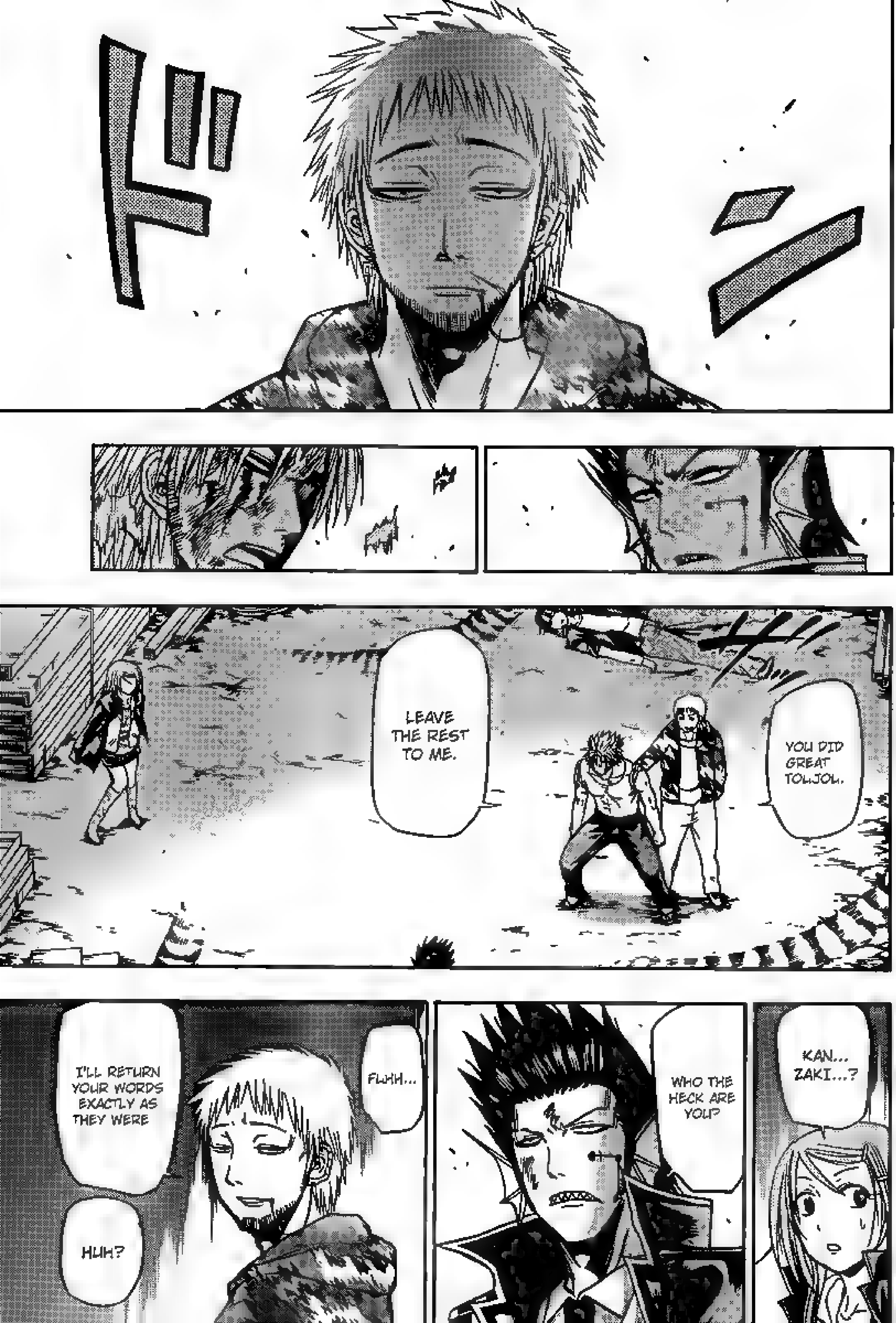

DON'T RUN AWAY...
TCH... WHAT ARE YOU SAYING?!
IT'S IMPOSSIBLE FOR YOU!
HAVEN'T YOU BEEN WORN OUT SINCE BEFORE THE FIGHT STARTED?
YEAH
...YOUR OPPONENT HASN'T EVEN GOTTEN SERIOUS YET...
!
WHAT A PAIN.
THE TRUTH IS, I'M GLAD EVEN IF YOU WERE JUST PLAYING DEAD.
YOU ARE DISGUSTING.
ピキ
ピキ
THE ANNOYING WAY SOME PEOPLE TALK ABOUT WILLPOWER... THAT'S THE TYPE I HATE THE MOST.

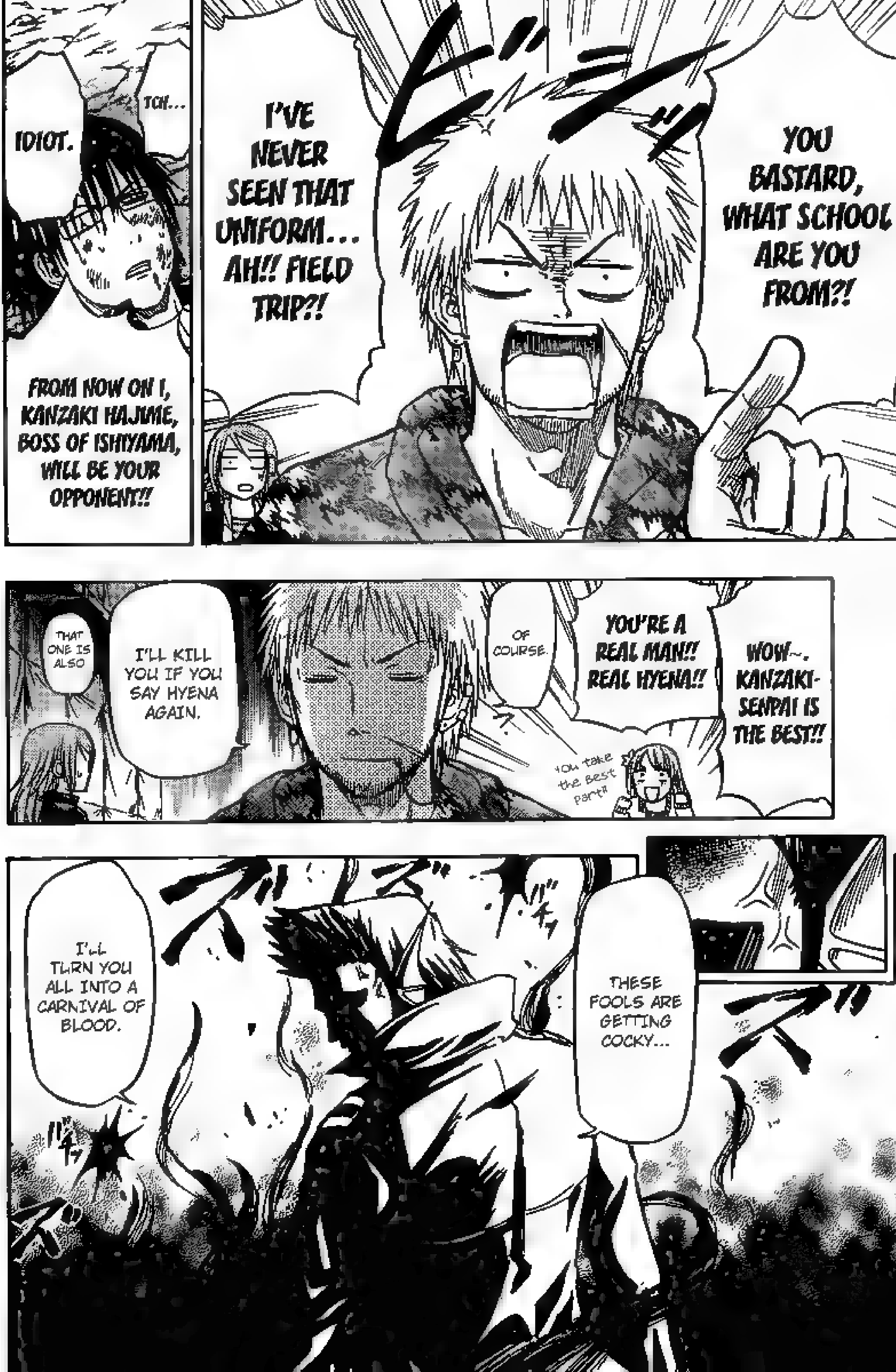

FUCKING GO AND DIE!
...TCH.
WHAT... DEMONIC POWER...!!
TORA!!

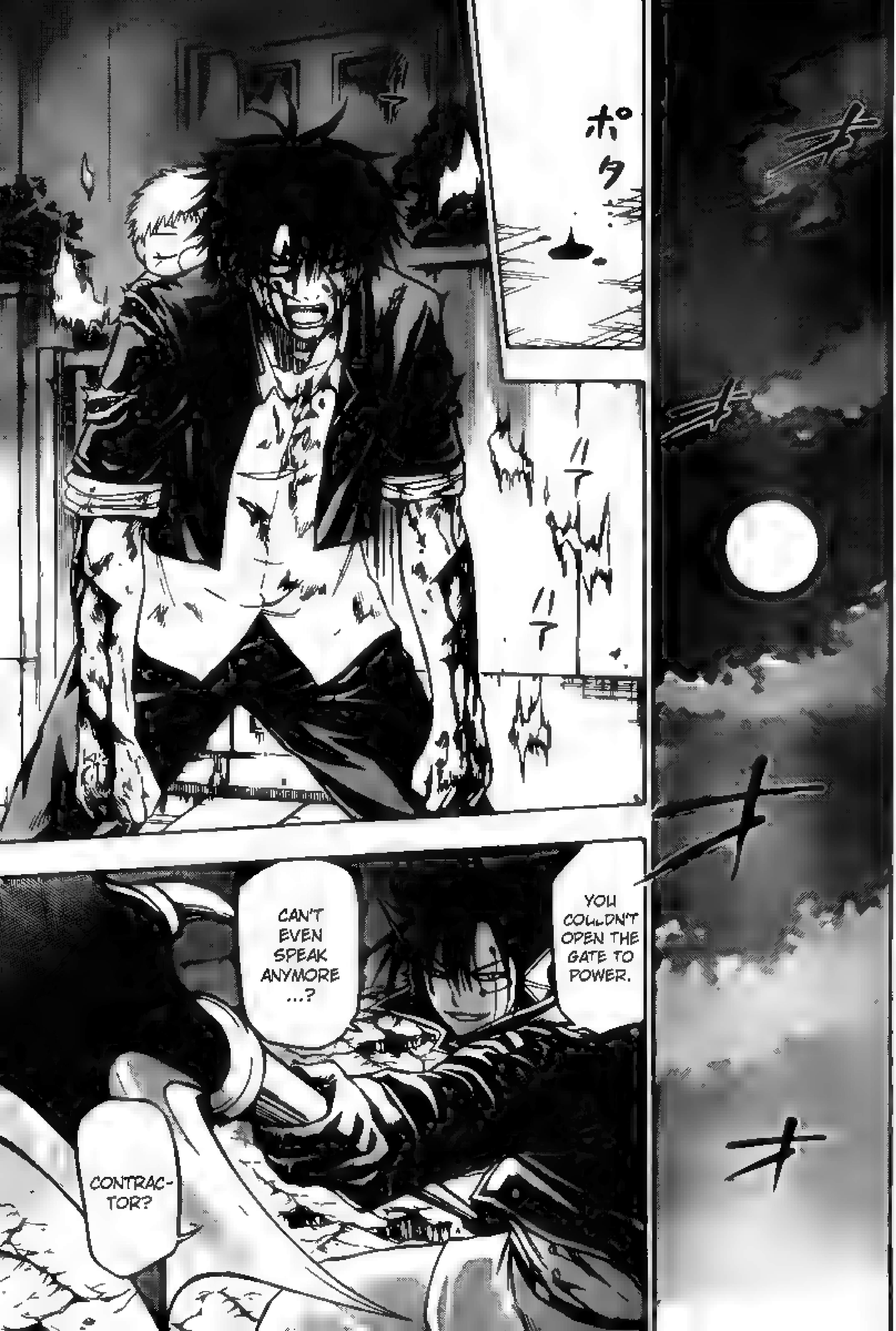
WHA...
!!
COUGH
フラ…

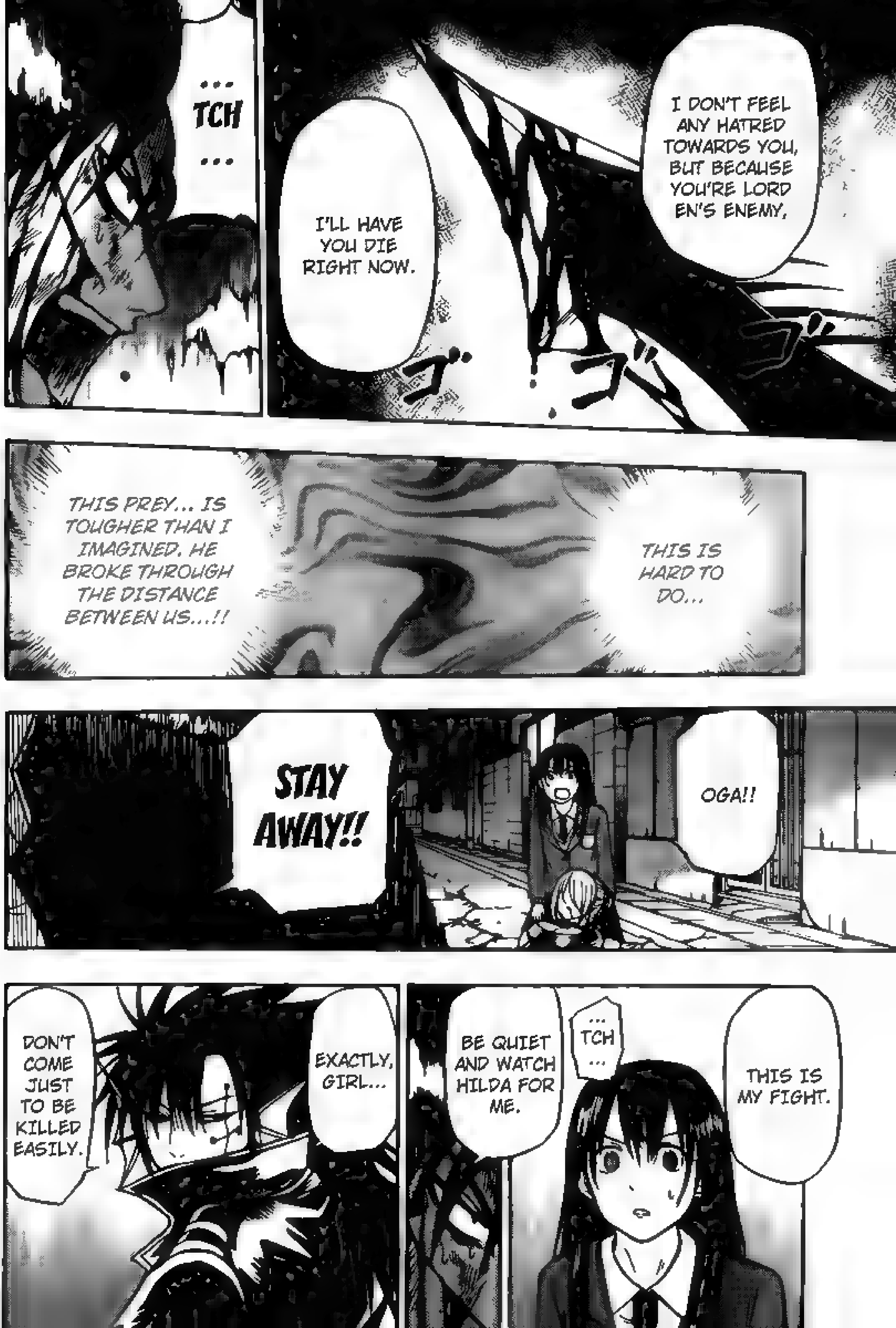

PANT
PANT
A FLUKE...?
HE HASN'T LOST CONSCIOUSNESS..
... TCH.
O... O...
OOOOOOOOO
CHE.
THIS GUY--
YOU CAN'T!!
HE'S FIGHTING ON INSTINCT ALONE.
!!

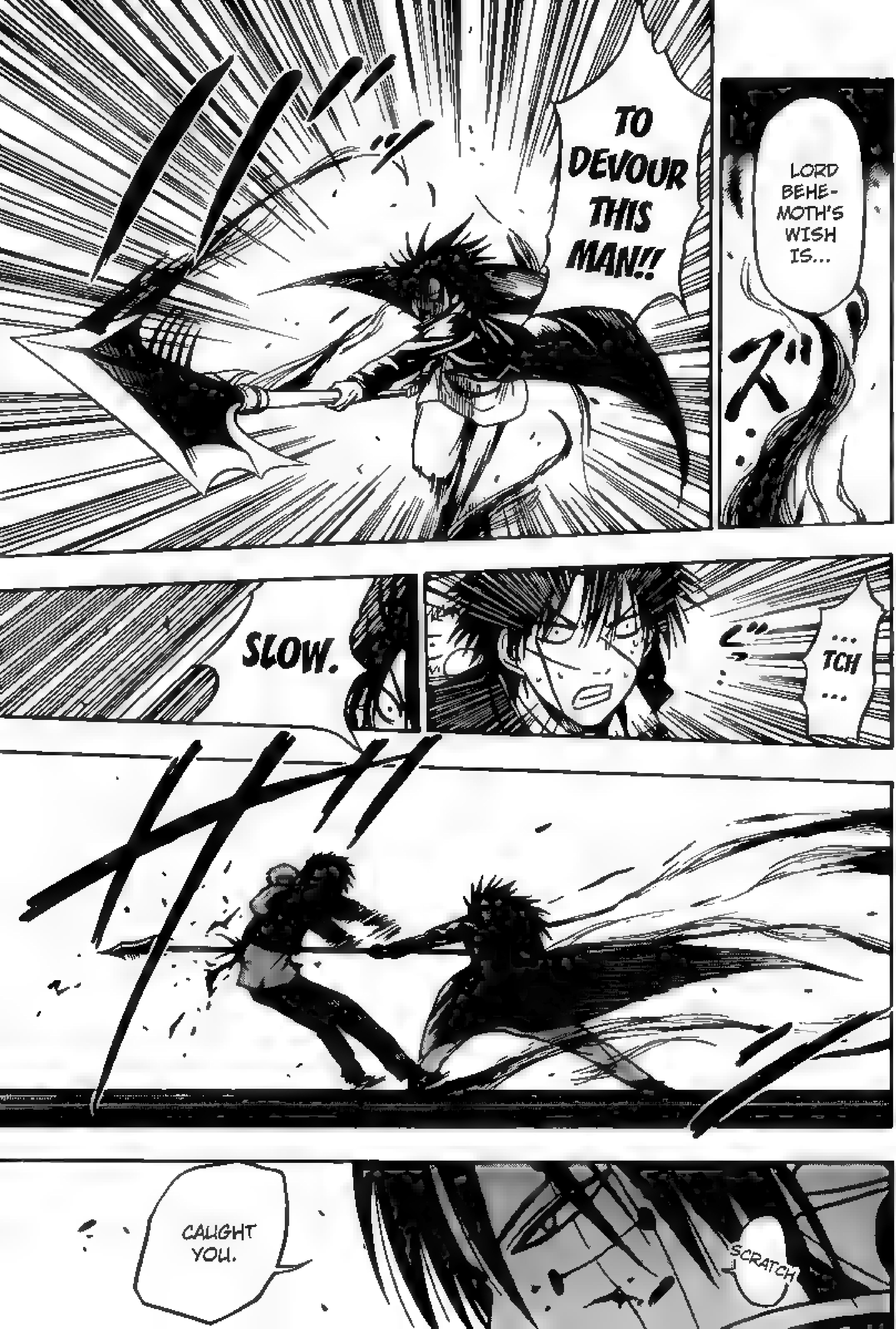

...CH.
IF YOU DO ANY MORE THAN THIS,
YOU'LL DEFINITELY DIE.
WAIT!!

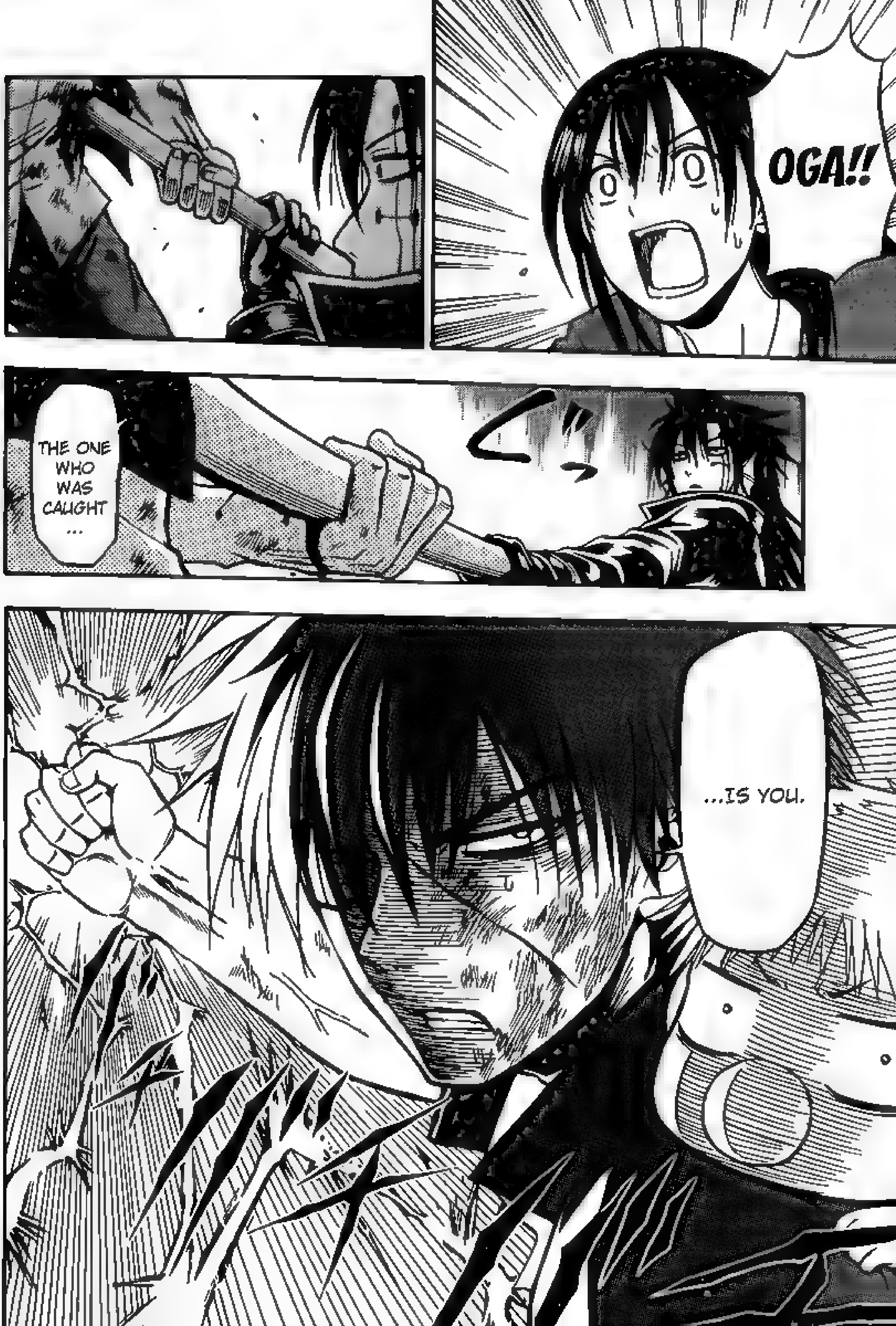

ドン
YOU DID GREAT TOUJOU.
LEAVE THE REST TO ME.
KAN... ZAKI...?
WHO THE HECK ARE YOU?
FUHH...
I'LL RETURN YOUR WORDS EXACTLY AS THEY WERE
HUH?

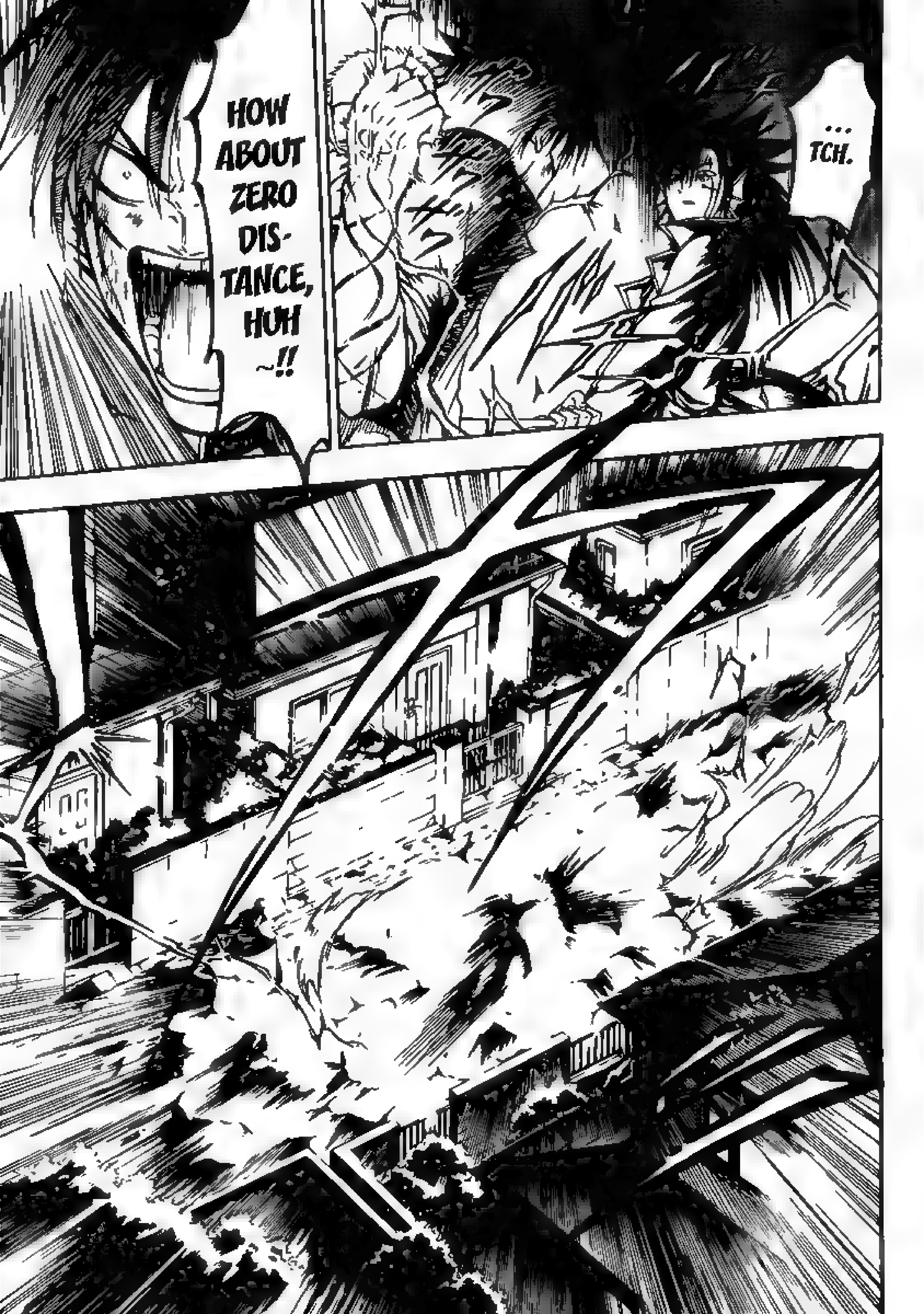

YOU BASTARD, WHAT SCHOOL ARE YOU FROM?!
I'VE NEVER SEEN THAT UNIFORM... AH!! FIELD TRIP?!
TCH...
IDIOT.
FROM NOW ON I, KANZAKI HAJIME, BOSS OF ISHIYAMA, WILL BE YOUR OPPONENT!!
WOW~. KANZAKI-SENPAI IS THE BEST!!
YOU'RE A REAL MAN!! REAL HYENA!!
You take the Best part!!
OF COURSE.
I'LL KILL YOU IF YOU SAY HYENA AGAIN.
THAT ONE IS ALSO
THESE FOOLS ARE GETTING COCKY...
I'LL TURN YOU ALL INTO A CARNIVAL OF BLOOD.


ポタ
ハァハァ
ハァ
YOU COULDN'T OPEN THE GATE TO POWER.
CAN'T EVEN SPEAK ANYMORE ...?
CONTRACTOR?

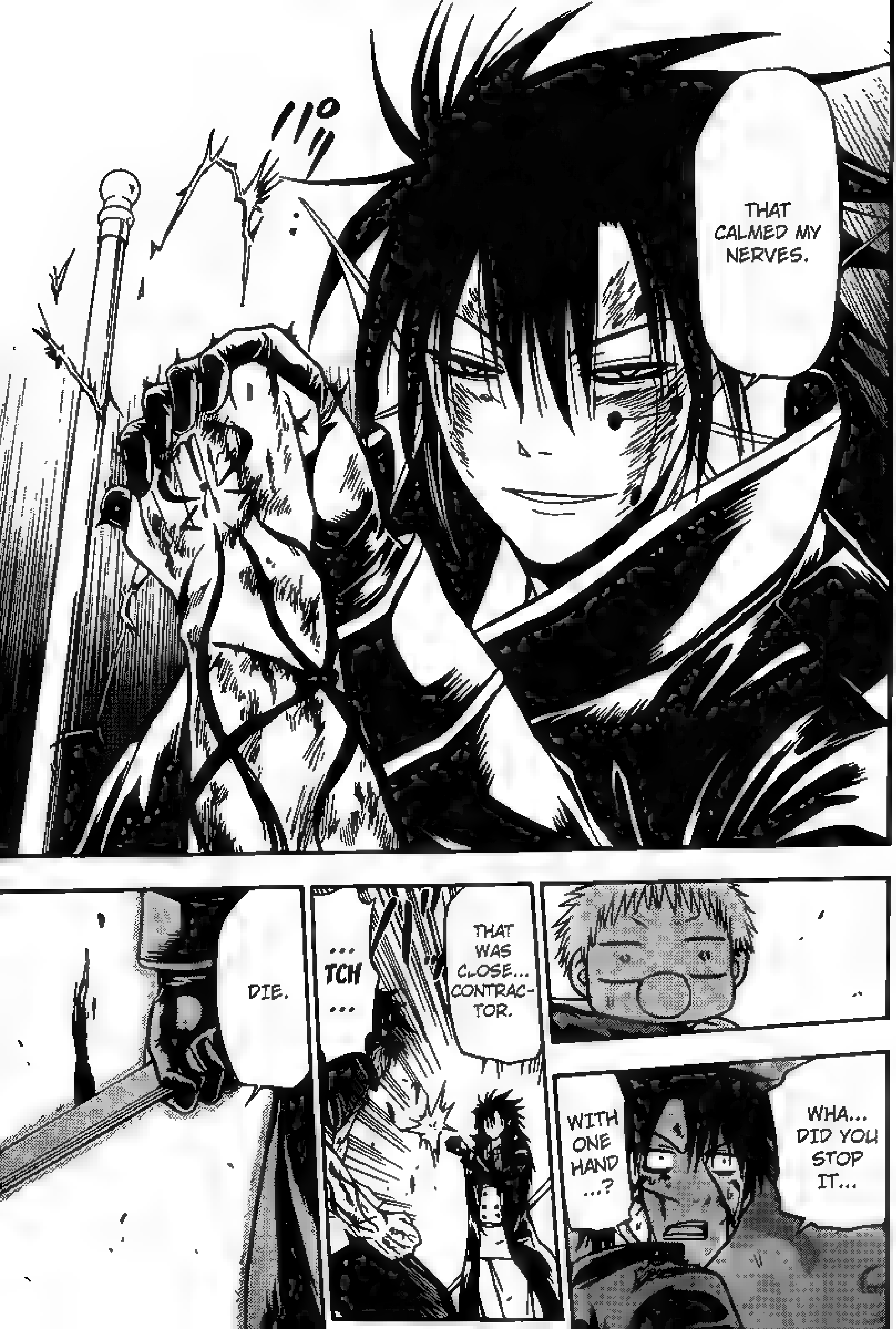

I DON'T FEEL ANY HATRED TOWARDS YOU, BUT BECAUSE YOU'RE LORD EN'S ENEMY,
I'LL HAVE YOU DIE RIGHT NOW.
... TCH ...
THIS IS HARD TO DO...
THIS PREY... IS TOUGHER THAN I IMAGINED. HE BROKE THROUGH THE DISTANCE BETWEEN US...!!
OGA!!
STAY AWAY!!
THIS IS MY FIGHT.
... TCH ...
BE QUIET AND WATCH HILDA FOR ME.
EXACTLY, GIRL...
DON'T COME JUST TO BE KILLED EASILY.

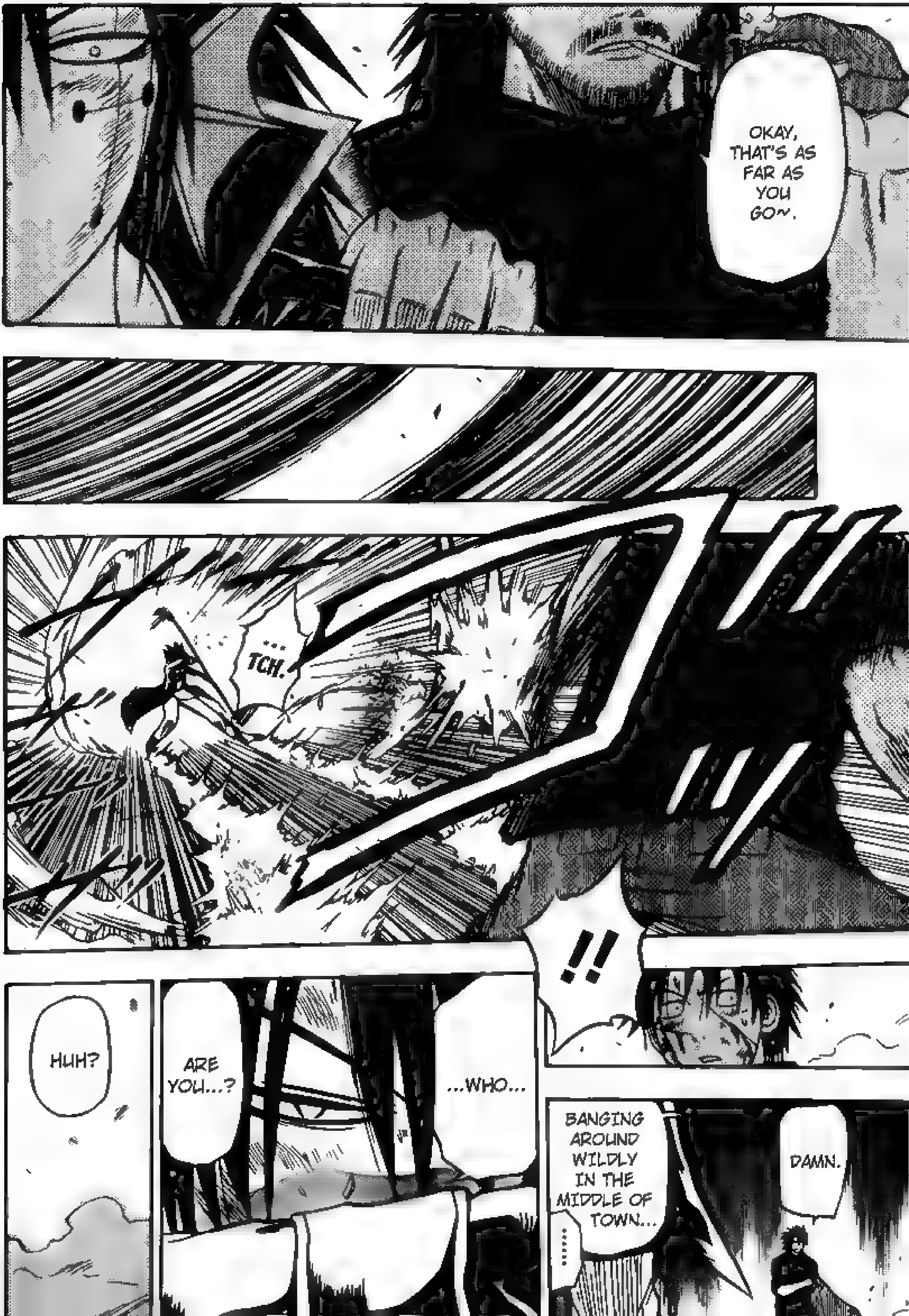

LORD BEHEMOTH'S WISH IS...
ズ
TO DEVOUR THIS MAN!!
...TCH...
SLOW.
SCRATCH
CAUGHT YOU.

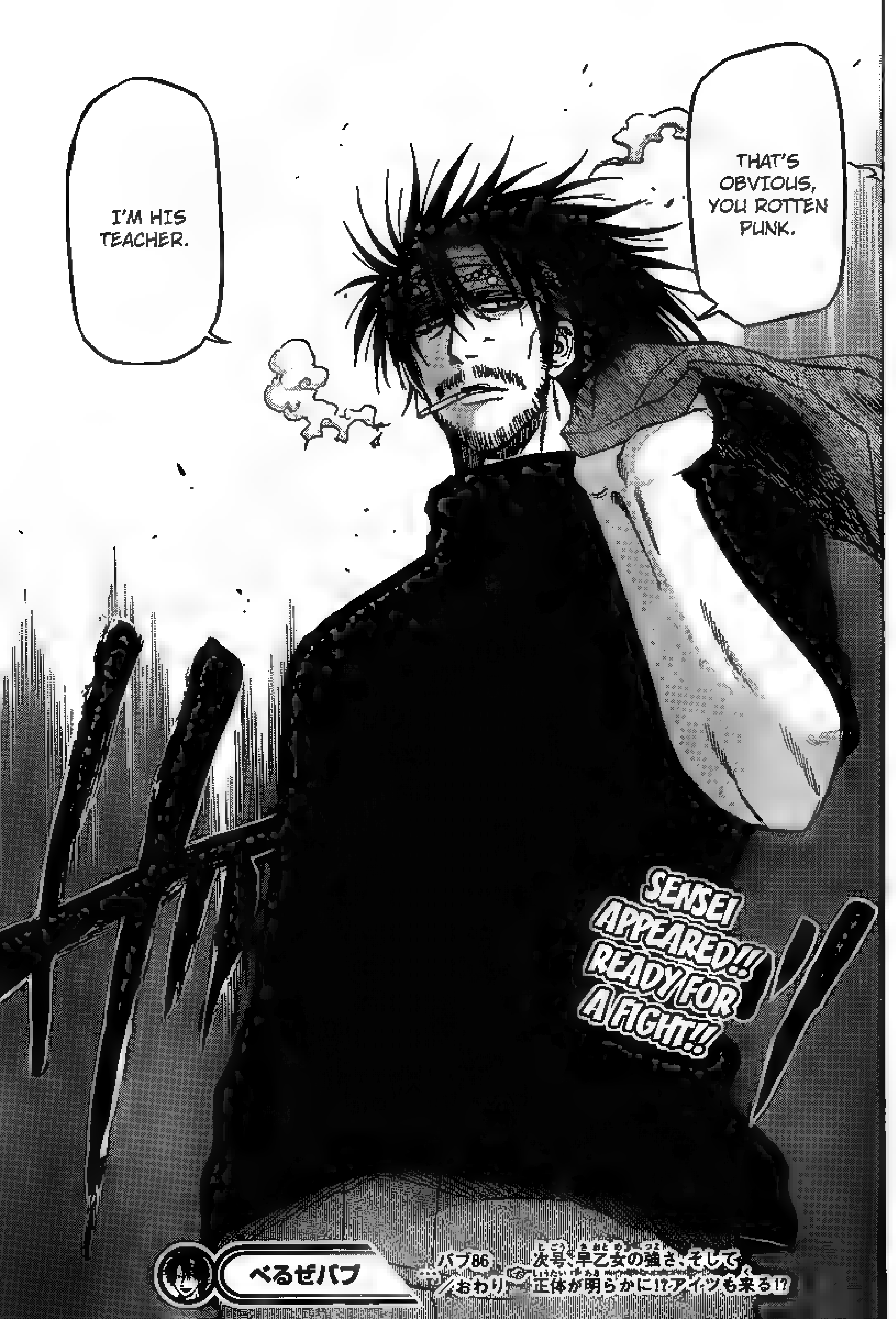

OGA!!
THE ONE WHO WAS CAUGHT ...
...IS YOU.


... TCH.
HOW ABOUT ZERO DISTANCE, HUH ~!!

ゴホッ
ゲホッ
...TCH.
THIS IS... THE SAME AS THE SCHOOL FESTIVAL.
FUH... THAT WAS CLOSE...


THAT CALMED MY NERVES.
WHA... DID YOU STOP IT...
WITH ONE HAND ...?
THAT WAS CLOSE... CONTRACTOR.
...TCH...
DIE.


OKAY, THAT'S AS FAR AS YOU GO~.
...TCH.
!!
DAMN.
BANGING AROUND WILDLY IN THE MIDDLE OF TOWN...
......
...WHO...
ARE YOU...?
HUH?


THAT'S OBVIOUS, YOU ROTTEN PUNK.
I'M HIS TEACHER.
SENSEI APPEARED!! READY FOR A FIGHT!!
べるぜバブ
バブ86 おわり
次号、早乙女の強さ、そして正体が明らかに!?アイツも来る!?

七海 静(18)

■身長 166㎝
■8月16日生まれ

●六騎聖。弓道部主将。
学園祭が終わると同時に引退。

●静御前の愛称で
呼ばれているが、
本人の前で言うと怒る。

●東条と何やら浅からぬ関係
らしいが(というか幼なじみ?)
そのあたりはこれから掘り下げる
機会があれば掘り下げたいので
謎のままにしておきます。

●あぁ、あと、お家は整骨院を
やってるそうですよ。

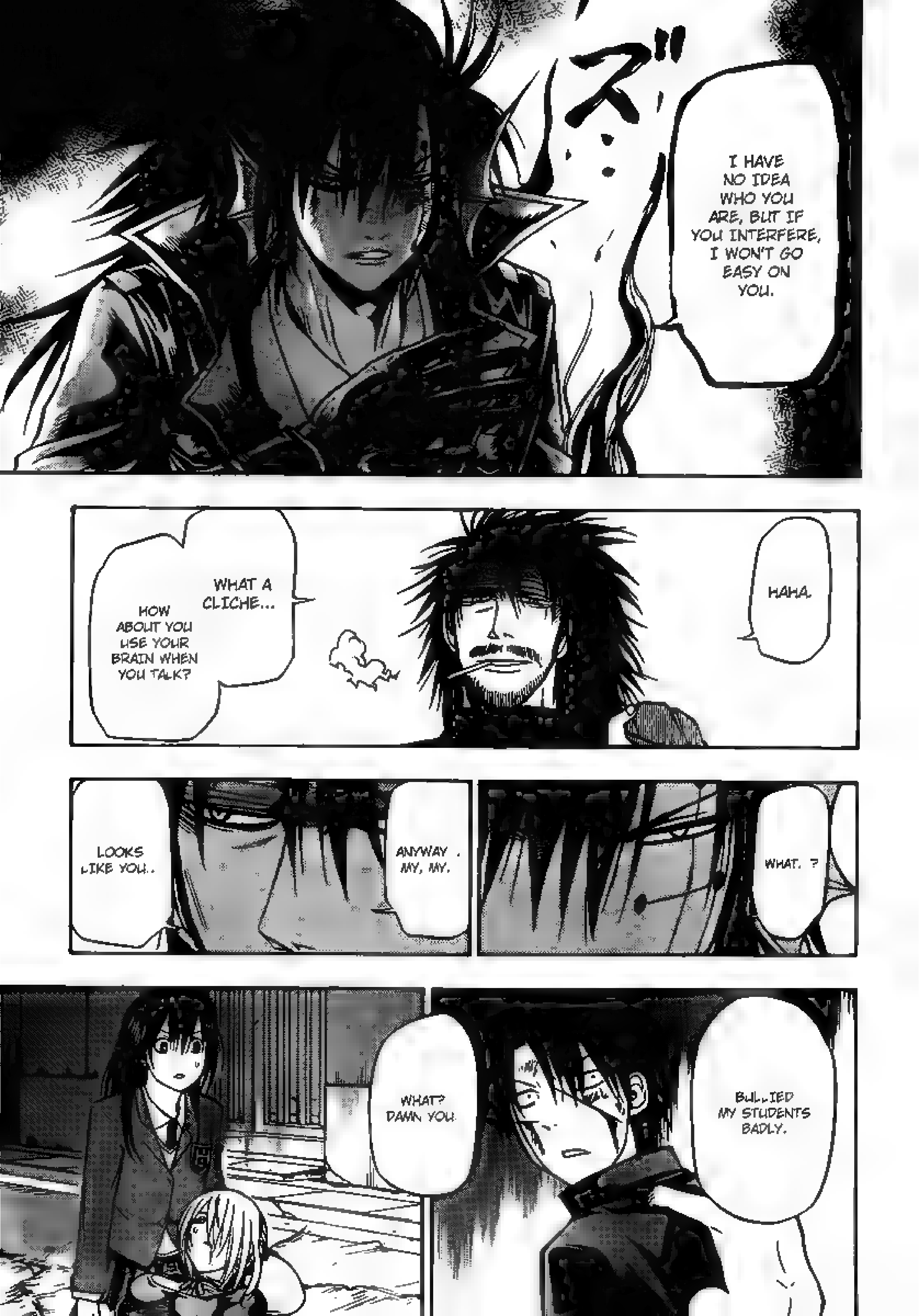
RAW PROVIDER SPAX
TRANSLATOR HELIXIS
CLEANER FOWK57, KORE, AVALONSAYAME
TYPESETTER AFTERSHOCKED, MAGUREGUMO
PROOFREADER AFTERSHOCKED

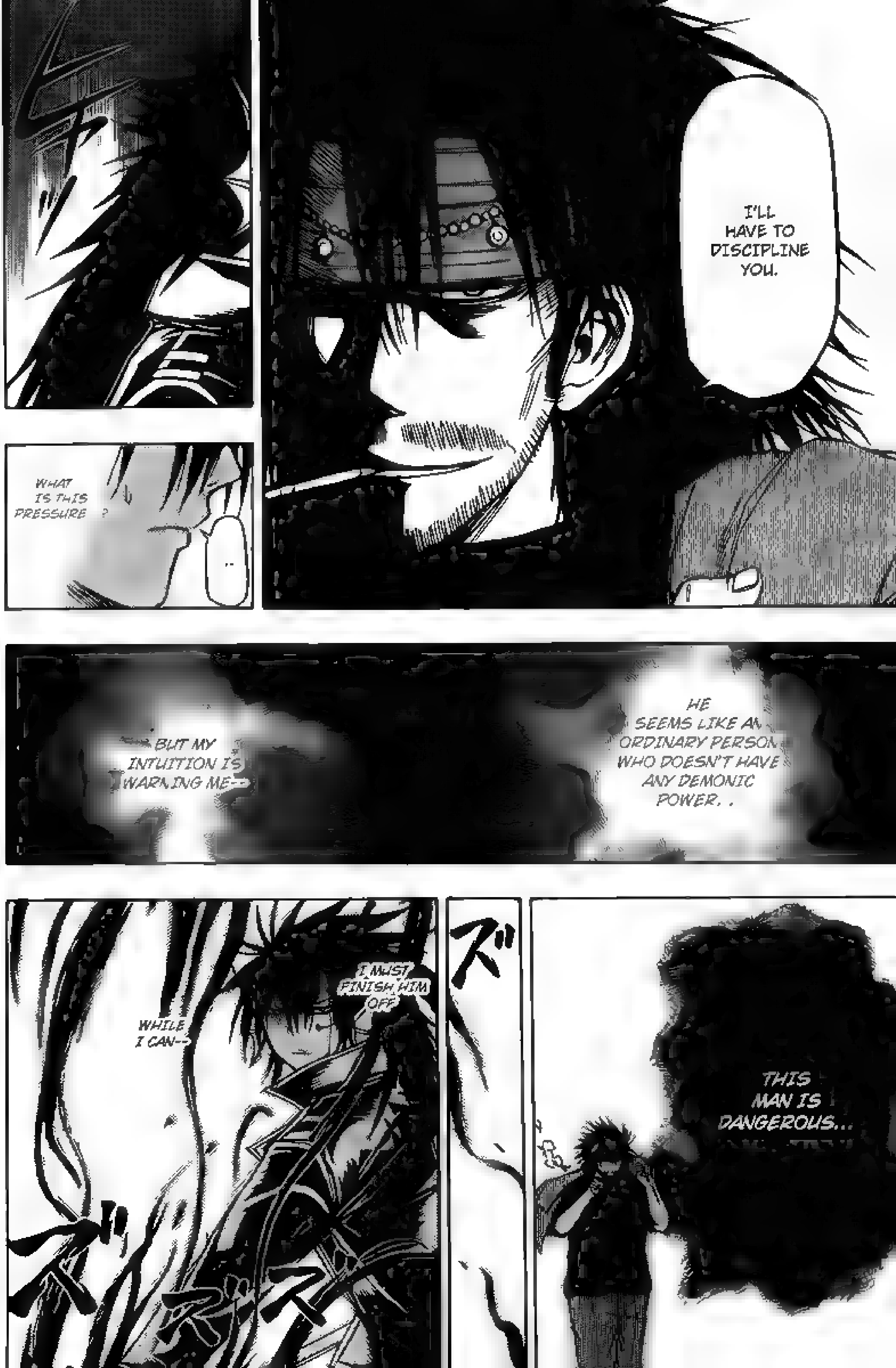
VISIT US AT IEATSOUL.COM TO DOWNLOAD THIS CHAPTER AND MORE.

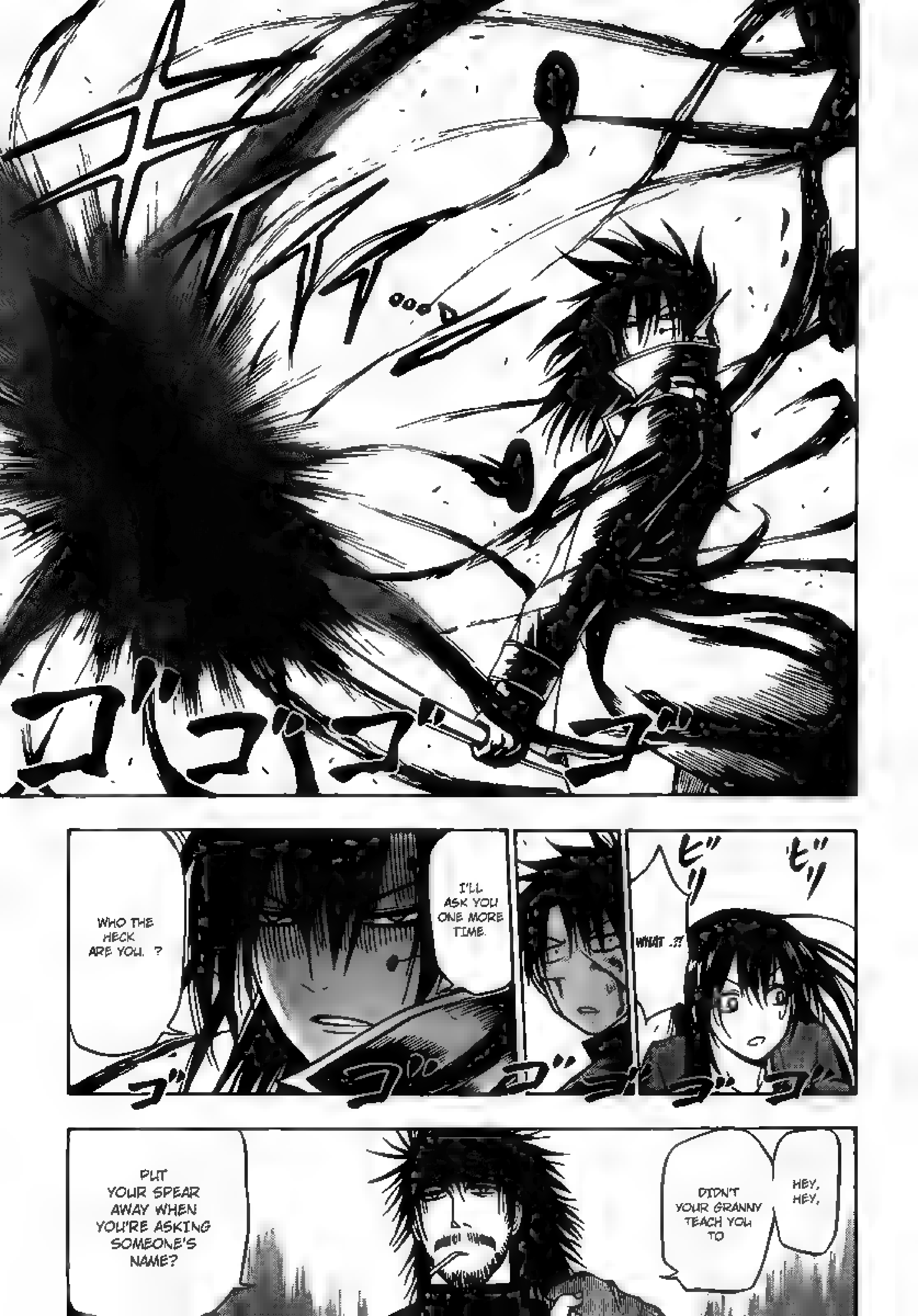
BABU 87: I NEVER EXPECTED THIS TO HAPPEN.

"STUDY HARD AND FIGHT HARD"!! BE EARNEST SOMETIMES, ALRIGHT!!

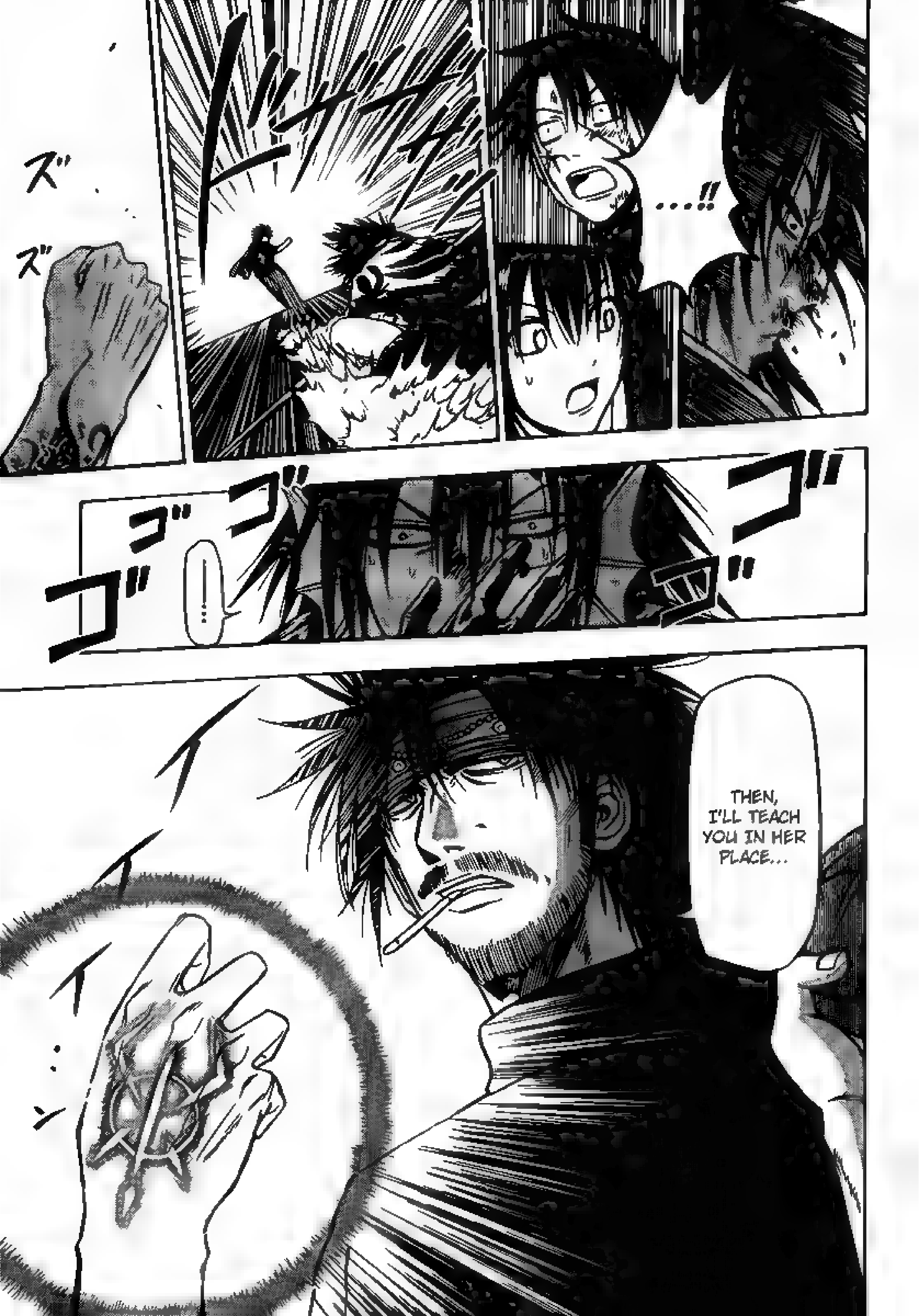
..
DURING A SUPER CRUNCH... SENSEI CAME!!
YOU'RE...
SAOTOME. SENSEI ?
...
...
YOU...

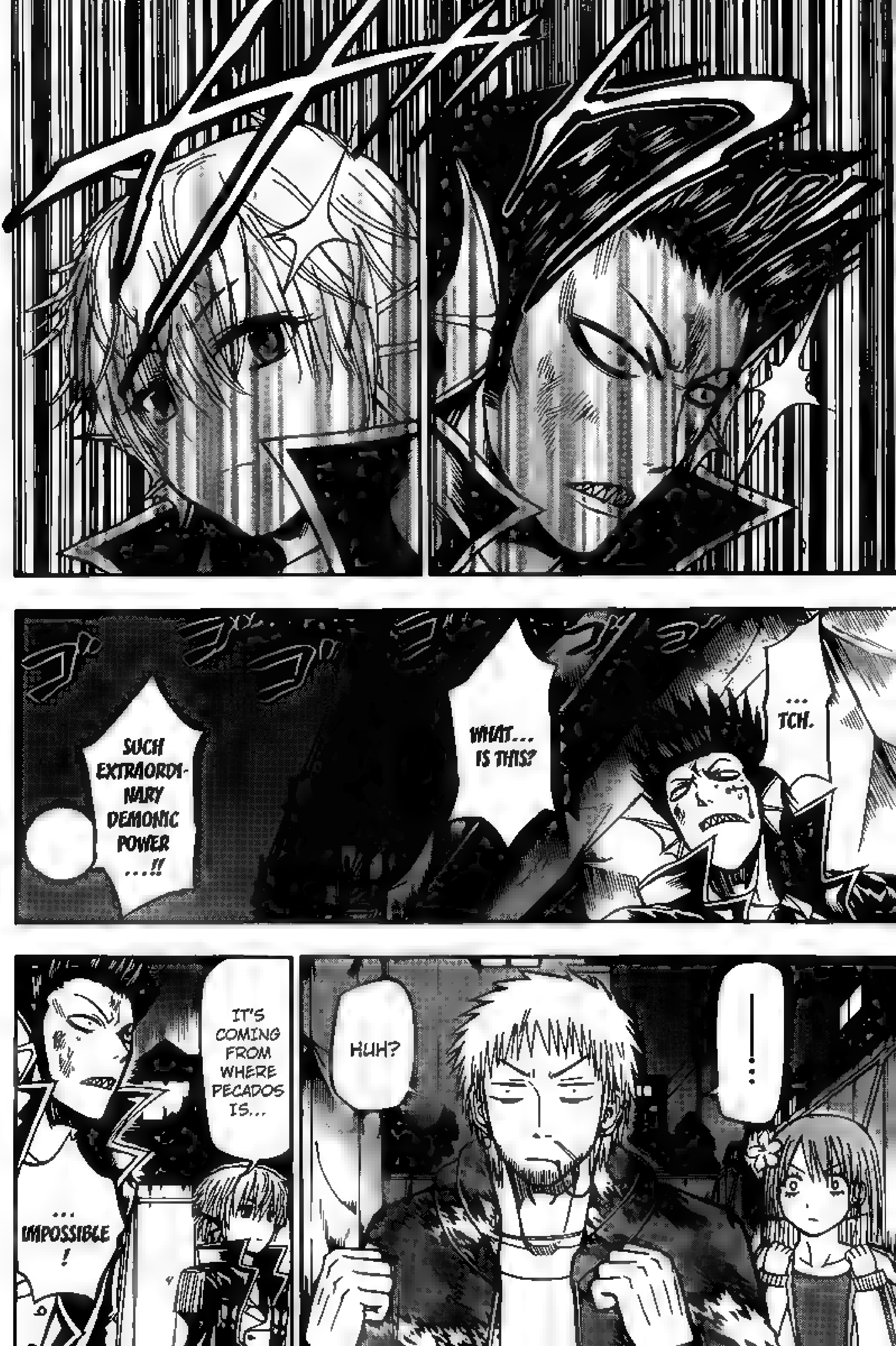

ズ
I HAVE NO IDEA WHO YOU ARE, BUT IF YOU INTERFERE, I WON'T GO EASY ON YOU.
HAHA.
WHAT A CLICHE...
HOW ABOUT YOU USE YOUR BRAIN WHEN YOU TALK?
WHAT. ?
ANYWAY . MY, MY.
LOOKS LIKE YOU..
BULLIED MY STUDENTS BADLY.
WHAT? DAMN YOU.

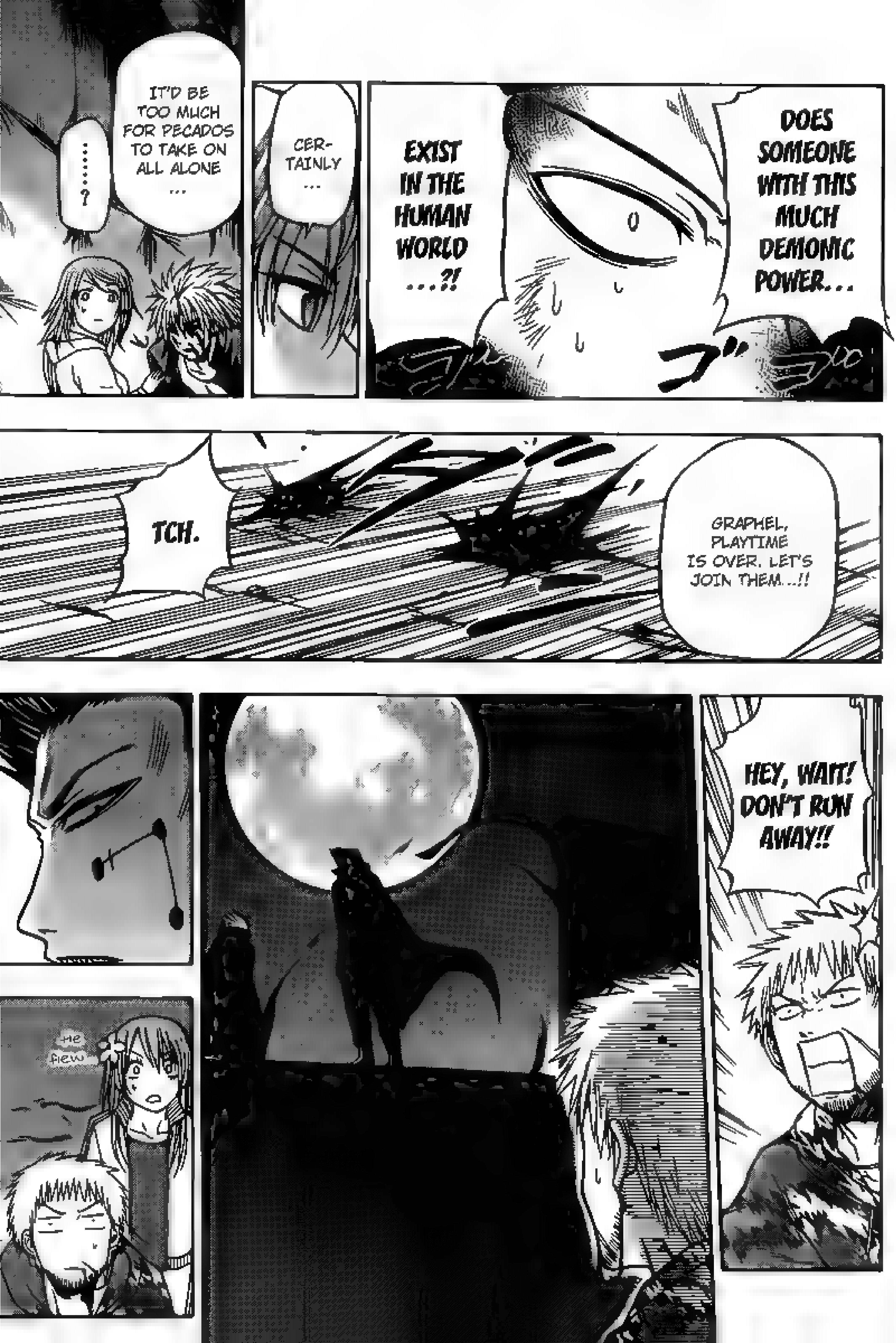

I'LL HAVE TO DISCIPLINE YOU.
WHAT IS THIS PRESSURE ?
..
HE SEEMS LIKE AN ORDINARY PERSON WHO DOESN'T HAVE ANY DEMONIC POWER. .
BUT MY INTUITION IS WARNING ME--
THIS MAN IS DANGEROUS...
ズ
I MUST FINISH HIM OFF
WHILE I CAN--
ズ
ズ

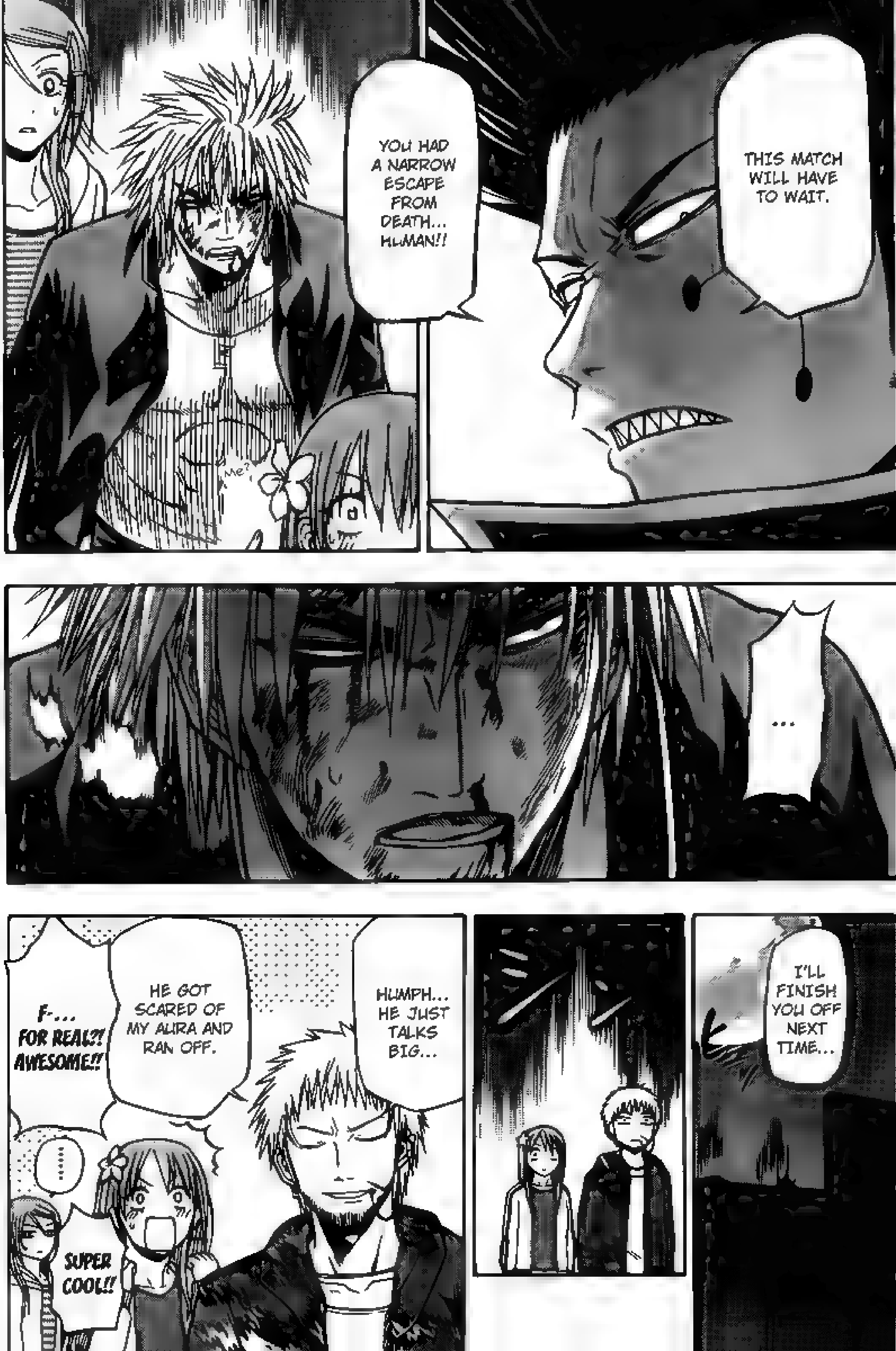

...!
ゴゴゴゴ
ビッ
ビッ
WHAT...?!
I'LL ASK YOU ONE MORE TIME.
WHO THE HECK ARE YOU...?
ゴゴゴゴゴゴ
HEY, HEY,
DIDN'T YOUR GRANNY TEACH YOU TO
PUT YOUR SPEAR AWAY WHEN YOU'RE ASKING SOMEONE'S NAME?

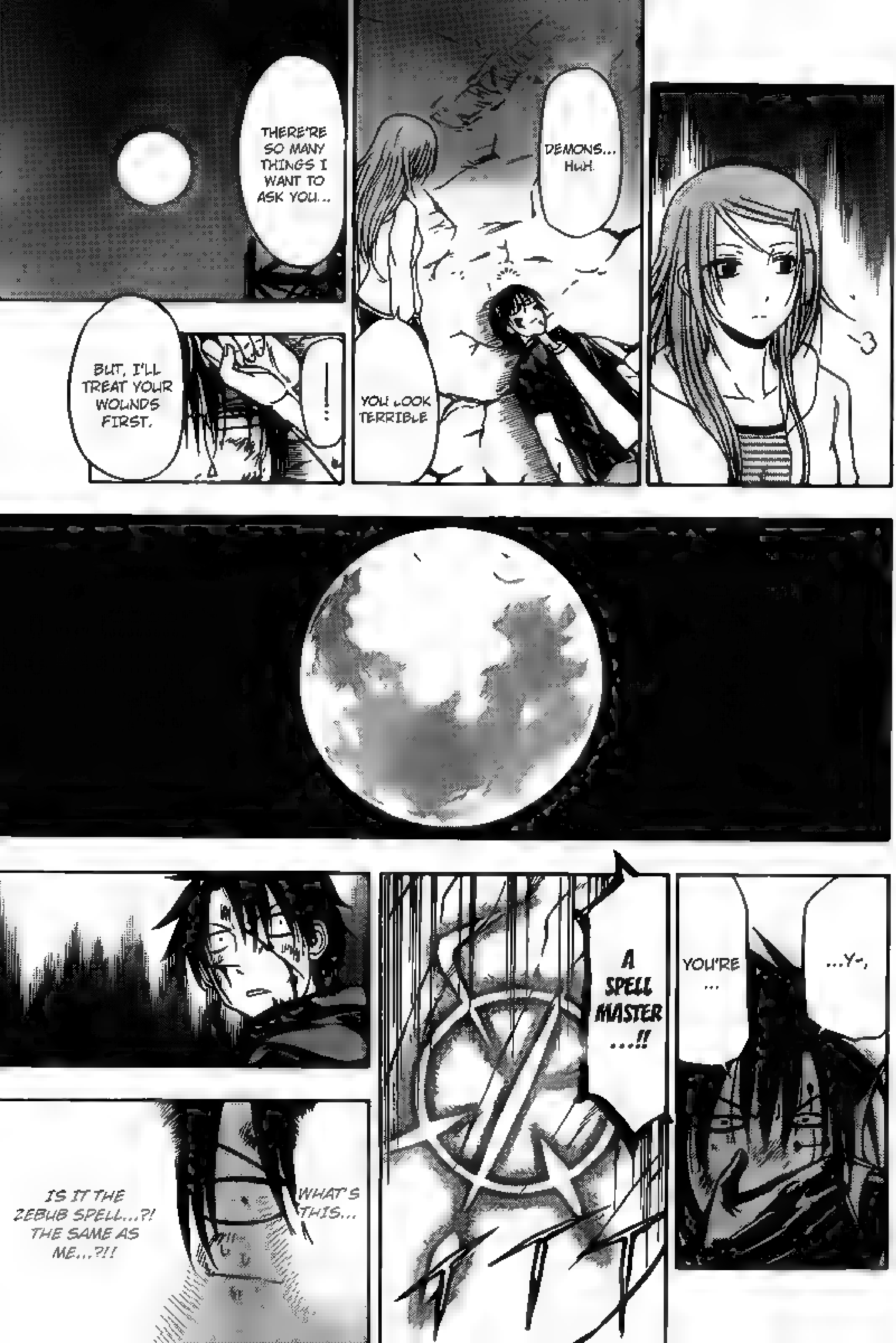
UNFORTUNATELY,
SHE WAS ALREADY DEAD WHEN I WAS BORN!!
REALLY?
I'M SORRY TO HEAR THAT!!!

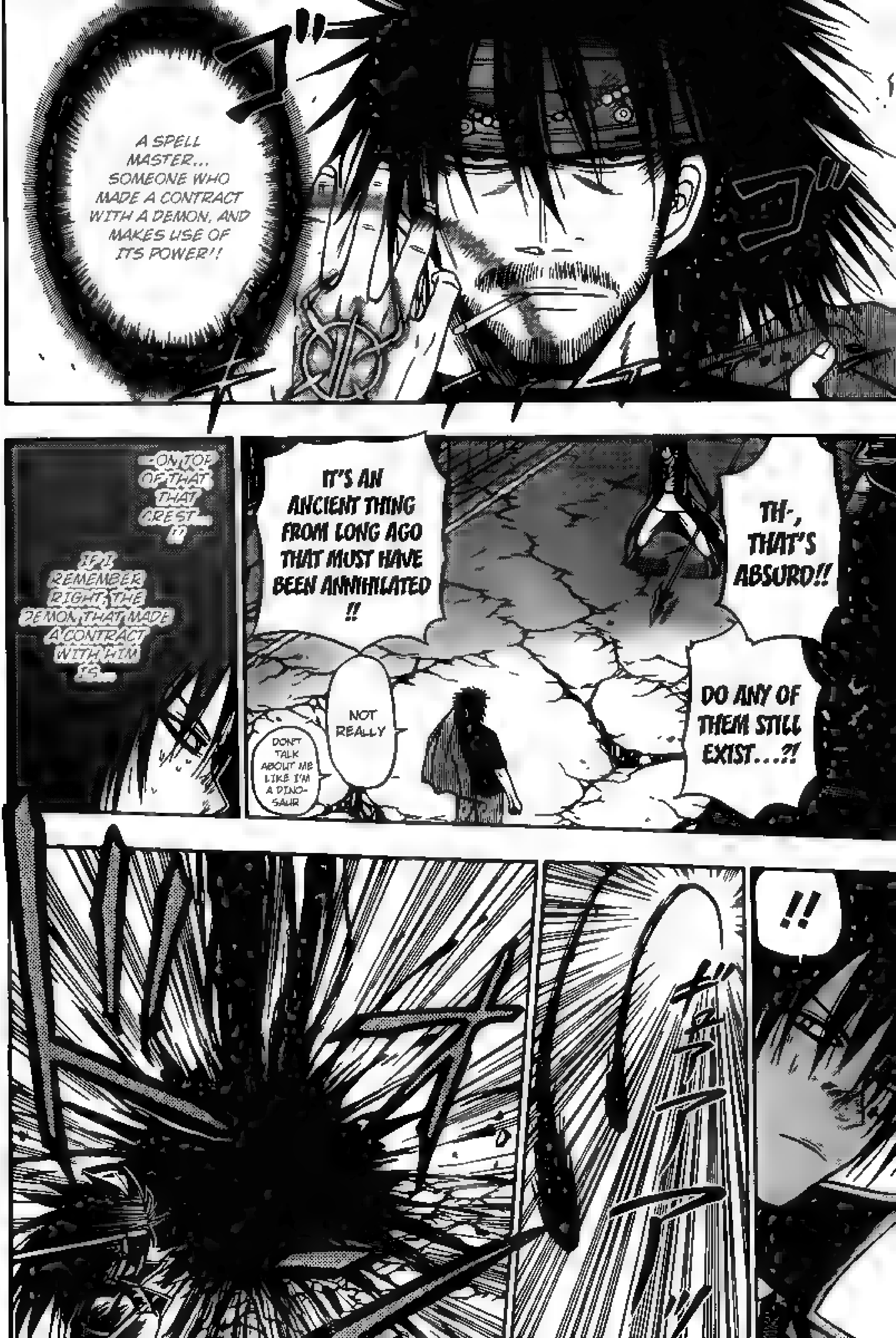

…!!
ズ
ズ
ゴ
ゴ
ゴ
…!
ゴ
ゴ
THEN, I'LL TEACH YOU IN HER PLACE…

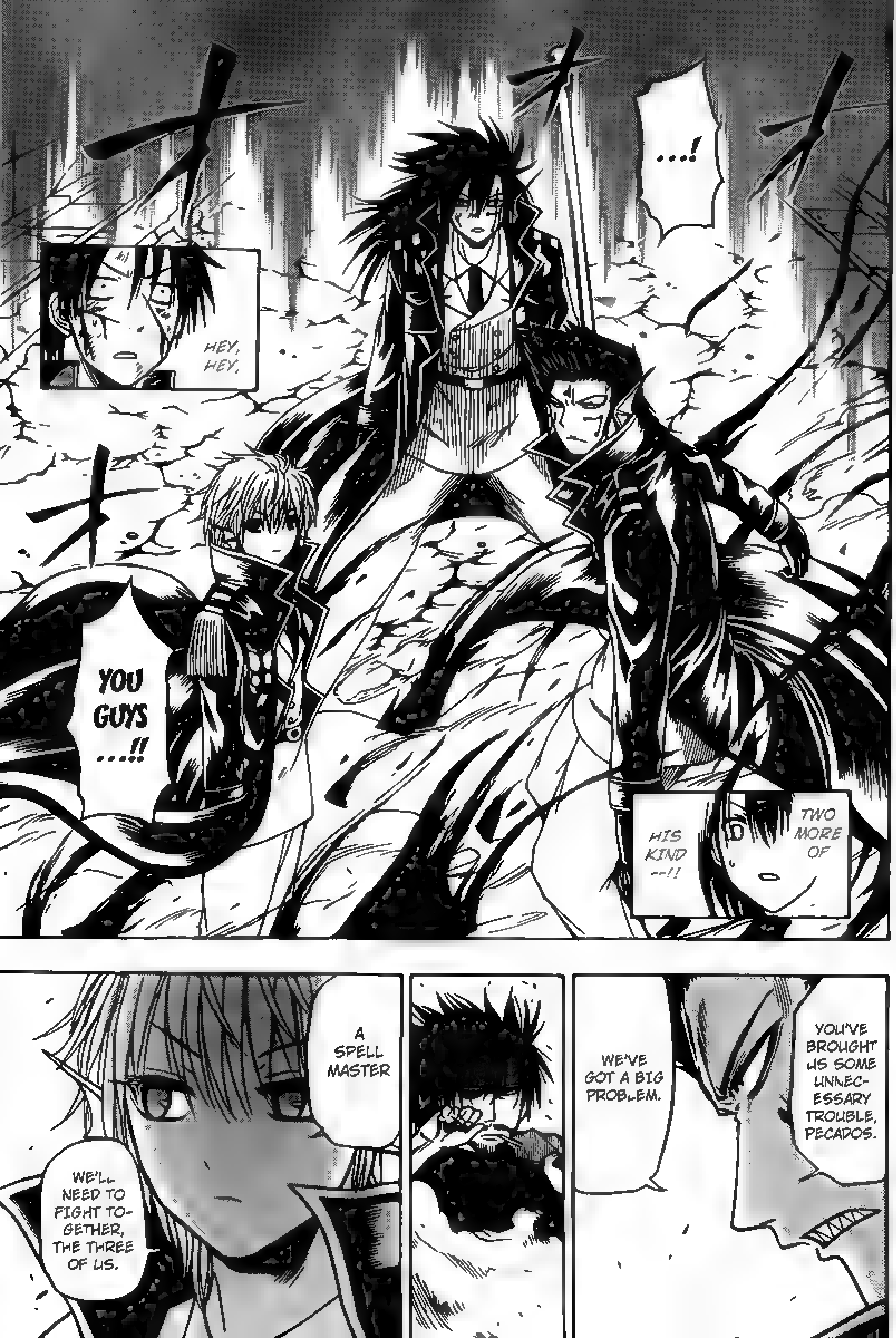

...TCH.
WHAT... IS THIS?
SUCH EXTRAORDINARY DEMONIC POWER ...!!
...!
HUH?
IT'S COMING FROM WHERE PECADOS IS...
...IMPOSSIBLE!

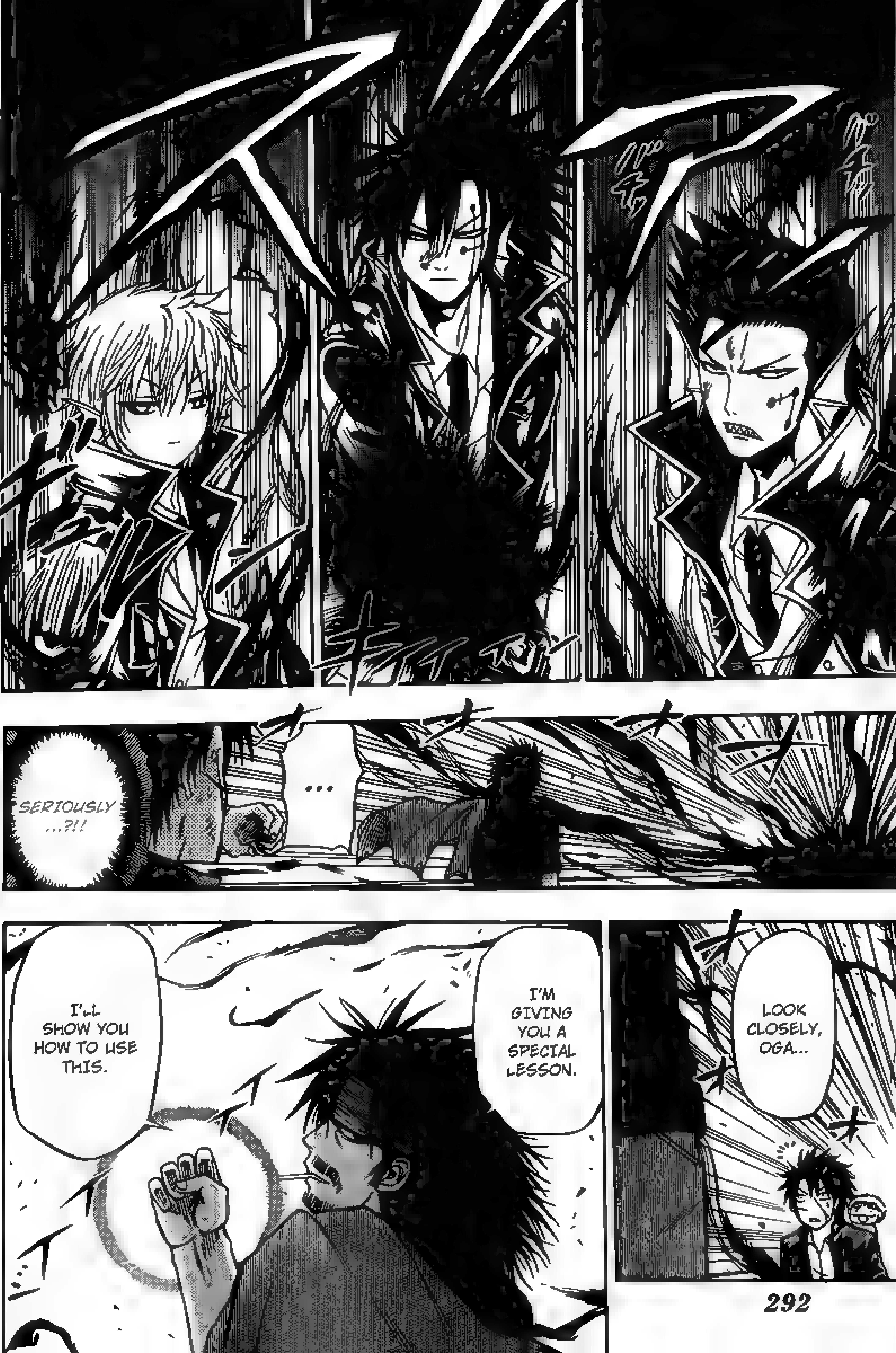

DOES SOMEONE WITH THIS MUCH DEMONIC POWER...
EXIST IN THE HUMAN WORLD ...?!
ゴゴゴ
CERTAINLY ...
IT'D BE TOO MUCH FOR PECADOS TO TAKE ON ALL ALONE ...
......?
GRAPHEL, PLAYTIME IS OVER. LET'S JOIN THEM...!!
TCH.
HEY, WAIT! DON'T RUN AWAY!!
He flew

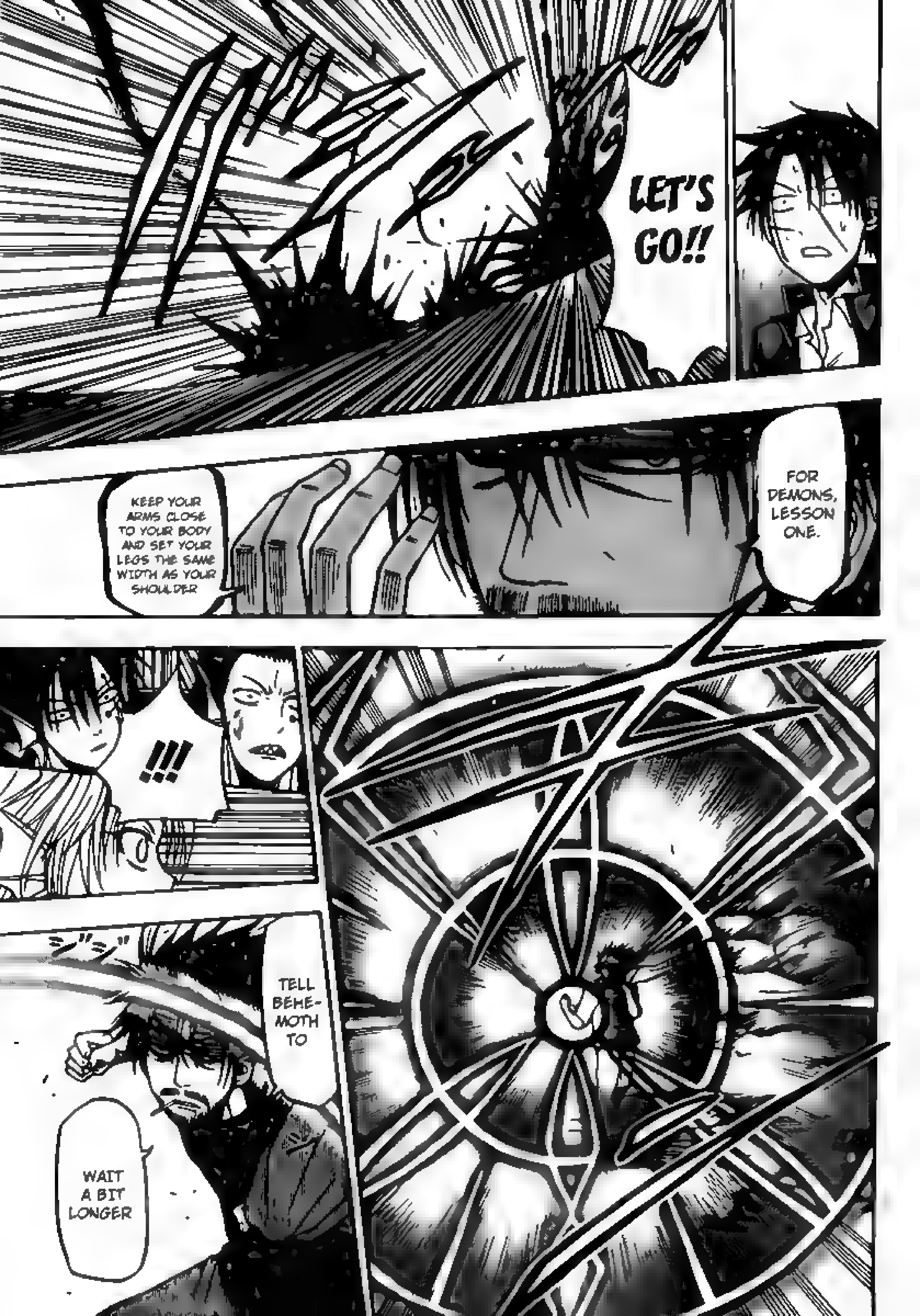

THIS MATCH WILL HAVE TO WAIT.
YOU HAD A NARROW ESCAPE FROM DEATH... HUMAN!!
Me?
...
I'LL FINISH YOU OFF NEXT TIME...
HUMPH... HE JUST TALKS BIG...
HE GOT SCARED OF MY AURA AND RAN OFF.
F-... FOR REAL?! AWESOME!!
......
SUPER COOL!!

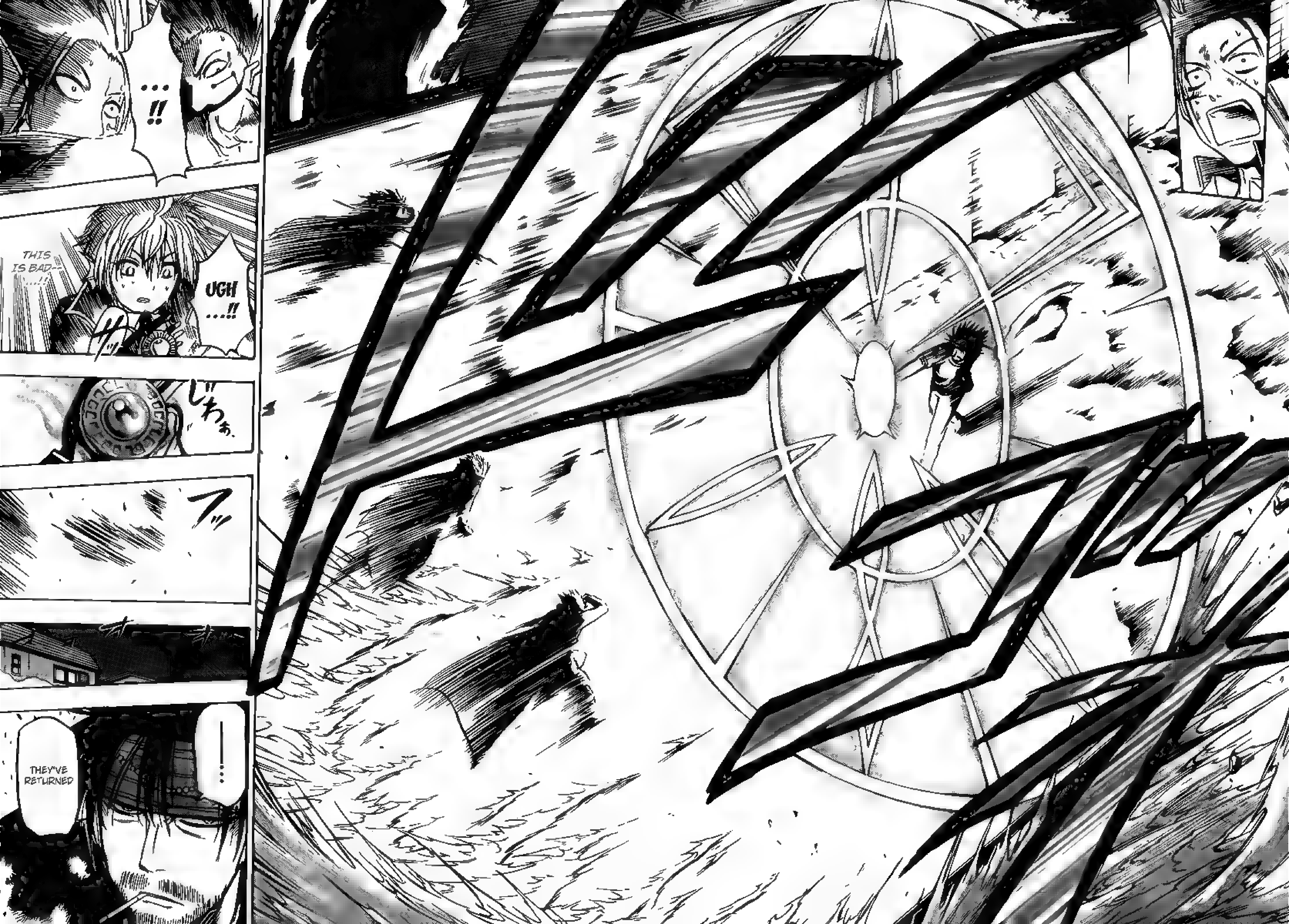

DEMONS... HUH.
YOU LOOK TERRIBLE
THERE'RE SO MANY THINGS I WANT TO ASK YOU...
!
BUT, I'LL TREAT YOUR WOUNDS FIRST.
...Y-,
YOU'RE ...
A SPELL MASTER ...!!
WHAT'S THIS...
IS IT THE ZEBUB SPELL...?! THE SAME AS ME...?!!

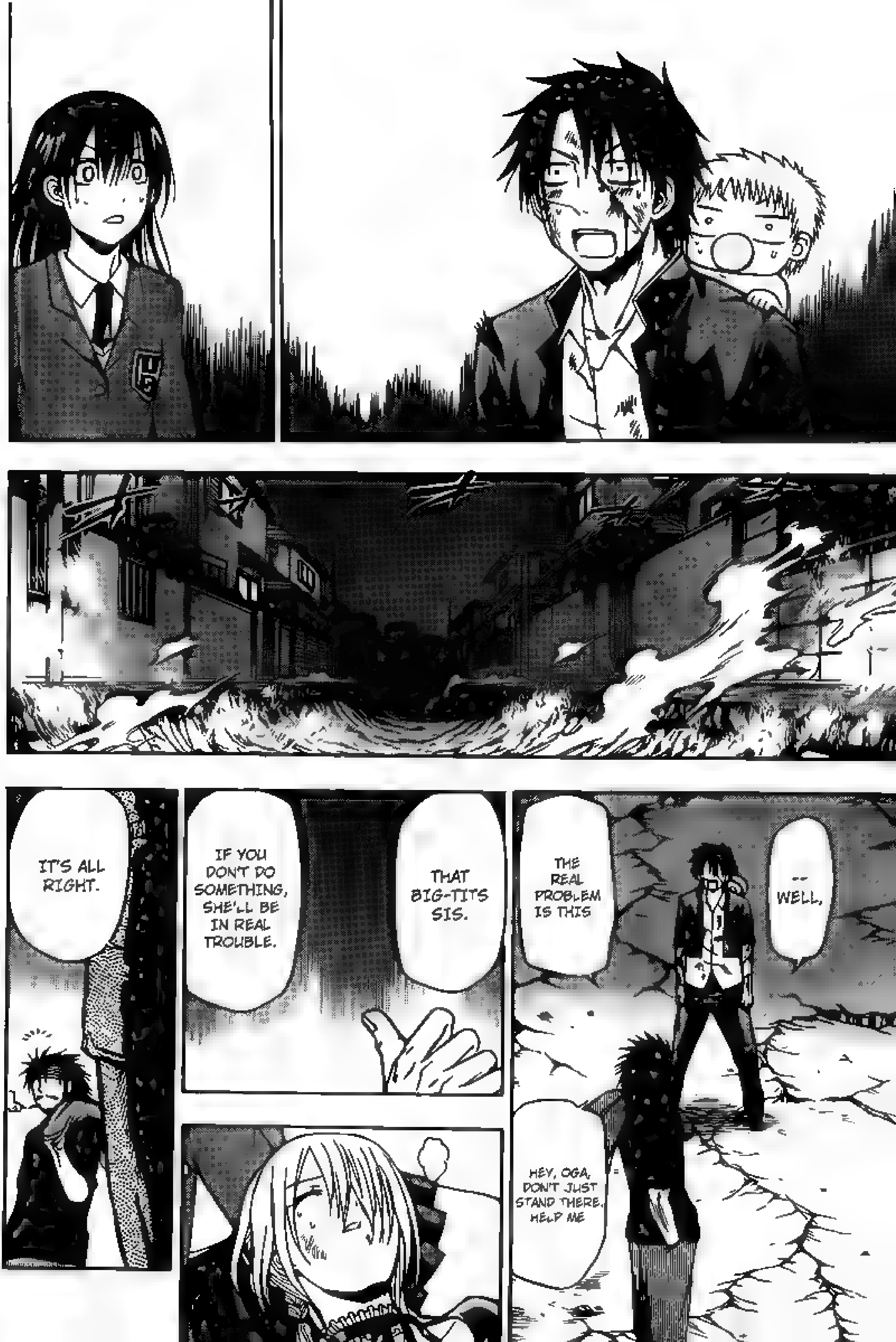

A SPELL MASTER... SOMEONE WHO MADE A CONTRACT WITH A DEMON, AND MAKES USE OF ITS POWER!!
TH-, THAT'S ABSURD!!
DO ANY OF THEM STILL EXIST...?!
IT'S AN ANCIENT THING FROM LONG AGO THAT MUST HAVE BEEN ANNIHILATED!!
NOT REALLY
DON'T TALK ABOUT ME LIKE I'M A DINOSAUR
—ON TOP OF THAT THAT CREST...??
IF I REMEMBER RIGHT, THE DEMON THAT MADE A CONTRACT WITH HIM IS...
!!


...!
HEY, HEY,
TWO MORE OF HIS KIND--!!
YOU GUYS ...!!
YOU'VE BROUGHT US SOME UNNECESSARY TROUBLE, PECADOS.
WE'VE GOT A BIG PROBLEM.
A SPELL MASTER
WE'LL NEED TO FIGHT TOGETHER, THE THREE OF US.


...
SERIOUSLY ...?!!
LOOK CLOSELY, OGA...
I'M GIVING YOU A SPECIAL LESSON.
I'LL SHOW YOU HOW TO USE THIS.


LET'S GO!!
FOR DEMONS, LESSON ONE.
KEEP YOUR ARMS CLOSE TO YOUR BODY AND SET YOUR LEGS THE SAME WIDTH AS YOUR SHOULDER
!!!
TELL BEHEMOTH TO
WAIT A BIT LONGER


…!!
UGH …!!
THIS IS BAD--…!
じわぁ
フッ
……!
THEY'VE RETURNED


-- WELL,
THE REAL PROBLEM IS THIS
HEY, OGA, DON'T JUST STAND THERE. HELP ME
THAT BIG-TITS SIS.
IF YOU DON'T DO SOMETHING, SHE'LL BE IN REAL TROUBLE.
IT'S ALL RIGHT.

RELAX
ピ
ッ
WHAT?
...
YOU READY?
パカ
YOU HAPPY TO MEET LAMIA AND FOLKS AGAIN? THERE ARE FRIENDS IN THE DEMON WORLD, TOO!!
べるぜバブ

石高べる部

その2

「ベル坊」キャラ弁!?

初の写真投稿！可愛くて食べられない!?
（東京都／P.N.:紗百合ダァ！）

受け継がれゆく烈怒帝瑠の魂!!

（和歌山県／P.N.:ホルン）

我ら六騎聖！正義を貫かん!!

出馬要
七海静
三木久也
聖石矢魔
郷宏道
新庄アレクス
ロドリゲス二郎
榊光輝

（東京都／P.N.:霜神陸矢）

焔王と侍女悪魔！波乱を起こす!!
（北海道／大沼文音、森柚葉）

この「最凶男鹿」が大人気!?

（福岡県／川北雄輝）

（兵庫県／大崎来輝）

べるぜバブについて何でもつぶやいちゃおう！ べるッター

【徳島県／賞田安正●べるッター早く復活させてくれ～】【担当編集：中野●今回はちゃんとやりますよ～】【埼玉県／P.N.:飲み友達●倒れてるオッサンを起こしたらアランドロンでした】【田村隆平●ホントに!? ウソでしょ!?】【大阪府／中村嘉宏●アランドロン最高!!!】【担当編集：中野●ホントに!?ウソでしょ!?】【宮城県／P.N.:三国同盟伊●早乙女先生がかっこよすぎです!!一目惚れしちゃいました!!】【福井県／五十嵐康平●エンオウさま、かっこいい。かわいい。】【北海道／真下静加●早乙女禅十郎と焔王の２人の新キャラをもっと出してくださいっ！】【大阪府／佐藤元●べるぜバブのＴＶアニメみました。楽しみすぎて朝４時に目がさめました。そして録画して何百回と見ました。これからもがんばってください。】【担当編集：中野●ありがとう！でも、４時は早すぎだよ～！】【香川県／P.N.:モアイ●田村先生ＴＶアニメ化おめでとうございます!! 個人的には陰でかっこつけながらがんばってる古市が好きです。】【静岡県／P.N.:バブ坊●古市ってカッコイイのになんでモテないんだろう…？あっ！そっか！外見はカッコイイけど中身がドッキモイからか。なるほど～】【田村隆平●意外に人気(?)の古市。彼のツッコミがないとべるぜバブは話が進みません。】

ホントのツイッターもあるよ！
アニメ公式HPもチェック!!
http://beelze.jp/

その３と応募のきまりは186ページ!!

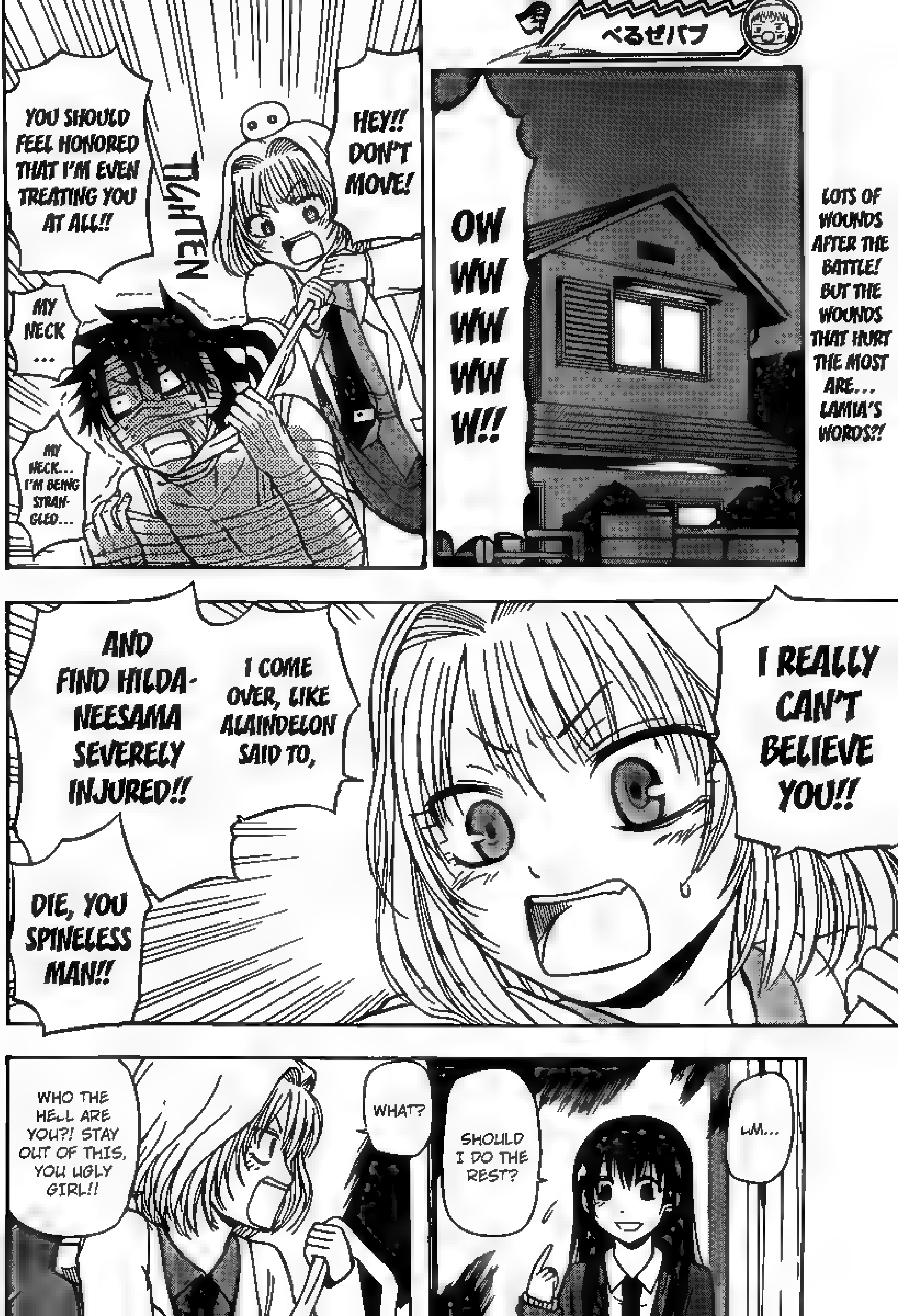
RAW PROVIDER SPAX
TRANSLATOR MAGUREGUMO
CLEANER AVALONSAYAME
TYPESETTER AVALONSAYAME, AFTERSHOCKED, IKORE, CHIBI-TAN
PROOFREADER AFTERSHOCKED

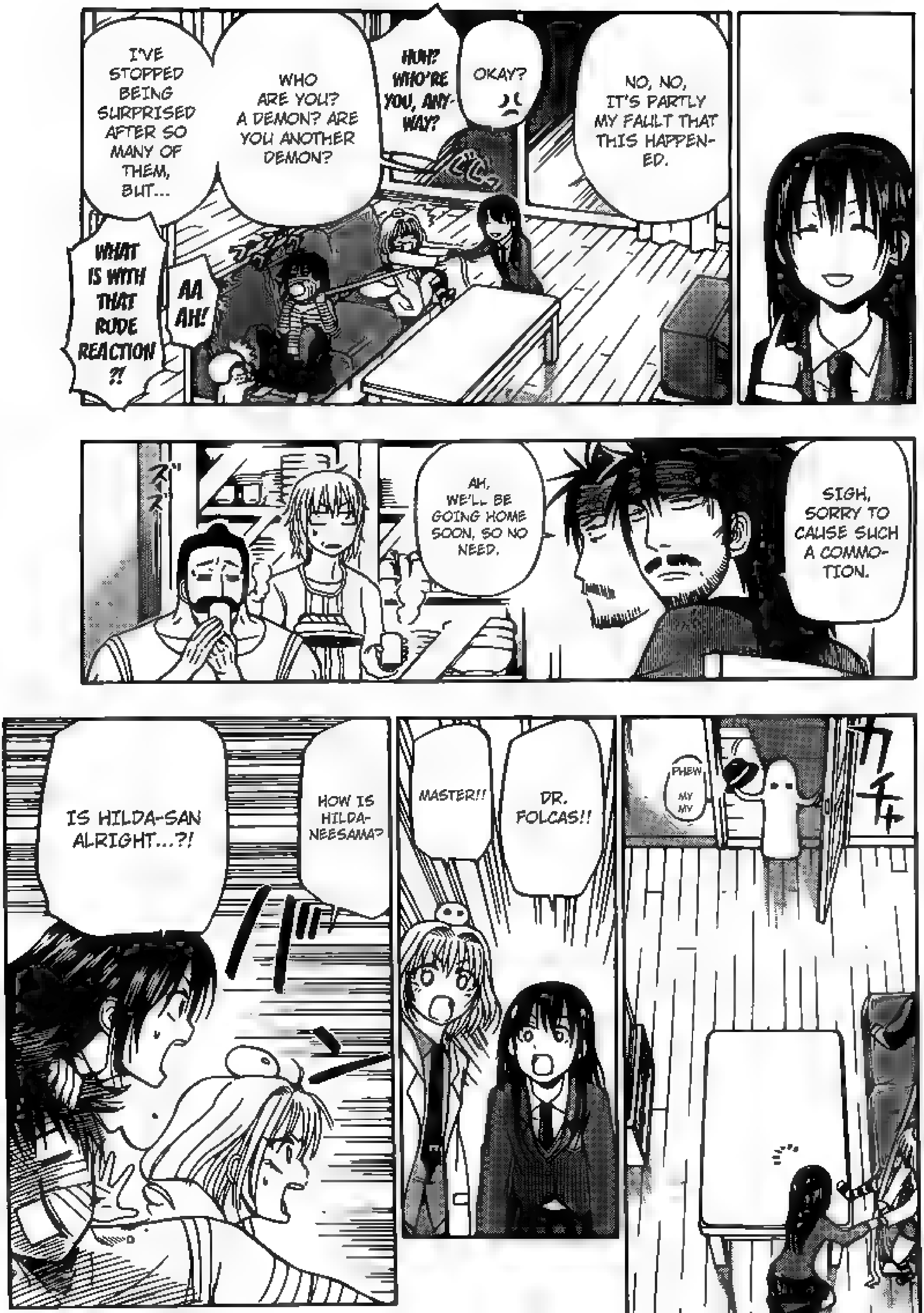
VISIT US AT IEATSOUL.COM TO DOWNLOAD THIS CHAPTER AND MORE.

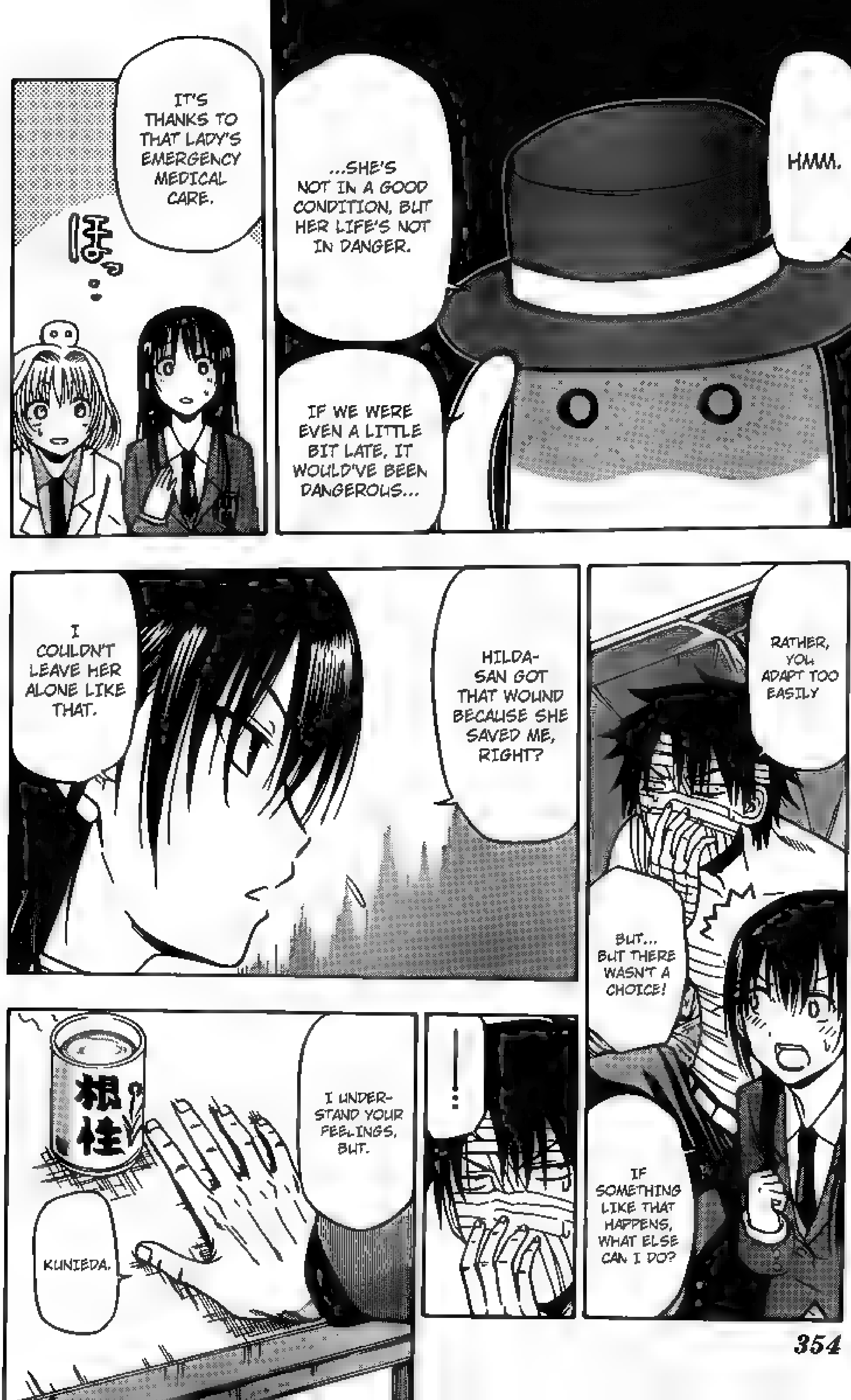
べるぜバブ

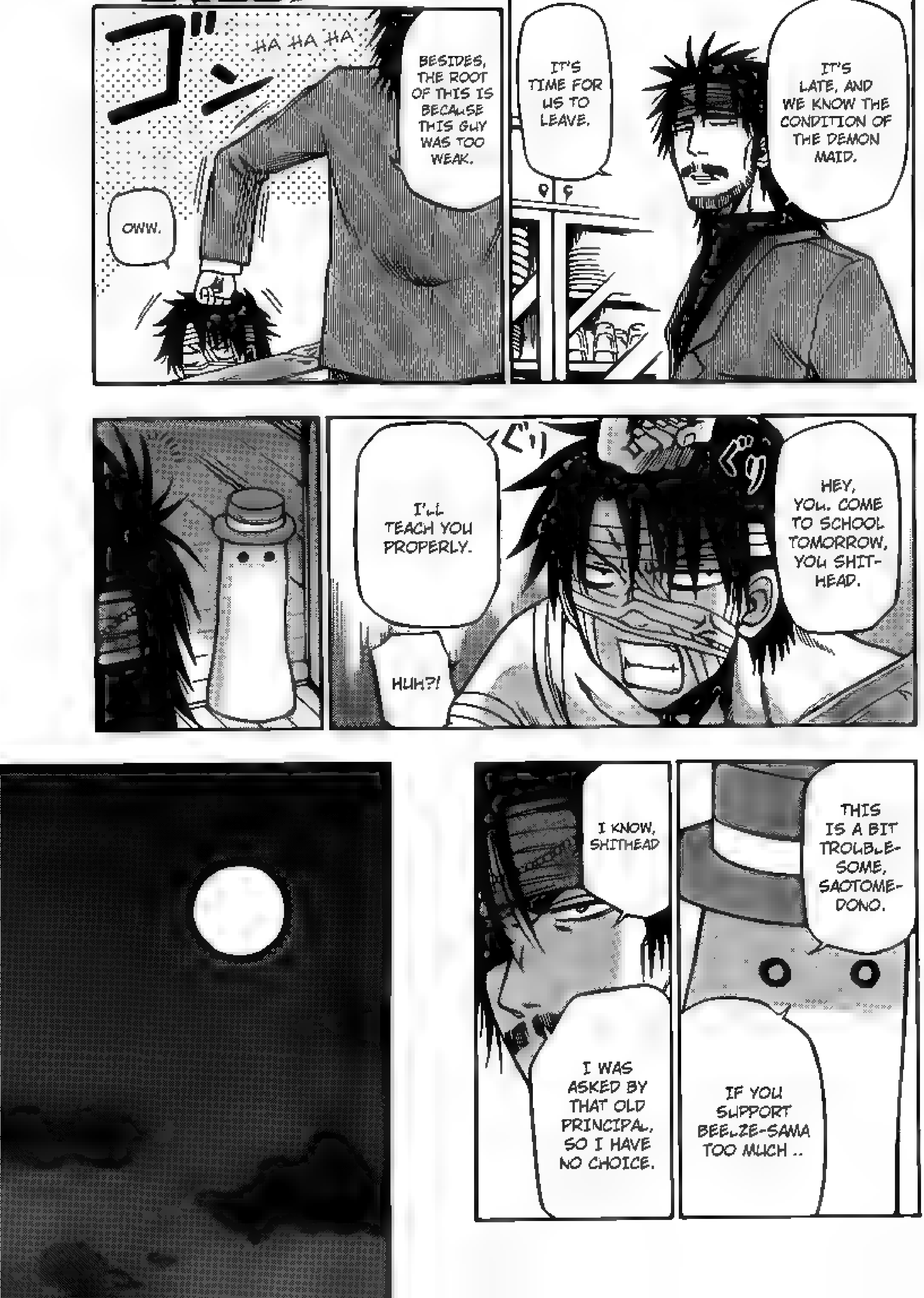
田村隆平（たむらりゅうへい）

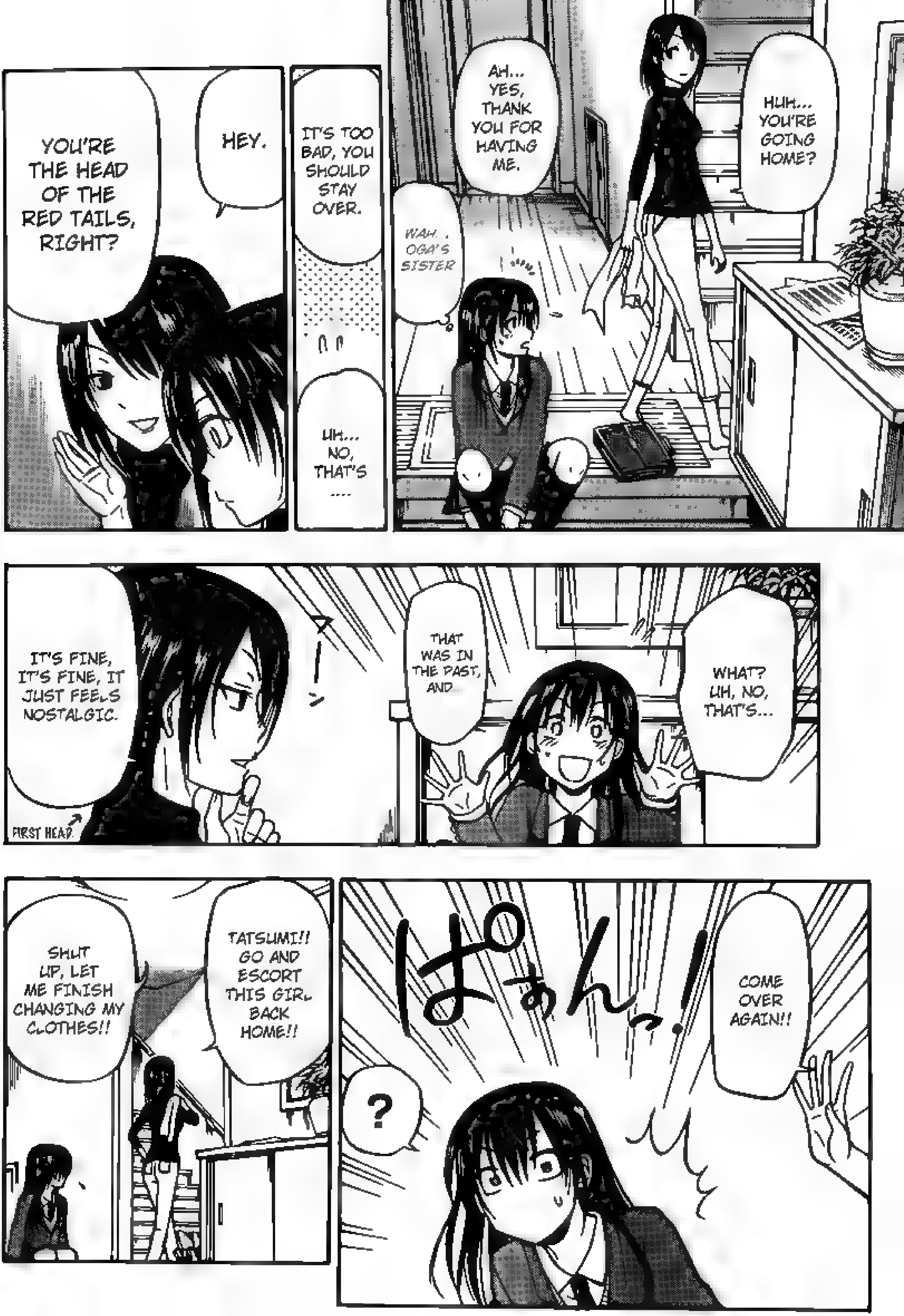
BABU 88: IT PISSES ME OFF.


LOTS OF WOUNDS AFTER THE BATTLE! BUT THE WOUNDS THAT HURT THE MOST ARE... LAMIA'S WORDS?!
OWWWWWWWWW!!
HEY!! DON'T MOVE!
YOU SHOULD FEEL HONORED THAT I'M EVEN TREATING YOU AT ALL!!
TIGHTEN
MY NECK...
MY NECK... I'M BEING STRANGLED...
I REALLY CAN'T BELIEVE YOU!!
I COME OVER, LIKE ALAINDELON SAID TO,
AND FIND HILDA-NEESAMA SEVERELY INJURED!!
DIE, YOU SPINELESS MAN!!
UM...
SHOULD I DO THE REST?
WHAT?
WHO THE HELL ARE YOU?! STAY OUT OF THIS, YOU UGLY GIRL!!

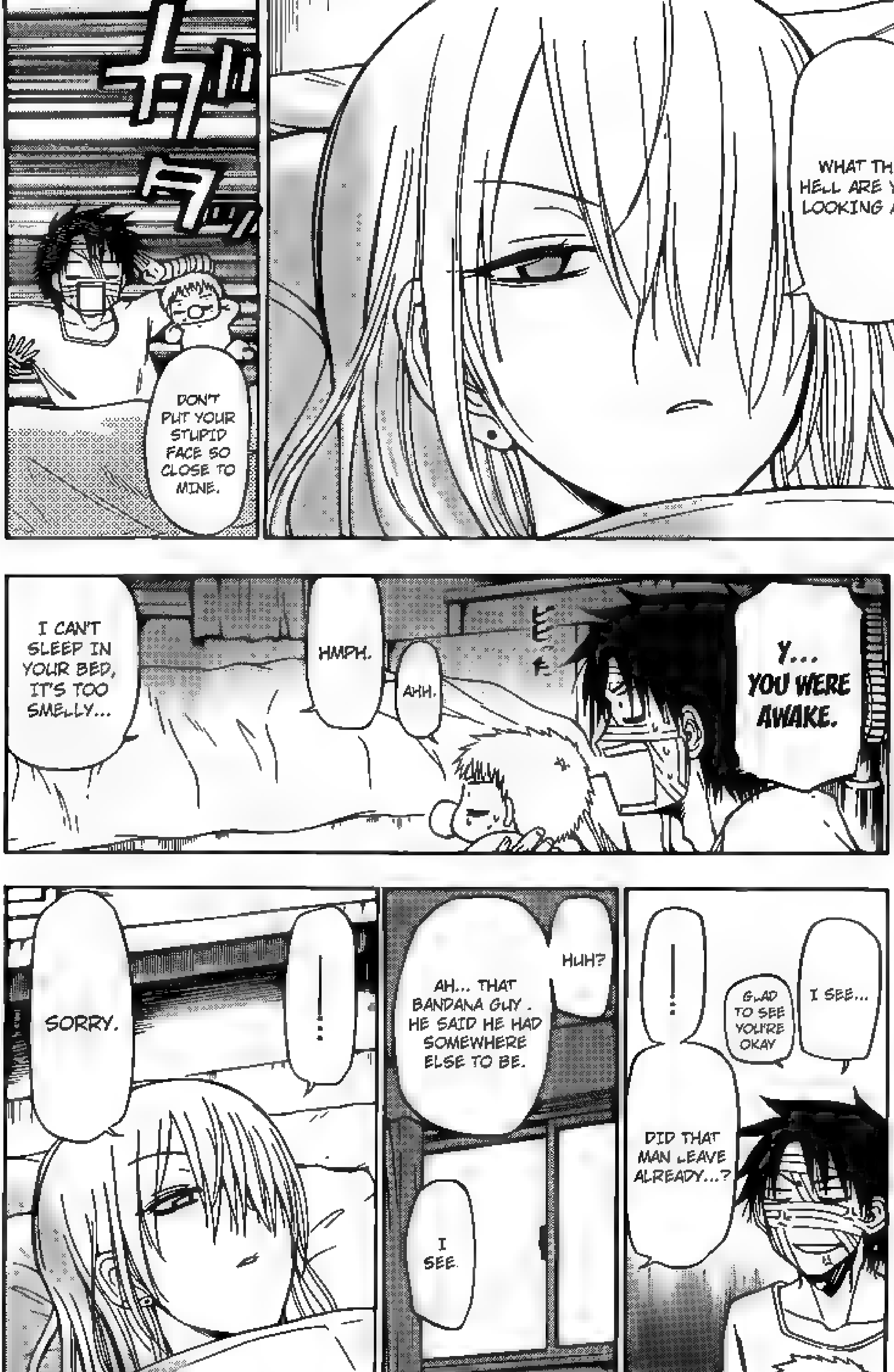

NO, NO, IT'S PARTLY MY FAULT THAT THIS HAPPENED.
OKAY?
HUH? WHO'RE YOU, ANYWAY?
WHO ARE YOU? A DEMON? ARE YOU ANOTHER DEMON?
I'VE STOPPED BEING SURPRISED AFTER SO MANY OF THEM, BUT...
AA AH!
WHAT IS WITH THAT RUDE REACTION?!
SIGH, SORRY TO CAUSE SUCH A COMMOTION.
AH, WE'LL BE GOING HOME SOON, SO NO NEED.
ズズ
PHEW
MY MY
DR. FOLCAS!!
MASTER!!
HOW IS HILDA-NEESAMA?
IS HILDA-SAN ALRIGHT...?!

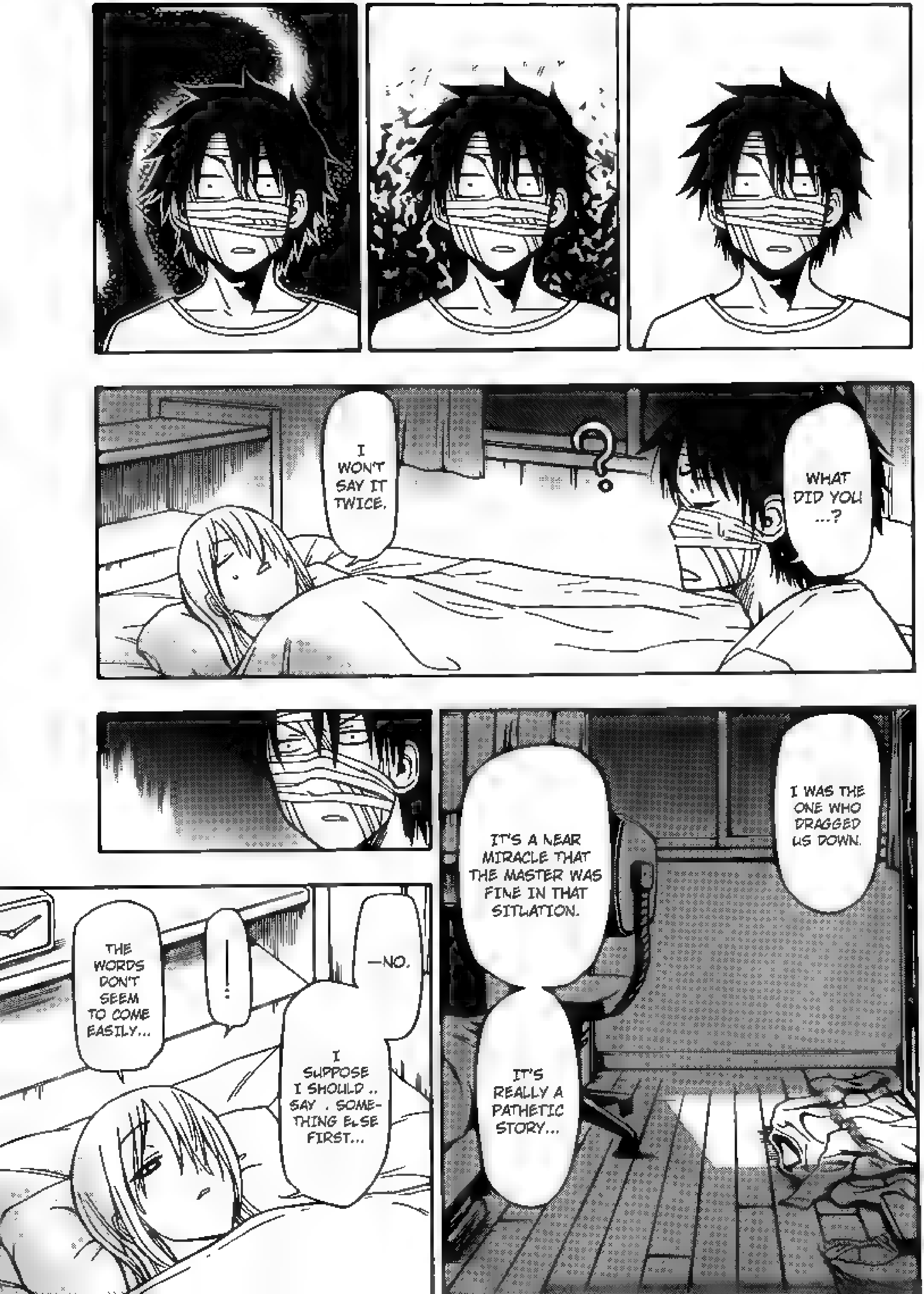

HMM.
...SHE'S NOT IN A GOOD CONDITION, BUT HER LIFE'S NOT IN DANGER.
IF WE WERE EVEN A LITTLE BIT LATE, IT WOULD'VE BEEN DANGEROUS...
IT'S THANKS TO THAT LADY'S EMERGENCY MEDICAL CARE.
ほっ
RATHER, YOU ADAPT TOO EASILY
BUT... BUT THERE WASN'T A CHOICE!
IF SOMETHING LIKE THAT HAPPENS, WHAT ELSE CAN I DO?
HILDA-SAN GOT THAT WOUND BECAUSE SHE SAVED ME, RIGHT?
I COULDN'T LEAVE HER ALONE LIKE THAT.
!...
I UNDERSTAND YOUR FEELINGS, BUT.
根性
KUNIEDA.


IT'S LATE, AND WE KNOW THE CONDITION OF THE DEMON MAID.
IT'S TIME FOR US TO LEAVE.
BESIDES, THE ROOT OF THIS IS BECAUSE THIS GUY WAS TOO WEAK.
ゴン
HA HA HA
OWW.
HEY, YOU. COME TO SCHOOL TOMORROW, YOU SHIT-HEAD.
ぐり
ぐり
I'LL TEACH YOU PROPERLY.
HUH?!
THIS IS A BIT TROUBLE-SOME, SAOTOME-DONO.
IF YOU SUPPORT BEELZE-SAMA TOO MUCH ..
I KNOW, SHITHEAD
I WAS ASKED BY THAT OLD PRINCIPAL, SO I HAVE NO CHOICE.

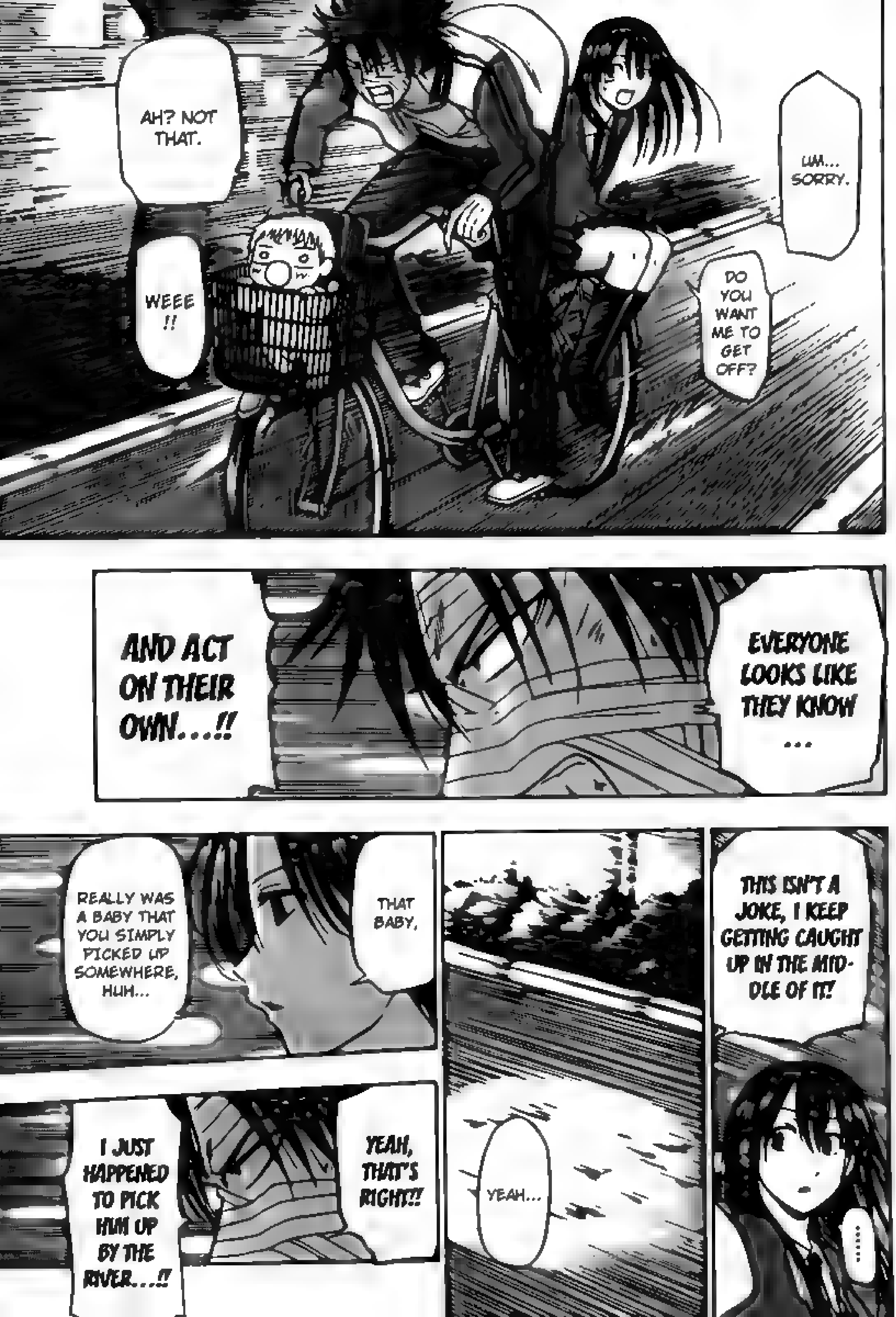

HUH... YOU'RE GOING HOME?
AH... YES, THANK YOU FOR HAVING ME.
WAH... OGA'S SISTER
IT'S TOO BAD, YOU SHOULD STAY OVER.
UH... NO, THAT'S ....
HEY.
YOU'RE THE HEAD OF THE RED TAILS, RIGHT?
WHAT? UH, NO, THAT'S...
THAT WAS IN THE PAST, AND
!
IT'S FINE, IT'S FINE, IT JUST FEELS NOSTALGIC.
FIRST HEAD
COME OVER AGAIN!!
ぱあんっ!!
?
TATSUMI!! GO AND ESCORT THIS GIRL BACK HOME!!
SHUT UP, LET ME FINISH CHANGING MY CLOTHES!!

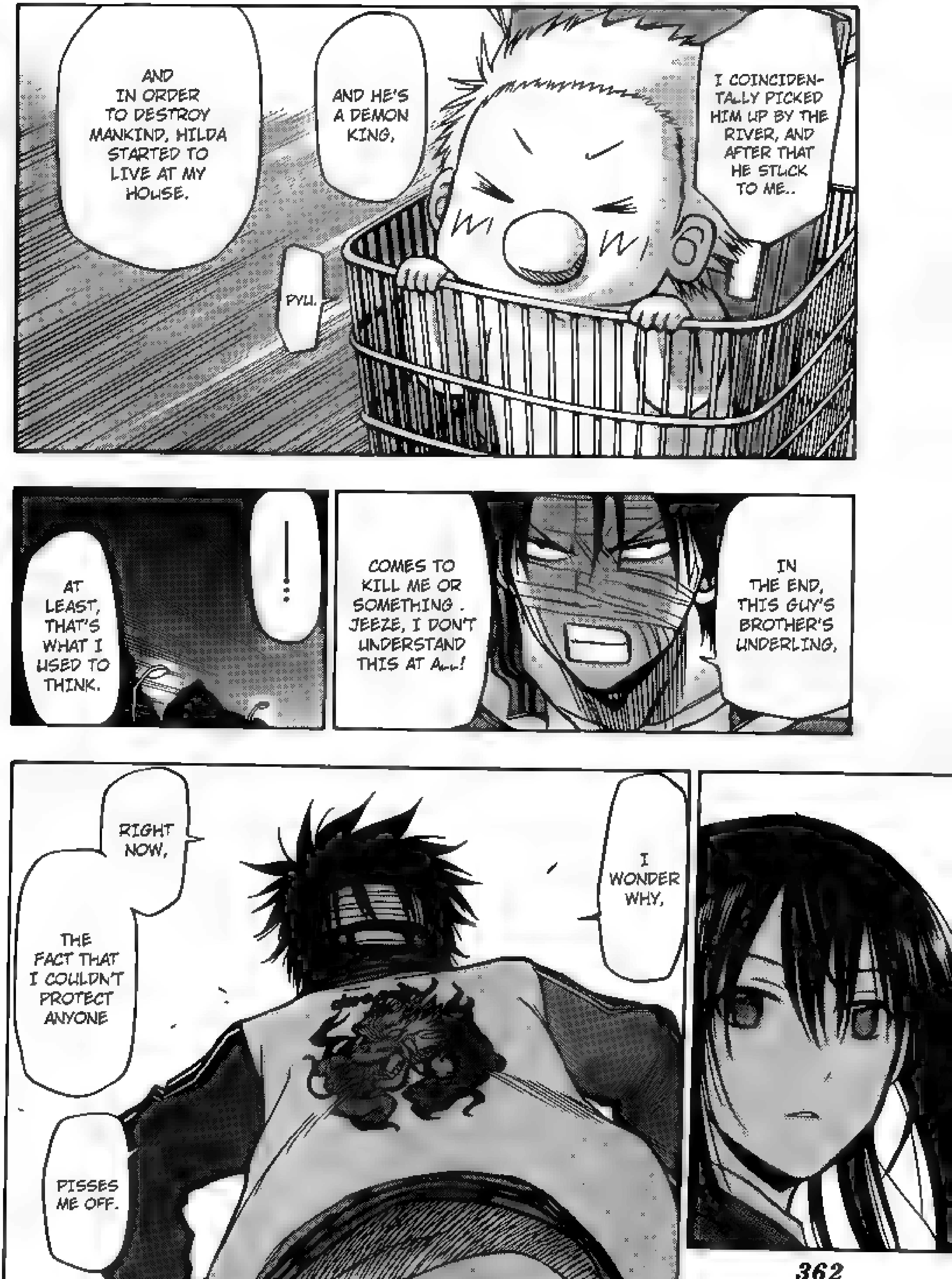
WHAT A DAY...
!

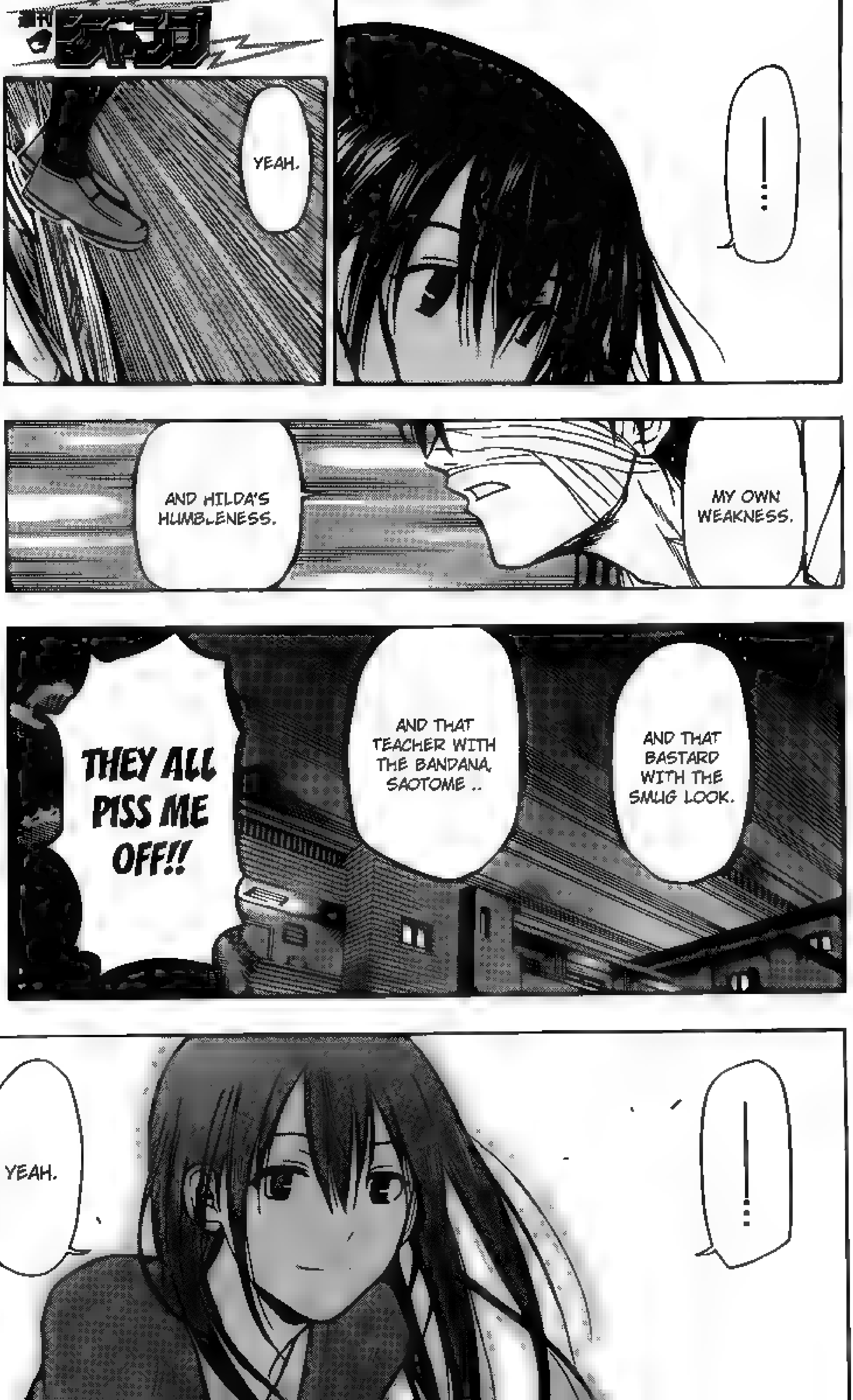

WHAT THE HELL ARE YOU LOOKING AT?
DON'T PUT YOUR STUPID FACE SO CLOSE TO MINE.
Y... YOU WERE AWAKE.
AHH.
HMPH.
I CAN'T SLEEP IN YOUR BED, IT'S TOO SMELLY...
I SEE...
GLAD TO SEE YOU'RE OKAY
!
DID THAT MAN LEAVE ALREADY...?
HUH?
AH... THAT BANDANA GUY . HE SAID HE HAD SOMEWHERE ELSE TO BE.
I SEE.
!...
SORRY.


WHAT DID YOU ...?
I WON'T SAY IT TWICE.
I WAS THE ONE WHO DRAGGED US DOWN.
IT'S A NEAR MIRACLE THAT THE MASTER WAS FINE IN THAT SITUATION.
IT'S REALLY A PATHETIC STORY...
—NO.
I SUPPOSE I SHOULD .. SAY . SOMETHING ELSE FIRST...
!
THE WORDS DON'T SEEM TO COME EASILY...

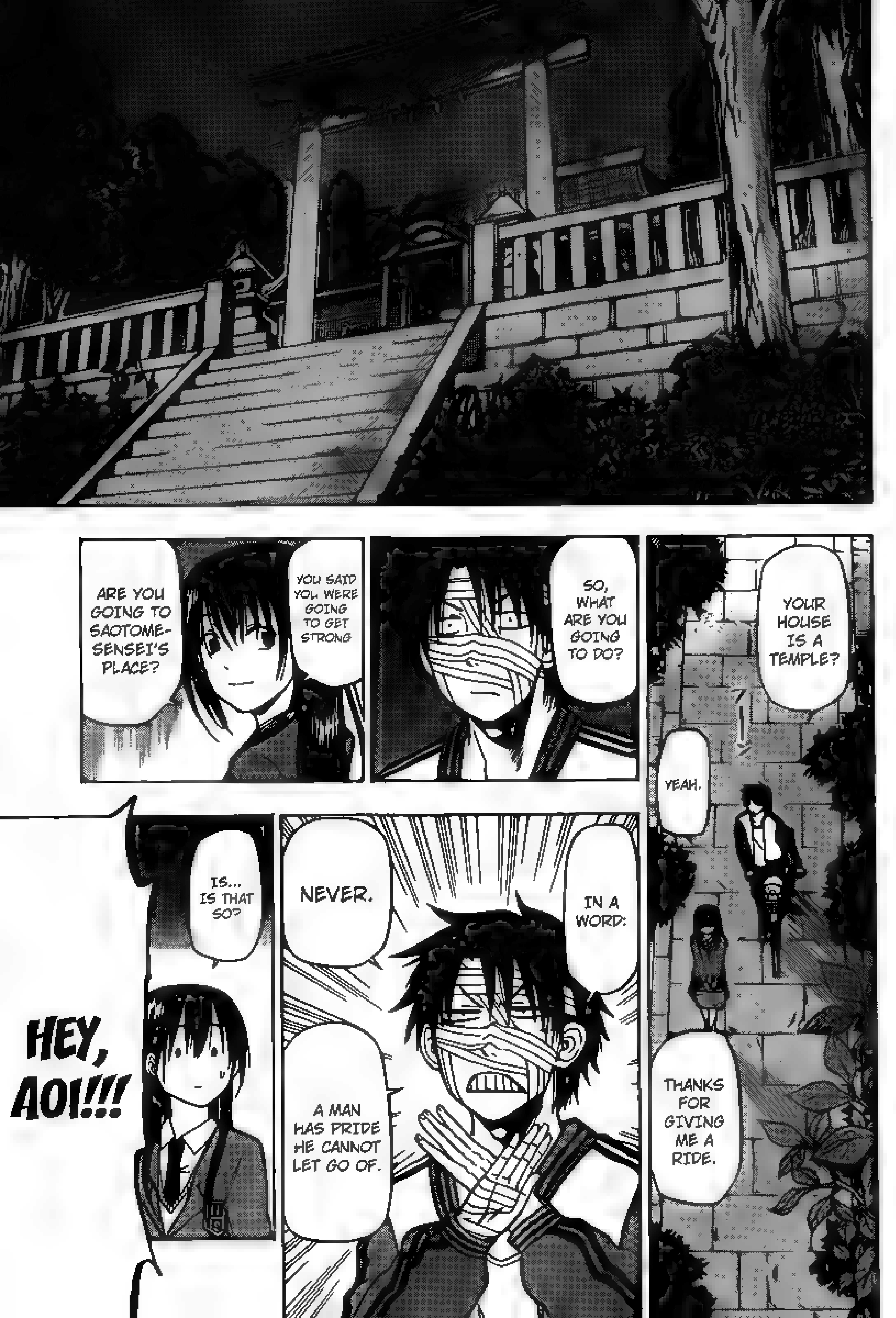
...TIRED.
GONNA SLEEP A LITTLE...
スゥ...
ス
ス
...DAMN.
THIS PISSES ME OFF!!
キィアアアアアッ

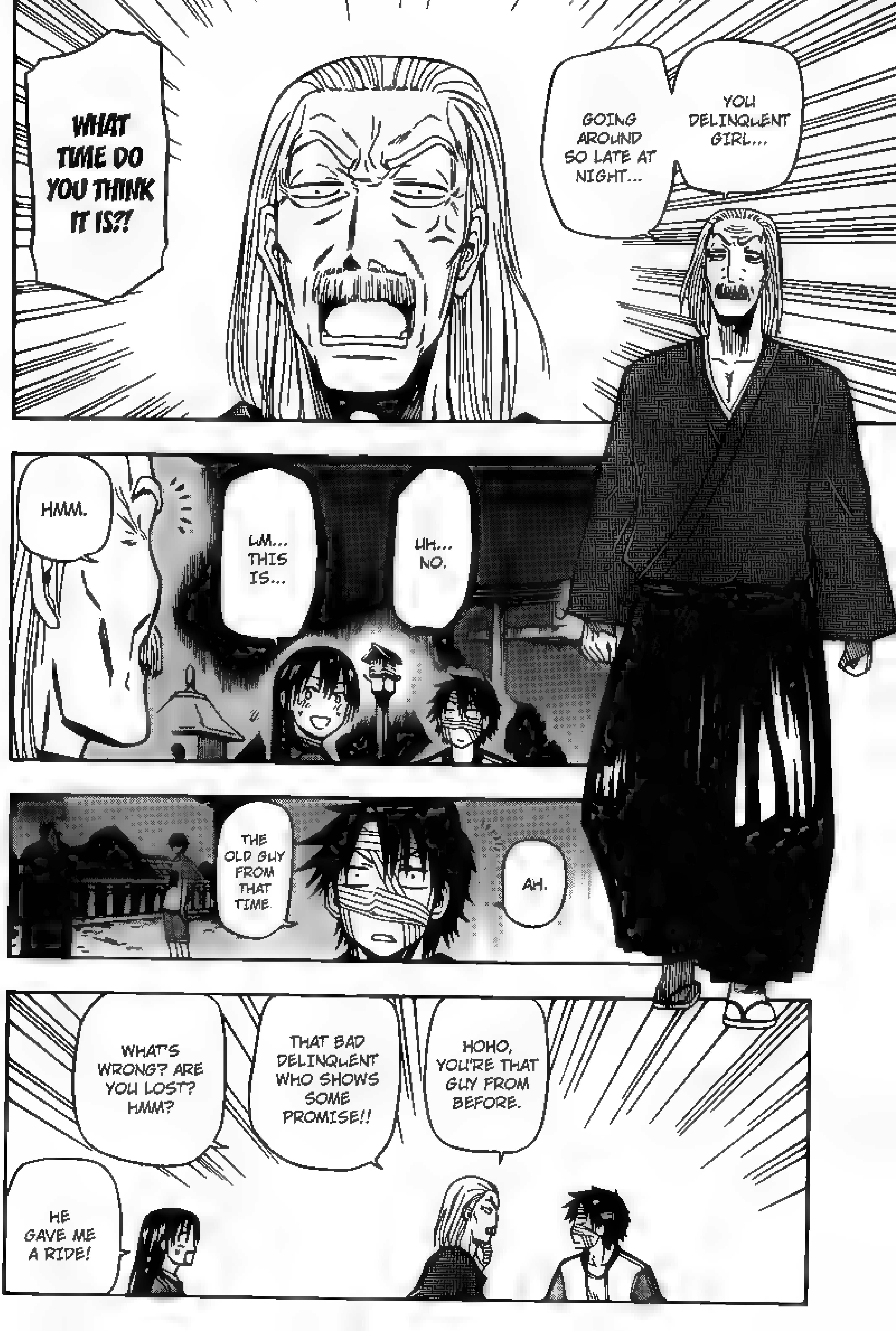

UM... SORRY.
DO YOU WANT ME TO GET OFF?
AH? NOT THAT.
WEEE !!
EVERYONE LOOKS LIKE THEY KNOW ...
AND ACT ON THEIR OWN...!!
THIS ISN'T A JOKE, I KEEP GETTING CAUGHT UP IN THE MIDDLE OF IT!
......
YEAH...
THAT BABY,
REALLY WAS A BABY THAT YOU SIMPLY PICKED UP SOMEWHERE, HUH...
YEAH, THAT'S RIGHT!!
I JUST HAPPENED TO PICK HIM UP BY THE RIVER...!!

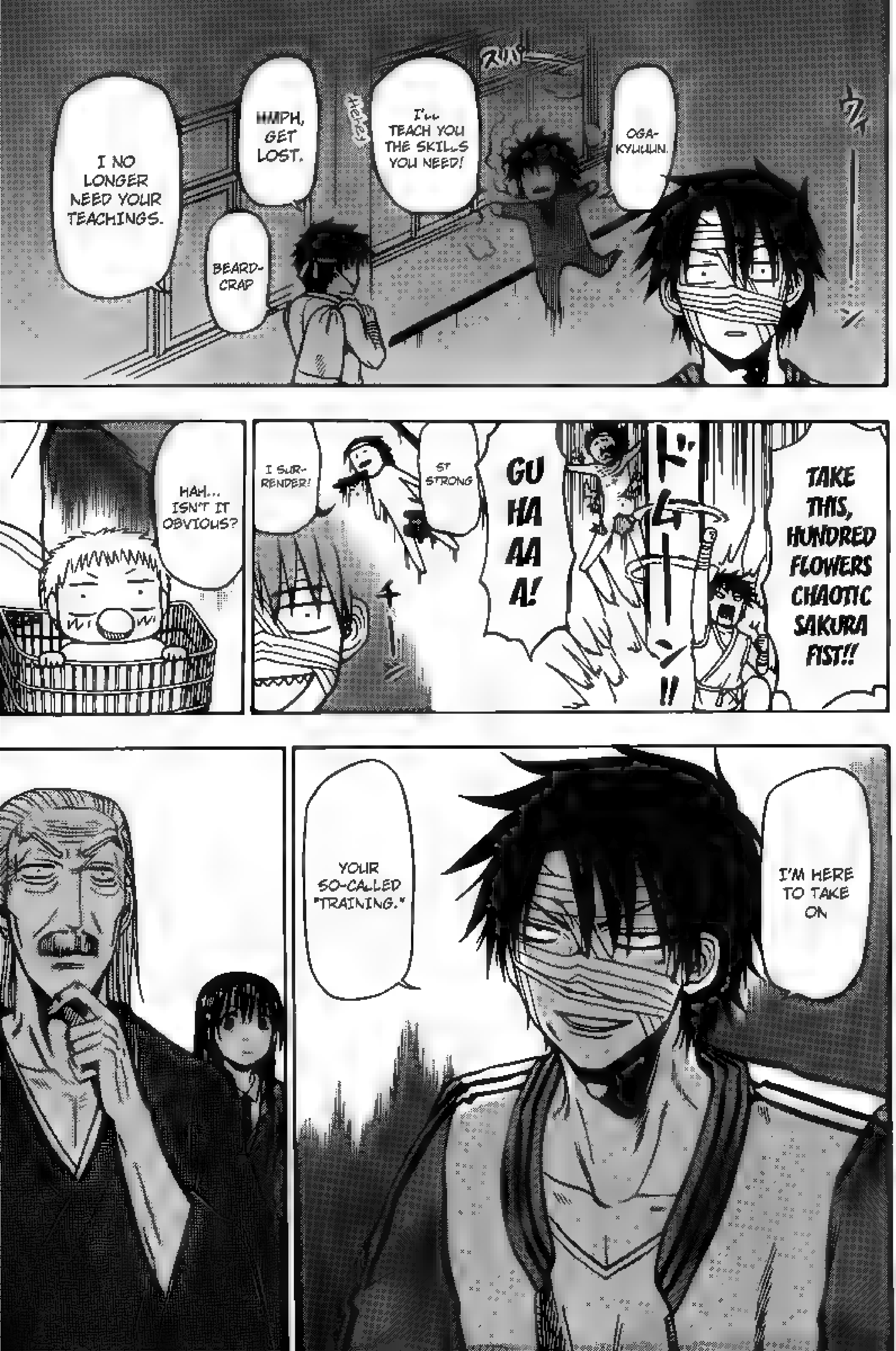

I COINCIDENTALLY PICKED HIM UP BY THE RIVER, AND AFTER THAT HE STUCK TO ME..
AND HE'S A DEMON KING,
AND IN ORDER TO DESTROY MANKIND, HILDA STARTED TO LIVE AT MY HOUSE.
PYU.
IN THE END, THIS GUY'S BROTHER'S UNDERLING,
COMES TO KILL ME OR SOMETHING. JEEZE, I DON'T UNDERSTAND THIS AT ALL!
!...
AT LEAST, THAT'S WHAT I USED TO THINK.
I WONDER WHY,
RIGHT NOW,
THE FACT THAT I COULDN'T PROTECT ANYONE
PISSES ME OFF.

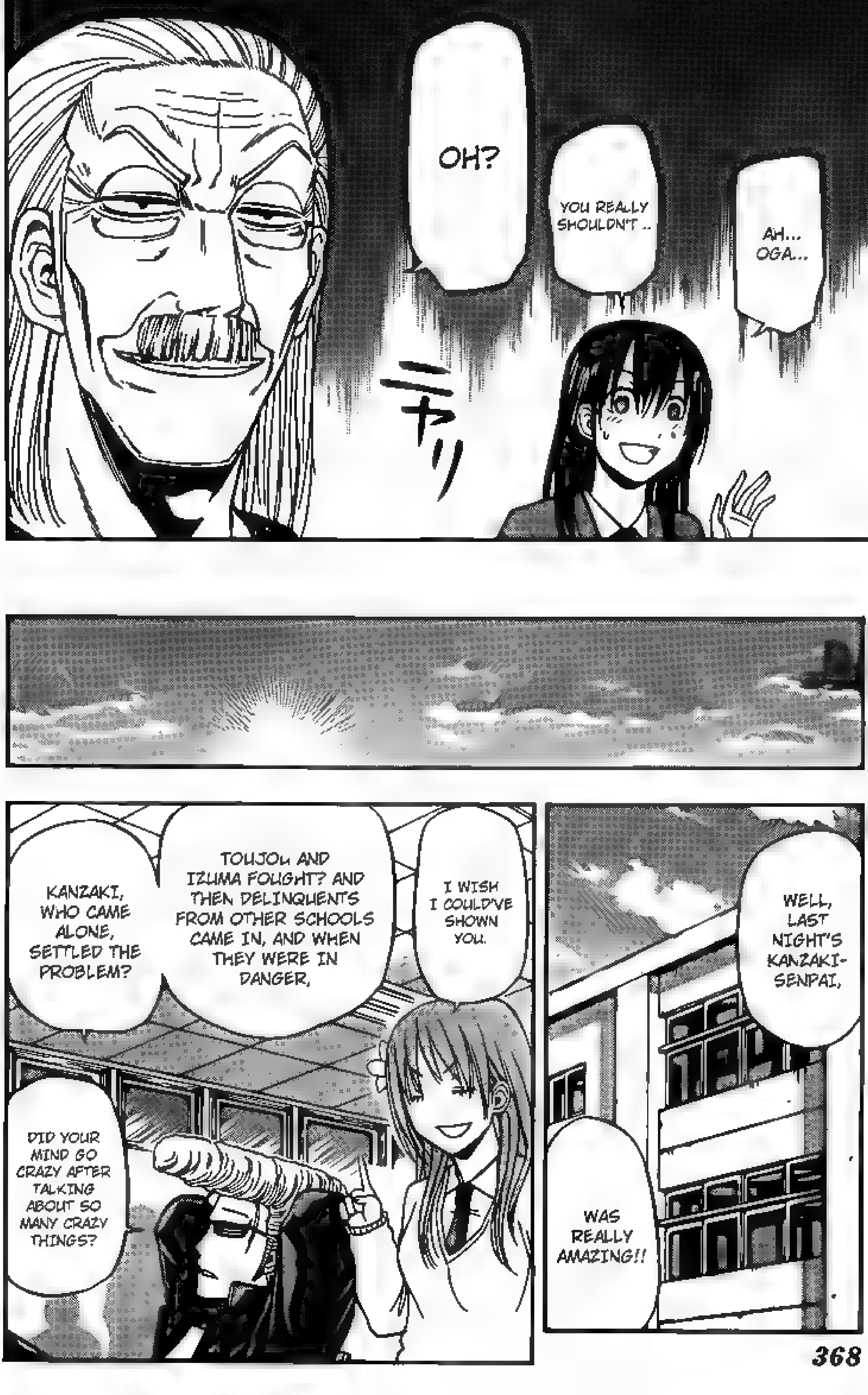

!...
YEAH.
MY OWN WEAKNESS.
AND HILDA'S HUMBLENESS.
AND THAT BASTARD WITH THE SMUG LOOK.
AND THAT TEACHER WITH THE BANDANA, SAOTOME ..
THEY ALL PISS ME OFF!!
!...
YEAH.

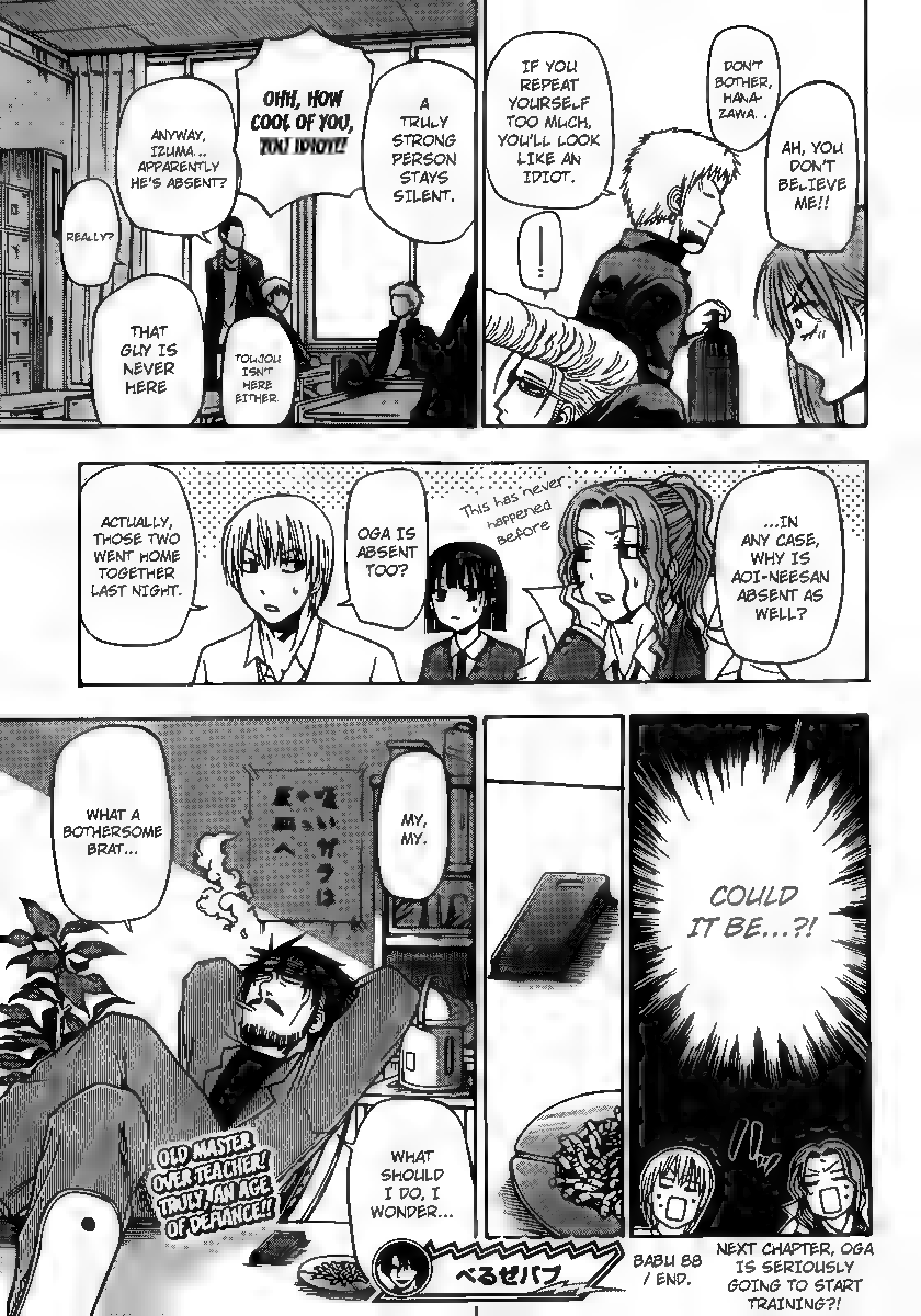
I HAVE TO BECOME STRONGER...
SO STRONG, THAT I CAN MAKE ALL OF THEM SHUT THEIR TRAPS.
DAH!!
DAH!


YOUR HOUSE IS A TEMPLE?
YEAH.
THANKS FOR GIVING ME A RIDE.
SO, WHAT ARE YOU GOING TO DO?
YOU SAID YOU WERE GOING TO GET STRONG
ARE YOU GOING TO SAOTOME-SENSEI'S PLACE?
IN A WORD:
NEVER.
A MAN HAS PRIDE HE CANNOT LET GO OF.
IS... IS THAT SO?
HEY, AOI!!!


YOU DELINQUENT GIRL...
GOING AROUND SO LATE AT NIGHT...
WHAT TIME DO YOU THINK IT IS?!
UH... NO.
UM... THIS IS...
HMM.
AH.
THE OLD GUY FROM THAT TIME.
HOHO, YOU'RE THAT GUY FROM BEFORE.
THAT BAD DELINQUENT WHO SHOWS SOME PROMISE!!
WHAT'S WRONG? ARE YOU LOST? HMM?
HE GAVE ME A RIDE!

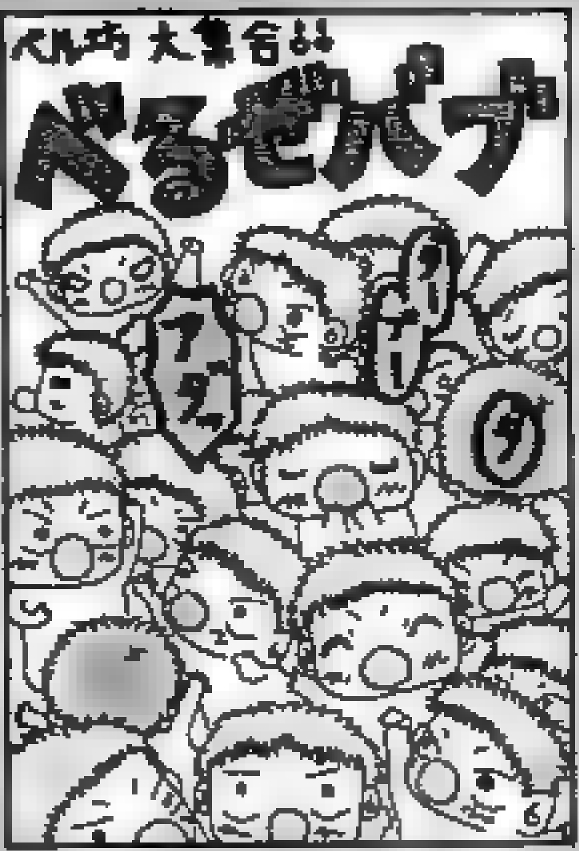

ウッ
OGA-KYUUUN.
スパ
I'LL TEACH YOU THE SKILLS YOU NEED!
HMPH, GET LOST.
I NO LONGER NEED YOUR TEACHINGS.
BEARD-CRAP
TAKE THIS, HUNDRED FLOWERS CHAOTIC SAKURA FIST!!
ドム!!
GUHAAAAA!
ST STRONG
I SURRENDER!
HAH... ISN'T IT OBVIOUS?
I'M HERE TO TAKE ON
YOUR SO-CALLED "TRAINING."


AH... OGA...
YOU REALLY SHOULDN'T ..
OH?
ニヤリ
WELL, LAST NIGHT'S KANZAKI-SENPAI,
WAS REALLY AMAZING!!
I WISH I COULD'VE SHOWN YOU.
TOUJOU AND IZUMA FOUGHT? AND THEN DELINQUENTS FROM OTHER SCHOOLS CAME IN, AND WHEN THEY WERE IN DANGER,
KANZAKI, WHO CAME ALONE, SETTLED THE PROBLEM?
DID YOUR MIND GO CRAZY AFTER TALKING ABOUT SO MANY CRAZY THINGS?


DON'T BOTHER, HANAZAWA..
AH, YOU DON'T BELIEVE ME!!
IF YOU REPEAT YOURSELF TOO MUCH, YOU'LL LOOK LIKE AN IDIOT.
!
A TRULY STRONG PERSON STAYS SILENT.
OHH, HOW COOL OF YOU, YOU IDIOT!!
ANYWAY, IZUMA... APPARENTLY HE'S ABSENT?
REALLY?
TOUJOU ISN'T HERE EITHER.
THAT GUY IS NEVER HERE
...IN ANY CASE, WHY IS AOI-NEESAN ABSENT AS WELL?
This has never happened before
OGA IS ABSENT TOO?
ACTUALLY, THOSE TWO WENT HOME TOGETHER LAST NIGHT.
COULD IT BE...?!
MY, MY.
WHAT A BOTHERSOME BRAT...
WHAT SHOULD I DO, I WONDER...
OLD MASTER OVER TEACHER! TRULY AN AGE OF DEFIANCE!!
NEXT CHAPTER, OGA IS SERIOUSLY GOING TO START TRAINING?!
BABU 88 / END.
べるぜバブ

石高べるぜバブ部 その3

このページはぜ〜んぶベル坊ダッ!!

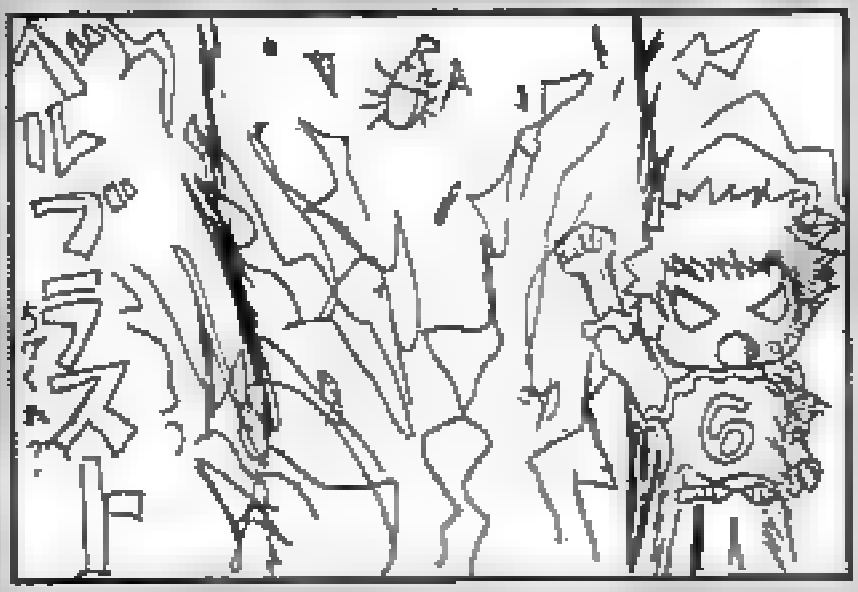


ベル坊が無限増殖!? うるせぇ〜!!

（京都府/P.N.:PandachaN.）

巨大ベル坊!? お尻に刺さっとる〜!?

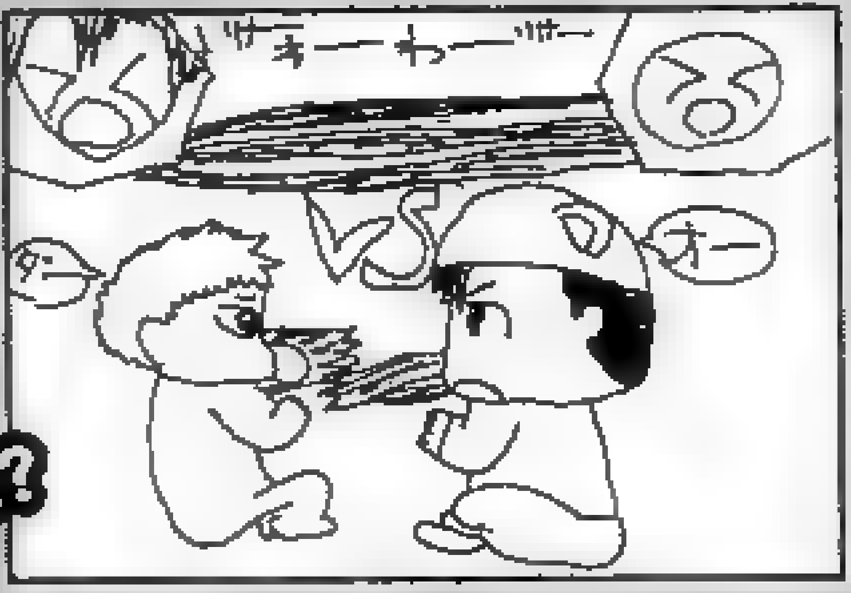
（愛知県/小竹剛）



最強の技で打倒カブトムシ!?

（千葉県/作下貴信）

ベル坊VS光太！ 宿命の戦いは始まったばかり!?



ついに大観客の前で勝負!?

（大阪府/岩藤綾汰）

やる気まんまんの2人！ 運命のバトル!?

（山形県/P.N.:おしゃぶり）

ボクシング子供世界タイトルマッチ!?

（福岡県/P.N.:ベル坊クラブ）

今回の優秀賞!!

田村先生直筆サイン色紙贈呈!!

※発送には1〜2か月かかります。

姫坊!? あまりのキモさに最優秀賞!!（大阪府/P.N.:逃・亡・心・既）

募集内容はこの3つ!!

☆キャラクターイラスト!!
☆Q&A!! ☆べるッター!!

まだまだ募集中!! 応募のきまり

郵便ハガキに、応募する内容を記入し、君の住所、氏名（必要な方はペンネームも）を書いて下のあて先へ。ハガキは今後のJCで紹介していくぞ！

【あて先】〒119-0163 集英社WJ「べるぜバブ」読者募集係

※ハガキは随時募集中です。※いただいたハガキは一定期間保管ののち断裁破棄いたします。※応募いただいたハガキの著作権は集英社に帰属します。※いただいた個人情報は本人確認のためのみに使用し、その他の目的では一切使用しません。

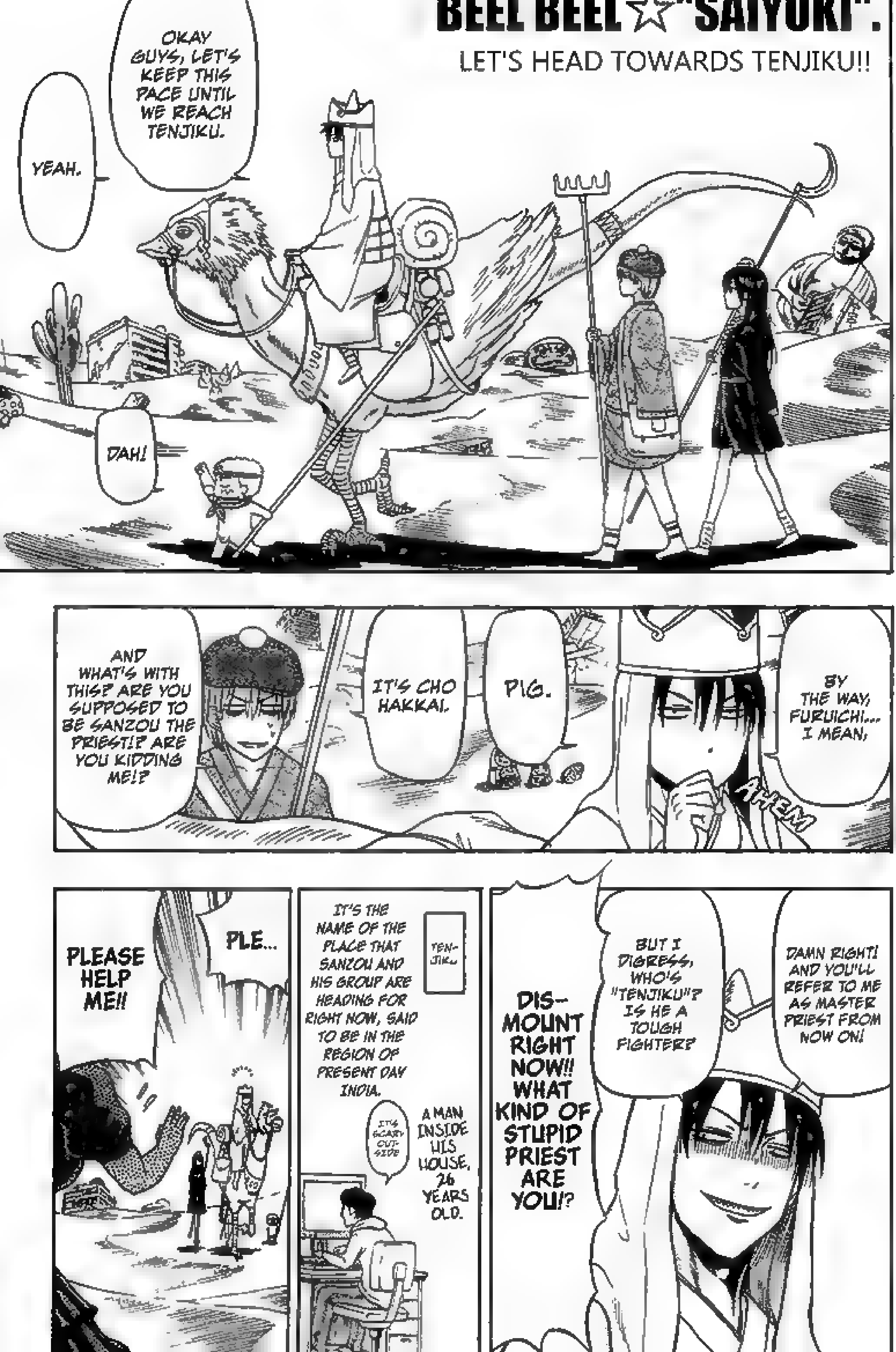
RAW PROVIDER	SPAX
TRANSLATOR	AIZEN-SENSEI
CLEANER	IKORE
TYPESETTER	AFTERSHOCKED
PROOFREADER	AFTERSHOCKED

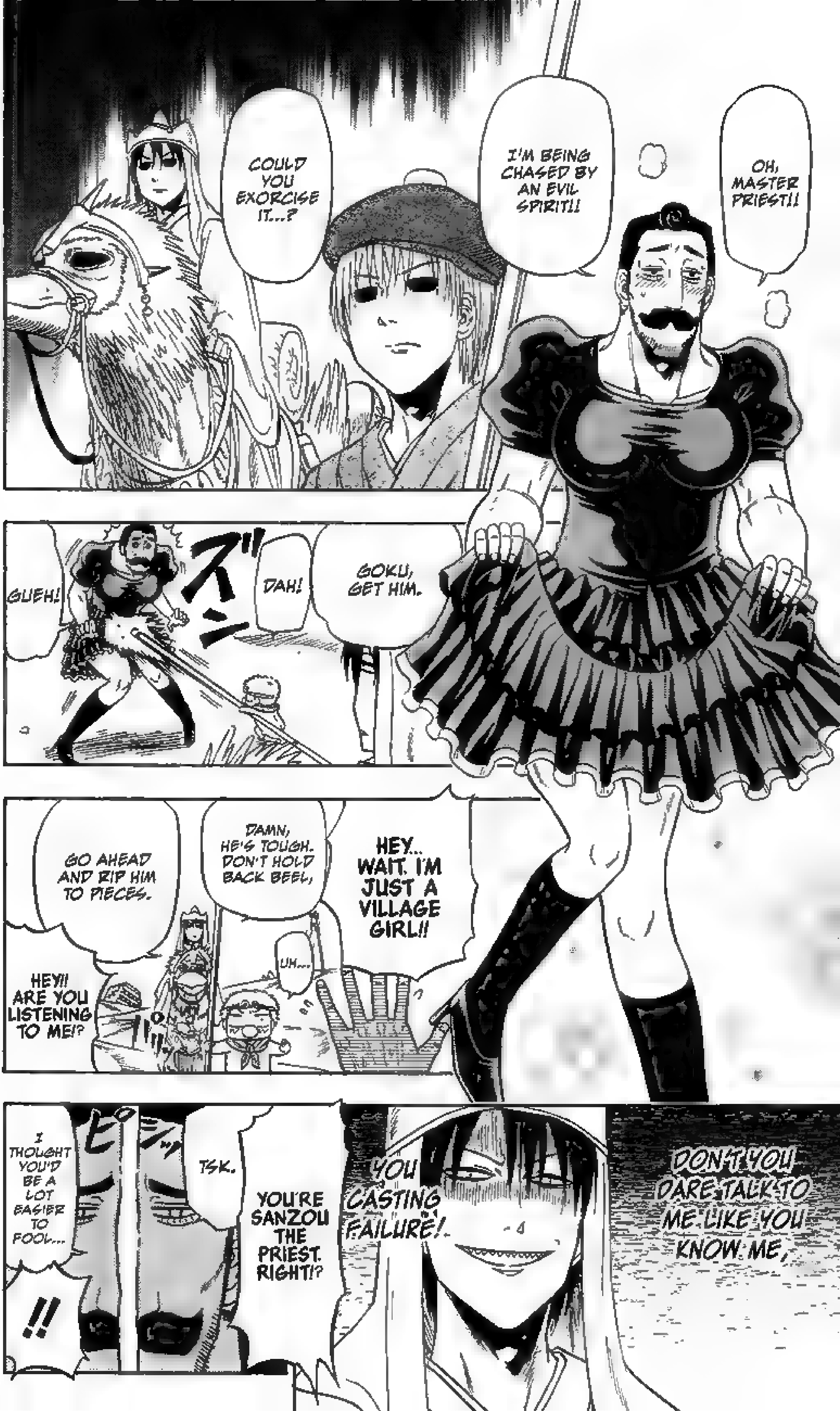
VISIT US AT IEATSOUL.COM TO DOWNLOAD THIS CHAPTER AND MORE.

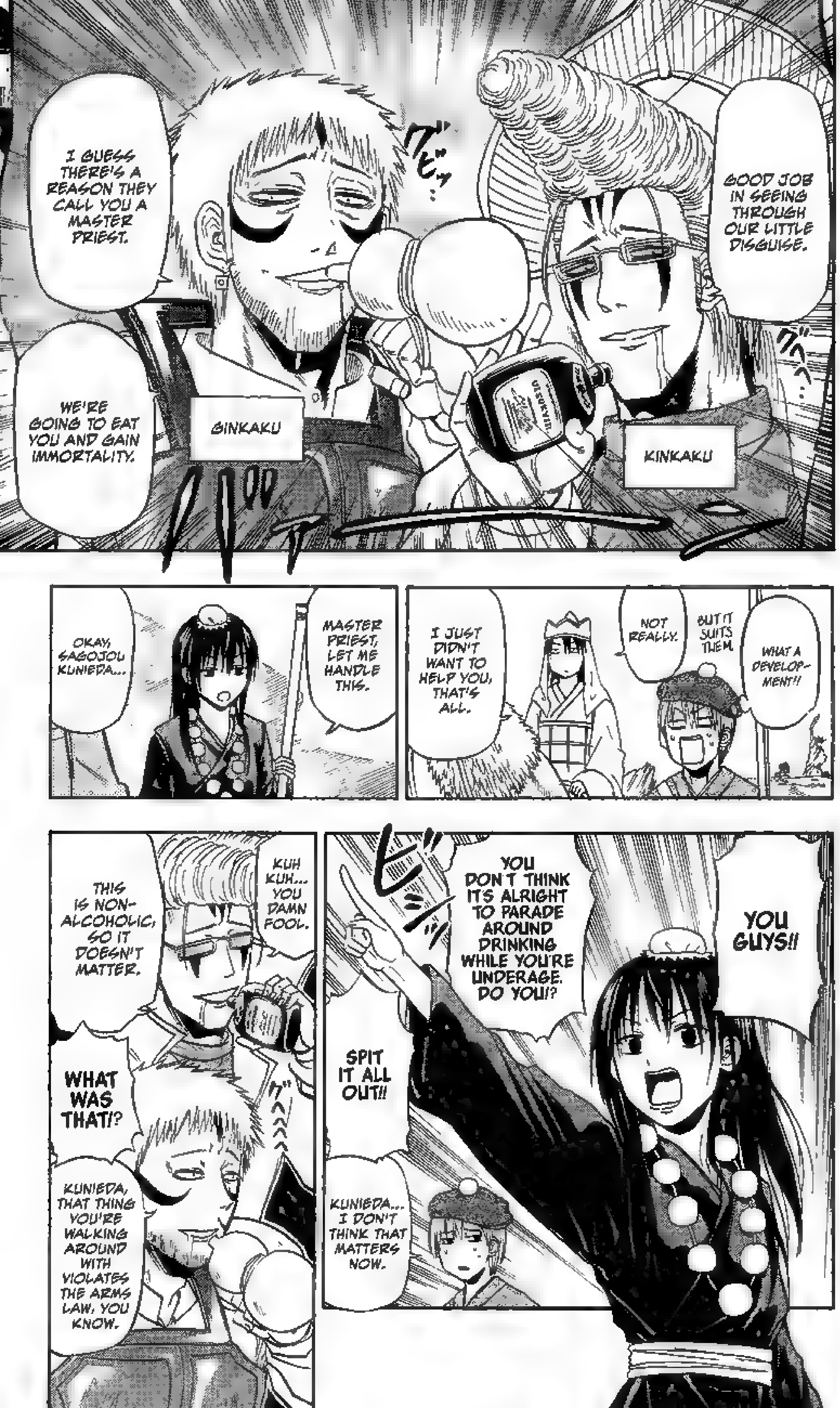
SPECIAL SIDE STORY,

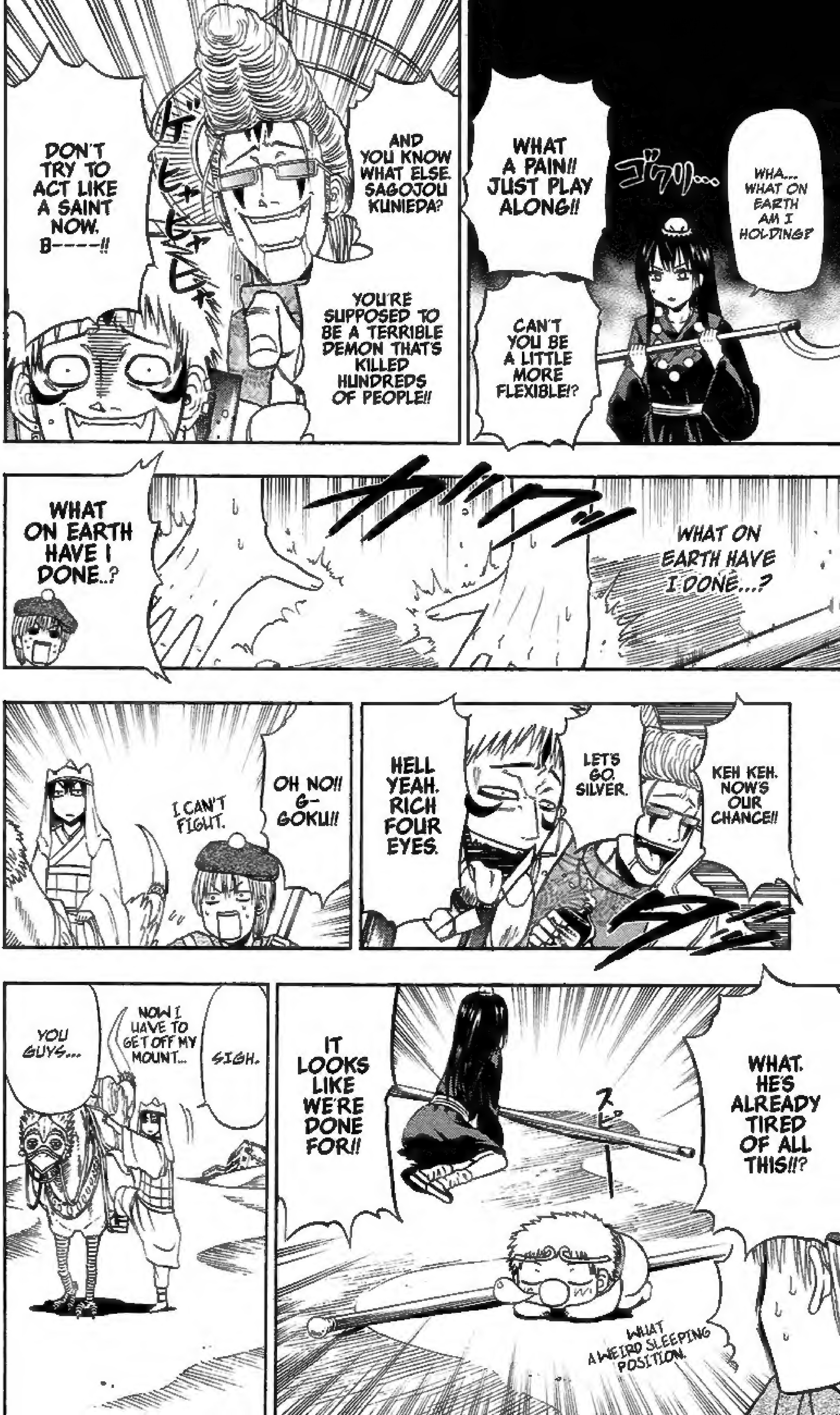
BEEL BEEL☆"SAIYUKI".

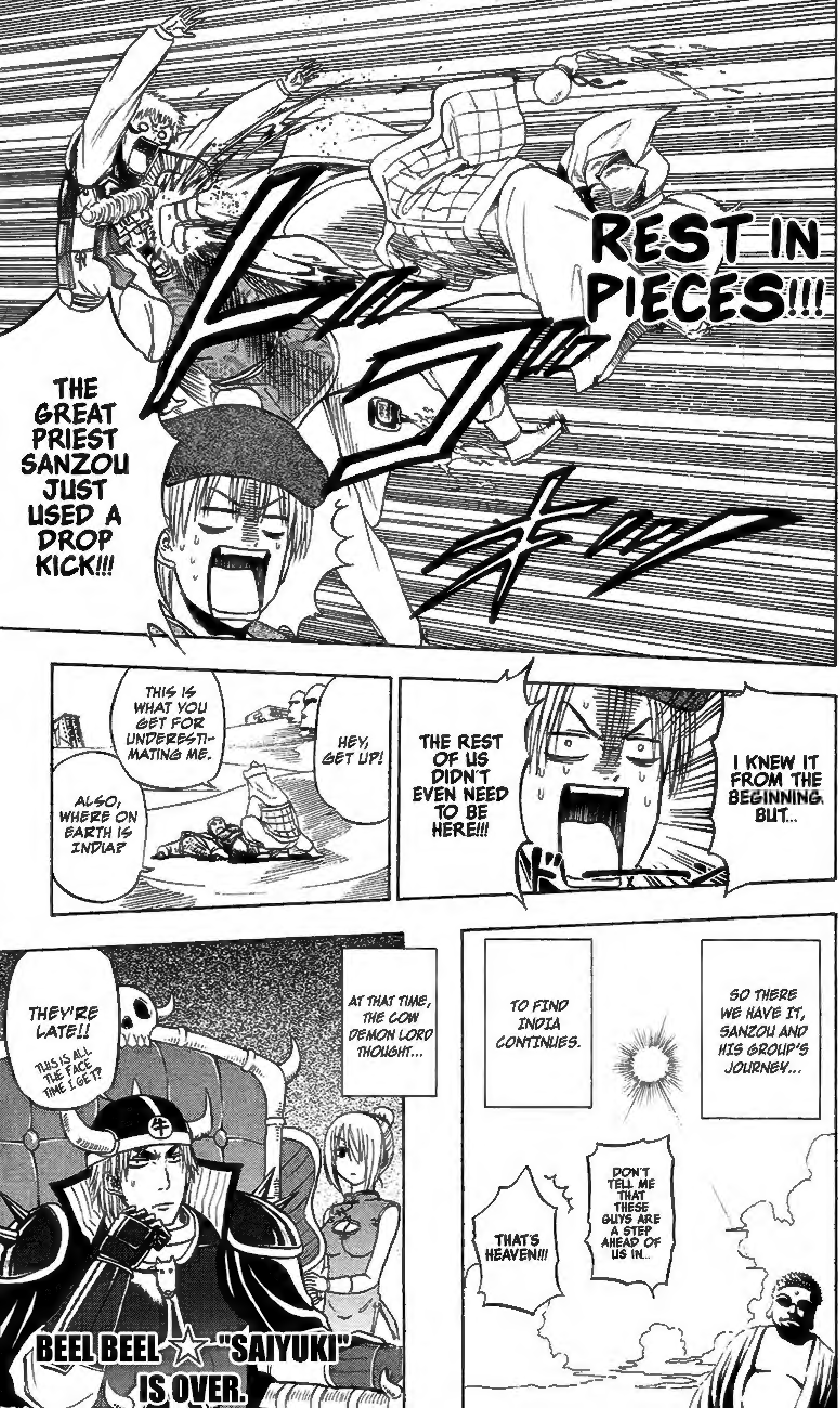
LET'S HEAD TOWARDS TENJIKU!!


OKAY GUYS, LET'S KEEP THIS PACE UNTIL WE REACH TENJIKU.
YEAH.
DAH!
BY THE WAY, FURUICHI... I MEAN,
AHEM
PIG.
IT'S CHO HAKKAI.
AND WHAT'S WITH THIS? ARE YOU SUPPOSED TO BE SANZOU THE PRIEST!? ARE YOU KIDDING ME!?
DAMN RIGHT! AND YOU'LL REFER TO ME AS MASTER PRIEST FROM NOW ON!
BUT I DIGRESS, WHO'S "TENJIKU"? IS HE A TOUGH FIGHTER?
DIS-MOUNT RIGHT NOW!! WHAT KIND OF STUPID PRIEST ARE YOU!?
TEN-JIKU
IT'S THE NAME OF THE PLACE THAT SANZOU AND HIS GROUP ARE HEADING FOR RIGHT NOW, SAID TO BE IN THE REGION OF PRESENT DAY INDIA.
A MAN INSIDE HIS HOUSE, 26 YEARS OLD.
IT'S SCARY OUT-SIDE
PLE...
PLEASE HELP ME!!


OH, MASTER PRIEST!!
I'M BEING CHASED BY AN EVIL SPIRIT!!
COULD YOU EXORCISE IT...?
GOKU, GET HIM.
DAH!
ズン
GUEH!
HEY... WAIT. I'M JUST A VILLAGE GIRL!!
DAMN, HE'S TOUGH. DON'T HOLD BACK BEEL,
GO AHEAD AND RIP HIM TO PIECES.
UH...
HEY!! ARE YOU LISTENING TO ME!?
DON'T YOU DARE TALK TO ME LIKE YOU KNOW ME,
YOU CASTING FAILURE!
YOU'RE SANZOU THE PRIEST. RIGHT!?
TSK.
ピシッ
I THOUGHT YOU'D BE A LOT EASIER TO FOOL...
!!


GOOD JOB IN SEEING THROUGH OUR LITTLE DISGUISE.
KINKAKU
I GUESS THERE'S A REASON THEY CALL YOU A MASTER PRIEST.
WE'RE GOING TO EAT YOU AND GAIN IMMORTALITY.
GINKAKU
WHAT A DEVELOPMENT!!
BUT IT SUITS THEM.
NOT REALLY.
I JUST DIDN'T WANT TO HELP YOU, THAT'S ALL.
MASTER PRIEST, LET ME HANDLE THIS.
OKAY, SAGOJOU KUNIEDA...
YOU GUYS!!
YOU DON'T THINK IT'S ALRIGHT TO PARADE AROUND DRINKING WHILE YOU'RE UNDERAGE. DO YOU!?
SPIT IT ALL OUT!!
KUNIEDA... I DON'T THINK THAT MATTERS NOW.
KUH KUH... YOU DAMN FOOL.
THIS IS NON-ALCOHOLIC, SO IT DOESN'T MATTER.
WHAT WAS THAT!?
KUNIEDA, THAT THING YOU'RE WALKING AROUND WITH VIOLATES THE ARMS LAW, YOU KNOW.


WHA... WHAT ON EARTH AM I HOLDING?
ゴクリ…
WHAT A PAIN!! JUST PLAY ALONG!!
CAN'T YOU BE A LITTLE MORE FLEXIBLE!?
AND YOU KNOW WHAT ELSE, SAGOJOU KUNIEDA?
YOU'RE SUPPOSED TO BE A TERRIBLE DEMON THAT'S KILLED HUNDREDS OF PEOPLE!!
DON'T TRY TO ACT LIKE A SAINT NOW. B----!!
WHAT ON EARTH HAVE I DONE...?
WHAT ON EARTH HAVE I DONE..?
KEH KEH. NOW'S OUR CHANCE!!
LET'S GO, SILVER.
HELL YEAH. RICH FOUR EYES.
ダッ
OH NO!! G-GOKU!!
I CAN'T FIGHT.
WHAT. HE'S ALREADY TIRED OF ALL THIS!!?
スピー
WHAT A WEIRD SLEEPING POSITION.
IT LOOKS LIKE WE'RE DONE FOR!!
SIGH.
NOW I HAVE TO GET OFF MY MOUNT...
YOU GUYS...


REST IN PIECES!!!
THE GREAT PRIEST SANZOU JUST USED A DROP KICK!!!
I KNEW IT FROM THE BEGINNING BUT...
THE REST OF US DIDN'T EVEN NEED TO BE HERE!!!
HEY, GET UP!
THIS IS WHAT YOU GET FOR UNDERESTIMATING ME.
ALSO, WHERE ON EARTH IS INDIA?
SO THERE WE HAVE IT, SANZOU AND HIS GROUP'S JOURNEY...
TO FIND INDIA CONTINUES.
DON'T TELL ME THAT THESE GUYS ARE A STEP AHEAD OF US IN...
THAT'S HEAVEN!!!
AT THAT TIME, THE COW DEMON LORD THOUGHT...
THEY'RE LATE!!
THIS IS ALL THE FACE TIME I GET?
BEEL BEEL ☆ "SAIYUKI" IS OVER.

■ジャンプ・コミックス
べるぜバブ
⑩泣きむし兄弟

2011年3月9日　第1刷発行

著者　田村隆平
©Ryūhei Tamura　2011
編集　ホーム社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話　東京　03(5211)2651

発行人　鳥嶋和彦

発行所　株式会社　集英社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
03(3230)6233(編集部)
電話　東京　03(3230)6191(販売部)
03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan

製版所　株式会社　コスモグラフィック
印刷所　大日本印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-870193-6　C9979

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

RAW
share

TRANSLATOR
Shadow-skill

PROOFREADER
th3l3fty

CLEANER
Mooltie, loneleth

TYPESETTER
Takadanama

RED HAWK SCANLATIONS